Nr. 7.

# Valsts Prezidenta sekretāriāta

# AKTS

## 1933. g.

Par Saeimas pieņemto likumu

publicēšanu.

Fonds 1303 Apr. 1
Arh. 524

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 13. jūlijā

№ 134.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 13. VII.
Ien. № 3733 kt. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 6.jūlija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos:

1. Pārgrozījumus un papildinājumus pilsētu pašvaldības likumā un
2. Likumu par Gostiņu pilsētas nodibināšanu,

kuŗu redakcija, saskaņā ar plēnārsēdes lēmumu, pieņemta š.g. 8.jūlija Saeimas prezidija un Redakcijas kommisijas kopējā sēdē. -

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Jēkabsons
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933. g. 14. jūlijā
Nodaļas vadītājs
№ 3664, 3665.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI UN PAPILDINĀJUMI PILSĒTU PAŠVALDĪBAS LIKUMĀ.

Pilsētu pašvaldības likuma (Lik.kr.1930.g. 183) 18. un 19.pantu, kā arī 52.panta 12.punktu izteikt tā:

18. Domes sēde pilsētās ar 60 un vairāk domniekiem ir pilntiesīga, ja tajā piedalās ne mazāk kā 1/3, bet pārējās pilsētās ne mazāk kā 1/2 no visiem domniekiem.

P i e z ī m e . Pilsētas galvai un citiem pilsētas valdes locekļiem, ja tie nav domnieki, domes sēdēs ir tikai padomdevēja balsstiesības.

19. Kad uz domes sēdi nav ieradies iepriekšējā pantā noteiktais domnieku skaits, tad šai sēdē nolikto lietu caurskatīšanai, negrozot dienas kārtību, domes priekšsēdētājs, ne agrāk par 7 un ne vēlāk par 14 dienām, sasauc otrreizēju sēdi, kuŗa uzskatāma par pilntiesīgu, ja tajā piedalās ne mazāk kā 1/4 no visiem domniekiem, par ko atzīmējams pavestē. Ja uz otrreizēju sēdi nesanāk 1/4 no visiem domniekiem, tad pilsētas valde ar domes tiesībām izlemj visus šās sēdes dienas kārtībā paredzētos jautājumus.

52. .....

12) sūdzēt un atbildēt tiesā pilsētas prasību un maksājumu lietās un izdot pilnvaras bez speciāla domes lēmuma visās sūdzību lietās kā administrātīvās, tā tiesu iestādēs.

Tā paša likuma 15.pantu papildināt ar jaunām piezīmēm tā:

15. .....

1. p i e z ī m e . .....

2. p i e z ī m e . Ja domes sēdē nav ieradies ne priekšsēdētājs, ne viņa biedrs, tad sēdi atklāj un vada līdz sēdes vadītāja ievēlēšanai pilsētas galva.

3. p i e z ī m e . Ja domes priekšsēdētājs vai viņa biedrs nomirst vai izstājas pirms pilnvaru termiņa notecēšanas, dome ievēl no jauna priekšsēdētāju uz laiku, kāds atlicis līdz viņa pilnvaru beigām. Priekšsēdētāja biedru no jauna ievēl iepriekš minētos gadījumos tikai tad, ja attiecīgā sarakstā, no kuŗa viņš bija ievēlēts, nav paredzēts vai palicis neviens kandidāts.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g.6.jūlijā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

3

# LIKUMS PAR GOSTIŅU PILSĒTAS NODIBINĀŠANU.

1. Biezi apdzīvotai vietai "Gostiņi", Daugavpils apriņķī Aiviekstes pagastā, nākošajā (2.) pantā noteiktās robežās piešķirt pilsētas tiesības, attiecinot uz to pilsētu pašvaldības likumu un citus attiecīgus likumus un noteikumus un atdalot to no Daugavpils apriņķa pašvaldības vienības.

2. Jaundibināmai Gostiņu pilsētai administrātīvo robežu ārējo liniju noteikt pēc sekojoša apraksta:

Sākot pilsētas robežu no Kampenu mājas dienvidaustrumu robežas pie Aiviekstes upes tā iet pa upes vidu uz dienvidiem un dienvidus austrumiem līdz dzelzceļa tiltam; tālāk tā iet ziemeļu virzienā gar dzelzceļa liniju no vienas puses un gar Juŗa Vītola, Minnas Kugis, Jēkaba Saulītes un Lotes Zvirgzdiņas saimniecībām no otras puses līdz tai vietai, kur otrā pusē dzelzceļam sākas Saliņa zemes gabals; šajā vietā robeža iet pāri dzelzceļam, apņemot "Āžu" purva pļavu un kopganību gabalus, līdz Dambes sakņu dārzam, un tad tā iet atkal atpakaļ pāri dzelzceļam, pie Jāņa Bērziņa saimniecības ziemeļaustrumu stūra robežas, gar dzelzceļa liniju no vienas puses un minētā Jāņa Bērziņa robežu no otras puses līdz Jāņa Jegermaņa zemes robežai; tālāk pa Jāņa Bērziņa zemes robežu līdz Dambes sakņu dārziem, atstājot Jāņa Bērziņa saimniecību pagasta robežās. Tālāk robeža iet gar Damba un Lāča sakņu dārziem un gar Sirmaušu zemi līdz Kampenu mājas robežai un tad pa Kampenu mājas dienvidaustrumu robežu līdz Aiviekstes upei.

3. Jaunajai pilsētai atstāt nosaukumu "Gostiņi" un tās domnieku skaitu noteikt 15.

4. Visas jaundibinātās pilsētas administrātīvās robežās pastāvošās ielas, ceļus un laukumus atzīt par tādiem, kas atrodas vispārējā lietošanā.

5. Gostiņu pilsētas pašvaldībai 3 gadu laikā, skaitot no šā likuma spēkā nākšanas, jānosprauž pilsētas robežas dabā un jāizgatavo attiecīgs robežu plāns. Šā plāna apstiprināts noraksts iesniedzams Iekšlietu ministrijai uzglabāšanai.

6. Iekšlietu ministris nokārto attiecības un izšķir strīdus starp ieinteresētām pašvaldībām sakarā ar Gostiņu pilsētas nodibināšanu un tās administrātīvo robežu noteikšanu, kā arī noorganizē pilsētas pagaidu valdi un dod rīkojumus par pilsētas domes vēlēšanu.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Kamenis
Saeimas sekretārs.

Rk. 7

7

18. augustā 1933.

№ 4038.

Valsts budžetu nodaļai.

Sekretariāts lūdz piesūtīt viņam vienu 1933./34.g. valsts budžeta drukātu eksemplāru pievienošanai lūkuma oriģinālam par šo budžetu.

Sekretārs.

Nodaļas vadītājs.




V. Prezidenta Kancelejai

Nr. 35/21

**LATVIJAS BANKA**
ČAKSTES LAUKUMĀ
RĪGĀ

Apl. 3. 120.000. J. Bukis, Rigā, VI. 1933.

5

**LATVIJAS REPUBLIKAS**
# SAEIMA

193 3 g. "19." augustā.
Nr. 1404.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 3 g. 21. VIII.
Ien. № 4063 akt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas ārkārtējās sesijas š.g. 22.augusta plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54-370. 3000 eks.

Saeimas prezidijs, saskaņā ar Latvijas Republikas Satversmes 20. un Saeimas kārtības ruļļa 39.pantu, sasauc

SAEIMAS ĀRKĀRTĒJĀS SESIJAS SĒDI

otrdien, 1933.g. 22.augustā, pulksten 5 pēc pusdienas,

ar šādu d i e n a s k ā r t ī b u:

1. Prezidija ziņojumi.
2. Priekšlikumi par fašisma apkarošanu Latvijā.

---

Pie 1933.g. 22.augusta plēnārsēdes dienas kārtības 2.punkta.

S a e i m a n o l ē m j:

1) Uzdot valdībai nepielaist fašistisko organizāciju pastāvēšanu un darbību.

2) Uzdot valdībai 2 nedēļu laikā atvalināt no dienesta visus valsts ierēdņus, karavīrus un policijas darbiniekus, kas sastāv, vai šinī gadā sastāvējuši par biedriem fašistiska rakstūra biedrībās un partijās, vai atbalstījuši tās ar naudas līdzekļiem.

3) Uzdot valdībai 2 nedēļu laika izslēgt no aizsargiem visas personas, kas sastāv vai šinī gadā sastāvējušas fašistiska rakstūra biedrībās un partijās, vai atbalstījušas tās ar naudas līdzekļiem.

4) Uzdot valdībai 2 nedēļu laikā izvest dzīvē Saeimas šā gada 16.marta lēmumu - atņemt darba kartiņas un izraidīt no Latvijas valsts vācu pavalstniekus - hitleriešus.

Brūno Kalniņš, V.Bastjānis, P.Lejiņš, P.Ulpe, H.Kaupiņš, A.Rudevics, P.Kalniņš, Fl.Ankipans, A.Veckalns, J.Višņa.

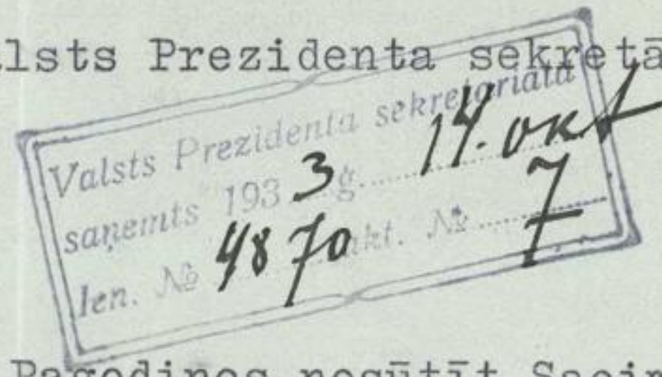
7

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 13. oktobri.

№ 1577.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.




Pagodinos nosūtīt Saeimas VII sesijas 1.plēnārsēdes, š.g. 17.oktobrī, dienas kārtību līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

8

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

193³ g. 18. oktobrī.

№ 1541.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariatā
saņemts 1933 g. 19. okt
Ien. № 5082 Izsn. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 20.oktobŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

9

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. g. 21. oktobrī

Nr. 1570.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933. g. 23. okt
Ien. № 5116 okt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 24.oktobŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Pie akt. 23.10

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

10

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. g. 25. oktobri

Nr. 1591.

Valsts Prezidenta sekretariātam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933. g. 25. oktobrī
Ien. № 5244. akt. № 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 27.oktobŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

11

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. G. 1. novembri.

Nr. 1628.

Valsts Prezidenta kancelejai

Valsts Prezidenta kanceleja
saņemts 1933. g. 2. nov.
Ien. № 5758 akt. № 7

Valsts Prezidenta sekretariātam.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 3.novembŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

121

LATVIJAS REPUBLIKAS
SAEIMA

1933. G. 4. novembrī.

NR. 1644.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 4. nov
Ien. № 6354 akt. № 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 7.novembŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. g. 8. novembrī

Nr. 1673.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933 g. 8. nov
Ien. Nr. 7192 Kart. Nr. 7

13

Valsts Prezidenta sekratāriātam.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 10.novembŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

pie akt. 8.11.

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
SAEIMA

1933. G. 11. novembrī.

NR. 1689.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 11. nov.
Ien. Nr. 7473 Kl. Nr. 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 14.novembŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Pie akt. 11.11.

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
SAEIMA

193 3. G. 15. novembrī

Nr. 1738.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 3 g. 15. XI
Ien. № 7658 akt. № 7

15

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Pagodinos nosūtīt Saeimas prezidija paziņojumu, ka š.g. 18.novembrī, Valsts proklamēšanas dienā, notiks Saeimas svinīga plēnārsēde. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 15. novembrī.

№ 138.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933. g. 15. nov.
Ien. № 7653

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 14.novembŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto un redigēto

likumu par Nolīgumu starp Latviju, Igauniju un Padomju Sociālistisko Republiku Savienību 1925.gada 29.oktobrī Rīgā parakstītās konvencijas par dzelzceļu tiešu pasažieru un preču satiksmi atcelšanai,

līdz ar nolīgumu latviešu, igauņu un krievu valodā. -

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tāvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
193.. g. 16. nov.
6263.
Nodaļas vadītāja

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR NOLĪGUMU STARP LATVIJU, IGAUNIJU UN PADOMJU SOCIĀLISTISKO REPUBLIKU SAVIENĪBU 1925.GADA 29.OKTOBRĪ RĪGĀ PARAKSTĪTĀS KONVENCIJAS PAR DZELZCEĻU TIEŠU PASAŽIERU UN PREČU SATIKSMI ATCELŠANAI.

1. Rīgā 1933.gada 21.aprīlī parakstītais Nolīgums starp Latviju, Igauniju un Padomju Sociālistisko Republiku Savienību 1925.gada 29.oktobrī Rīgā parakstītās konvencijas par dzelzceļu tiešu pasažieru un preču satiksmi, līdz ar 4 pielikumiem, atcelšanai ar šo likumu pieņemts un apstiprināts.

2. Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā. Līdz ar likumu izsludināms tā 1.pantā minētais Nolīgums.

3. Nolīgums stājas spēkā tā 3.pantā paredzētā laikā un kārtībā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 14.novembrī.

Paulo Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# N O L Ī G U M S.

Latvijas Republikas Prezidents, Igaunijas Republikas Galva un Padomju Sociālistisko Republiku Savienības Centrālā Izpildu Komiteja nolēma atcelt starp Latviju, Igauniju un Padomju Sociālistisko Republiku Savienību 1925.gada 29.oktobrī Rīgā parakstīto konvenciju par dzelzceļu tiešu pasažieru un preču satiksmi, līdz ar 4 pielikumiem, kādam nolūkam iecēla par saviem pilnvarotiem:

Latvijas Republikas Prezidents:

Kārli BĻODNIEKU, Latvijas Dzelzceļu galveno direktoru,

Igaunijas Republikas Galva:

Jaan MÖLDER, Igaunijas Chargé d'Affaires Latvijā,

Padomju Sociālistisko Republiku Savienības Centrālā Izpildu Komiteja:

Alekseju Ivanoviču SVIDERSKI, Padomju Sociālistisko Republiku Savienības Pilnvaroto pārstāvi Latvijā.

Pēc pilnvaru savstarpējas uzrādīšanas, kuŗas atzītas par pienācīgā formā sastādītām un pilnīgā kārtībā esošām, augšminētie pilnvarotie vienojās par sekojošo:

1. p a n t s.

Atzīt par atceltu 1925.gada 29.oktobŗa konvenciju starp Latviju, Igauniju un Padomju Sociālistisko Republiku Savienību par dzelzceļu tiešu pasažieru un preču satiksmi līdz ar 4 pielikumiem.

2. p a n t s.

Šis nolīgums ir ratificējams no katras Līdzējas Puses. Ratifikācijas grāmatas nododamas Latvijas valdībai glabāšanai, par ko sastādāms protokols. Nodošanu glabāšanai visi dalībnieki izdarīs kopīgi Rīgā vienā laikā vistuvākā nākotnē.

3. p a n t s.

Šis nolīgums stājas spēkā otrā mēneša pirmā dātumā, skaitot no protokola parakstīšanas par ratifikācijas grāmatu nodošanu glabāšanā.

4. p a n t s.

Šis nolīgums sastādīts trīs eksemplāros latviešu, igauņu un krievu valodā, pie kam iztulkojot nolīgumu visi trīs teksti skaitas par autentiskiem.

APLIECINOT AUGŠĀ TEIKTO, Līdzēju Pusu pilnvarotie parakstīja šo nolīgumu un uzspieda tam savus zīmogus.

Parakstīts Rīgā, 1933.gada 21.aprīlī.

Nolīguma teksts pieņemts Saeimas 1933.g. 14.novembŗa plēnārsēdē.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

19

1933. g. 15. novembrī

№ 137.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 15. nov.
Ien. № 7638 akt. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 14.novembŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos un redigētos

pārgrozījumus un papildinājumus likumā par dienesta gaitu armijā un flotē. -

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstnesa" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933. g. 16. nov.
№ 6264
Nodaļas vadītājs

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI UN PAPILDINĀJUMI LIKUMĀ PAR DIENESTA GAITU ARMIJĀ UN FLOTĒ.

Likumu par dienesta gaitu armijā un flotē (Lik. kr. 1930.g. 192 un 1932.g. 100) grozīt un papildināt šādi:

I. Likuma 6.pantu, II daļas VI nodalījuma virsrakstu, 105., 164., 235. un 236.pantu izteikt tā:

6. Virsnieku dienesta pakāpes ir: leitnants, virsleitnants, kapteinis-leitnants, kapteinis, pulkvedis-leitnants, pulkvedis un generālis; flotē: leitnants, virsleitnants, kapteinis, komandkapteinis, jūraskapteinis un admirālis.

II daļas VI nodalījuma virsraksts: Paaugstināšana kapteiņa-leitnanta un kapteiņa dienesta pakāpē.

105. Aktīvajā kara dienestā esošo administrātīvo virsnieku dienesta pakāpes ir: administrātīvais leitnants, administrātīvais virsleitnants, administrātīvais kapteinis-leitnants, administrātīvais kapteinis, administrātīvais pulkvedis-leitnants, administrātīvais pulkvedis un administrātīvais generālis, bet kara ierēdņu - VI, V, IV, III, II un I šķira.

164. Rotas (baterijas, eskadrona, eskadriļas) komandieņu amatiem var atestēt tādus kapteiņus, kapteiņus-leitnantus un virsleitnantus, kas nodienējuši armijā virsnieka dienesta pakāpē ne mazāk par 5 gadiem, no tiem tieši ierindā ne mazāk par 3 gadiem savā ieroču veidā un beiguši rotas komandieņu kursus.

P i e z ī m e. Artilērijā bez tam triju gadu ierindas laikā jāizpilda viens gads vecākā virsnieka amats baterijā.

235. Saimniecības priekšnieki pulkos un pulka štāba priekšnieki ieceļami no bataljonu komandieņiem.

Par pulka štāba priekšniekiem ieceļami virsnieki pēc iespējas ar nobeigtu augstāko militāro izglītību.

236. Adjutanti divizijas štābos un Elektrotechniskā divizionā ieceļami no rotas (baterijas, eskadrona, eskadriļas) komandieņiem pēc iespējas ar nobeigtu augstāko militāro izglītību.

II. Likumu papildināt ar sekojošiem jauniem $58^{1}$., $59^{1}$., $85^{1}$., $86^{1}$. (ievietojot to tieši zem VI nodalījuma virsraksta) un $110^{2}$.pantiem:

$58^{1}$. Virsdienesta instruktorus, kas ir atbrīvošanas cīņu dalībnieki un ir iestājušies Latvijas armijā līdz 1920.g. 1.februārim, var paaugstināt virsnieka vietnieka dienesta pakāpē, ja viņi nokalpojuši Latvijas armijā instruktoru amatos ne mazāk kā 10 gadus, teicami uzvedas un priekšzīmīgi pilda dienestu.

$59^{1}$. Virsdienesta kareivjus arodpratējus, kas ir atbrīvošanas cīņu dalībnieki un ir iestājušies Latvijas armijā līdz 1920.g.

1.februārim, var paaugstināt par kaprāļiem neatkarīgi no 59.panta nosacījumiem, ja viņi nokalpojuši Latvijas armijā ne mazāk kā 10 gadus, teicami uzvedas un priekšzīmīgi pilda dienestu.

85[1]. Virsleitnantus, kas ir atbrīvošanas cīņu dalībnieki un ir iestājušies Latvijas armijā līdz 1920.g. 1.februārim, var paaugstināt par kapteiņiem-leitnantiem pēc 4 gadu izdienas virsleitnanta dienesta pakāpē, ja viņi nokalpojuši Latvijas armijā kā virsnieki ne mazāk kā 10 gadus un pēdējā gadā pirms paaugstināšanas ļoti labi vai labi atestēti.

86[1]. Kapteiņus-leitnantus var paaugstināt par kapteiņiem, ja viņus iecelj kandidātu saraksta kārtībā kapteiņa amatos un ja viņi beiguši rotas komandieņa kursus.

Paaugstinot kapteiņus-leitnantus par kapteiņiem izdiena kapteiņa dienesta pakāpē skaitāma no kapteiņa-leitnanta izdienas.

110[2]. Administrātīvos virsleitnantus, kas ir atbrīvošanas cīņu dalībnieki un ir iestājušies Latvijas armijā līdz 1920.g. 1.februārim, var paaugstināt par administrātīviem kapteiņiem-leitnantiem pēc 4 gadu izdienas administrātīvā virsleitnanta dienesta pakāpē, ja viņi nokalpojuši Latvijas armijā kā kaŗa laika ierēdņi, kaŗa ierēdņi vai administrātīvie virsnieki ne mazāk kā 10 gadus un pēdējos 3 gadus pirms paaugstināšanas ļoti labi vai labi atestēti. Paaugstinot administrātīvos kapteiņus-leitnantus par administrātīviem kapteiņiem izdiena administrātīvā kapteiņa dienesta pakāpē skaitāma no kapteiņa-leitnanta izdienas.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 14.novembrī.

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Skaulēns
Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. G. 17. novembrī.

NR. 1756.

22

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 20. nov.
Ien. № 777 Kabt. № 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 21.novembra plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 20. novembrī.

№ 139.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933. g. 20. nov.
Ģen. № 7763 akt. № 7

23

Valsts stiprinātus
Rīkojums
Izsludināt
21. XI. 33

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 14.novembŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto un redigēto

likumu par konvenciju uzbrukuma definēšanai,

līdz ar konvenciju franču valodā un tās tulkojumu latviešu valodā. -

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdibas Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs
1933 g. 21. nov.
Nodaļas vadītājs
№ 6437.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR KONVENCIJU UZBRUKUMA DEFINĒŠANAI.

1. Londonā 1933.gada 3.jūlijā starp Latviju, Igauniju, Poliju, Rumāniju, Turciju, Padomju Sociālistisko Republiku Savienību, Persiju un Afganistanu parakstītā Konvencija uzbrukuma definēšanai ar šo likumu pieņemta un apstiprināta.

2. Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā. Līdz ar likumu izsludināma 1.pantā minētā Konvencija un tās tulkojums latviešu valodā.

3. Konvencija stājas spēkā tās IV pantā paredzētā laikā un kārtībā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 14.novembrī.

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

25

1933. g. 22. novembrī

№ 140

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933.g. 22. nov
Ien. № 7948 akt. № 7

Ārlietu ministrijas nodaļai
23.XI.33

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 14.novembŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto un redigēto

likumu par konsulāro konvenciju starp Latvijas republiku un Italijas karalisti,

līdz ar konvenciju franču valodā un tās tulkojumu latviešu valodā. -

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J.Krauliņš
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstnesī" redakcijai.
Publicējama [illegible] numurā.
Valsts [illegible]
1933.g. 23. nov.
Nodaļas vadītājs
№ 6455.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

2b

# LIKUMS PAR KONSULĀRO KONVENCIJU STARP LATVIJAS REPUBLIKU UN ITALIJAS KARALISTI.

1. Romā 1932.gada 11.maijā parakstītā konsulārā konvencija starp Latvijas republiku un Italijas karalisti ar šo likumu pieņemta un apstiprināta.

2. Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā. Līdz ar likumu izsludināma 1.pantā minētā konvencija un tās tulkojums latviešu valodā.

3. Konvencija stājas spēkā tās 35.pantā paredzētā laikā un kārtībā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 14.novembrī.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

27

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

193 3 g. 22. novembrī.

Nr. 1779.

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 193 3 g. 23.
Ien. № 8001 akt. № 7.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 24.novembŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

28

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

193 3. g. 25. novembrī.

Nr. 1796.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 193 3 g. 27 XI
Ien. № 8229 akt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 28.novembŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

S A E I M A S VII sesijas 12.plēnārsēdes 1933.g. 28.novembrī, plkst. 5 p. p.,
d i e n a s k ā r t ī b a :

1. Prezidija ziņojumi.
2. Saeimas deputātu lietu izmeklēšanas kommisijas atzinums (Ref. J.Mežaraups).
3. Finanču ministra atbilde uz dep. O.Gulbja u.c. iesniegto jautājumu (par darba apstākļiem sērkociņu fabrikās).
4. Finanču ministra atbilde uz dep. J.Višņas u.c. iesniegto jautājumu (par darba apstākļiem sērkociņu fabrikās).
5. Iekšlietu ministra atbilde uz dep. O.Gulbja u.c. iesniegto jautājumu (par policijas un politiskās pārvaldes darbinieku rīcību).
6. Zemkopības ministra atbilde uz dep. K.Kiršteina u.c. iesniegto jautājumu (par maizes labības ražas reālizēšanu).
7. Tautas labklājības ministra atbilde uz dep. J.Višņas u.c. iesniegto jautājumu (par algu samazināšanu valsts tipografiju strādniekiem)
8. Ministru prezidenta atbilde uz dep. M.Rozentāla u.c. iesniegto jautājumu (par laukstrādnieku gimeņu mājiņu celšanu).
9. Likums par iekšzemes kurināmo vielu patēriņa veicināšanu (Ref. J.Lejiņš).
10. Pārgrozījumi Notariāta nolikumā (Ref. Kr.Bachmanis).
11. Likums par preču importa regulēšanu (Ref. D.Apinis).
12. Pārgrozījumi likumā par krizes apkarošanas nodokli (Ref. G.Zemgals).
13. Pārgrozījumi un papildinājumi Civilprocesa nolikumā, Kriminālprocesa likumos un Kārtības un drošības nolikumā (Ref. P.Juraševskis).
14. Pārgrozījumi un papildinājumi pilsētu zemju likumā (Ref. Kr.Bachmanis, V.Pussulls).
15. Likums par privātiem apsardzības uzņēmumiem (Ref. E.Laimiņš).
16. Pārgrozījumi un papildinājumi Sodu likumā par akcīzes noteikumu pārkāpumiem (Ref. D.Apinis, A.Lūkins).
17. Pārgrozījums pilsētu pašvaldības likumā (Ref. Ed.Radziņš).
18. Pārgrozījumi Kriminālprocesa likumā (Ref. J.Pabērzs).
19. Saeimas deputātu lietu izmeklēšanas kommisijas atzinums (Ref. J.Veržbickis, D.Apinis).
20. Tautas izglītības likums (Ref. K.Dēķens, E.Grantskalns).
21. Skolotāju institūtu likums (Ref. K.Dēķens).
22. Pārgrozījums Notariāta nolikuma 431.pantā (Ref. J.Pabērzs).
23. Likums par Franciskas Georga meitas Grünfelds, dzim. Pannebergs testāmenta noteikuma grozīšanu (Ref. P.Juraševskis).
24. Likums par Gostiņu pilsētas administrātīvo robežu grozīšanu (Ref. A.Jukšinskis).
25. Papildinājumi Civilprocesa nolikumā (Ref. P.Ulpe, H.Dzelzītis).
26. Pārgrozījumi likumā par pašvaldību obligātorisko skolu skolotāju algošanu (Ref. K.Dēķens, E.Grantskalns).
27. Lēmums par Valsts kontroles padomes un kollēģijas locekļu apstiprināšanu (Ref. J.Pabērzs).
28. Amnestijas akts (Ref. A.Lūkins).
29. Papildinājumi likumā par biedrībām, savienībām un politiskām organizācijām (Ref. A.Erniņš).
30. Likums par atvieglojumu piešķiršanu apbūves gabalu ieguvējiem būvkredītu, zemes izpirkšanas un nodokļu ziņā (Ref. Kr.Bachmanis, V.Bastjānis).
31. Pārgrozījumi likumā par valsts aizdevumiem pilsētu un biezi apdzīvotu vietu būvniecībai (Ref. Kr.Bachmanis, V.Bastjānis).
32. Likums par būvkoku parādu kārtošanu (Ref.A.Rancans, J.Birznieks).
33. Papildinājums Nodokļu nolikumā (Ref. A.Veckalns).
34. Pārgrozījumi likumā par izrādēm un izrīkojumiem (Ref. A.Bērziņš).
35. Pārgrozījumi likumā par dažu parādu piespiedu pārjaunojumu (Ref. H.Dzelzītis).

---

Pie 1933.g. 28.novembra plēnārsēdes dienas kārtības 1.punkta.

S A E I M A S P R E Z I D I J A M.

Lauksaimniecības kommisija laipni lūdz celt Saeimai priekšā pieņemšanai sekojošu kommisijā pieņemto priekšlikumu:

"S a e i m a n o l e m j: Uzdot valdībai nekavējoties izmaksāt visus lauksaimniekiem pienākošos sviesta piemaksu parādus, kā arī rūpēties par to, lai uz priekšu sviesta piemaksas izsniegtu lauksaimniekiem kārtīgi."

Priekšsēdētājs G. M Ī L B E R G S.
Sekretārs Fl. A N K I P A N S.
Referents K. K I R Š T E I N S.

25.XI.33.

---

30

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933 G. 29. novembrī.
Nr. 1822.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933 g. 29. nov.
Ien. № 8316 akt. № 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 1.decembŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

81

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933.g. 2. decembrī.

Nr. 1852.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 4. dec.
Ien. № 8514 akt. № 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 5.decembŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

S A E I M A S VII sesijas 14.plēnārsēdes 1933.g. 5.decembrī,
plkst. 5 p. p.,
d i e n a s k ā r t ī b a:

1. Prezidija ziņojumi.
2. Likums par preču importa rēgulēšanu (Ref. D.Apinis).
3. Pārgrozījumi likumā par krizes apkaŗošanas nodokli (Ref. G.Zemgals).
4. Pārgrozījums un papildinājums rīkojumā par zīmognodevu (Ref. V.Sanders).
5. Pārgrozījumi un papildinājumi Civīlprocesa nolikumā, Kriminālprocesa likumos un Kārtības un drošības nolikumā (Ref. P.Juraševskis).
6. Pārgrozījumi un papildinājumi pilsētu zemju likumā (Ref. Kr.Bachmanis, V.Pussulls).
7. Likums par privātiem apsardzības uzņēmumiem (Ref. E.Laimiņš).
8. Pārgrozījumi un papildinājumi Sodu likumā par akcīzes noteikumu pārkāpumiem (Ref. D.Apinis, A.Lūkins).
9. Pārgrozījums pilsētu pašvaldības likumā (Ref. Ed.Radziņš).
10. Pārgrozījumi Kriminālprocesa likumā (Ref. J.Pabērzs).
11. Saeimas deputātu lietu izmeklēšanas kommisijas atzinums (Ref. J.Veržbickis, D.Apinis).
12. Tautas izglītības likums (Ref. K.Dēķens, E.Grantskalns).
13. Skolotāju institūtu likums (Ref. K.Dēķens).
14. Pārgrozījums Notāriāta nolikuma $43^{1}$.pantā (Ref. J.Pabērzs).
15. Likums par Franciskas Georga meitas Grünfelds, dzim. Pannebergs testāmenta noteikuma grozīšanu (Ref. P.Juraševskis).
16. Likums par Gostiņu pilsētas administrātīvo robežu grozīšanu (Ref. A.Jukšinskis).
17. Papildinājumi Civīlprocesa nolikumā (Ref. P.Ulpe, H.Dzelzītis).
18. Pārgrozījumi likumā par pašvaldību obligātorisko skolu skolotāju algošanu (Ref. K.Dēķens, E.Grantskalns).
19. Lēmums par Valsts kontroles padomes un kollēģijas locekļu apstiprināšanu (Ref. J.Pabērzs).
20. Amnestijas akts (Ref. A.Lūkins).
21. Papildinājumi likumā par biedrībām, savienībām un polītiskām organizācijām (Ref. A.Erniņš).
22. Likums par atvieglojumu piešķiršanu apbūves gabalu ieguvējiem būvkreditu, zemes izpirkšanas un nodokļu ziņā (Ref. Kr.Bachmanis, V.Bastjānis).
23. Pārgrozījumi likumā par valsts aizdevumiem pilsētu un biezi apdzīvotu vietu būvniecībai (Ref. Kr.Bachmanis, V.Bastjānis).
24. Likums par būvkoku parādu kārtošanu (Ref. A.Rancans, J.Birznieks).
25. Papildinājums Nodokļu nolikumā (Ref. A.Veckalns).
26. Pārgrozījumi likumā par izrādēm un izrīkojumiem (Ref. A.Bērziņš).
27. Pārgrozījums un papildinājums Nodokļu nolikumā (Ref. A.Zaķis).
28. Papildinājumi likumā par biedrībām; savienībām un polītiskām organizācijām (Ref. A.Erniņš).

---

2.XII.33.

383

P r o j e k t s.

# PAPILDINĀJUMI LIKUMĀ PAR BIEDRĪBĀM, SAVIENĪBĀM UN POLĪTISKĀM ORGANIZĀCIJĀM.

## A.

Likumu par biedrībām, savienībām un politiskām organizācijām (Lik. kr. 1923.g. 87) papildināt ar šādiem jauniem $1^{1}$., $5^{1}$. un 33.pantiem.

$1^{1}$. Pie politiskām organizācijām nevar pastāvēt sporta, fiziskās audzināšanas vai sargu iestādījumi, neatkarīgi no to nosaukuma, bet pie biedrībām un savienībām nevar pastāvēt sargu iestādījums resp. sekcijas.

$5^{1}$. Biedrību un savienību biedriem nēsāt kaut kāda veida formas tērpu vai nozīmi, tāpat biedrībām un savienībām izgatavot un lietot karogus atļauj iekšlietu ministris.

Politisko organizāciju biedriem nēsāt krūšu nozīmes, kā arī izgatavot un lietot karogus atļauj iekšlietu ministris. Citādu nozīmju nēsāšana, kā arī augšminēto tērpu valkāšana politisko organizāciju biedriem aizliegta.

Biedrību, savienību un politisko organizāciju nozīmes un biedrību tērpus tiesība nēsāt vienīgi šo organizāciju biedriem. Neatļauti nēsājamie apģērba gabali un nozīmes, kā arī neatļauti izgatavotie vai lietotie karogi administrātīvā kārtā atņemami kā lietiskie pierādījumi.

33. Par šā likuma noteikumu pārkāpšanu vainīgiem draud krimināl atbildība.

## B.

Ar šo papildinājumu spēkā stāšanos visi tagad pastāvošie augšminētā $1^{1}$.pantā norādītie iestādījumi ir slēdzami.

– Ar šo atvietoti 1933.g. 28.septembŗa papildinājumi likumā par biedrībām, savienībām un politiskām organizācijām (Lik. kr. 216).

Publisko tiesību kommisijas
priekšsēdētājs M. S K U J E N I E K S.
Sekretārs A. E R N I Ņ Š.

R e f e r e n t s A. E R N I Ņ Š.

Nr.253, 2.XII.33.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933 g. 2. decembrī

№ 141.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 2. dec
Ien. № 8429 akt. № 7

34

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 28.novembŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos:

1. Pārgrozījumus likumā par dažu parādu piespiedu pārjaunojumu,
2. Likumu par iekšzemes kurināmo vielu patēriņa veicināšanu un
3. Pārgrozījumus Notāriāta nolikumā,

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 1.decembŗa plēnārsēdē.

Paulš Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

Valsts Prezidenta sekretars

1933. g. 4. dec.

Nodaļas vadītājs

№ 6976-6978.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI LIKUMĀ PAR DAŽU PARĀDU PIESPIEDU PĀRJAUNOJUMU.

Likumā par dažu parādu piespiedu pārjaunojumu (Lik. kr. 1932.g. 249 un 1933.g. 161) izdarīt sekojošos pārgrozījumus:

I. Likuma 9.pantu izteikt tā:

Šā likuma kārtībā izsniegtiem Valsts zemes bankas un Latvijas hipotēku bankas aizdevumiem nav piemērojams likums par Valsts zemes un Latvijas hipotēku banku parādnieku maksājumu atlikšanu (Lik. kr. 1933.g. 155).

II. Likuma 3. un 5.pantā izdarīt šādus grozījumus:

3.pantā pēc otrās daļas ievest sekojošo jaunu daļu:

Šinī pantā minētā iekīlājuma raksta izgatavošana un ķīlu tiesību nostiprināšana zemes grāmatās, kā arī izraksti no tām Zemes bankai un Latvijas hipotēku bankai, ir brīvi no visiem valsts nodokļiem un nodevām.

5.panta pirmās daļas beigās pievienot sekojošo:

Ar ķīlu zīmju turētāju piekrišanu, kas iepriekš paziņojama Valsts zemes bankai vai Latvijas hipotēku bankai, ķīlu zīmju vai to daļas atpirkšanas termiņu var pagarināt, maksājot augļus par pagarināto laiku saskaņā ar iepriekšējā (4.) panta noteikumiem.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 28.novembrī.

Paulo Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# LIKUMS PAR IEKŠZEMES KURINĀMO VIELU PATĒRIŅA VEICINĀŠANU.

1. Zemkopības ministrs saziņā ar satiksmes un finanču ministri izdod saistošus noteikumus par to, kādās apkurināšanas ierīcēs noliegta importēto kurināmo vielu patērēšana un kādās tā atļauta ar malkas vai citas iekšzemē ražotas kurināmas vielas piejaukumu.

2. Zemkopības ministra ieceltām personām ir tiesība apskatīt un pārbaudīt apkurināmās ierīces valsts, pašvaldības un privātās iestādēs, uzņēmumos un ēkās.

3. Par šo noteikumu vai uz to pamata izdoto saistošo noteikumu un instrukcijas pārkāpšanu zemkopības ministrim ir tiesība sodīt vainīgos ar naudas sodu līdz Ls 5.000,-.

4. Instrukcijas pie šiem noteikumiem izdod zemkopības ministrs.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 28.novembrī.

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# PĀRGROZĪJUMI NOTĀRIĀTA NOLIKUMĀ.

Notāriāta nolikumā (1914.g. izd.) izdarīt šādus grozījumus:

I. Nolikuma 308., 338., 339., 344., 351., 352. un 361.p. izteikt tā:

308. Bez 305. un 306.pantā norādītām zemes grāmatām vedams šo grāmatu sevišķs registrs pēc formas, kas sastādīts uz 320. - 323.p. pamata, kā arī 26.p. 6.punktā paredzētais alfabētiskais rādītājs par personām, kas aprobežotas savā tiesībspējā vai rīcībspējā.

338. Lūgumi par korroborāciju (336.p.) iesniedzami rakstiski.

339. Lūgumi izdarīt korroborāciju, ar kuŗiem privātpersonas griežas zemes grāmatu nodaļā, notāram jāapliecina uzrādīšanas kārtībā, izņemot tos gadījumus, kad lūgumu dibina uz tādu tiesas spriedumu vai lēmumu, kas taisīts lūdzēja lietā, vai kad līdz ar lūgumu iesniegts notāra (146., 147.p.) vai pagasttiesas (Pagasttiesu lik. - Lik. kr. 1933.g. 152 - $109^{4}$.p. ar piez., 110.p., 113.p. 4.pk.) apliecināts akts, kas taisīts piedaloties lūdzējam kā līguma slēdzējai pusei.

344. Korroborācijas izdarīšanai nepieciešama piekrišana, kāda jādabū no tās personas, pret kuŗu korroborācija vērsta, vai no trešās personas (340.p. 2.pk.), apliecināma:

1) ja tā jādabū no valsts iestādes - ar šās iestādes izdotu apliecību vai ar zemes grāmatu nodaļai tieši adresētu paziņojumu, un
2) ja tā jādabū no privātpersonas - ar notāriālu, vai notāram apliecināšanai uzrādītu, vai pagasttiesas apliecinātu (Pagasttiesu lik. - Lik. kr. 1933.g. 152 - $109^{4}$.p. ar piez., 110.p. un 113.p. 4.pk.) aktu, vai arī tādā kārtā, ka persona, kuŗas piekrišana vajadzīga, paraksta lūgumu par korroborācijas izdarīšanu, pie kam šajā gadījumā šās personas tiesībspēja jāapliecina notāram.

351. Prasījumus un lūgumus izdarīt korroborāciju zemes grāmatu nodaļas priekšnieks skata cauri uz pašos prasījumos un lūgumos un tiem pievienotos aktos un dokumentos esošo datu pamata, nestājoties uzziņu dabūšanai sakaros ar citām iestādēm vai privātpersonām. Bet personām, kas pieteikušas prasījumus un lūgumus izdarīt korroborāciju (353.p.), pirms lēmuma taisīšanas par tiem ir atļauts sniegt visādus paziņojumus, kuŗu nolūks ir papildināt prasījumos un lūgumos trūkstošās ziņas, kā arī iesniegt nepievienotus aktus, dokumentus un nodevas. Šiem paziņojumiem jābūt rakstiskiem, un tie ievedami zemes grāmatu žurnālā. Paziņojumi, kas palielina pirmējos prasījumus un lūgumus, nav pielaižami.

352. Skatot cauri prasījumus un lūgumus par korroborāciju (351.p.), zemes grāmatu nodaļas priekšniekam jāpārliecinās tikai par to:

1) vai prasījumi un lūgumi atbilst 336., 337. un 339. - 344. panta noteikumiem;
2) vai korroborācijai nav par šķērsli citas, zemes grāmatās jau ievestas tiesības;
3) vai tiesība, par kuŗas korroborāciju iesniegts lūgums vai prasījums, pieder pie tādām, kas ievedamas zemes grāmatās;
4) vai aktos un dokumentos, uz kuŗiem pamatojas lūgums vai prasījums izdarīt korroborāciju, nav nekā acīm redzami pretlikumīga, un
5) vai korroborējamā akta dalībnieki ir pilntiesīgi un nav aprobežoti attiecībā uz korroborējamām tiesībām.

361. Zemes grāmatu aktu (360.p.) uzrakstīšanai personām, kas lūgušas izdarīt korroborāciju, jāiesniedz notāra apliecināti korroborējamo dokumentu noraksti. Ja šie noraksti nav iesniegti pirms zemes grāmatas nodaļas priekšnieka lēmuma taisīšanas, tos sagatavo un apliecina zemes grāmatu nodaļa uz lūdzēju rēķinu (369.p. 2.pk. pielik. 7.pk.). Aktu un dokumentu oriģināli, aktu grāmatu izraksti un aktu un dokumentu noraksti (340. - 343.p.), uz kuŗiem pamatots lūgums izdarīt korroborāciju, pievienojami zemes grāmatām (304.p.).

II. Nolikuma 345.p. atcelt.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 28.novembrī.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Kaulmy
Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933 g. 6. decembrī.

№ 143.

39

Valsts Prezidenta sekretariata saņemts 1933 g. 6. dec. Ien. № 8609 Kat. № 7.

Ātri steidzamības kārtā
Aktuāli

Izpildīt 6.XII.33

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 5.decembŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto un redigēto

pārgrozījumu un papildinājumu rīkojumā par zīmognodevu. -

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Skalbe
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933.g. 7. dec.
№ 7271.
Nodaļas vadītajs

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

40

# PĀRGROZĪJUMS UN PAPILDINĀJUMS RĪKOJUMĀ PAR ZĪMOGNODEVU.

Rīkojumā par zīmognodevu (Lik. kr. 1921.g. 165, 1928.g. 147 un 1933.g. 152 un 1933.g. Vald. Vēstn. Nr.224) izdarīt sekojošo pārgrozījumu un papildinājumu:

I. 46.p. 58.punktu izteikt tā:

46. .....

58) linu pieņemšanas zīmes un akti pa linu monopola pastāvēšanas laiku, kā arī lūgumi pēc apliecībām, ka valdībai nododamie lini ir tiešām paša linu nodevēja īpašums un ražoti viņa saimniecībā Latvijā.

II. 46.pantu papildināt ar šādu jaunu 101.punktu:

46. .....

101) lūgumi pēc apliecībām, ka lūdzējam nav sēklas un lopbarības aizdevumu vai lauku nekustamas mantas nodokļa parādu.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 5.decembrī.

Paulu Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

J. Kraulēns

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933.G. 9. decembrī.

Nr. 1898.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933.g. 11. dec
Ien. № 8767 akt. № 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 12.decembŗa rīta un pēcpusdienas plēnārsēdes dienas kārtības līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS

# SAEIMA

1933 g. 6. decembrī.

№ 142.

Valsts Prezidenta sekretariāta saņemts 1933 g. 6. dec. Ien. № 8608 akt. № 7.

V a l s t s  P r e z i d e n t a  kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 5.decembŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta: par - 34, pret - 25, atturas - 0) pieņemtos un redigētos

pārgrozījumus likumā par krizes apkaŗošanas nodokli. -

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Kaulenš
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

Valsts Prezidenta sekretārs.

1933. g. 12. dec.

Nodaļas vadītājs

№ 7613.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI LIKUMĀ PAR KRIZES APKAROŠANAS NODOKLI.

Likumā par krizes apkarošanas nodokli (Lik. kr. 1931.g. 256) izdarīt šādus pārgrozījumus:

I. 4.panta pirmā teikuma beigās pievienot vārdus:
"bet 12,5% apmērā par 1933.nodokļa gadu no minētās ienākuma nodokļa kopsummas".

II. 5.panta beigās pievienot vārdus:
"par 1933.gadu:
trijos termiņos 1934.gadā - pirmā daļa līdz 15.janvārim,
otrā daļa līdz 15.februārim, bet trešā daļa līdz 15.martam".

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 5.decembrī.

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Skaulītis
Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS

# SAEIMA

1933 g. "13." decembrī.

№ 145.

Valsts Prezidenta sekretariata saņemts 1933 g. 13. dec. Ien. № 8815 akt. № 7

V a l s t s  P r e z i d e n t a  kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 5.decembŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta: par - 41, pret - 18, atturas - 4) pieņemto

likumu par preču importa rēgulēšanu,

kuŗa redakcija pieņemta š.g. 12.decembŗa plēnārsēdē. -

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J.Kaulēns
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs
1933. g. 13. dec.
Nodaļas vadītājs
№ 7759.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

U

45

# LIKUMS PAR PREČU IMPORTA RĒGULĒŠANU.

1. Preču importa rēgulēšanai pie Finanču ministrijas pastāv Importa rēgulēšanas kommisija, kuŗa darbojas uz sevišķa likuma pamata (Lik.kr. 1933.g. 105).

2. 1933. un 1934.g. zemāk minētos ievedmuitas tarifa pantos ietilpstošo ārzemju preču ievešana Latvijā atļauta tādos apmēros, kas nepārsniedz šo preču 1932.g. importa kopvērtību, ja Importa rēgulēšanas kommisija nav to samazinājusi:

2., 6., 8., 20., 26., 27., 28., 32., 33., 36.p. 3. un 5.pk., 37., ex 39.p. piezīme: lopbarības kaļķis, 40.p. 1.pk., ex 41.p. - superfosfāts un kaulu milti, 43.p. 2.pk., 51.p. 2.pk., 55., 56., izņemot nemītas trušu, kaķu, zaķu, sesku, vāveru, lapsu un caunu ādas, un 57., 61., 62.p. 3.pk. a un b, 65.p. 5.pk., 66.p.4.pk., 74.-80., 84.-86., ex 87.p. 4.pk. - kazeins, 88., ex 102.p. 2.pk. - ūdeņraža superoksids, techniskais, 106.p. 2.pk., 108.p. 5. un 6.pk., ex 112.p. 1.pk. b - formāldehids, 112.p. 1.pk. c, 117., 119.-121., 125.p. 2.pk. b un c, 130.-132., 137.p. 2.-5.pk., 140.p. 2.-5.pk., 142.p. 2.-5.pk., 149.p. 2.un 3.pk., 150.-157., ex 158.p. 1.pk. - kabatas naži un bārdas skujamo aparātu asmeņi, 158.p. 2.pk., 160.p. 2.pk., 161., 162.p. 1.pk., 164., 167.-168., 169.p. 4.-7. un 10.pk., 172., 173.p. 4., 5. un 7.pk., 176., 177.p. 1.un 2.pk., 182.p. 3.pk., 183., 184.p. 1.un 2.pk., 185., 186.p. 2.-4.pk., 187.-194., 195.p. 1.un 2.pk., 196.-201., 203.-211., 212.p. 3., 4. un 5.pk., ex 216.p. 1.pk. - rakstāmspalvas.

Visas pārējās preces atļauts ievest bez ierobežojumiem.

1932.gadā importēto preču vērtība aplēšama pēc Valsts statistiskās pārvaldes izdevuma "Latvijas ārējā tirdzniecība un tranzīts 1932.". Finanču ministram ir tiesības uz Importa rēgulēšanas kommisijas priekšlikumu nosacīt augstākas importa normas atsevišķām precēm, ja pēc 1932.g. ievestā preču daudzuma aplēstie kontingenti neatbilst patēriņam. Tāpat finanču ministram ir tiesība uz Importa rēgulēšanas kommisijas priekšlikumu noteikt gada importa kontingentus precēm, kas minētā Valsts statistiskās pārvaldes izdevumā nav atsevišķi norādītas vai kas 1932.gadā nav ievestas.

3. 2.pantā minētos gada kontingentos neietilpst tie kontingenti, kas jau piešķirti vai kuŗus turpmāk piešķirtu atsevišķām valstīm uz tirdzniecības līgumu pamata. Tāpat kontingentos neietilpst avarijas gadījumā izglābtās mantas.

4. Likums par preču importa rēgulēšanu nav attiecināms uz 2.pantā minētām precēm, ja:

1) tās uz likumu vai muitas tarifu vispārējo noteikumu pamata atsvabinātas no muitas nodokļa samaksas;
2) tās muitojamas kā tādas, kas pārsniedz pasažieriem atļautās mantas normas un acim redzot nav ievestas tirdzniecības nolūkos;
3) tās ievestas atpakaļ no ārzemēm, kaut arī tur uzlabotas vai pārstrādātas;
4) tās pārdodamas izsolēs kā konfiscētas kotrabandas vai kontrabandai pielīdzinātas preces, tāpat arī Muitas likumu 1022.p. minētās preces, arī gadījumos, kad konfiskācija atcelta, bet īpašnieks nav tās izpircis;
5) tās pārdod izsolē sakarā ar Muitas likumu 138.panta pielikuma 8.punktu vai to pašu likumu 477.pantā paredzēto glabāšanas termiņu notecējumu;
6) tās ievestas pa zemes ceļu pierobežas tirdzniecības vajadzībām;
7) šo preču paraugus un modeļus ieved tirdzniecības ceļotāji vai vietējie rūpniecības uzņēmumi savām vajadzībām, kā arī, ja šīs vai citas tirdzniecībai nodomātas preces iesūta bandrolēs vai vēstulēs;

8) šo preču iesaiņojumi ielaisti pret ievedmuitas depozītējumu vai saskaņā ar muitas tarifu vispārējo noteikumu 8.pantu muitojami atsevišķi, vai ja runa ir par tranzitējamo kokmateriālu rekvizītēm.

5. Preču apmaiņas darījumi importa kontingentu robežās ar Importa rēgulēšanas kommisijas piekrišanu atļauti zvejnieku organizācijām, eksportējot svaigas, sālītas vai žāvētas zivis, pie kam šinī preču apmaiņā ievedamo preču vērtība var pārsniegt izvesto zivju vērtību līdz divkāršam apmēram.

Ar šo atcelti noteikumi par preču importa rēgulēšanu (Lik. kr. 1933.g. 235).

Instrukciju šā likuma izvešanai dzīvē izdod finanču ministrs.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 5.decembrī.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Krūmiņš
Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933 g. "13." decembrī.

№ 144.

Valsts Prezidenta sekretariata saņemts 1933 g. 13. dec. ien. № 8816 akt. № 7

47

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 5.decembŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos:

1. Pārgrozījumus un papildinājumus Civīlprocesa nolikumā, Kriminālprocesa likumos un Kārtības un drošības nolikumā un

2. Pārgrozījumus un papildinājumus pilsētu zemju likumā,

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 12.decembŗa plēnārsēdē. -

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Kaulēns
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai īsākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs

1933.g. 13. dec. Nodaļas vadītājs
№ 7760, 7761.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI UN PAPILDINĀJUMI CIVĪLPROCESA NOLIKUMĀ, KRIMINĀLPROCESA LIKUMOS UN KĀRTĪBAS UN DROŠĪBAS NOLIKUMĀ.

I. Civīlprocesa nolikumu (1932.g. izd.) papildināt ar 74.p. otro piezīmi, 267.p. piezīmi, 422.p. piezīmi un 945.p. piezīmi.

74. .....
2. p i e z ī m e. Darbdienās no 17. līdz 30.jūnijam un no 23.decembŗa līdz 2.janvārim miertiesnesis noliek sēdē, bez iepriekšējā piezīmē minētām lietām par neizmaksātu darba algu, tikai lietas, kas paredzētas 226.pantā, un lietas par prasību un pierādījumu nodrošināšanu.

267. .....
P i e z ī m e. Darbdienās no 17. līdz 30.jūnijam un no 23.decembŗa līdz 2.janvārim tiesas priekšsēdētājs noliek sēdēs bez 74.p. 1.un 2.piezīmē minētām lietām tikai lietas par spriedumu izpildīšanas vai pielaistas iepriekšējas izpildīšanas apturēšanu.

422. .....
P i e z ī m e. Darbdienās no 17. līdz 30.jūnijam un no 23.decembŗa līdz 2.janvārim tiesas priekšsēdētājs noliek sēdēs, bez 404.pantā minētām lietām, tikai lietas par piespiedu izpildīšanu pēc aktiem, par prasību nodrošināšanu, par spriedumu izpildīšanas vai pielaistas iepriekšējas izpildīšanas apturēšanu, kā arī konkursa lietas, kuŗās maksātnespējīgie atrodas apcietinājumā.

945. .....
P i e z ī m e. Laiks no 17. līdz 30.jūnijam un no 23.decembŗa līdz 2.janvārim termiņa tecēšanas ziņā visās tiesu iestādēs pielīdzināms svinamām dienām.

II. Kriminālprocesa likumus (1926.g. izd.) papildināt ar 65.p. piezīmi, 177.p. piezīmi, 635.p. piezīmi un 885.p. piezīmi.

65. .....
P i e z ī m e. Darbdienās no 17. līdz 30.jūnijam un no 23.decembŗa līdz 2.janvārim miertiesnesis noliek sēdē tikai apcietināto lietas, apsūdzības lietas uz Sodu likuma 59. un 281.panta pamata un jautājumus par drošības līdzekļu grozīšanu, kā arī lietas, kuŗās radusies neparedzēta vajadzība tās nekavējoties likt sēdē.

177. .....
P i e z ī m e. Laiks no 17. līdz 30.jūnijam un no 23.decembŗa līdz 2.janvārim termiņa tecēšanas ziņā visās tiesu iestādēs pielīdzināms svinamām dienām.

635. .....
P i e z ī m e. Darbdienās no 17. līdz 30.jūnijam un no 23.decembŗa līdz 2.janvārim tiesas priekšsēdētājs noliek atklātās sēdēs tikai apcietināto lietas, apsūdzības lietas uz Sodu likuma 59. un 281.panta pamata vai jautājumus par drošības līdzekļu grozīšanu, kā arī lietas, kuŗās radusies neparedzēta vajadzība tās nekavējoties likt sēdē.

885. .....

P i e z ī m e. Laiks no 17. līdz 30.jūnijam un no 23.decembŗa līdz 2.janvārim termiņa tecēšanas ziņā visās tiesu iestādēs pielīdzināms svinamām dienām.

III. Kārtības un drošības nolikuma (Kr. lik. kop. XIV sēj. 1916.g. izd.) 20.pantu ar piezīmēm atcelt.

IV. Pirms šā likuma spēkā stāšanās izsludinātās nekustamas mantas izsoles noturāmas arī tad, ja izsoles dienā tiesas sēdes pēc šā likuma nav noturāmas. Pārsūdzības termiņi izsoles lietās aprēķināmi, ievērojot šā likuma noteikumus.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 5.decembrī.

Paulu Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# PĀRGROZĪJUMI UN PAPILDINĀJUMI PILSĒTU ZEMJU LIKUMĀ.

I. Pilsētu zemju likuma (Lik. kr. 1928.g. 52) 9.pantu, 10.panta 1. un 3.piezīmi un 12.pantu izteikt tā:

9. Ja pilsētu administrātīvās robežās, uz pilsētu pašvaldību vai privātpersonu - kā fizisku, tā juridisku, apbūvei iznomātās zemes, nomnieks uzcēlis vai ieguvis uz šās zemes celtās ēkas, kuŗu pāriešana iznomātāja īpašumā nomas līgumā nav paredzēta, un nomas objekts vēl atrodas nomnieka vai viņa tiesību ņēmēja lietošanā, nomniekam resp. viņa tiesību ņēmējam ir tiesība, ja viņš līdz 1932.gada 31.decembrim griezies pie Zemkopības ministrijas ar attiecīgu ierosinājumu, iegūt nomāto zemi uz tādām tiesībām, kādas ir iznomātājam.

Zemkopības ministrija uz 1923.gada (Lik. kr. 59) likuma pamata atsavina zemi valstij par labu un nekavējoties to pārdod ierosinājuma iesniedzējam uz tiem pašiem noteikumiem, uz kuŗiem zeme iegūta.

Nomniekam piederošās ēkas, dārzi un viņa izvestie meliorācijas darbi nav pirkuma cenā ieskaitāmi un nav vērtējami.

Šis pants attiecas uz apbūves gabaliem, kas izdoti dzīvojamo ēku celšanai, ja šie apbūves gabali ietilpst pilsētas apbūves plānā paredzētos dzīvojamo ēku apbūves rajonos.

1. p i e z ī m e. Zemkopības ministrija, saziņā ar Iekšlietu ministriju, izdara atsavināšanu uz šā likuma pamata arī tais gadījumos, ja apbūves plāns nebūtu apstiprināts.

2. p i e z ī m e. Atsavinātās zemes novērtējums var būt arī zemāks par nekustamās mantas hipotēkārisko parādu kopsummu. Zemes ieguvējs atbild par hipotēkāriskiem parādiem tikai novērtējuma summas robežās.

3. p i e z ī m e. Atsavinot uz šā likuma 9.panta pamata obroka vai dzimtsnomas zemes gabalu vai tā daļu, virsīpašniekam nav tiesības paaugstināt obroku vai dzimtsnomu.

Ja atsavināta tikai daļa no obroka vai dzimtsnomas zemes gabala, vai ja atsavināts viss gabals, bet tas sadalāms atsevišķos objektos un pārdodams atsevišķiem nomniekiem, tad atsevišķo objektu obroks vai dzimtsnoma nosakāma proporcionāli platībai.

10. .....

1. p i e z ī m e. Līdz attiecību nokārtošanai 9., $9^{2}$., $9^{2}$., $9^{6}$. vai $9^{7}$.panta kārtībā, vai atsavinātā zemes gabala pārvešanai uz valsts vārdu ($9^{8}$.p.) turpinās nomas attiecības, bet iznomātājam resp. viņa tiesību ņēmējam nav tiesība nomas maksu paaugstināt vai uzlikt nomniekam kādus jaunus, agrākās nomas attiecībās neparedzētus pienākumus.

2. p i e z ī m e. .....

3. p i e z ī m e. Pēc zemes gabala novērtēšanas tiesā, nomniekam ir tiesība atteikties no atsavinātā objekta iegūšanas, pie kam viņš 6 mēnešu laikā, skaitot no $9^{2}$.pantā minētā paziņojuma saņemšanas dienas, bauda šai pantā paredzētās tiesības. Minētais 6 mēnešu laiks var pārsniegt 10.pantā noteikto termiņu. Līdz atlīdzības izmaksai nomniekam pieder attiecībā uz nomas objektu civ. lik. 4087.pantā paredzētās aizturēšanas tiesības.

12. Visi uz 9.panta pamata izdarītie līgumi, uzraksti uz plāniem, iekšlājuma raksti, visa sarakstīšanās uz šā likuma pamata, kā

arī līgumu un iekšlājuma rakstu korroborēšana atsvabināta no valsts un pašvaldību nodokļiem un nodevām.

P i e z ī m e. Ja nomnieks, atsavināšanas ierosinātājs, savas nomas tiesības atsavina pirms atsavinātā objekta korroborēšanas uz viņa vārdu, tad šā panta atvieglojumi nav piemērojami.

II. To pašu likumu papildināt ar 7.panta piezīmi un $9^{1}$. - $9^{9}$., $11^{1}$., $11^{2}$. un $14^{1}$.pantu:

7. .....

P i e z ī m e. Valsts fonda un uz šā likuma 9.panta pamata atsavināmo zemes gabalu robežu saskaņošana ar pilsētas izbūves plāna noteikumiem nav obligātiska, ja gabali iedalīti dabā pirms 1928.gada 22.marta.

$9^{1}$. Ja iznomātās zemes platība pārsniedz attiecīga rajona vidēja apbūves gabala normu, tad var atsavināt tikai platību līdz 2 ha. Atsavināšanai padotās apbūves gabala daļas platību un robežas šādā gadījumā nosaka Zemkopības ministrija saziņā ar Iekšlietu ministriju.

$9^{2}$. Pēc tam, kad izsludināts likums, kas atsavina apbūves gabalu, iznomātājs un nomnieks var paši vienoties par atlīdzības lielumu un ar Zemkopības ministrijas piekrišanu noslēgt pirkuma pārdevuma līgumu.

Šādu līgumu korroborējot, uz Zemkopības ministrijas priekšlikumu, Zemes grāmatu nodaļa dzēš uz 1923.gada 24.maija likuma (Lik. kr. 59) 4.panta pamata ievesto atzīmi, par ko paziņo Zemkopības ministrijai.

$9^{3}$. Atsavinātā apbūves gabala zeme, ciktāl to aizņem satiksmes ceļi, ielas un publiski laukumi, nav vērtējama un īpašnieks par to atlīdzību nesaņem.

Ja pilsēta pieprasa zemi pastāvošo ielu paplašināšanai vai jaunu ielu vai zaļumu laukumu ierīkošanai, tad par atsavināmo zemi pilsēta maksā atlīdzību saskaņā ar šā likuma 5.panta noteikumiem.

$9^{4}$. Izdevumus, kas saistīti ar nekustamas mantas novērtējumu caur lietpratējiem, sedz Zemkopības ministrija.

$9^{5}$ Tiesas noteikto novērtējuma summu Zemkopības ministrija paziņo iznomātājam un nomniekam, kuŗi ministrijas noteiktā laikā var paši labprātīgi noslēgt pirkuma pārdevuma līgumu. Šādus līgumus korroborējot jāievēro $9^{2}$.panta noteikumi.

$9^{6}$. Ja labprātīga vienošanās nenotiek, nomnieks var $9^{5}$.pantā minētā Zemkopības ministrijas noteiktā laikā lūgt ministriju noslēgt ar viņu pirkuma pārdevuma līgumu. Lūgumam jāpievieno noteiktā kārtībā registrēts plāns.

$9^{7}$. Ja $9^{6}$.pantā minētais lūgums Zemkopības ministrijas noteiktā laikā neienāk, tad nomnieks zaudē tiesību iegūt ar likumu par piespiedu atsavināšanu atsavināto apbūves gabalu un atsavināšana uzskatāma par anullētu, par ko Zemkopības ministrija izsludina Valdības Vēstnesī un gādā par atzīmes dzēšanu zemes grāmatu registrī, ja tāda uz ministrijas pieprasījumu bijusi ievesta.

Tādas pašas juridiskas sekas ir gadījumā, ja nomnieks 3 mēnešu laikā no uzaicinājuma saņemšanas dienas neierodas Zemkopības ministrijā resp. pie notāra pirkuma pārdevuma līguma parakstīšanai.

P i e z ī m e. Šai pantā minētos termiņus Zemkopības ministrija var pagarināt.

9[8]. Pēc 9[6].pantā minētā līguma noslēgšanas atsavinātais apbūves gabals pārvedams uz valsts vārdu, pie kam notāriāta nolikuma 311.panta 2.punktā paredzētā piekrišana nav vajadzīga.

9[9]. 1923.gada 24.maija likuma (Lik. kr. 59) 4.pantā paredzētās atzīmes ievešana zemes grāmatu registrī nav par šķērsli nekustamas mantas atsavināšanai vai tās daļu atdalīšanai, ja tam piekrīt Zemkopības ministrija.

11[1]. Latvijas hipotēku banka piešķir kredītu saskaņā ar bankas statūtu noteikumiem, neizslēdzot neapbūvētu zemes gabalu ieguvējus, tiesas novērtējuma summas apmēros un pēc apbūves gabala un ieķīlājuma raksta korroborēšanas un pārējo formalitātu nokārtošanas to izmaksā atsavinātās zemes īpašniekam resp. viņa kreditoriem 1923.g. 24.maija (Lik. kr. 59) 15.pantā noteiktā kārtībā.

9[2].pantā paredzētā gadījumā Latvijas hipotēku banka piešķir aizdevumus uz sava novērtējuma pamata.

11[2]. Bankas izsniegtais aizdevums dzēšams saskaņā ar bankas noteikto deldēšanas plānu 18 gadu laikā. Par izsniegto aizdevumu maksājami gadā 6% augļu un 0,5% pārvaldes izdevumu segšanai.

14[1]. Uz nekustamu mantu, kas minēta šajā likumā un atrodas Latgalē vai no Lietuvas Latvijai pievienotos apgabalos, attiecināma notāriāta nolikuma VI sadaļa.

Ar šo atvietoti pārgrozījumi un papildinājumi pilsētu zemju likumā (Lik. kr. 1929.g. 173 un 1931.g. 221).

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 5.decembrī.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Grauds

Saeimas sekretārs.

53

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 13. decembrī.

Nr. 1915.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 3 g. 14. dec
Ien. Nr. 8873 Kait. Nr. 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 15.decembŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

54

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933 G. 16. decembrī

NR. 1948.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 16 dec
Ien. № 8973 akt. № 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 19.decembŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 33. 5./X. 50.132. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

55

1933. g. 20. decembrī.

№ 146

Valsts Prezidenta sekretariata saņemts 1933. g. 20. dec. Ien. № 9015 akt. № 7

Iesniedzot stenogrammas pārlūkošanai

Iesniedzot apstiprināšanai 20.XII.33

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 19.decembŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto un redigēto

likumu par Tirdzniecības Līgumu starp Latviju un Padomju Sociālistisko Republiku Savienību,

līdz ar Līgumu un Beigu Protokolu latviešu un krievu valodā. -

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J.Kaulēns
Saeimas sekretārs.

„Valdibas Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933.g. 20. dec.
№ 8055.
Nodaļas vadītājs

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR TIRDZNIECĪBAS LĪGUMU STARP LATVIJU UN PADOMJU SOCIĀLISTISKO REPUBLIKU SAVIENĪBU.

1. Maskavā 1933.gada 4.decembrī parakstītais Tirdzniecības Līgums starp Latviju un Padomju Sociālistisko Republiku Savienību, līdz ar Beigu Protokolu, ar šo likumu pieņemts un apstiprināts.

2. Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā. Līdz ar likumu izsludināms 1.pantā minētais Līgums ar Beigu Protokolu.

3. Līgums stājas spēkā tā 8.pantā paredzētā laikā un kārtībā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 19.decembrī.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# T I R D Z N I E C Ī B A S  L Ī G U M S
starp
LATVIJU UN PADOMJU SOCIĀLISTISKO REPUBLIKU SAVIENĪBU.

Latvijas Republika un Padomju Sociālistisko Republiku Savienība, vēlēdamies visiem līdzekļiem veicināt un tālāk izveidot nodibinājušās ciešās ekonomiskās attiecības starp abām zemēm, nolēma, attīstot tālāk 1920.gada 11.augusta Miera Līguma starp Latviju un Krieviju XVII panta noteikumus, noslēgt Tirdzniecības Līgumu un šim nolūkam iecēla par saviem pilnvarotiem:

LATVIJAS REPUBLIKAS VALDĪBA:

Dr.Alfredu B ī l m a n i, Latvijas Republikas Ārkārtējo Sūtni un Pilnvaroto Ministri Padomju Sociālistisko Republiku Savienībā,
Vilhelmu M u n t e r u, Ārlietu Ministrijas Ģenerālsekretāru, un
Ernestu O z o l i ņ u, Latvijas Bankas Direktoru, un

PADOMJU SOCIĀLISTISKO REPUBLIKU SAVIENĪBAS CENTRĀLĀ IZPILDU KOMITEJA:

Borisu Spiridonoviču S t o m o ņ a k o v u, Tautas Ārlietu Komisariāta Kolēģijas Locekli,
Šolomu Moiseeviču D v o l a i c k i, Ārējās Tirdzniecības Tautas Komisariāta Kolēģijas Locekli, un
Ivanu Leopoldoviču L o r e n c u, Ārējās Tirdzniecības Tautas Komisariāta Tirdzniecības Politikas Sektora Priekšnieka Vietnieku,

kuŗi, savstarpēji uzrādījuši savas labā un pienācīgā formā atrastās pilnvaras, vienojās par sekojošo:

## P i r m a i s  p a n t s.

Katra Līgumslēdzēja Puse apņemas:

1. Piešķirt otrai Līgumslēdzējai Pusei visas tās tiesības, priekšrocības un privilēģijas, kādas pirmā Līgumslēdzēja Puse piešķīrusi vai nākotnē piešķirs uz iekšējās likumdošanas un starptautisku līgumu pamata kādai trešai valstij attiecībā uz:

a) noteikumiem par otras Puses pilsoņu iebraukšanu savā teritorijā, viņu uzturēšanos un izbraukšanu; visāda veida īpašumu iegūšanu, starp citu arī mantošanas ceļā caur testamentu vai pēc likuma, valdīšanu, lietošanu un rīcību ar tiem pārdošanas, dāvināšanas, testamenta vai citā ceļā; viņu personīgā īpašuma ievešanu un izvešanu; viņu nodarbošanos profesijām, tirdzniecībā, rūpniecībās un amatniecībās; viņu tiesību aizsardzību tiesā vai citā ceļā; nodokļu, kā arī visāda veida publiski-tiesiska rakstura maksu ņemšanu un visās citās lietās, kas noteic šo pilsoņu tiesisko stāvokli un viņu vispārējo tiesisko aizsardzību;

b) vienas Puses juridisko personu stāvokli, kuŗas nodibinātas šīs Puses teritorijā saskaņā ar viņas likumiem tirdzniecisku, rūpniecisku, financiālu, transporta un citu saimniecisku operāciju izvešanai, starp citu attiecībā uz vienas Līgumslēdzējas Puses juridisko personu atzīšanu un viņu darbības pielaišanu otras Līgumslēdzējas Puses teritorijā, attiecībā uz viņu darbības izvešanu šaī teritorijā, tanī starpā arī ārējās tirdzniecības laukā, tāpat arī attiecībā uz šo juridisko personu tiesisko aizsardzību, viņu aplikšanu nodokļiem, kā arī visāda veida publiski-tiesiska rakstura maksām;

c) visu, kas attiecas uz tirdzniecības un tranzita kārtību, starp citu uz muitas nodokļiem un maksām, noteikumu un formalitātu ievešanu un piemērošanu pie otras Puses zemes un rūpniecības ražojumu ievešanas, izvešanas un tranzita un pie to uzglabāšanas noliktavu telpās;

d) uz apiešanos ar vienas Puses pasažieriem, bagažu un precēm uz otras Puses dzelzceļiem;

e) uz apiešanos ar jūŗas kuģiem, kas brauc zem vienas Puses flagas, viņu ekipažiem, pasažieriem un kravām otras Puses ostās un ūdeņos.

2. Piešķirt otrai Līgumslēdzējai Pusei sevišķas tiesības, priekšrocības un privilēģijas, kuŗas noteiktas šinī Līgumā vai nākotnē noslēdzamos līgumos.

Šī panta 2.punkta noteikumi nekādā ziņā neierobežo 1.punkta piemērošanu tai gadījumā, ja kādai trešai valstij tiks piešķirtas jebkādas tālākejošas tiesības, priekšrocības un privilēģijas.

3. Turpmāk pie jaunu tirdzniecības līgumu un nolīgumu noslēgšanas un agrāk noslēgtu tirdzniecības līgumu un nolīgumu pagarināšanas turpināt visos gadījumos izslēgt otrai Līgumslēdzējai Pusei piešķirto vai piešķiramo tiesību, priekšrocību un privilēģiju attiecināšanu uz trešām valstīm uz visliclākās labvēlības pamata.

2. p a n t s.

Šī Līguma noteikumi neattiecas uz tām tiesībām, priekšrocībām un privilēģijām, kuŗas piešķirtas vai varētu tikt piešķirtas:

1) no vienas Līgumslēdzējas Puses pierobežu valstīm, lai atvieglotu apmaiņu pierobežu joslā, kuŗa pēc vispārējas kārtības nepārsniedz 15 kilometrus platumā;
2) no vienas Līgumslēdzējas Puses kādai trešai valstij uz jau noslēgtās vai nākotnē noslēdzamās muitas savienības pamata;
3) no Latvijas - Igaunijai, Somijai un Lietavai;
4) no Padomju Sociālistisko Republiku Savienības - Igaunijai, Somijai, Lietavai un kontinentālām pierobežu valstīm Azijā.

3. p a n t s.

Neatkarīgi no 1920.gada 11.augusta Miera Līguma starp Latviju un Krieviju noteikumiem attiecībā uz konsulāriem sakariem un konsulāro pārstāvju tiesībām un pienākumiem, katra Līgumslēdzēja Puse apņemas piešķirt otras Līgumslēdzējas Puses konsulāriem pārstāvjiem visas tiesības un priekšrocības, kuŗas viņa piešķir jebkādas trešās valsts konsulāriem pārstāvjiem.

Par konsulāro pārstāvību nodibināšanu vienas Līgumslēdzējas Puses vietās, kuŗās vēl neatrodas otras Puses konsulāri pārstāvji, abas Puses vienosies atsevišķi.

Konsulāriem pārstāvjiem jābūt viņu reprezentētās valsts ārlietu ministrijas štata ierēdņiem. Viņiem nebūs tiesības nodarboties ar tirdzniecību vai rūpniecību tās valsts teritorijā, kur viņi izpilda savas funkcijas.

Pirms konsulārā pārstāvja iecelšanas valdībai, kuŗa viņu ieceļ, jādabū piekrišana no tās valsts valdības, kuŗas teritorijā konsulāram pārstāvim jāizpilda savas funkcijas.

4. p a n t s.

1. Ārējās tirdzniecības monopola izvešanai, kuŗš pēc Padomju Sociālistisko Republiku Savienības likumiem pieder Savienības valdībai, Savienības sūtniecības Latvijā sastāvā nodibina Tirdzniecības Pārstāvību ar sēdekli Rīgā.

2. Padomju Sociālistisko Republiku Savienības Tirdzniecības Pārstāvības uzdevums ir:

a) veicināt tirdzniecisko un saimniecisko attiecību attīstību starp Latviju un Padomju Sociālistisko Republiku Savienību, kā arī pārstāvēt Savienības intereses ārējās tirdzniecības laukā;
b) Padomju Sociālistisko Republiku Savienības vārdā regulēt ārējo tirdzniecību ar Latviju;
c) Padomju Sociālistisko Republiku Savienības vārdā vest ārējo tirdzniecību ar Latviju.

Tirdzniecības Pārstāvības ievešana tirdzniecības reģistrī netiek prasīta. Personu vārdi, kuŗas pilnvarotas pārstāvēt Tirdzniecības Pārstāvību, pēdējai tekoši jāpublicē "Valdības Vēstnesī" un jāpaziņo bez tam arī citādā skaidrā formā atklātībai. Attiecībā pret trešām personām minētās personas skaitās par pilntiesīgiem pilnvarotiem līdz tam brīdim, kamēr par viņu pilnvaru izbeigšanos izsludina "Valdības Vēstnesī".

3. Tirdzniecības Pārstāvis, viņa vietnieks un Tirdzniecības Pārstāvības padomes locekļi, kuŗu skaitu noteiks uz abu valdību vienošanās pamata, pieder pie Padomju Sociālistisko Republiku Savienības Sūtniecības Latvijā diplomātiskā personāla un bauda diplomātisko pārstāvību locekļiem piešķirtās tiesības un privilēģijas.

4. Padomju Sociālistisko Republiku Savienības Tirdzniecības Pārstāvības centrālās valdes un daļu dienesta telpas Rīgā, kā arī viņas nodaļu dienesta telpas bauda eksteritoriālitāti.

Ja rastos vajadzība atvērt Tirdzniecības Pārstāvības nodaļas, - punktus, kuŗos viņas atradīsies, noteiks abu Līgumslēdzēju Pusu vienošanās ceļā.

5. Tirdzniecības Pārstāvībai un viņas nodaļām ir tiesība lietot šifru.

6. Padomju Sociālistisko Republiku Savienība atzīst par saistošu priekš sevis Tirdzniecības pārstāvja vai pārējo personu, kas pilnvarotas pārstāvēt Tirdzniecības Pārstāvību vai viņas nodaļas (šī panta 2.punkts), vai no viņiem pilnvaroto personu tiesisko rīcību. Padomju Sociālistisko Republiku Savienība uzņemas atbildību par augšminēto personu noslēgtiem darījumiem.

7. Tirdzniecības Pārstāvības Latvijā izdarītai priekš Padomju Sociālistisko Republiku Savienības saistošai tiesiskai rīcībai un viņas saimnieciskiem rezultātiem piemēros Latvijas likumus un tie padoti Latvijas jurisdikcijai. Tomēr, ņemot vērā šī panta 6.punktā noteikto Padomju Sociālistisko Republiku Savienības atbildību par Tirdzniecības Pārstāvības darījumiem, pret Tirdzniecības Pārstāvības un viņas nodaļu īpašumu nespers nedz iepriekšēja rakstura soļus no tiesu puses, nedz administratīva rakstura soļus.

Likumīgā spēkā gājušu tiesu lēmumu izpildīšana piespiedu kārtībā pret Tirdzniecības Pārstāvības īpašumu netiks pielaista tanīs gadījumos, ja šis īpašums nozīmēts valsts suverenitātes tiesību izlietošanai, saskaņā ar starptautisko tiesību vispārējām normām, vai Tirdzniecības Pārstāvības oficiālai darbībai.

5. p a n t s.

Padomju Sociālistisko Republiku Savienības valdība neuzņemsies uz sevīm nekādu atbildību par to Savienības valsts saimniecisko organizāciju rīcību, kuŗas pēc Savienības likumiem atbild pašas par savu rīcību, ja tikai tādu atbildību, skaidrā formā, nav uzņēmusies - itsevišķi ar garantijas izsniegšanu - Savienības Tirdzniecības Pārstāvība, kas darbojās Savienības valdības vārdā, saskaņā ar šī Līguma 4.pantu. Tirdzniecības Pārstāvības atļaujai vien, ciktāļ tāda vajadzīga, nav garantijas nozīmes.

Savienības valsts saimnieciskās organizācijas, kas organizētas Savienībā kā patstāvīgas juridiskas personas, neatkarīgi no viņu nodibināšanas formas (akciju sabiedrības, tresti, valsts tirdzniecības organizācijas, apvienības u.t.t.) atbild pašas par savu rīcību savu kapitālu robežās. Par viņu rīcību neatbild nedz Padomju Sociālistisko Republiku Savienības valdība, nedz Tirdzniecības Pārstāvība; tāpat arī neviena padomju valsts saimnieciska organizācija neatbild par citu valsts saimniecisku organizāciju, vai Savienības, vai Tirdzniecības Pārstāvības rīcību.

Šo organizāciju tiesiskai rīcībai Latvijā un tās saimnieciskiem rezultātiem piemēros Latvijas likumus, un tie padoti Latvijas jurisdikcijai un tiesas lēmumu izpildīšanai piespiedu kārtībā. Uz Latvijā atrodošos šo organizāciju īpašumu gulstas neaprobežota atbildība.

Savus statūtus, nodaļu bilances Latvijā un personu vārdus, kuŗas pilnvarotas tos pārstāvēt, šīs organizācijas tekoši publicēs, pat tanī laikā, kad viņas vēl nav ievestas tirdzniecības reģistrī.

6. p a n t s.

1. Dažāda veida preces, kā arī pasažieru bagaža, kuŗas pārvadā tranzitā caur vienas Līgumslēdzējas Puses teritoriju, atbrīvotas no visādu ievešanas, izvešanas un tranzita nodokļu maksāšanas, neatkarīgi no tā, vai viņas pārvadā tiešā ceļā vai ceļā izkrauj, pārkrauj noliktavās un atkal iekrauj, pie kam zem noliktavām saprotamas telpas, kuŗas atrodas zem muitas organu uzraudzības.

2. Preču, preču-bagažas, pasažieru un bagažas pārvadāšana starp Latviju un Padomju Sociālistisko Republiku Savienību notiks uz sevišķu nolīgumu pamata par tiešu dzelzceļu satiksmi, kuŗi jau noslēgti vai nākotnē tiks noslēgti starp Latvijas Dzelzceļu Virsvaldi un Padomju Sociālistisko Republiku Savienības Satiksmes Komisariātu, ar vai bez trešo valstu piedalīšanos.

3. Līgumslēdzējas Puses pie vedumu maksu un papildu nodevu ņemšanas uz dzelzceļiem, kā arī attiecībā uz pārvadājumu termiņiem un veidiem netaisīs izšķirību starp abu Līgumslēdzēju Pusu pilsoņiem vai juridiskām personām.

Itsevišķi no precēm, kuŗas sūta no Padomju Sociālistisko Republiku Savienības uz kādu Latvijas staciju vai no kādas Latvijas stacijas uz Padomju Sociālistisko Republiku Savienību vai tranzitā caur Latviju, uz Latvijas dzelzceļiem neņems augstākas veduma maksas un papildu nodevas nekā tās, kuŗas tanī pašā virzienā un tanī pašā ceļa posmā ņem no vienlīdzīgām Latvijas precēm.

Tie paši noteikumi piemērojami arī uz Padomju Sociālistisko Republiku Savienības dzelzceļiem attiecībā uz precēm, kuŗas sūta no Latvijas uz kādu Padomju Sociālistisko Republiku Savienības staciju vai no kādas Padomju Sociālistisko Republiku Savienības stacijas uz Latviju vai tranzitā caur Padomju Sociālistisko Republiku Savienību.

7. p a n t s.

Abas Līgumslēdzējas Puses apņemas visdrīzākā laikā noslēgt konvencijas: veterināri-sanitāro, kuģniecības, konsulāro, par rūpniecības īpašumu aizsardzību, par preču zīmju aizsardzību, tarifu un tranzita nolīgumu un nolīgumu par koku pludināšanu pa Daugavu.

8. p a n t s.

Šis Līgums ratificējams. Ratifikācijas dokumentu apmaiņai jānotiek Rīgā.

Līgums paliks spēkā uz diviem gadiem, skaitot no ratifikācijas dokumentu apmaiņas dienas.

Ja neviena no Līgumslēdzējām Pusēm neuzteic Līgumu sešus mēnešus pirms minēto divu gadu termiņa notecēšanas, Līgums skaitās automātiski pagarināts uz sekojošiem divpadsmit mēnešiem un tā joprojam, kamēr to neuzteic viena no Pusēm vismaz sešus mēnešus pirms Līguma iepriekšējā divpadsmit mēnešu termiņa notecēšanas.

9. p a n t s.

Šis Līgums sastādīts latviešu un krievu valodā, pie kam Līguma iztulkošanai abi teksti skaitās par autentiskiem.

ŠO APLIECINOT, augšā minētie pilnvarotie parakstījuši šo Līgumu un tam uzspieduši savus zīmogus.

Sastādīts Maskavā, divos eksemplaros, 1933.gada 4.decembrī.

Dr.Alfr.BĪLMANIS,
W.MUNTERS,
E.OZOLIŅŠ.

B.STOMOŅAKOVS,
Š.DVOLAICKIS,
I.LORENCS.

B e i g u  P r o t o k o l s.

<u>Pie 1.panta</u>.

1.punkta burts a).

1.panta 1.punkta burta a) noteikumi, kuŗi attiecas uz mantošanu, neaizskar 1920.gada 11.augusta Miera Līguma starp Latviju un Krieviju XVII panta 3.punkta noteikumus.

1.punkta burts b).

1) 1.panta 1.punkta burts b) neizšķir jautājumu, vai vienas Puses juridiskām personām ir tiesība tikt pielaistām pie operatīvas darbības otras Puses teritorijā. Šo tiesību nokārto katras Līgumslēdzējas Puses iekšējā likumdošana, pie kam pats par sevi saprotams, ka šinī ziņā vislielākās labvēlības princips paliek pilnā spēkā.
2) Ciktāl vienā no Līgumslēdzējām Pusēm saimnieciskās dzīves funkcijas izpilda vai izpildīs valsts saimnieciski organi (tresti, valsts tirdznieciskas organizācijas u.t.t.), kuŗi

pēc savas struktūras atšķiras no lielākā daļā citu valstu pieņemtām juridisko personu formām (akciju sabiedrības, tirdzniecības sabiedrības u.t.t.), Līgumslēdzējas Puses apstiprina, ka priekšrocības, kuŗas viena no viņām piešķir vislielāko labvēlību baudošas valsts visāda veida akciju sabiedrībām, tirdzniecības sabiedrībām un citām juridiskām personām, tiek attiecinātas arī uz visām otras Puses valsts saimnieciskām organizācijām, kuŗas nodibinātas pēc šīs Puses likumiem.

1.punkta burts c).

Katra Līgumslēdzēja Puse atstāj sev tiesību pie otras Puses zemes un rūpniecības ražojumu ievešanas prasīt izcelšanās apliecības uzrādīšanu, kuŗa apliecinātu, ka ievedamā prece ražota šīs otrās Puses teritorijā.

Zīmējoties uz jēlvielām, šī vārda šaurā nozīmē, un zemes ražojumiem, kā arī uz pusfabrikātiem un fabrikātiem, kas izgatavoti no Līgumslēdzēju Pusu jēlvielām, apliecībās jāaizrāda, ka tie ražoti otras Puses teritorijā. Zīmējoties uz pusfabrikātiem un fabrikātiem, ciktāļ tie nav izgatavoti no Līgumslēdzēju Pusu jēlvielām, apliecībās jāaizrāda, ka viņu vērtība caur pārstrādāšanu pieaugusi ne mazāk kā par 35%.

Izcelšanās apliecības Latvijas precēm izdos Latvijā Latvijas Finanču ministrija, Latvijas Zemkopības ministrija un viņu pilnvarotie valsts organi, kā arī citas organizācijas pēc abu Pusu vienošanās.

Izcelšanās apliecības Padomju Sociālistisko Republiku Savienības precēm izdos Padomju Sociālistisko Republiku Savienībā Ārējās Tirdzniecības Tautas Komisariāts un viņa organi un Vissavienības Tirdzniecības Palata un viņas filiāles.

Izcelšanās apliecību formu kā precēm, kuŗas izved no Latvijas uz Padomju Sociālistisko Republiku Savienību, tā precēm, kuŗas izved no Padomju Sociālistisko Republiku Savienības uz Latviju, noteiks uz abu Pusu savstarpējas vienošanās pamata.

Augšminētās izcelšanās apliecības vizēs un legalizēs attiecīgās Puses kompetentie organi saskaņā ar tās Puses noteikumiem, uz kuŗu izved apliecībā norādītās preces, pie kam šinī ziņā Puses sev savstarpēji garantē vislielākās labvēlības baudošās valsts režimu.

1.punkta burts e).

1.panta 1.punkta burts e) noteikumi neattiecas uz kabotažu, ar kuŗu nodarboties ir tiesība vienīgi katras Līgumslēdzējas Puses nacionālai flotei.

Pie 5.panta.

1. Pats par sevi saprotams, ka vislielākās labvēlības princips paliek pilnā spēkā attiecībā uz priekšnoteikumiem un nosacījumiem, uz kuŗiem pamatojas Padomju Sociālistisko Republiku Savienības vai Tirdzniecības Pārstāvības atbildība par valsts saimniecisko organizāciju tiesisko rīcību.

2. Padomju Sociālistisko Republiku Savienības valsts saimniecisko organizāciju nepielaišanu pie operatīvas darbības Latvijā nemotivēs ar to, ka tiem trūkst Latvijas konsula apliecības par to, ka Latvijas juridiskās personas Padomju Sociālistisko Republiku Savienībā bauda tās pašas tiesības, kādas Savienības juridiskās personas bauda Latvijā.

Pie 7.panta.

Līdz šī Līguma 7.pantā paredzētā Tarifu un Tranzita Nolīguma noslēgšanai, bet ne vēlāk kā līdz 1934.gada 1.aprilim, dzelzceļu tarifus uz Padomju Sociālistisko Republiku Savienības dzelzceļu linijām, kas ved uz Latvijas ostām un atpakaļ, attiecībā uz tranzitu caur Latviju uzturēs spēkā, pie līdzvērtīgiem nosacījumiem, uz tikpat labvēlīgiem pamatiem, kādi pastāv uz Padomju Sociālistisko Republiku Savienības dzelzceļu linijām virzienā uz trešo valstu Baltijas ostām.

Pie 8.panta.

Gadījumā, ja viena no Pusēm Līgumu uzteiktu saskaņā ar 8.panta nosacījumiem, tad Līgums skaitās spēkā vēl divu mēnešu laikā pēc pēdējā Līguma gada notecēšanas.

Gadījumā, ja šo divu mēnešu laikā saskaņā ar 3.Beigu Protokolu pie Saimnieciskā Nolīguma 1.panta izdarītā pārbaudē noskaidrotos, ka pastāv starpība starp Savienības eksportu uz Latviju un viņas importu no Latvijas, tad minētās starpības izlīdzināšanai Līgums skaitās pagarināts uz diviem papildu mēnešiem.

Sastādīts Maskavā, divos eksemplaros, latviešu un krievu valodā, 1933.gada 4.decembrī.

Dr.Alfr.BĪLMANIS,
W.MUNTERS,
E.OZOLIŅŠ.

B.STOMOŅAKOVS,
Š.DVOLAICKIS,
I.LORENCS.

Līguma un Beigu Protokola teksts pieņemts Saeimas 1933.g. 19.decembŗa plēnārsēdē.

Saeimas sekretārs.

62

# Т О Р Г О В Ы Й  Д О Г О В О Р

между

ЛАТВИЕЙ И СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК.

Латвийская Республика и Союз Советских Социалистических Республик, желая всемерно содействовать укреплению установившихся прочных основ экономических взаимоотношений между обоими странами и их дальнейшему расширению, решили в развитие постановлений Статьи XYII Мирного Договора между Латвией и Россией от II августа 1920 года заключить Торговый Договор и назначили для этой цели своими уполномоченными, а именно:

ПРАВИТЕЛЬСТВО ЛАТВИЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ :

Д-ра Альфреда Билманиса,
Чрезвычайного Посланника и Полномочного Министра Латвийской Республики в Союзе Советских Социалистических Республик,
Вильгельма Мунтерса, Генерального Секретаря Министерства иностранных Дел, и
Эрнеста Озолиньша, Директора Банка Латвии, и

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК :

Бориса Спиридоновича Стомонякова, Члена Коллегии Народного Комиссариата по Иностранным Делам,
Шолома Моисеевича Дволайцкого, Члена Коллегии Народного Комиссариата Внешней Торговли, и
Ивана Леопольдовича Лоренца, Заместителя Начальника Сектора Торговой Политики Народного Комиссариата Внешней Торговли,

каковые уполномоченные, по взаимном пред"явлении своих полномочий, найденных составленными в должной и надлежащей форме, согласились о нижеследующем :

63

Статья первая.

Каждая из Договаривающихся Сторон обязуется:

I. Предоставить другой договаривающейся Стороне все те права, льготы и привилегии, которые первая предоставила или предоставит в будущем на основании внутреннего законодательства и международных соглашений какой-либо третьей стране в отношении :

а/ условий в"езда на ее территорию граждан другой Стороны, их пребывания и выезда; приобретения, в частности путем наследования по завещанию или по закону, всякого рода имущества, владения, пользования и распоряжения им путем продажи, дарения, завещания или иным образом; ввозе и вывозе ими личного имущества; занятия профессиями, торговлей, промыслами и ремеслами; судебной или иной защиты их прав; платежа налогов, а также всякого рода сборов публично-правового характера, а равно и во всех других отношениях, определяющих правовое положение и общеправовую защиту этих граждан;

б/ трактования юридических лиц одной Стороны, образованных на территории этой Стороны, в соответствии с ее законами, для осуществления торговых, промышленных, финансовых, транспортных и других хозяйственных операций, в частности в отношении признания и допущения юридических лиц одной Стороны к деятельности на территории другой, в отношении осуществления ими своей деятельности на этой территории, в том числе и в области внешней торговли, равно как в отношении правовой защиты этих юридических лиц, обложения их налогами и всякого рода сборами публично-правового характера;

в/ всего касающегося режима торговли и транзита, в частности таможенных пошлин и сборов, установления и применения правил и формальностей при ввозе, вывозе и транзите произведений почвы и промышленности другой Стороны и хранения их в складочных помещениях;

г/ трактования пассажиров, багажа и грузов одной Стороны на железнодорожных путях сообщений другой;

д/ трактования морских судов, плавающих под флагом одной Стороны, их экипажа, пассажиров и грузов в портах и водах другой.

64

2. Предоставить другой Договаривающейся Стороне особые права, льготы и привилегии, установленные в настоящем договоре или в соглашениях, имеющих быть заключенными в будущем.

Постановления настоящего пункта ни в чем не ограничивают применения п.I настоящей Статьи в случае, если третьей стране будут предоставлены какие-либо далее идущие права, льготы и привилегии.

3. Продолжать при заключении новых торговых договоров и соглашений и при продлении ранее заключенных оговаривать во всех случаях нераспространение по наибольшему благоприятствованию на другие страны прав, льгот и привилегий, предоставленных или могущих быть предоставленными ею другой Договаривающейся Стороне.

С т а т ь я 2.

Постановления настоящего Договора не распространяются на права, льготы и привилегии, предоставленные или могущие быть предоставленными :

I/ Одною из Договаривающихся Сторон пограничным государствам для облегчения обмена в пограничной полосе, не превышающей, по общему правилу, I5 километров;

2/ Одною из Договаривающихся Сторон третьему государству, вследствие уже заключенного или имеющего быть заключенным таможенного союза;

3/ Латвией - Эстонии, Финляндии и Литве;

4/ Союзом Советских Социалистических Республик - Эстонии, Финляндии, Литве и граничащим с Союзом континентальным странам Азии.

С т а т ь я 3.

Независимо от постановлений Мирного Договора между Латвией и Россией от II августа 1920 года относящихся к консульским сношениям и к правам и обязанностям консульских представителей, каждая из Договаривающихся Сторон обязуется предоставлять консульским представителям другой Стороны все права и льготы, предоставляемые консульским представителям какого-либо третьего государства.

Учреждение консульских представительств в местностях одной Стороны, где еще не имеется консульских представителей другой, составит предмет соглашения между обоими Договаривающимися Сторонами.

65

Консульские представители должны быть штатными служащими Министерства Иностранных Дел представляемого ими государства. Они не будут иметь право вести какую-либо торговлю или заниматься каким-либо промыслом на территории страны, где они осуществляют свои функции.

До назначения консульского представителя, правительство, его назначающее, должно получить согласие того государства, на территории которого консульский представитель должен осуществлять свои функции.

С т а т ь я 4.

I. Для осуществления монополии внешней торговли, принадлежащей по законам Союза Советских Социалистических Республик Правительству Союза, в составе Полномочного Представительства Союза в Латвии учреждается Торговое Представительство, имеющее местопребывание в Риге.

2. Задачей Торгового Представительства Союза Советских Социалистических Республик в Латвии является:

а/ содействовать развитию торговых и хозяйственных отношений между Латвией и Союзом Советских Социалистических Республик, а равно представлять интересы Союза в области внешней торговли;

б/ от имени Союза Советских Социалистических Республик осуществлять регулирование внешней торговли Союза с Латвией;

в/ от имени Союза Советских Социалистических Республик производить внешнюю торговлю с Латвией.

Внесение Торгового Представительства в торговый реестр не требуется. Имена лиц, уполномоченных представлять Торговое Представительство, должны непрерывно публиковаться им в "Valdības Vēstnesis" и, кроме того, оповещаться иным образом в ясной для публики форме. По отношению к третьим лицам эти лица считаются уполномоченными на представительство до тех пор, пока о прекращении силы их полномочий не будет об"явлено в "Valdības Vēstnesis".

3. Торговый Представитель, его Заместитель и Члены Совета Торгового Представительства, число которых будет установлено соглашением обоих правительств, принадлежат к дипломатическому персо-

налу Полномочного Представительства Союза Советских Социалистических Республик в Латвии и пользуются правами и привилегиями, предоставленными членам дипломатических миссий.

4. Служебные помещения центрального управления и отделов Торгового Представительства Союза Советских Социалистических Республик в городе Риге, а равно его отделений, пользуются экстерриториальностью.

В случае надобности в открытии отделений Торгового Представительства, пункты, где будут находиться таковые, устанавливаются по соглашению Сторон.

5. Торговое Представительство и его отделения имеют право пользоваться шифром.

6. Союз Советских Социалистических Республик признает для себя обязательнымивсе правовые действия, совершенные Торговым Представителем или прочими лицами, уполномоченными представлять Торговое Представительство или его отделений /п.2 настоящей Статьи/, или уполномоченными ими лицами. Союз Советских Социалистических Республик принимает на себя ответственность по сделкам, заключенным перечисленными выше лицами.

7. Совершенные в Латвии обязательные для Союза Советских Социалистических Республик правовые действия Торгового Представительства и хозяйственные результаты этих действий будут трактоваться по латвийским законам и будут подлежать латвийской юрисдикции. Однако, принимая во внимание установленную в п.6 настоящей Статьи ответственность Союза за сделки Торгового Представительства, к имуществу Торгового Представительства и его отделений не будут применяться судебные меры предварительного характера и меры административного характера.

Применение принудительного исполнения судебных решений, вошедших в законную силу, не будет допускаться к имуществу Торгового Представительства в тех случаях, когда это имущество предназначено для осуществления прав государственного суверенитета, согласно общих норм международного права, или для официальной деятельности Торгового Представительства.

Статья 5.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик не примет на себя никакой ответственности за действия государственных хозяйственных организаций Союза, которые по законам Союза одни отвечают за свои собственные действия, если только такая ответственность не принята на себя в ясной форме, в частности путем дачи гарантий, Торговым Представительством Союза, действующим от имени Правительства Союза в соответствии со Статьей 4 настоящего Договора. Одно лишь разрешение Торгового Представительства, поскольку таковое требуется, не имеет значения гарантии.

Государственные хозяйственные организации Союза Советских Социалистических Республик, организованные в Союзе в качестве самостоятельных юридических лиц, независимо от формы их образования /акционерные общества, тресты, государственные торговые организации, об"единения и т.п./, отвечают сами за свои действия в пределах своих капиталов. Ни Правительство Союза, ни Торговое Представительство не несут ответственности за их действия; равным образом одни государственные хозяйственные организации Союза не отвечают за действия других государственных хозяйственных организаций или за действия Союза или Торгового Представительства.

Совершенные в Латвии правовые действия этих организаций и их хозяйственные результаты будут трактоваться по латвийским законам и будут подлежать латвийской юрисдикции и принудительному исполнению судебных решений. На находящееся в Латвии имущество этих организаций ложится неограниченная ответственность.

Их уставы, балансы их отделений в Латвии и имена лиц, уполномоченных представлять их, будут ими непрерывно публиковаться, даже и в то время, когда еще не состоялось их внесение в торговый реестр.

Статья 6.

I. Грузы всякого рода, а также пассажирский багаж, проходящие транзитом через территорию одной из Договаривающихся Сторон, освобождаются от уплаты всяких ввозных, вывозных и транзитных пошлин, независимо от того, провозятся ли они прямо или же разгружаются в пути, сгружаются в складах и вновь погружаются, причем под складами понимаются помещения, находящиеся под надзором таможенных властей.

2. Перевозка грузов, товаро-багажа, пассажиров и багажа между Латвией и Союзом Советских Социалистических Республик будет производиться на основании особых соглашений о прямых железнодорожных сообщениях, заключенных или впредь имеющих быть заключенными между Главным Управлением Латвийских Железных Дорог и Народным Комиссариатом Путей Сообщения Союза Советских Социалистических Республик с участием или без участия третьих стран.

3. При взимании Договаривающимися Сторонами провозных плат и дополнительных сборов на железных дорогах, а равно в отношении сроков и способов перевозки, не будет делаться различия между гражданами Договаривающихся Сторон, а равно и их юридическими лицами.

В частности, с грузов, отправляемых из Союза Советских Социалистических Республик на какую-либо латвийскую станцию или с какой-либо латвийской станции в Союз или транзитом через Латвию, на латвийских железных дорогах не будет взиматься провозных плат и дополнительных сборов в размере, превышающем платы и сборы, взимаемые в том же направлении и на том же протяжении пути с однородных латвийских грузов.

Те же правила будут применяться и на железных дорогах Союза по отношению к грузам, отправляемым из Латвии на какую-либо станцию железных дорог Союза или с какой-либо станции железных дорог Союза в Латвию или транзитом через Союз.

## С т а т ь я 7.

Обе Договаривающиеся Стороны обязуются в кратчайший срок заключить конвенции: ветеринарно-санитарную, о мореплавании, о консульских сношениях, о защите промышленной собственности, о защите товарных знаков, тарифно-транзитное соглашение и соглашение о сплаве леса по реке Западной Двине /Даугава/.

## С т а т ь я 8.

Настоящий Договор подлежит ратификации. Обмен ратификационными грамотами будет иметь место в городе Риге.

Настоящий Договор останется в силе в течение двух лет со дня обмена ратификационными грамотами.

69

Если за шесть месяцев до окончания указанного двухлетнего срока не последует отказа одной из Договаривающихся Сторон, то настоящий Договор почитается продленным на следующие двенадцать месяцев впредь до того, как от одной из Сторон не последует отказа, не менее чем за шесть месяцев до истечения предыдущего двенадцатимесячного срока.

С т а т ь я 9.

Настоящий Договор составлен на латышском и русском языках, причем при толковании Договора оба текста почитаются аутентичными.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО, поименованные выше уполномоченные подписали настоящий Договор и приложили к нему свои печати.

Учинено в городе Москве, в двух экземплярах, "4" декабря 1933 года.

/подписи/

Dr. Alfr.Bīlmanis,

W.Munters.

E.Ozoliņš.

/подписи/

Б.Стомоняков,

Ш.Дволайцкий,

И.Лоренц.

# ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ.

## К Статье Первой.

Литера а/ пункта I.

Постановления литеры а/ пункта I Статьи I, касающиеся наследования, не затрагивают постановлений пункта 3 Статьи XYII Мирного Договора между Латвией и Россией от II августа 1920 года.

Литера б/ пункта I.

I. Литера б/ пункта I Статьи I не предрешает вопроса о том, имеют ли юридические лица одной Стороны право быть допущенными к оперативной деятельности на территории другой. Таковое право регулируется внутренним законодательством каждой из Договаривающихся Сторон, причем само собой разумеется, что и в данном отношении принцип наибольшего благоприятствования сохраняет полную силу.

2. Поскольку в одной из Договаривающихся Сторон функции хозяйственной жизни осуществляются или будут осуществляться через государственные хозяйственные организации /тресты, государственные торговые организации, об"единения и т.п./, по своей структуре отличающиеся от принятых в большинстве других стран форм юридических лиц /акционерные общества, торговые товарищества и т.п./, Договаривающиеся Стороны подтверждают, что льготы, предоставляемые одною из них всякого рода акционерным обществам, торговым товариществам и иным юридическим ~~ним~~ лицам наиболее благоприятствуемой нации, распространяются также на все государственные хозяйственные организации другой Стороны, учрежденные по законам этой Стороны.

Литера в/ пункта I.

Каждая из Договаривающихся Сторон оставляет за собой право требовать при ввозе произведений почвы и промышленности другой Стороны представления свидетельства о происхождении, удостоверяющего, что ввозимый продукт произведен на территории этой Стороны.

Относительно как сырья в тесном смысле этого слова и произведений почвы, так и полуфабриктов и фабрикатов, изготовленных из сырья Договаривающихся Сторон, в свидетельствах этих должно быть указано, что они произведены на территории другой Стороны, Относительно же полуфабрикатов или фабрикатов, посколько таковые изготовлены не из сырья Договаривающихся Сторон, в свидетельствах этих должно быть указано, что ценность их от переработки возросла не менее чем на 35%.

71

Свидетельства о происхождении латвийских товаров будут выдаваться в Латвии Министерством Финансов, Министерством Земледелия и уполномоченными ими государственными органами, а также другими организациями по соглашению Сторон.

Свидетельства о происхождении товаров Союза Советских Социалистических Республик будут выдаваться в Союзе Народным Комиссариатом Внешней Торговли и его органами и Всесоюзной Торговой Палатой и ее филиалами.

Форма свидетельств о происхождении товаров, как вывозимых из Латвии в Союз Советских Социалистических Республик, так и вывозимых из Союза в Латвию, будет установлена по взаимному соглашению Сторон.

Визирование и легализация свидетельств о происхождении будет производиться компетентными органами подлежащих Сторон в соответствии с правилами Стороны, куда ввозятся товары, указанные в этих свидетельствах. Стороны гарантируют друг другу в этом отношении режим наиболее благоприятствуемой нации.

Литера д/ пункта I.

Постановление литеры д/ пункта I Статьи I не относится к каботажу, осуществление которого составляет исключительное право национального флота каждой из Сторон.

К Статье 5.

I. Само собой разумеется, что в отношении предпосылок и условий для обоснования ответственности Союза Советских Социалистических Республик или Торгового Представительства за правовые действия государственных хозяйственных организаций принцип наибольшего благоприятствования сохраняет полную силу.

2. Отказ в допущении в Латвии к оперативной деятельности государственных хозяйственных организаций Союза Советских Социалистических Республик не будет мотивироваться отсутствием у них удостоверений латвийского консула о том, что в Союзе латвийские юридические лица пользуются теми же правами, какими пользуются в Латвии юридические лица Союза.

721

К Статье 7.

Впредь до заключения предусмотренного в Статье 7 настоящего Договора Тарифно-Транзитного Соглашения, однако не позже, чем до I апреля 1934 года, железнодорожные тарифы на железнодорожных линиях Союза Советских Социалистических Республик, ведущих к латвийским портам и обратно, будут в отношении транзита через Латвию сохраняться, при равноценных условиях, на одинаково благоприятных началах, что и на железнодорожных линиях Союза, ведущих в Балтийские порты третьих государств.

К Статье 8.

В случае отказа одной из Сторон от Договора, в соответствии с постановлениями Статьи 8, Договор считается сохраняющим силу еще в течение двух месяцев следующих за истечением последнего договорного года.

В случае, если произведенная в течение этих двух месяцев проверка товарооборота между Латвией и Союзом Советских Социалистических Республик, на основе Заключительного Протокола З к Статье первой Хозяйственного Соглашения, выявит наличие разницы между экспортом Союза в Латвию и импортом Союза из Латвии,то Договор считается продленнм на дополнительные два месяца, в целях выравнения указанной разницы.

Учинено в Москве, в двух экземплярах, на латышском и русском язнках, 4 декабря 1933 года.

Dr. Alfr. Bīlmanis,
W.Munters,
E.Ozoliņš.

Б.Стомоняков,
Ш.Дволайцкий,
И.Лоренц.

Par ucraksta pareizibu

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 20. decembrī.

№ 148

Valsts Prezidenta sekretariata saņemts 1933.g. 20. dec. Ien. № 9016 akt. № 7.

73

Izsūtīt vēstījuma projektu Prezidijam

Izsludināt 20.XII.33

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 19.decembŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto

likumu par Tirdzniecības Vienošanos starp Latviju un Lietavu,

līdz ar Vienošanos un Protokolu franču valodā un to tulkojumiem latviešu valodā.

Likuma, Vienošanās un Protokola redakcija pieņemta š.g. 19.decembŗa plēnārsēdē. -

Paula Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Kalniņš
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

*Valsts Prezidenta sekretars*

1933. 20. dec.
8112.

*Nodaļas vadītājs*

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR TIRDZNIECĪBAS VIENOŠANOS STARP LATVIJU UN LIETAVU.

1. Rīgā 1933.gada 1.decembrī starp Latviju un Lietavu parakstītā Tirdzniecības Vienošanās ar šo likumu pieņemta un apstiprināta.

2. Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā. Līdz ar likumu izsludināma 1.pantā minētā Vienošanās un tās tulkojums latviešu valodā.

3. Vienošanās stājas spēkā tās 12.pantā paredzētā laikā un kārtībā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 19.decembrī.

Paulu Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

T U L K O J U M S .

TIRDZNIECĪBAS VIENOŠANĀS STARP LATVIJU UN LIETAVU.

Latvijas Republikas Prezidents no vienas puses un Lietavas Republikas Prezidents no otras puses, līdzīgi vēlēdamies veicināt un attīstīt saimnieciskās attiecības starp abām valstīm, nolēma noslēgt vienošanos un šim nolūkam iecēluši par saviem pilnvarotiem:

Latvijas Republikas Prezidents:

Viņa Ekselenci Voldemāru SALNAIS kungu, Ārlietu ministri;

Lietavas Republikas Prezidents:

Viņa Ekselenci Juozas URBŠYS kungu, Lietavas ārkārtējo sūtni un pilnvaroto ministri Rīgā,

kuŗi, viens otram uzrādījuši savas attiecīgās pilnvaras, kas atrastas labā un pienācīgā kārtībā, vienojās par sekojošiem noteikumiem:

1.pants.

Vienas Augstās līdzējas puses pilsoņi, kas uzturas otras Augstās līdzējas puses territorijā, saskaņā ar pēdējās likumiem un noteikumiem, bauda tādas pašas tiesības attiecībā uz pārvietošanos, uzturēšanos, apmešanos, dzīves vietas izvēli un novietošanos, kā šās pēdējās puses pilsoņi, un viņiem nav piemērojami citi noteikumi vai priekšraksti attiecībā uz katru no minētām tiesībām, kā tie, kam padoti vietējie pilsoņi, pie kam paliek neaizkarti policijas noteikumi attiecībā uz ārvalstniekiem un noteikumi par nacionālā darba tirgus aizsardzību.

Ja šie pilsoņi padodas vietējiem likumiem un noteikumiem, tad viņi pielīdzināmi pašu valsts pilsoņiem attiecībā uz visu, kas stāv sakarā ar tirdzniecisko un rūpniecisko darbību.

Katras Augstās līdzējas puses pilsoņi otras Augstās līdzējas puses territorijā bauda attiecībā uz savu personu, īpašumu, tiesībām un interesēm tādu pašu likumīgo un tiesisko aizsardzību kā vietējie pilsoņi.

Katras Augstās līdzējas puses pilsoņi bauda attiecībā uz nekustamu īpašumu valdīšanu un pārvaldīšanu tādas pašas tiesības kā pašu valsts pilsoņi.

Attiecībā uz nekustamo īpašumu iegūšanu Augstās līdzējās puses garantē savstarpēji vislielākās labvēlības baudošās valsts tiesības.

2.pants.

Attiecībā uz visāda veida nodokļiem un nodevām, kā arī uz citiem fiskāla rakstura maksājumiem, vienalga, kam par labu tie iekasējami, katras Augstās līdzējas puses pilsoņi bauda visos gadījumos otras Augstās līdzējas puses territorijā to pašu labvēlību un aizsardzību valsts fiskālās iestādēs un fiskālā jurisdikcijā kā pašu valsts pilsoņi, tiklab personīgi, kā arī attiecībā uz savām mantām, tiesībām un interesēm, ieskaitot arī tirdzniecību un rūpniecību.

3.pants.

Katras Augstās līdzējas puses pilsoņi otras Augstās līdzējas puses territorijā padoti tiem pašiem likumiem un noteikumiem attiecībā uz darba aizsardzību un sociālo apdrošināšanu, kā pašu valsts pilsoņi. Katras Augstās līdzējas puses pilsoņi un attiecīgā gadījumā viņu gimenes, neatkarīgi no valsts, uz kuŗu cietušais (apdrošinātais)

emigrējis pēc tam, kad ieguvis tiesības uz palīdzību, un neatkarīgi no tam, kur uzturas viņa ģimene, bauda tiesības uz palīdzību un ārstēšanu darbā nelaimes gadījumā, tāpat kā uz apdrošināšanu darba nespējas gadījumā, vecuma nespēkā, vai nāves gadījumā.

4.pants.

Akciju sabiedrības un citas tirdzniecības, rūpniecības vai financiālas sabiedrības, kas likumīgi nodibinātas saskaņā ar vienas Augstās līdzējas puses likumiem, un kuŗu sēdeklis atrodas tajā valstī, otra Augstā līdzēja puse atzīst par likumīgi nodibinātām.

Ja viena no Augstām līdzējām pusēm atzinusi minētās sabiedrības, ar to nav izšķirts jautājums par viņu apmešanos vai rīcību otras Augstās līdzējas puses territorijā un vispār par viņu statūtos paredzēto darbību.

Augšā aprādītās sabiedrības pēc tam, kad viņas atzītas, bauda tās pašas tiesības, kas piešķirtas vai ko piešķirs vislielāko labvēlību baudošās valsts līdzīgām sabiedrībām. Vislielākās labvēlības princips piemērojams arī attiecībā uz likumīgo aizsardzību, kā arī uz nodokļiem un nodevām, lai tie būtu kādi būdami.

Attiecībā uz visu, kas stāv sakarā ar likumīgo aizsardzību, kā arī uz nodokļiem un nodevām, lai tie būtu kādi būdami, minētām sabiedrībām piemērojama nacionāla kārtība uz savstarpības pamata.

5.pants.

Še pievienotā sarakstā A uzskaitītie ražojumi, kas cēlušies Latvijā un nāk no turienes, bauda, tos ievedot Lietavā, šajā sarakstā minētos procentuālos nolaidumus, konsolidētās muitas likmes un importa kontingentus.

Še pievienotā sarakstā B uzskaitītie ražojumi, kas cēlušies Lietavā un nāk no turienes, bauda, tos ievedot Latvijā, šajā sarakstā minētos procentuālos nolaidumus, konsolidētās muitas likmes un importa kontingentus.

6.pants.

Neaizkarot 5.panta noteikumus, Augstās līdzējas puses vienojas savstarpēji bez nosacījumiem un ierobežojumiem piešķirt vislielākās labvēlības baudošās valsts tiesības zīmējoties uz muitas nodevām un visām papildu nodevām, nodevu iekasēšanas kārtību, kā arī uz rīkojumiem, formalitātēm un maksājumiem, kādi pastāvētu attiecībā uz muitas operācijām.

Tādēļ jēlvielas un fabrikāti, kas cēlušies vienā vai otrā Augstā līdzējā pusē, nekādā ziņā, ciktāļ tas attiecas uz aprādītām nodevām, nav apliekami ar citām vai augstākām nodevām, nodokļiem vai maksājumiem, ne arī tiem piemērojami citi vai vairāk apgrūtinoši rīkojumi vai formalitātes kā tie, kas piemērojami līdzīgas dabas ražojumiem, kuŗi nāk no jebkuŗas trešās valsts.

Tāpat preces un ražojumi, ko izved no vienas Augstās līdzējas puses territorijas uz otru Augstās līdzējas puses territoriju, nekādā gadījumā, ciktāļ tas attiecas uz aprādītiem nodokļiem, nav apliekami ar citām vai augstākām nodevām, nodokļiem vai maksājumiem, ne arī tiem piemērojami citi vai vairāk apgrūtinoši rīkojumi vai formalitātes, kā tie, kas piemērojami tādiem pašiem ražojumiem, kuŗi domāti izvešanai uz jebkuŗu citu valsti.

Visas priekšrocības, labvēlības, privilēģijas vai immūnitātes augšminētās lietās, ko viena Augstā līdzēja puse piešķīrusi vai nākotnē piešķirs jebkuŗas valsts jēlvielām vai ražojumiem vai tādām jēlvielām vai ražojumiem, kas domāti izvešanai uz jebkuŗu citu valsti, nekavējoties un bez kompensācijas piemērojamas otras Līdzējas puses līdzīgas dabas ražojumiem vai jēlvielām, vai ražojumiem, kas domāti izvešanai uz šās puses territoriju.

Tomēr attiecībā uz šajā pantā aprādītām saistībām pastāv sekojošie izņēmumi:

1) labvēlības, kas piešķirtas vai tiktu piešķirtas citām kaimiņu valstīm, lai atvieglinātu pierobežas satiksmi;

2) labvēlības, kas izriet no vienas Augstās līdzējas puses jau noslēgtas vai noslēdzamas muitas ūnijas;
3) labvēlības, ko Latvija jau piešķīrusi vai piešķirs Igaunijai, Somijai un Padomju Sociālistisko Republiku Savienībai;
4) labvēlības, ko Lietava jau piešķīrusi vai piešķirs Igaunijai.

7.pants.

Iekšējās nodevas par precēm, kādas pastāv vai nākotnē pastāvēs vienas Augstās līdzējas puses territorijā, vienalga, kam par labu tās iekasē, nekādu iemeslu dēļ otras Augstās līdzējas puses ražojumiem nevar būt augstākas kā tās, kuŗas ņem par līdzīgiem nacionāliem ražojumiem.

8.pants.

Augstās līdzējas puses vienojas savstarpēji piešķirt bez nosacījumiem un ierobežojumiem vislielākās labvēlības baudošās valsts tiesības attiecībā uz visu, kas stāv sakarā ar noteikumiem par ceļojošiem agentiem un preču paraugiem.

9.pants.

Augstās līdzējas puses apņemas netraucēt savstarpēju tirdzniecību ne ar kādiem importa vai eksporta aizliegumiem vai ierobežojumiem.

No augšminētā noteikuma izslēgti sekojošie aizliegumi vai ierobežojumi, ciktāļ tie attiecināmi uz visām valstīm vai uz valstīm, kas atrodas līdzīgā stāvoklī:

1) aizliegumi vai ierobežojumi, kas stāv sakarā ar valsts drošību;
2) aizliegumi vai ierobežojumi attiecībā uz tirdzniecību ar ieročiem, municiju, kaŗa materiāliem vai, ārkārtējos gadījumos, arī attiecībā uz visu citu piegādi kaŗa vajadzībām;
3) aizliegumi vai ierobežojumi, ko izdod tautas veselības aizsardzībai vai kustoņu un augu aizsardzībai pret slimībām, kukaiņiem vai kaitīgiem parazītiem;
4) aizliegumi vai ierobežojumi ar nolūku piemērot arī ārzemju ražojumiem valsts iekšējos noteikumus attiecībā uz ražošanu, tirdzniecību, pārvadāšanu un līdzīgu nacionālo ražojumu patēriņu;
5) aizliegumi vai ierobežojumi, ko piemēro tādu priekšmetu iekšējai ražošanai vai tirdzniecībai, kas ietilpst vai ietilps valsts vai valsts uzraudzībā stāvošos monopolos.

10.pants.

Zem vienas Augstās līdzējas puses flagas braucošiem kuģiem, kā arī kuģu kraavām otras Augstās līdzējas puses territoriālos ūdeņos un territorijās jāpiešķir tikpat labvēlīgi noteikumi, kā nacionāliem kuģiem un to kraavām, neatkarīgi no kraavas izcelšanās vai nosūtīšanas vietas.

Tomēr no šā panta jātaisa izņēmumi attiecībā uz zvejniecību, kabotāžu, loču darbību, kuģošanu iekšējos ūdeņos un iekšējo ostu darbību, kā arī attiecībā uz labvēlībām, nodevu samazinājumiem vai kuģu apdrošinātājam par labu domātām piemaksām, ko Augstās līdzējas puses varētu piešķirt saviem pilsoņiem kā prēmijas par kuģu būvēšanu.

11.pants.

Pierobežas tirdzniecība starp Lietavu un Latviju ir nokārtota atsevišķā nolīgumā.

12.pants.

Šī vienošanās ratificējama, un ratifikācijas dokumenti apmaināmi Rīgā tiklīdz tas būs iespējams.

Tā stājas spēkā ratifikācijas dokumentu apmaiņas dienā.

Šī vienošanās noslēgta uz vienu gadu, pie kam šis termiņš iesāksies spēkā stāšanās dienā. Tā skaitās par pagarinātu uz nenoteiktu laiku abām Augstām līdzējām pusēm klusējot, ja neviena puse to nav uzteikusi 3 mēnešus pirms gadskārtējā termiņa notecējuma. Ja tā pagarināta Augstām līdzējām pusēm klusējot, katrai pusei ir tiesība šo vienošanos katrā laikā uzteikt, un tad tā notek 3 mēnešus pēc šīs uzteikšanas.

Šo apliecinot, pilnvarotie šo vienošanos parakstīja.

Sastādīta divos eksemplāros Rīgā tūkstoš deviņi simti trīsdesmit trešā gada 1.decembrī.

(Z.v.)
(Paraksts) V.SALNAIS.

(Z.v.)
(Paraksts) J.URBŠYS.

## SARAKSTS A.

## LATVIJAS RAŽOJUMI.

| Lietavas muitas tarifa panti | Preču nosaukumi | Gadskārtējie kontingenti | Nolaidumi | Konsolidētās muitas likmes |
|---|---|---|---|---|
| Ex § 37 | Renges, sālītas, žāvētas<br>P i e z ī m e: Lietavas muitas tarifa piezīme pie § 37 p.4. paliek spēkā. | | | Lt.0.50 |
| Ex § 61 | Finieru krēslu sēdekļi | | | Lt.1.50 |
| Ex § 77 p.6.a | Logu stikls, līdz 3,5 mm. biezs | 300 to | 50 % | |
| Ex § 77 p.6.b | Logu stikls, no 3,6 līdz 5 mm. biezs | | 25 % | |
| Ex § 130 p.1 | Ultramarins | | 50 % | |
| Ex § 130 p.2 | Veļas zilums | | 50 % | |
| Ex § 131 | Cinka baltums un svina baltums | | 50 % | |
| Ex § 132 | Svina sarkanais-suriks | | 50 % | |
| Ex § 160 | Dakšas | | | brīvi |
| Ex § 167 p.1 | Ūdens sūkņi | | 50 % | |
| Ex § 169 p.5.a | Kvēlspuldzes | | 50 % | |
| Ex § 173 p.5.c | Patentētas ratu asis | | 50 % | |
| Ex § 177 p.2.c | Tapetes | 60 to | 50 % | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ex § 183 p.1.a.b | Kokvilnas diedziņi, nešķeterēti, līdz No 36 pēc angļu numerācijas | 288 to | 30 % | |
| Ex § 183 p.2 | Kokvilnas diedziņi, šķeterēti, līdz No 36 pēc angļu numerācijas | | 25 % | |
| Ex § 173 p.3.a | Velosipedi | 220 gabali | 50 % | |
| Ex § 41 | Superfosfāts | 3000 to | | brīvi |
| Ex § 88 p.3 | Apavi no gumijas (galošas) | 100.000 pāri | | Lt.2.50 |
| Ex § 117 | Kokosa, palmu un citas eļļas un tauki, sevišķi neminēti, tīri augu tauki, nerafinēti, techniskām vajadzībām | 150 to | | Lt.0.28 |
| § 65 | Cements | 4000 to | | |
| Ex § 177 p.1.2 | Papīrs un kartons, visāda veida, ko Lietavā neražo | 500 to | | |

SARAKSTS B.

LIETAVAS RAŽOJUMI.

| Latvijas muitas tarifa panti | Preču nosaukumi | Gadskārtējie kontingenti | Nolaidumi | Konsolidētās muitas likmes |
|---|---|---|---|---|
| Ex § 5, p.1 | Sīpoli | 40 to | 75 % | |
| Ex § 40, p.1 | Zirgi, vecāki par 1 gadu<br>P i e z ī m e: Vispārējā tarifa likmi šai pantā noteiks vismaz Ls 60,- no galvas. | 5000 galvas | | Ls 30,- no galvas |
| Ex § 40,p.8 | Zosis | | | Brīvi |
| Ex § 149 | Skrūves | | 75 % | |
| Ex § 151 | Kniedes | | 75 % | |
| Ex § 153,p.3 | Skrūves, bultas, uzgriežņi | | 75 % | |
| Ex § 154, p.1 | Spaiņi | | 75 % | |
| Ex § 156,p.1 | Kniedes | | 75 % | |
| Ex § 156 | Vaļa skrūves | | 75 % | |
| Ex § 153 | Atslēgas | | 75 % | |
| Ex § 161, p.1.2 | Gludināmās dzelzis | | 75 % | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ex § 151 un 153 | Pannas | | 75 % |
| Ex § 169 | Bergmaņa caurules | | 75 % |
| Ex § 6, p.6 | Svaigas dārza ogas | 40 to | |
| Ex § 43 | Kaulu līme | 1 to | |
| Ex § 56 | Aitas ādas, jēlas | 50 to | |
| Ex § 61, p.1.2 | Ozola parkets, līstes un dzegas | 150 to | |
| Ex § 62 | Linsēkla | 3000 to | |
| Ex § 41 | Superfosfāts | 3000 to | Brīvi |
| Ex § 88 | Apavi no gumijas (galošas) | 100.000 pāri | Ls 1,25 |
| Ex § 117 | Kokosa, palmu un citas eļļas un tauki, sevišķi neminēti, tīri augu tauki, nerafinēti, tehniskām vajadzībām | 150 to | Ls 0,14 |

P R O T O K O L S.

I.

Ir jāsaprot, ka šī vienošanās nekādā veidā neaizkaŗ starp abām valstīm pastāvošās konvencionālās saistības, kas varbūt garantētu lielākas tiesības nekā tās, kuŗas paredzētas šās vienošanās pantos.

II.

Šās vienošanās noteikumi, kas noteikti paredz nacionālo tiesību piešķiršanu, līdz ar to paredz vislielākās labvēlības baudošās valsts tiesību piešķiršanu bez ierobežojumiem.

III.

Tranzita un tā tarifa jautājumus nokārtos ar sevišķu vienošanos starp abām Augstām līdzējām pusēm.

IV.

Savstarpējos muitas tarifa nolaidumus un konsolidācijas zīmējoties uz šim nolīgumam pievienotos sarakstos "A" un "B" uzskaitītām precēm, kam paredzēti noteikti kontingenti, var piešķirt vienīgi šo kontingentu robežās.

V.

Pie 5. un 6.panta.

Lai piešķirtu precēm, kaŗ cēlušās no attiecīgām valstīm, 5. un 6.pantā paredzētās priekšrocības, Augstās līdzējas puses varēs pieprasīt, lai viņu territorijā ievestiem ražojumiem un precēm būtu pievienota preču izcelšanās apliecība.

VI.

Pie 5. un 12.panta.

Vienošanās 5.pantā minētos preču sarakstus "A" un "B" var revidēt vai uzteikt neatkarīgi no šīs vienošanās, saskaņā ar 12.panta noteikumiem.

VII.

Lietava paziņo, ka viņa nav nodomājusi šās vienošanās pastāvēšanas laikā piešķirt kādai trešai valstij (ieskaitot Igauniju), attiecībā uz še zemāk pievestā sarakstā "D" uzskaitītām tarifa likmēm tarifa likmju pazeminājumus, ko neattiecinātu arī uz Latviju.

Saraksts "D".

Lietavas tarifa panti.

§ 55 (3,4,5,6),
§ 57 (1,2),
§ 61 (2),
§ 65 (3),
§ 169 (2),
§ 177 (2),
§ 183,
§ 186,
§ 187,
§ 188 un
§ 199.

Latvija paziņo, ka viņa nav nodomājusi šās vienošanās pastāvēšanas laikā piešķirt kādai trešai valstij (ieskaitot Igauniju, Somiju un Padomju Sociālistisko Republiku Savienību) attiecībā uz še pievienotā sarakstā "C" uzskaitītiem muitas tarifa posteņiem tarifa likmju pazeminājumus, ko neattiecinātu arī uz Lietavu.

Saraksts "C".

Latvijas tarifa panti.

§ 1,
§ 3,
§ 4,
§ 5 (1,4),
§ 6 (1,5,6),
§ 13,
§ 14 (1,2),
§ 32,
§ 34,
§ 36 (5),
§ 37 (1),
§ 40,
§ 43,
§ 62 (3),
§ 153 (2,3,4),
§ 161,
§ 177 (1).

(Paraksts) V.SALNAIS. (Paraksts) J.URBŠYS.

Vienošanās un protokola tulkojuma teksts pieņemts Saeimas 1933.g. 19.decembŗa plēnārsēdē.

J. Kaulinŝ,
Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 20. decembrī.

№ 147.

Vaists Prezidenta sekretariata
saņemts 193. 3. g. 20. dec.
Ien. № 9017 akt. № 7

821

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 19.decembŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto

likumu par Vienošanos starp Latviju un Lietavu par sīko pierobežas tirdzniecību,

līdz ar Vienošanos franču valodā un tās tulkojumu latviešu valodā.

Likuma un Vienošanās redakcija pieņemta š.g. 19.decembŗa plēnārsēdē. -

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Jkaulēns
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933. g. 20. dec.
Nodaļas vadītājs
№ 8113.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR VIENOŠANOS STARP LATVIJU UN LIETAVU PAR SĪKO PIEROBEŽAS TIRDZNIECĪBU.

1. Rīgā 1933.gada 1.decembrī starp Latviju un Lietavu parakstītā vienošanās par sīko pierobežas tirdzniecību ar šo likumu pieņemta un apstiprināta.

2. Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā. Līdz ar likumu izsludināma 1.pantā minētā Vienošanās un tās tulkojums latviešu valodā.

3. Vienošanās stājas spēkā tās 11.pantā paredzētā laikā un kārtībā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 19.decembrī.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

T u l k o j u m s.

# V I E N O Š A N Ā S
## STARP LATVIJU UN LIETAVU PAR SĪKO PIEROBEŽAS TIRDZNIECĪBU

LATVIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS,
no vienas puses,
un LIETAVAS REPUBLIKAS PREZIDENTS,
no otras puses,
līdzīgi vēlēdamies atvieglot pierobežas tirdzniecību starp abām valstīm, nolēma noslēgt vienošanos un šajā nolūkā iecēla par saviem pilnvarotiem:
LATVIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS:
Viņa Ekselenci Voldemāru S a l n a i s kungu, Latvijas ārlietu ministri;
LIETAVAS REPUBLIKAS PREZIDENTS:
Viņa Ekselenci Juozas Ū r b š y s kungu, Lietavas ārkārtējo sūtni un pilnvaroto ministri Rīgā;
kuŗi, uzrādījuši savas attiecīgās pilnvaras, kas atrastas labā un pienācīgā kārtībā, vienojušies par sekojošiem noteikumiem:

1.pants.

Augstās līgumslēdzējas puses vienojas šīs vienošanās 2.pantam pievienotā sarakstā un 7. un 8.pantā minētas preces ielaist un izlaist brīvi bez ieved- un izvedmuitas, vai citāda veida nodokļiem, nodevām un maksājumiem, neprasot par tām preču izcelšanās vietas apliecības, sanitārās vai veterinārās formalitātes, importa un eksporta atļaujas, kā licences u.t.t., kā arī neprasīt importa vai eksporta formalitātu izpildīšanu, kas pastāv, vai vēl tika ievestas kādā no abām līdzējām valstīm, izņemot šīs vienošanās 9.p. paredzētos gadījumus

2.pants.

Klāt pievienotā sarakstā minētos ražojumus un preces var ievest un izvest pierobežas iedzīvotāji (15 kilometrus platā joslā uz katru pusi no robežas), kam tiesība pāriet robežu uz legitimācijas kartiņu pamata, izņemot 3.p. paredzētos gadījumus. Katra atsevišķa persona var ievest un izvest sarakstā minētās preces 1 reizi nedeļā, sarakstā uzdotos maksimālos daudzumos. Tomēr, vienā reizē ievesto vai izvesto preču kopvērtība nedrīkst pārsniegt 50 latu , resp. 100 litu.

3.pants.

Ar šo vienošanos piešķirtās brīvās ievešanas un izvešanas tiesības nebauda personas, kas jaunākas par 16 gadiem, izņemot 7. un 8.pantos paredzētos gadījumus, tāpat arī personas, kas nodarbojās ar tirdzniecību arodnieciski.

4.pants.

Muitas iestādes var ielaist un izlaist ražojumus un preces, šīs vienošanās robežās, tikai tad, ja preču ievedēja vai izvedēja legitimācijas kartiņā ir kartiņas izdevējas iestādes atzīme, ka preču ievedējs, vai izvedējs nenodarbojās ar tirdzniecību arodnieciski. Abas līdzējas puses vienojas, ka šajā vienošanās paredzētie ievešanas un izvešanas atvieglojumi piemērojami tikai pierobežas tirdzniecībai un apņemas raudzīties uz iepriekšējās rindkopas noteikumu stingru izpildīšanu.

5.pants.

Uz legitimācijas kartiņām muitas iestādes atzīmēs ievesto vai izvesto preču vairumu un vērtību.

6.pants.

Legitimācijas kartiņu nedrīkst nodot citiem. Šī noteikuma pārkāpšanas gadījumā kartiņa atņemama un pārvadājamās preces konfiscējamas.

7.pants.

Pierobežas iedzīvotāji, kas strādājuši otras līgumslēdzējas puses territorijā, var izvest un ievest visādas pārtikas preces un lauksaimniecības ražojumus, kuŗus tie saņēmuši kā atalgojumu, uzrādot muitas iestādēm pašvaldības iestāžu apliecību, ka šīs preces saņemtas apliecības izdevējas valsts territorijā, kā naturalatalgojums.

8.pants.

Skolnieki, vienas Augstās līdzējas puses pilsoņi, kas apmeklē skolas otras līgumslēdzējas puses territorijā, var izvest un ievest nepieciešamos pārtikas līdzekļus un citas mantas, kas noder viņu personīgām vajadzībām, uzrādot skolas apliecību.

9.pants.

Gadījumā, ja vienas Līdzējas puses territorijā izceļas epidemija vai epizootija, otrai Līdzējai pusei ir tiesība spert tādus pierobežas tirdzniecību ierobežojošus soļus, kuŗus viņa uzskata par vajadzīgiem. Par šādiem soļiem iepriekš laikus jāpaziņo otrai Līdzējai pusei.

10.pants.

Abas Līdzējas puses apņemas saskaņot, ar savu centrālo muitas iestāžu starpniecību, visus rīkojumus un instrukcijas, ko viņas izdotu šīs vienošanās noteikumu praktiskai izvešanai.

11.pants.

Šī vienošanās ratificējama un ratifikācijas dokumenti apmaināmi Rīgā, cik drīz iespējams.

Vienošanās stāsies spēkā ratifikācijas dokumentu apmaiņas dienā.

Šī vienošanās noslēgta uz vienu gadu, skaitot no spēkā stāšanās dienas. Viņa pagarināma klusējot uz nenoteiktu laiku, ja viena no Līdzējām pusēm to neuzteic mazākais trīs mēnešus pirms gadskārtējā termiņa notecēšanas. Gadījumā, ja vienošanos pagarina klusējot, katra Līdzēja puse patur sev tiesību uzteikt šo vienošanos ikkuŗā laikā, pie kam tas izbeigsies trīs mēnešus pēc uzteikšanas.

To apliecinot pilnvarotie parakstīja šo vienošanos.

Izgatavots Rīgā, divos eksemplāros, 1933.gada 1.decembrī.

(paraksts) V.SALNAIS.
(Z.v.)

(paraksts) J.URBŠYS.
(Z.v.)

---

Preču saraksts (Pielikums pie 2.panta).

| | |
|---|---|
| Auzas | 50 kg. |
| Pākšaugi (zirņi, pupas, lēcas, vīķi u.t.t.) | 50 kg. |
| Kartupeļu milti, nūdeles un makaroni | 2 kg. |
| Svaigi dārzāji, visādi | 30 kg. |
| Sīpoli | 10 kg. |
| Meža ogas | 10 kg. |
| Dārza ogas | 30 kg. |
| Ķirši, plūmes, āboļi un bumbieri, svaigi | 30 kg. |
| Ķirši, plūmes, āboli vai bumbieri, žāvēti | 1 kg. |
| Sēnes, svaigas | 25 kg. |
| " sālītas, nehermetiski iesaiņotas | 10 kg. |
| " kaltētas | 1 kg. |

| | |
|---|---|
| Tabaka, visāda, attaisītā iesaiņojumā | 0,050 kg. |
| Papirosi, visādi, attaisītā iesaiņojumā | 25 gabali |
| Cukurs | 2 kg. |
| Konfektes, visādas, attaisītā iesaiņojumā | 0,5 kg. |
| Vāramā sāls | 10 kg. |
| Kauti mājputni | 2 gabali (no katras sugas) |
| Jāņu siers | 3 kg. |
| Olas apzīmogotas | 50 gabali |
| Siļķes | 10 " |
| Reņģes, žāvētas | 2 kg. |
| Maize, visāda | 3 kg. |
| Siveni, līdz 12 kg. svarā | 2 gabali |
| Teļi, līdz 1 nedeļu veci | 1 gabals |
| Mājputni, dzīvi | 3 gabali |
| Mākslīgi mēsli, visādi | 10 maisi |
| Sveces | 6 gabali |
| Nemītas liellopu, zirgu, kumeļu un teļu ādas | 1 gabals |
| Zoļu ādas | 0,5 kg. |
| Juchtādas | 0,5 kg. |
| Zaķu ādas, nemītas | 1 gabals |
| Trušu ādas, nemītas | 1 " |
| Kazu ādas, nemītas | 1 " |
| Aitu ādas, nemītas | 1 " |
| Dedzināmā malka | 1 vezums |
| Žagari | 1 " |
| Augļu koku stādi | 5 gabali |
| Ogulāji | 10 " |
| Māli, parastie | bez ierobežojumiem |
| Grants | " |
| Kaļķi, visādi | 500 kg. |
| Ķiegeļi, ugunsdrošie | 100 gabali |
| Ratu smēri | 10 kg. |
| Māla trauki | 2 gabali |
| Logu stikls | 2 kv. metri |
| Petroleja | 5 litri |

Ārstniecības līdzekļi, kas atļauti aptiekās pārdošanai no brīvas rokas, daudzumos, kas nepārsniedz personīgās vajadzības un zāles pēc ārstu receptēm.

| | |
|---|---|
| Kaustiskā soda | 4 kg. |
| Pernica | 1 kg. |
| Veļas ziepes | 2 kg. |
| Zalās ziepes | 1 kg. |
| Tualetes ziepes | 1 gabals |
| Zemes krāsas | 2 kg. |
| Ultramarins un veļas zilumi | pa 0,050 kg. |
| Zābaku smērs | 2 kārbiņas |
| Dzelzs un tērauds, lējumos un stieņos | 25 kg. |
| Emaljēti trauki | 2 gabali |
| Ķēdes | 10 kg. |
| Naglas, visādas | 8 kg. |
| Izkaptis, sirpji, dakšas, lāpstas, grābekļi, vīles, skrāpvīles | pa 1 gabalam no katra |
| Cirvji, āmuri, stangas | " " " |
| Vilna, kārsta un nekārsta | 2 kg. |
| Šujamie diegi | 3 spolītes |
| Dažādi diegi, šķeterēti un nešķeterēti | 0,5 kg. |
| Virves, no liniem un kaņepājiem | 4 kg. |
| Pakavas ar radzēm | 4 gabali |
| Uzturas vielas paša nesēja vajadzībām | 2 kg. |

Vienošanās tulkojuma teksts pieņemts Saeimas 1933.g. 19.decembŗa plēnārsēdē.

J. Kaulinš

Saeimas sekretārs.

87.

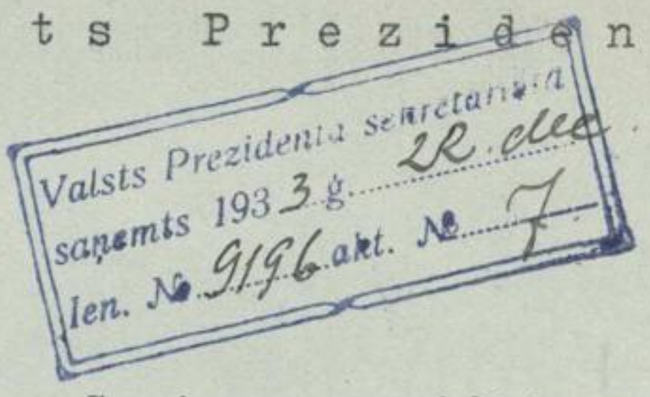
LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933 g. 22. decembrī.

№ 149.

Izsludināt likumu ar steidzamības kārtību
22. XII. 33.

V a l s t s  P r e z i d e n t a  kungam.




Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 19.decembŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos un redigētos

pārgrozījumus Pagasttiesu likumos un Latgales civīllikumos. -

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Kauliņš
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933 g. 22. dec.
№ 8297
Nodaļas vadītajs

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI PAGASTTIESU LIKUMOS UN LATGALES CIVĪLLIKUMOS.

## A.

I. Pagasttiesu likumu (1924.g. izd.) 2., 6., 7., 31., 85.p. (Lik.kr. 1933.g. 152) otro teikumu, 93.p. piezīmi, 122. un 136.p. izteikt tā:

2. Pagasttiesas darbība izpaužas pagasta robežās.

6. Ja ir vajadzība atkāpties no 2.panta noteikuma, tad pagastu padomju lūgumus un Iekšlietu ministrijas priekšlikumus par pagasttiesu iecirkņu robežu grozīšanu skata cauri attiecīgā apgabaltiesa.

Apgabaltiesas minētās lietās taisītos lēmumus nosūta Iekšlietu ministrijai, kuŗa, nepiekrītot apgabaltiesas lēmumam, iesniedz saraksti līdz ar savu atsauksmi tieslietu ministra ieskatam.

7. Par notikušu pagasttiesu iecirkņu robežu pārgrozījumu Iekšlietu ministrija vai 6.panta 2.daļā paredzētā gadījumā tieslietu ministrs izsludina Valdības Vēstnesī.

31. Miertiesas (29.p.) sēdē nevar piedalīties tās pagasttiesas priekšsēdētājs, par kuŗu iesniegta caurlūkojamā sūdzība.

85. .....

Aizbildņi šajos gadījumos griežas pie pagasttiesas, kas lietu ar savu atzinumu iesniedz miertiesnesim; pēdējais lietu ar savu atzinumu iesniedz apgabaltiesai.

.....

93. .....

P i e z ī m e. Šajā un 89.pantā minētās sodu naudas nāk attiecīgai pašvaldībai par labu.

122. Pagasttiesas izpilda vispārējo tiesu un miertiesnešu spriedumus par naudas piedzīšanu vai par kustamās mantas piespriešanu summā ne augstāk par pieci simti latiem, kā arī spriedumus lietās par nomnieku un īrnieku izlikšanu, sekojošos (123.-177.) pantos paredzētā kārtībā, ievērojot pie tam Civīlprocesa nolikuma (1932.g. izd.) 225., 238., 241., 1050. un 1098.panta noteikumus.

136. Sūdzības par pagasttiesu attiecībā uz spriedumu izpildīšanu iesniedzamas miertiesnesim tādā kārtībā, kāda šajos likumos vispār noteikta sūdzību iesniegšanai. Sūdzības iesniegšana neaptur pagasttiesas rīkojumus spriedumu izpildīšanā, ja vien par to apturēšanu nav taisīts miertiesneša lēmums.

II. To pašu likumu 29.p. papildināt ar otro daļu, bet 110. pantu (Lik.kr. 1933.g. 152) - ar piezīmi:

29. .....

Tajos miertiesnešu iecirkņos, kuŗos ir mazāk par trim pagastiem, pārsūdzības instance pagasttiesai ir miertiesnesis, uz kuŗu tādā gadījumā attiecas šo likumu noteikumi par miertiesu.

110. .....

P i e z ī m e. Pagasttiesai pienākas paziņot līgumslēdzēju pieteikumus par līgumu grozīšanu vai uzteikšanu viņu pretējām pusēm, kā arī šo pēdējo atbildes - pieteikumu iesniedzējiem.

Šie paziņojumi pagasttiesai jāizdara nekavējoties; par paziņojumu un atbilžu nodošanu pagasttiesa ņem divus latus.

III. To pašu likumu 172., 173. un 174.pantā izdarīt šādus pārgrozījumus:

172.pantā strīpot pēdējo daļu, sākot ar vārdiem "bet tomēr".

173.pantā vārdus "pie tās apgabaltiesas priekšsēdētāja, pie kuŗas" atvietot ar vārdiem "pie tā tiesu izpildītāja, pie kuŗa".

174.pantā vārdus "Attiecīgās apgabaltiesas priekšsēdētājam" atvietot ar vārdiem "Attiecīgam tiesu izpildītājam".

IV. To pašu likumu 3.-5.p. (Lik.kr. 1933.g. 152) atcelt.

B.

Latgales civīllikumu (1914.g. izd.) 1700.panta trešo un ceturto teikumu atvietot ar sekojošo: "Līgumus, ko mutiski vai rakstiski slēdz pagastā dzīvojošas personas savā starpā vai ar citām personām par nekustamas mantas iznomāšanu uz laiku, ne ilgāku par divpadsmit gadiem, ja šo līgumu summa nepārsniedz vienu tūkstoti latus, uz līdzēju vēlēšanos ieraksta pagasttiesas aktu registrā."

- Pārgrozījumi stājas spēkā 1934.g. 1.janvārī.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 19.decembrī.

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

90

**MINISTRU PREZIDENTS**

1935. g. 30 martā.

Nr. 2657

RĪGĀ

Valsts Prezidenta kungam.

Valsts Prezidenta sekretariatā
saņemts 1935. g. 30 III
Ien. № 1713. akt. № 7

Nosūtot konvenciju starp Latvijas un Igaunijas republikām par nodokļu piedzīšanu un ziņu apmaiņu par nodokļu maksātājiem, kuŗu Ministru kabinets pieņēmis š.g.28.martā, pagodinos lūgt Jūs, augsti godāts Valsts Prezidenta kungs, to izsludināt.

Klāt: konvencijas franču un latvju teksts un ratificēšanas likumprojekts.

Ministru prezidents K. Ulmanis

Valsts kanclejas direktors A. Kurzītis

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1935. g. 1. apr.
№ 1781. Nodaļas vadītājs

Valsts tipografija 319 8 34

# Likums
# par
# Konvenciju starp Latvijas un Igaunijas republikām par nodokļu piedzīšanu un ziņu apmaiņu par nodokļu maksātājiem.

---

1. Rīgā 1926.gada 28.maijā parakstītā konvencija starp Latvijas un Igaunijas republikām par nodokļu piedzīšanu un ziņu apmaiņu par nodokļu maksātājiem ar šo likumu pieņemta un apstiprināta.

2. Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā. Līdz ar likumu izsludināma 1.pantā minētā konvencija un tās tulkojums latviešu valodā.

3. Konvencija stājas spēkā tās 13.pantā paredzētā laikā un kārtībā.

Rīgā,1935.gada 28.martā.

K. Ulmanis

Ministru Prezidents,
ārlietu ministrs.

92

MINISTRU PREZIDENTS

1935 .g. 25 janvarī.

Nr. 657.

RĪGĀ

Valsts Prezidenta kungam.

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 1935 g. 29. I.
Ien. № 546 akt. № 7.

Nosūtot papildu līgumu par noziedznieku izdošanu starp Latviju un Amerikas Savienotām Valstīm, kuŗu Ministru kabinets pieņēmis š.g. 24.janvarī, pagodinos lūgt Jūs, augsti godāts Valsts Prezidenta kungs, to izsludināt.

Klāt: līguma latvju un angļu teksts un likumprojekts.

Ministru prezidents K. Ulmanis

Valsts kanclejas direktors

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

Valsts Prezidenta sekretars

1935.g. 31. jan. Nodaļas vadītājs

№ 817

Valsts tipografija 319 8 34

# L i k u m s

par

Papildu līgumu par noziedznieku izdošanu

starp Latviju un Amerikas Savienotām Valstīm.

---

1. Vašingtonā 1934.gada 10.oktobrī parakstītais papildu līgums par noziedznieku izdošanu starp Latviju un Amerikas Savienotām Valstīm ar šo likumu pieņemts un apstiprināts.

2. Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā. Līdz ar likumu izsludināms 1.pantā minētais līgums un tā tulkojums latviešu valodā.

3. Līgums stājas spēkā viņa III pantā paredzētā laikā un kārtībā.

Rīgā, 1935.gada 24.janvarī.

K. Ulmanis

Ministru Prezidents,

Ārlietu Ministrs.

94

**MINISTRU PREZIDENTS**

1935 g. 8 janvarī.

Nr. 160.

RĪGĀ

Valsts Prezidenta kungam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1935 g. 10. I
Ien. № 196 akt. № 7

Nosūtot pārgrozījumu rīkojumā par zīmognodevu, kuŗu Ministru kabinets pieņēmis š.g.5.janvara sēdē, pagodinos lūgt Jūs, augsti godāts Valsts Prezidenta kungs, to izsludināt.

Ministru prezidents K. Ulmanis

Valsts kanclejas direktors

**„Valdības Vēstneša" redakcijai.**

Publicēšanai tuvākā numurā.

*Valsts Prezidenta sekretars*

1935.g. 11. janvārī

№ 319.

*Nodaļas vadītājs*

Valsts tipografija 319 8 34

# Pārgrozījums rīkojumā par zīmognodevu.

Rīkojuma par zīmognodevu /Lik.kr. 1921.g. 165 un 1928.g.147/ 46.p. 63.punktu izteikt šādi:

46. .....

63/ piensaimnieku sabiedrību piena pieņemšanas grāmatiņas vai aprēķinu grāmatas un kvitējumi tajās par naudas summu saņemšanu, kā arī rēķini un pavadzīmes, ko piensaimniecības ražojumu izvērtēšanas organizācijas nosūta piensaimnieku sabiedrībām, un norēķini, kuŗus "P./S. Latvijas centrālais sviesta eksports" nosūta sviesta izvērtēšanas organizācijām par saņemtiem piensaimniecības produktiem.

Rīgā, 1935.g.5.janvarī.

Ministru prezidents K. Ulmanis

Finanču ministrs

№ 242

96

**MINISTRU PREZIDENTS**

1935. g. 7. februārī.

Nr. 974

RĪGĀ

Valsts Prezidenta kungam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1935 g. 8. febr.
Ien. № 730 akt. № 7.

Nosūtot Deklarāciju par pastāvīgās starptautiskās tiesas obligātoriskās jurisdikcijas atzīšanu, kuŗu Ministru kabinets pieņēmis š.g. 7.februārī, pagodinos lūgt Jūs, augsti godāts Valsts Prezidenta kungs, to izsludināt.

Klāt: deklarācijas teksts latvju un franču valodā un ratificēšanas likums.

Ministru prezidents K. Ulmanis

Valsts kanclejas direktors

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

*Valsts Prezidenta sekretars*

1935 g. 9 febr.

*Nodaļas vadītājs*

№ 894.

Valsts tipografija 319 8 34

97

# L i k u m s

par

Deklarāciju par Pastāvīgās Starptautiskās Tiesas obligātoriskās jurisdikcijas atzīšanu.

1. Ženevā 1935.gada 31.janvārī Latvijas valdības vārdā parakstītā Deklarācija par Pastāvīgās Starptautiskās Tiesas obligātoriskās Jurisdikcijas atzīšanu ar šo likumu pieņemta un apstiprināta.

2. Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā. Līdz ar likumu izsludināma 1.pantā minētā Deklarācija un tās tulkojums latviešu valodā.

3. Deklarācija stājas spēkā ratifikācijas grāmatas deponēšanas dienā Tautu Savienības Sekretariātā.

R ī g ā , 1935.gada 7.februārī.

K. Ulmanis

Ministru Prezidents,
Ārlietu Ministrs.

98

MINISTRU PREZIDENTS

1935.g. 28 janvarī.

Nr. 656

RĪGĀ

Izsludināt
29.I.35
A. Kviesis

Valsts Prezidenta kungam.

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 193 5 g. 29 I
Ien. № 547 akt. № 7

Nosūtot vienošanos starp Latvijas Republiku un Polijas Republiku par sociālo apdrošināšanu, kuŗu Ministru kabinets pieņēmis š.g.24.janvarī, pagodinos lūgt Jūs, augsti godāts Valsts Prezidenta kungs, to izsludināt.

Klāt: vienošanās latvju un franču teksts un likumprojekts.

Ministru prezidents K. Ulmanis

Valsts kanclejas direktors A. Kviesis

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

*Valsts Prezidenta sekretārs*

1935 g. 31. janv.

*Nodaļas vadītājs*

№ 816.

Valsts tipografija 319 8 34

# L i k u m s

## par

## Vienošanos starp Latvijas Republiku un Polijas Republiku par sociālo apdrošināšanu.

---

1. Rīgā 1934.gada 20.decembrī parakstītā vienošanās starp Latvijas Republiku un Polijas Republiku par sociālo apdrošināšanu ar šo likumu pieņemta un apstiprināta.

2. Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā. Līdz ar likumu izsludināma 1.pantā minētā vienošanās un tās tulkojums latviešu valodā.

3. Vienošanās stājas spēkā viņas 17.pantā paredzētā laikā un kārtībā.

Rīgā, 1935.gada 24.janvarī.

K. Ulmanis

Ministru Prezidents,

Ārlietu Ministrs.

LATVIJAS REPUBLIKAS

# SAEIMA

1932 g. "2." decembrī.

№ 82.

Valsts Prezidenta kungam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1932 g. 2. janv.
Ien. № 11 akt. № 7 33

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 23.decembŗa plēnārsēde steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto

likumu par protokolu par grozījumiem pie Tallinnā, 1931.gada 3.jūnijā, parakstītās papildu vienošanās pie saimnieciskā pagaidlīguma starp Latviju un Igauniju

līdz ar protokolu franču valodā un tā tulkojumu latviešu valodā.

Likuma un protokola redakcija, saskaņā ar plēnārsēdes lēmumu, pieņemta š.g. 23.decembŗa Saeimas prezidija un Redakcijas kommisijas kopējā sēdē. -

Paul Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

J. Mochnicks.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstnesa" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs,
1932. g. 3. janvārī
Nodaļas vadītājs
№ 42.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR PROTOKOLU PAR GROZĪJUMIEM PIE TALLINNĀ, 1931.GADA 3.JŪNIJĀ, PARAKSTĪTĀS PAPILDU VIENOŠANĀS PIE SAIMNIECISKĀ PAGAIDLĪGUMA STARP LATVIJU UN IGAUNIJU.

1. Rīgā, 1932.gada 14.novembrī parakstītais Protokols par grozījumiem pie Tallinnā, 1931.gada 3.jūnijā, parakstītās papildu vienošanās pie saimnieciskā pagaidlīguma starp Latviju un Igauniju ar šo likumu pieņemts un apstiprināts.

2. Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā. Līdz ar likumu izsludināms 1.pantā minētais Protokols un tā tulkojums latviešu valodā.

3. Protokols stājas spēkā tā 3.pantā paredzētā laikā un kārtībā.

Likums Saeimā pieņemts 1932.g. 23.decembrī.

Paulu Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

J.Mauliņš.

Saeimas sekretārs.

T u l k o j u m s.

Latvijas Republikas Prezidents un Igaunijas Valsts Vecākais, līdzīgi vēlēdamies vēl vairāk atvieglot savstarpējo tirdzniecību starp abām valstīm, nolēmuši papildināt Tallinā 1931.g. 3.jūnijā parakstīto Papildu vienošanos pie saimnieciskā pagaidlīguma starp Latviju un Igauniju un šajā nolūkā iecēluši par saviem pilnvarotiem:

Latvijas Republikas Prezidents:

Viņa Ekselenci Kārli Z a r i ņ a kungu, Latvijas ārlietu ministru,

Igaunijas Valsts Vecākais:

Jaan M ö l d e r kungu, Igaunijas Chargé d'Affaires Latvijā,

kuŗi savstarpēji uzrādījuši savas attiecīgās pilnvaras, kas atrastas labā un pienācīgā kārtībā, vienojušies par sekojošo:

1.pants.

Tallinā 1931.g. 3.jūnijā parakstītās Papildu vienošanās pie saimnieciskā pagaidlīguma starp Latviju un Igauniju pirmais pants atcelts un atvietots ar šādu jaunu pantu:

"Izejvielas vai fabrikāti, kas cēlušies un nāk no Latvijas un minēti šim Protokolam pievienotā sarakstā D, ievedot tos Igaunijā apliekami ar šajā sarakstā paredzētiem muitas nodokļiem. Tāpat izejvielas un fabrikāti, kas cēlušies un nāk no Igaunijas un minēti šim Protokolam pievienotā sarakstā C, ievedot tos Latvijā apliekami ar šajā sarakstā paredzētiem muitas nodokļiem."

2.pants.

Saraksti "A" un "B", kas pievienoti pie Tallinā 1931.g. 3.jūnijā parakstītās Papildu vienošanās pie saimnieciskā pagaidlīguma starp Latviju un Igauniju, atcelti un atvietoti ar šim Protokolam pievienotiem sarakstiem "C" un "D".

3.pants.

Šis Protokols, kas ir Tallinā 1931.g. 3.jūnijā parakstītās Papildu vienošanās pie saimnieciskā pagaidlīguma starp Latviju un Igauniju sastāvdaļa, ratificējams un tā ratifikācijas apmaināmas Tallinā, cik drīz vien iespējams.

Tas stājas spēkā ratifikāciju apmaiņas dienā un paliek spēkā tik pat ilgi kā Papildu vienošanās, kuŗā tas ietilpst kā sastāvdaļa.

So apliecinot, attiecīgie pilnvarotie parakstīja šo Protokolu.

Sastādīts divos eksemplāros franču valodā, Rīgā, 1932.gada 14.novembrī.

(Paraksts) K.ZARIŅŠ.

Z.v.

(Paraksts) J.MÖLDER.

Z.v.

NB

# S a r a k s t s C.

| Latvijas muitas tarifa pants. | Preču nosaukums. | Likmes Latvijas latos. |
|---|---|---|
| ex § 17 | Cigoriņi: | |
| ex p.1 | svaigā vai kaltētā veidā ..... | brīvi |
| ex p.2 | dedzināti, bet nesasmalcināti un bez kafejas piemaisījuma ..... | brīvi |
| ex § 24 ex p.1 | Šokolāde, konfektes .... 1 klg.br. | 2,00 |
| ex § 37 ex p.3 | Salakas, sālītas, žāvētas vai kaltētas | brīvi |
| ex § 41 ex p.1 | Fosforīti, malti ..... | brīvi |
| ex § 51 ex p.1-a | Roņu tauki, arī neatdalīti no ādas | brīvi |
| ex § 56 | Kažokādu preces: | |
| ex p.2 | mītas vai krāsotas, arī mītas un krāsotas: | |
| ex(a) | roņu ādas ..... | brīvi |
| ex § 61 ex p.1 | Launtenisa raķetu rāmji bez stīgām, slēpos bez saitēm un diski no koka materiāliem, kas minēti 58.paragrafa 1.punktā, nekrāsoti, nelakoti, nepulēti, nefinēti ..... klg.n. | 0,20 |
| ex p.2 | Launtenisa raķetu rāmji bez stīgām, slēpes bez saitēm un diski, citi nekā 1.punktā minētie .... klg.n. | 0,35 |
| ex § 65 | Būvvielas: | |
| ex p.4 | kaļķi ..... | brīvi |
| ex p.5 ex(a) | hidrauliskie kaļķi ..... | brīvi |
| lit.b | portlandcements mucās, svarā ne vairāk kā 180 kg. ..... | brīvi |
| ex lit.c | portlandcements citos iesaiņojumos | brīvi |
| | Piezīme: Bezmuitas cementa ievešana mucās vai citos iesaiņojumos attiecas vienīgi uz 6.000 netto tonnu lielu kontingentu gadā, pie kam augstākais pusi no tā var ievest maisos. | |
| ex § 68 | Izstrādājumi no celluloida, mākslīga raga un citām tamlīdzīgām vielām, sevišķi neminēti: | |
| ex p.3 | Mākslīgs rags no kazeina (laktonīts) gabalos, diskos, plāksnēs, loksnēs, caurulēs un stieņos, arī masā krāsoti: | |
| | a) neapstrādāts ..... | brīvi |
| | b) apstrādāts ..... | brīvi |

| Latvijas muitas tarifa pants. | | | Preču nosaukums. | | Likmes Latvijas latos. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | ex lit.c | izstrādājumos, izņemot tarifa citos pantos minētos ..... | | brīvi |
| ex § 71 ex p.7 | | | Visādas vienkāršas vielas asu un riteņu smērēšanai ..... | klg.n. | 0,20 |
| ex § 77 pp.6 un 7a | | | Visāda veida plākšņu stikls, neslīpēts un nepulēts, 5 mm.biezumā un plānāks ..... | | brīvi |
| ex § 80 | | | Darva un piķis | | |
| | p.2 | | koka darva un piķis (arī bērza darva) ..... | | brīvi |
| ex § 80 ex p.1 )<br>ex § 81 ex p.1 )<br>ex § 83 ex p.3 )<br>ex § 83 ex p.4 )<br>ex § 84 ex p.2 ) | | | Degakmeņa eļļa un degakmeņa destilācijas produkti ..... | | brīvi |
| ex § 85 ex p.3 | | | Dieseļa eļļa (degakmeņa destilācijas produkts) ..... | | brīvi |
| ex § 85 ex p.1 | | ex(b) | Benzīns ..... | | brīvi |
| | | | Piezīme: Bezmuitas benzīna ievešana attiecas uz 2300 tonnu lielu kontingentu gadā. | | |
| ex § 88 | | | Kaučuks un gutaperča, izstrādājumos: | | |
| | ex p.1 | | mīksts kaučuks: | | |
| | | ex lit.c | apavi no mīksta kaučuka, arī ar šķiedru vielu pievienojumiem: | | |
| | | aa | sporta kurpes ..... | klg.n. | 2,00 |
| | | bb | galošas ..... | " " | 1,00 |
| | | ex cc | botes ..... | " " | 1,00 |
| | | ex cc | pārējie, arī ar apdarēm | " " | 2,00 |
| ex § 90 | | | Jūras aļģi-dūņas, kaltēti (ārstniecības dubļi) ..... | | brīvi |
| ex § 117 ex p.2 | | | Linsēklu eļļa, eļļas pernica (vārīta linsēklu eļļa) ..... | | brīvi |
| ex § 119 ex p.3 | | | Augļu, ogu un likieru aiteri, bez alkohola, arī sintētiski, | klg.n. | 6,00 |
| ex § 131 | | | Svina un cinka baltumi ..... | | brīvi |
| ex § 132 | | | Svina gludums (Bleiglätte) ..... | | brīvi |
| ex § 149 ex p.2 | | | Alpakas izstrādājumi bez lietiem reljefiem un bez gravētiem vai kodinātiem izgreznojumiem | klg.n. | 2,00 |
| | ex p.3 | | Alpakas izstrādājumi ar lietiem reljefiem vai ar gravētiem vai kodinātiem izgreznojumiem | klg.n. | 2,50 |

| Latvijas muitas tarifa pants. | | Preču nosaukums. | Likmes Latvijas latos. |
|---|---|---|---|
| ex § 150 | | Čuguna izstrādājumi: | |
| | ex p.2-a | Radiātori centrālapkurināšanai... | brīvi |
| | | Piezīme: Bezmuitas radiātoru ievešana attiecas uz 200 tonnu lielu kontingentu gadā. | |
| ex § 152 | ex p.2 | Caurules saldējamām mašīnām klg.n. | 0,04 |
| ex § 153 | | Dzelzs un tērauda izstrādājumi, sevišķi neminēti, dreijāti, puleti, slīpēti, bronzēti vai citādi apstrādāti, ar citu vienkāršu vielu daļām vai bez tām: | |
| | ex p.1 | dzelzs gultas, ar dzelzs stiepuļu treliņiem vidū ..... | brīvi |
| | ex p.2 | pakavu radzes visāda veida ..... | brīvi |
| ex § 158 | ex p.2 | Alpakas galda naži un dakšiņas: | |
| | | a) gatavā veidā ..... klg.n. | 1,00 |
| ex § 167 | | Mašinas un aparāti, pilnīgā vai nepilnīgā, saliktā vai izjauktā veidā: | |
| | ex p.1 | no čuguna, dzelzs, tērauda, koka, ar citu vielu daļām vai bez tām, arī ar dārgmetālu, vara un citu 143.p. minēto metalu un metalu sakausējumu pievienojumu, nepārsniedzot 25% no mašinas vai aparāta vai to sastāva vai maiņu daļu kopsvara: | |
| | ex(a)un ex(b): | saldējamās ierīces ar to sastāva un maiņu daļām ..... | brīvi |
| ex § 168 | | Svari ar to piederumiem un daļām: | |
| | ex p.1) ex p.3) ex p.4) | sviras svari un decimālie svari klg.n. | 0,40 |
| ex § 172 | ex p.2 | Pianino ..... no gabala | 150,00 |
| ex § 173 | | Braucamie rīki un sevišķi neminēti satiksmes līdzekļi: | |
| | ex p.7 | pasažieru un smago braucamo rīku daļas, atsevišķi ievestas: | |
| | ex lit.b | asis ar hermētiski slēgtiem smērtrauciņiem 1.-3.pkt. minētiem braucamiem rīkiem ..... | brīvi |
| | ex piez.2b | asis, arī ar uzgriežņiem, bet bez trauciņiem (izņemot šī panta 7.pkt. b burtā minētās) un atsperes braucamiem rīkiem ..... | brīvi |

| Latvijas muitas tarifa pants. | Preču nosaukums. | Likmes Latvijas latos. |
|---|---|---|
| ex § 176 | Lupatas un papīra masa: | |
| p.4-a | nebalināta sulfita celluloza, sausa vai mitra, sasmalcināta vai bieži izcaurumotā veidā ..... | brīvi |
| | Piezīme: Bezmuitas nebalinātās cellulozas ievešana attiecas uz 600 tonnu lielu kontingentu gadā. | |
| ex § 188 | Kokvilnas audumi: | |
| ex p.1 | sevišķi neminēti, saturoši vienā kilogrammā līdz 10 $m^2$: | |
| | c) apdrukāti ..... klg.n. | 1,50 |
| ex p.2 | tie paši, saturoši vienā kilogrammā vairāk par 10 līdz 15 $m^2$: | |
| | c) apdrukāti ..... klg.n. | 1,80 |
| ex § 191 | Audumi, rupji, no džutas, kaņepājiem un citām 179.p. 3.pkt. uzskaitītām šķiedru vielām, kā arī maisi un tamlīdzīgi izstrādājumi no šiem audumiem: | |
| p.1 | audumi no džutas ..... | brīvi |
| p.4 | celiņu grīdsegas un paklāji, ieslēdzot kāju slaukamos, arī krāsoti vai raibi austi, no džutas ..... | brīvi |
| ex § 192 | Audumi no džutas, liniem, kaņepājiem un citām 179.p. 3.pkt. uzskaitītām šķiedru vielām, izņemot uz 191.un 193. p.p. attiecošos, kā arī tepiķi un lentas no šīm vielām: | |
| ex p.4 | audumi mēbelēm (virsdrēbe) un tepiķi, no džutas ..... | brīvi |
| ex § 194 ex p.3 | Dzensiksnas no kaņepājiem un kokvilnas .....klg.n. | 0,20 |
| ex § 202 p.2 | Dzensiksnas no kamieļu spalvām ... ..... klg.n. | 0,15 |
| ex § 209 ex p.4 | Virsdrēbes: | |
| ex(a) | no kokvilnas, linu, kaņepāju vai citiem sevišķi neminētiem audumiem, cilpas impregnētas, bez izgrezno jumiem ..... klg.n. | 5,00 |
| ex § 215 | Galanterijas preces | |
| ex p.2 ex(a) | Hokeja bumbas ..... klg.n. | 6,00 |
| ex(b) | ķemmes, visādas, no laktonīta, arī ar izgreznojumiem, kuŗi nesatur 1.pkt. a burtā minētās vielas ..... | brīvi. |

(Paraksts) J.MÖLDER.

(Paraksts) K.ZARIŅŠ.

# S a r a k s t s D.

| Igaunijas muitas tarifa panti. | | Preču nosaukums | Likmes Igaunijas kronās. |
|---|---|---|---|
| ex § 5 | | Saknāji: | |
| | p.4 | cigoriņu saknes, jēlas, arī kaltētas, nededzinātas..... | brīvi |
| ex § 17 | | Cigoriņi dedzināti, arī sagriezti, bet nekādejādi nesasmalcināti un bez kafijas piemaisījuma..... | brīvi |
| ex § 22 | | Cukurs: | |
| | ex p.1 | sagrūzts vai malts, bez gabalu piejaukuma, visāds.. | brīvi |
| | ex p.2 | rafinēts, gabalos..... | brīvi |
| | | Piezīme. Bezmuitas cukura ievešana attiecas uz 1000 tonnu lielu kopēju kontingentu gadā. | |
| ex § 24 | ex p.1 | Konfektes, šokolāde klg.br. | 1,50 |
| ex § 36 | ex p.3 | Kokosa tauki, rafinēti, to starpā arī "Kokovars" klg.n. | 0,15 |
| ex § 41 | | Fosforīti,malti..... | brīvi |
| ex § 55 | | Ādas, mītas, arī krāsotas (āda): | |
| | ex p.5 | āda , lakota , visāda veida un lieluma..... klg.n. | 5,00 |
| ex § 56 | ex p.2 | Zaķu un trušu ādas: | |
| | | b) apstrādātas un krāsotas, klg.n. | 5,00 |
| ex § 57 | ex p.7 | Dzensiksnas, ādas, šūtas vai nešūtas, arī no vairākām kārtām..... klg.n. | 0,50 |
| ex § 61 | | Koka izstrādājumi, sevišķi neminēti: | |
| | ex p.1-a | zābaku štiftes, arī lentās.. | brīvi |
| ex § 65 | | Būvmateriāli: | |
| | p.2 | krīts gabalos, netīrīts, nededzināts..... | brīvi |
| | ex p.3 | krīts gabalos, dedzināts.... | brīvi |
| | ex p.4 | kaļķi (nehidrauliskie)..... | brīvi |

| Igaunijas muitas tarifa panti. | | Preču nosaukums. | Likmes Igaunijas kronās. |
|---|---|---|---|
| ex p.5 | | portlandcements; hidrauliskie kaļķi..... | brīvi |
| | | Piezīme. Bezmuitas portlandcementa ievešana mucās vai citos iesaiņojumos attiecas vienīgi uz 6.000 tonnu lielu kontingentu gadā, pie kam augstākais pusi no tā var ievest maisos. | |
| ex § 74 | ex p.2 | Krāšņu podi, māla, gludi vai ar reljefa izgreznojumiem: | |
| | | a) vienkrāsaini, arī glazēti: | |
| | | aa) balti..... | brīvi |
| | | bb) citādi.....klg.n. | 0,04 |
| | | b) vairākkrāsaini, arī glazēti.....klg.n. | 0,06 |
| ex § 76 | | Porcelāna izstrādājumi: | |
| | ex p.1 | izolātori, balti un vienkrāsaini..... | brīvi |
| ex § 77 p.7 a,b,c, d un p.9 | | Plākšņu stikls, visāds, neapstrādāts un nepulēts, 5 mm biezumā vai plānāks..... | brīvi |
| ex § 80 | p.2 | Koka darva un piķis..... | brīvi |
| ex § 85 | ex p.4 | Solār-,parafin- un smēreļļas | brīvi |
| ex § 88 | | Kaučuks un gutaperča, izstrādāti: | |
| | ex p.2 | apavi ar šķiedru vielu, ar ādr. u.t.t. pievienojumiem vai bez tiem: | |
| | | ex a) galošas un botes, klg.n. | 0,75 |
| | | Piezīme. Kamēr minimālā muitas tarifa likme nepārsniedz Ig.kr. 1,50, Latvijas galošas un botes bauda 50% lielu muitas nolaidumu. | |
| | | lit.b) visi pārējie,sevišķi neminēti.....klg.n. | 1,50 |
| | | Piezīme. Konvencionālās likmes neattiecas uz apaviem ar krepgumijas zolēm. | |

| Igaunijas muitas tarifa panti. | | Preču nosaukums. | Likmes Igaunijas kronās. |
|---|---|---|---|
| ex § 117 | | Augu eļļas: | |
| | ex p.3 | linsēklu eļļa, eļļas pernīca vai vārīta linsēklu eļļa.... | brīvi |
| ex § 125 | | Dabiskas krāsvielas: | |
| | ex p.2 | minerāliskas: | |
| | | ex b) krīts, dedzināts vai nosēdināts; malts krīts..... | brīvi |
| ex § 130. | | Ultramarins, dabisks un mākslīgs, veļas zilumi..... | brīvi |
| ex § 131 | ex p.2 | Svina un cinka baltumi..... | brīvi |
| § 132 | | Minijs; svina gludums (Bleiglätte)..... | brīvi |
| ex § 149 | ex p.2 | Alumīnija galda un virtuves trauki, visādi (arī ar atsevišķi iesaiņotiem vākiem), bez lietiem reljefa izgreznojumiem un bez gravētiem vai kodinātiem izgreznojumiem, arī ar mākslīga raga vai citu vienkāršu vielu pievienojumiem.....klg.n. | 0,50 |
| ex § 153 | | Dzelzs un tērauda izstrādājumi, sevišķi neminēti, dreijāti, vīlēti, frēzēti, pulēti, slīpēti, bronzēti vai citādi apstrādāti, ar citu vienkāršu vielu daļām vai bez tām: | |
| | ex p.1 | pakavu radzes, visādas; dzelzs gultas, ar dzelzs stiepuļu treliņiem vidū..... | brīvi |
| ex § 157 | | Adatas: | |
| | ex p.1. | šujamās.....klg. n. | 0,70 |
| | ex p.3 | buŗu, sedlinieku, iesaiņojumu, siksnu šujamās adatas..klg. n. | 0,50 |
| ex § 160 | p.2 | Lāpstas, grābekļi un dakšas... | brīvi |
| ex § 162 | p.1 | Tipogrāfijas burti un starpeņi bez zīmējumiem.....klg.n. | 0,03 |

| Igaunijas muitas tarifa panti. | Preču nosaukums. | Likmes. Igaunijas kronās. |
|---|---|---|
| ex § 167 | Mašinas un aparāti, pilnīgā vai nepilnīgā, saliktā vai izjauktā veidā: | |
| ex p.1. | hidrauliskas turbinas..... | brīvi |
| ex p.5 | ekonomaizeri..... | brīvi |
| ex p.13 | kultivātori un arkli, ar vairākiem lemešiem..... | brīvi |
| ex p.14 | vētijamās mašinas un trijeri | brīvi |
| | Piezīme. Bezmuitas vētijamo mašinu, trijeru, kultivātoru un arklu ar vairākiem lemešiem ievešana attiecas uz 80 tonnu lielu kopēju kontingentu gadā. | |
| ex § 168 | Svari ar to piederumiem un daļām: | |
| ex p.1 ex p.2 ex p.3 | sviras, svari un decimālsvari ..... klg.n. | 0,30 |
| ex § 173 | Braucamie rīki un sevišķi neminēti satiksmes līdzekļi: | |
| ex p.4 | velosipēdi: | |
| | a) divriteņi..... no gabala | 10,00 |
| | 1.piezīme. Kamēr minimālā muitas tarifa likme nepārsniedz Ig.kr. 20,00, Latvijas divriteņi bauda 50% lielu muitas nolaidumu. | |
| | 2.piezīme. Muitas nolaidums piešķirts 2000 gabalu lielam kontingentam gadā. | |
| ex p.7 | braucamo rīku daļas, atsevišķi ievestas, kā arī maiņu daļas: | |
| ex lit.a | asis (arī ar uzgriežņiem, bet bez trauciņiem) un atsperes 1.-3. pkt. minētiem braucamiem rīkiem..... | brīvi |
| ex lit.c | asis (arī ar uzgriežņiem, bet bez trauciņiem) un atsperes automobiļiem..... | brīvi |
| ex § 177 | Papīra preces: | |
| ex p.2 | papīrs: | |
| lit.f | papirosu papīrs, balts vai krāsains, burtnīcās vai rullos (ieskaitot aplokšņu un iekšējo riņķu svaru)..... klg.n. | 0,225 |

| Igaunijas muitas tarifa panti. | Preču nosaukums. | Likmes Igaunijas kronās. |
|---|---|---|
| ex § 183 | Glazē diedziņi ("Eisengarn") no augu šķiedrām, kas minētas 179.p. 1.pkt. (angļu numura apzīmējumā): | |
| ex p.1 | zemāk par Nr.38: | |
| ex lit.a | nebalināti.....klg.n. | 0,40 |
| ex lit.b | balināti, mercerizēti, listrēti, krāsoti vai tamlīdzīgi apstrādāti.....klg.n. | 0,55 |
| ex p.6 | Šķeterēti no 2 vai vairāk pavedieniem, izņemot 5.pkt. minētos, nebalināti: | |
| ex lit.a | zemāk par Nr.60....klg.n. | 1,00 |
| | Piezīme. Šķeterētie diedziņi, kas minēti šajā (6.) pantā, balināti, krāsoti, mercerizēti, listrēti vai tamlīdzīgi apstrādāti, aplikti ar 20% papildu nodokli. | |
| ex § 186 ex p.2 / ex p.3 | Vilna, kārsta (Kammgarn), krāsota vai nekrāsota..... | brīvi |
| ex § 187 ex p.1 / ex p.2 | Lampu daktis.....klg.n. | 0,75 |
| ex § 188 p.6 | Lampu daktis, audumu veidā, visādas, neimpregnētas..... | brīvi |
| ex § 192 p.4 | Celiņu grīdsegas un paklāji, ieskaitot kāju slaukamos (arī apvīlētus), tepiķi, kā arī audumi no kokosa riekstu šķiedras augšā minēto preču izgatavošanai..... | brīvi |
| ex § 194 p.1 | Vasku drēbe visāda (izņemot zīda vai gumētu).....klg.n. | 0,50 |
| ex § 205 | Pītas preces: | |
| ex p.3 | Azūrēti kāju slaukamie, no kokosa riekstu šķiedras..... | brīvi |

(Paraksts) K.Zariņš. (Paraksts) J.Mölder.

Protokola tulkojuma teksts pieņemts Saeimas 1932.g. 23.decembŗa plēnārsēdē.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933 g. 1. februārī

№ 88.

121

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 1. febr.
Ien. № 682 akt. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 31.janvāŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto un redigēto

papildinājumu kriminālprocesa likumos. -

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs
1933. g. 2 febr.
№ 468.
Nodaļas vadītājs

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PAPILDINĀJUMS KRIMINĀLPROCESA LIKUMOS.

Kriminālprocesa likumu (1926.g. izd.) 40.pantā 1903.g. Sodu likumu pantu uzskaitījumu papildināt ar 465.pantu un 466.panta 1.daļu.

Papildinājums ir spēkā sākot ar 1933.g. 13.janvāri.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 31.janvārī.

Paulo Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

J. Modiņš.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

193 3 G. 1. februārī.

Nr. 82.

113

Valsts Prezidenta sekretariātam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933 g. 2. Febr
Ien. № 709 akt. № 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 3.februāŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors:

Pie akt. 2.2.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933 G. 4. februarī

Nr. 121.

Valsts Prezidenta sekretariāta saņemts 1933 g. 6. febr. Ien. Nr. 7 Slepk. Nr. 7

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 7.februāŗa plēnārsēdes dienas kārtību. -

Pie akt. 6.2.

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54370. 3000 eks.

115

S A E I M A S V sesijas 3.plēnārsēdes 1933.g. 7.februārī,
plkst. 5 p. p.,
d i e n a s k ā r t ī b a:

1. Prezidija ziņojumi.
2. Ministru prezidenta atbilde uz dep. O.Gulbja u.c. iesniegto jautājumu.
3. Likums par piemaksām pie atlīdzības par valdībai nodotiem 1932.g. ražas liniem (Ref. A.Pastors).
4. Likums par 1933.g. ražas linu iepirkšanas cenām (Ref. A.Pastors).
5. Iekšlietu ministrijas iekārta (Ref. E.Laimiņš).
6. Pārgrozījumi likumā par alkoholu saturošu vielu ražošanu, aplikšanu ar nodokļiem un pārdošanu (Ref. E.Radziņš, A.Zaķis).
7. Pārgrozījumi Latvijas Republikas Satversmē (Ref. F.Cielēns).
8. Pārgrozījumi un papildinājumi likumā par pagastu pašvaldību (Ref. E.Grantskalns).
9. Sodu likums (Ref. J.Pabērzs).
10. Pārgrozījumi Agrārās reformas likumā (Ref. V.Firkss).
11. Likums par ierobežojumu nokārtošanu dzimtsnomas līgumos (Ref. G.Mīlbergs, Kr.Bachmanis).
12. Pārgrozījumi un papildinājumi Tiesu iekārtas likumos (Ref. J.Pabērzs).
13. Pārgrozījums likumā par sviesta ražošanas veicināšanu (Ref. J.Lejiņš, J.Birznieks).
14. Pārgrozījums likumā par cūkkopības veicināšanu (Ref. J.Lejiņš, J.Birznieks).

---

4.II.33.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. g. 8. februāri.
Nr. 139.

11.6

Valsts Prezidenta sekretariātam.

Valsts Prezidenta sekretariāta saņemts 1933 g. 9. febr. Ien. № 826 akt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 10.februāŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54370. 3000 eks.

117

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

193 3. G. 11. februārī.

Nr. 153.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 193 3 g. 11. febr
Ien. № 883 akt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 14.februā-
ra plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem
likumprojektiem. -

Pie akt. 11.2.

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

S A E I M A S V sesijas 5.plēnārsēdes 1933.g. 14.februārī,
plkst. 5 p. p.,
d i e n a s k ā r t ī b a:

1. Prezidija ziņojumi.
2. Pārgrozījumi Latvijas Republikas Satversmē (Ref. F.Cielēns).
3. Pārgrozījumi Agrārās reformas likumā (Ref. V.Firkss).
4. Pārgrozījumi un papildinājumi Tiesu iekārtas likumos (Ref. J.Pabērzs).
5. Iekšlietu ministrijas iekārta (Ref. E.Laimiņš).
6. Pārgrozījumi likumā par alkoholu saturošu vielu ražošanu, aplikšanu ar nodokļiem un pārdošanu (Ref. E.Radziņš, A.Zaķis).
7. Pārgrozījumi un papildinājumi likumā par pagastu pašvaldību (Ref. E.Grantskalns).
8. Sodu likums (Ref. J.Pabērzs).
9. Likums par ierobežojumu nokārtošanu dzimtsnomas līgumos (Ref. G.Mīlbergs, Kr.Bachmanis).
10. Pārgrozījums likumā par sviesta ražošanas veicināšanu (Ref. J.Lejiņš, J.Birznieks).
11. Pārgrozījums likumā par cūkkopības veicināšanu (Ref. J.Lejiņš, J.Birznieks).
12. Pārgrozījumi un papildinājumi Pagasttiesu likumos un dažos citos ar tiem saistītos likumos (Ref. P.Juraševskis).
13. Pārgrozījums Muitas tarifos (Ref. K.Ulmanis).

---

P r o j o k t s.
S t e i d z a m ī b a.

# PĀRGROZĪJUMS MUITAS TARIFOS.

Muitas tarifu (Lik. kr. 1928.g. 57 un 1931.g. 244) III daļas (izvedmuitas tarifs) 1.panta 5.vispārējo piezīmi izteikt šādi:

5) Šā (1.) panta 1.punkta 1., 2. un 3.piezīmē minētie koku materiāli brīvi no muitas līdz 1934.g. 1.maijam.

Finanču, tirdzniecības un rūpniecības kommisijas
priekšsēdētājs V. B A S T J Ā N I S.
Sekretārs D. A P I N I S.
R e f e r e n t s K. U L M A N I S.

Nr.147, 11.II.33.

---

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 11. februāri

№ 89.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933. g. 11. febr.
Ien. № 879 akt. № 7

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 7.februāŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos

1. Likumu par piemaksām pie atlīdzības par valdībai nodotiem 1932.g. ražas liniem,

2. Likumu par 1933.g. ražas linu iepirkšanas cenām,

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 10.februāŗa plēnārsēdē. -

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs

1933. g. 13. feb.
№ 630, 631.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR PIEMAKSĀM PIE ATLĪDZĪBAS PAR VALDĪBAI NODOTIEM 1932.G. RAŽAS LINIEM.

1. Par visiem liniem, kas nodoti valstij caur valsts linu monopōlu laikā no 1932.g. 1.oktōbŗa līdz 1933.g. 15.septembrim, valsts piemaksā 25% no linu un pakulu iepirkšanas cenām, kādas norādītas 1932.g. 14.jūnija likumā (Lik.kr. 127).

P i e z ī m e. Piemaksas lauksaimniekiem maksājamas arī par linu apstrādāšanas fabrikās nodotiem linu stiebriņiem vai mīstītiem liniem.

2. Piemaksu aprēķinus izdara Finanču ministrija pēc linu pieņemšanas zīmēm, kas ievācamas no linu ražotājiem caur vietējām pašvaldības iestādēm. Ražotājiem, kas linu pieņemšanas zīmes nevar uzrādīt, piemaksas nav aprēķināmas.

3. Aprēķinātas piemaksas apmēros zīmes īpašniekiem ir tiesība nolīdzināt savus parādus sēklas fondam un 1929.gadā saņemtos aizdevumus lopbarības iegādāšanai. Parādzīmes iesniedzamas pagasta valdei, kuŗa tās nosūta tālāk Finanču ministrijai. Varbūtējo piemaksas pārpalikumu Finanču ministrija izmaksā skaidrā naudā nekavējoties.

4. Instrukciju šā likuma izvešanai izdod finanču ministrs saziņā ar iekšlietu ministri un zemkopības ministri.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 7.februarī.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

J. Mochi eks.

Saeimas sekretārs.

1252

# LIKUMS PAR 1933.G. RAŽAS LINU IEPIRKŠANAS CENĀM.

1. Par liniem, kas nodoti valstij caur valsts linu monopōlu laikā no 1933.g. 1.oktobŗa līdz 1934.g. 15.septembrim, valsts maksās ražotājiem šādas linu iepirkšanas cenas:

Par baltgalvjiem (kroņa liniem) un zaļgalvjiem (Hofa liniem):

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1,- | latu | par | 1 | kg | R | vai | + R + |
| -,88 | santimus | " | 1 | " | ZK | " | + HD + |
| -,76 | " | " | 1 | " | SPK | " | SFPHD |
| -,64 | " | " | 1 | " | PK | " | FPHD |
| -,52 | " | " | 1 | " | K | " | PHD |
| -,40 | " | " | 1 | " | W | " | HD |
| -,28 | " | " | 1 | " | D | " | LD |
| -,16 | " | " | 1 | " | S | | |

2. Finanču ministris pilnvarots noteikt pakulu un linu stiebriņu cenas, piemērojoties šīm linu cenām.

3. Ja atkarībā no tirgus apstākļiem Finanču ministrijai nāktos pārdot linus un pakulas zem pašizmaksas, tad vajadzīgie līdzekļi zaudējumu segšanai uzņemami 1934./35.g. budžetā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 7.februārī.

Paulu Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

J. Mohrītis.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

193 2 G. 15. 2

Nr. 166

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 16. febr.
Ien. № 943 akt. № 7.

123

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 17.februā-
ŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem
likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 5000 eks.

124

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

193 3 G. 18. februārī.

Nr. 186.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 193 3 g. 20. febr.
Ien. № 1014 akt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 21.februā-
ŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem
likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

V
Pie akt. 20.2.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54-370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
SAEIMA

1933. g. 18. februārī

№ 90

Valsts Prezidenta sekretariata saņemts 1933. g. 18. febr.
Ien. № 987 akt. № 7

125

Iesniedzot steigšanības kārtā

Izsludināt 20.II-33

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 14.februāŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos

pārgrozījumus Agrārās reformas likumā,

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 17.februāŗa plēnārsēdē. -

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Hodievs.
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstnesī" redakcijai.
Publicēšanai likuma numurā.
Valsts Prezidenta Kancelejas
Nodaļas vadītājs

1933. 20. feb.
775

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

926

# PĀRGROZĪJUMI AGRĀRĀS REFORMAS LIKUMĀ.

Agrārās reformas likuma (Lik. kr. 1920.g. 213 un 1926.g. 75 un 154) 3.panta d punkta 1. un 2.nodalījumu izteikt tā:

1) Pilsētām piederošā, līdz 1926.gada 23.aprīlim ar galīgu līgumu nepārdotā zemnieku zeme, kā arī kvotu un muižu mājas, ciktāl tās nav nepieciešamas pilsētu tiešām vajadzībām, uz šo zemju un māju tagadējo nomnieku pieprasījumu ieskaitāmas valsts zemes fondā apmaiņas ceļā uz līdzvērtības pamata pret vēl nepiešķirtu fonda zemi pilsētu administrātīvās un izbūves robežās vai, izņēmuma gadījumos, arī ārpus šīm robežām, neaizskarot pie tam agrārās reformas likuma 43.pantā paredzēto ieguvēju tiesības un izslēdzot no apmaiņas tās fonda zemes, kas nepieciešamas valsts vajadzībām. Minēto, pilsētām piederošo, apmaiņai padoto zemju un māju atsevišķo vienību platību pilsētu administrātīvās un izbūves robežās, katrā atsevišķā gadījumā, nosaka Centrālā zemes ierīcības komiteja, kuŗa šo jautājumu izšķiršanai papildināma ar 3 pilsētas domes ievēlētiem locekļiem ar balstiesībām.

   1. p i e z ī m e. Šinī nodalījumā paredzētai apmaiņai pret valsts fonda zemi padoti arī pilsētām piederošie lauksaimniecības un dārzkopības rakstura zemes gabali, ja šo apmaiņu ierosina attiecīga pilsētas pašvaldība un tam piekrīt zemkopības ministris.

   2. p i e z ī m e. Šinī nodalījumā minētos izņēmuma gadījumus, kad zemi var apmainīt arī ārpus pilsētu administrātīvām un izbūves robežām, nosaka Centrālā zemes ierīcības komiteja.

2) Uz šā likuma pamata apmaināmo pilsētas zemju nomniekiem, kuŗi vēlas zemi iegūt īpašumā vai dzimtsnomā, jāiesniedz līdz 1933. gada 1.septembrim attiecīgs pieprasījums pilsētas valdei. Pilsētas valde ne vēlāk par 1933.gada 31.decembri lietu skata cauri un pieprasījumu, kopā ar atsauksmi par savu piekrišanu vai nepiekrišanu zemes apmaiņai, piesūta Centrālai zemes ierīcības komitejai izlemšanai.

   P i e z ī m e. Šinī nodalījumā paredzētie pieprasījumi, kas iesniegti pirms šā likuma spēkā nākšanas dienas, uzskatāmi par laikā iesniegtiem.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 14.februārī.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

[illegible]

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 22. februārī

№ 92.

Izpildīt steigšanas kārtā
Priekšsēdētājs

127

Valsts Prezidenta sekretariata saņemts 1933 g. 22. Febr. Ien. № 1057 akt. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 21.februāŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto un redigēto

likumu par "Pārgrozījumu un papildinājumu likumā par apdrošināšanu nelaimes un arodu slimību gadījumos" atcelšanu. -

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
Nodaļas vadītajs

1933. g. 23 febr.
№ 835.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

128

# LIKUMS PAR "PĀRGROZĪJUMU UN PAPILDINĀJUMU LIKUMĀ PAR APDROŠINĀŠANU NELAIMES UN ARODU SLIMĪBU GADĪJUMOS". ATCELŠANU.

Pārgrozījumus un papildinājumus likumā par apdrošināšanu nelaimes un arodu slimību gadījumos (Lik. kr. 1933.g. 22) atcelt.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 21.februārī.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS

# SAEIMA

1933.g. "9." marta.

№ 93.

129

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933.g. 10. marta
Ien. № 1122 Reģ. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 28.februāŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos

pārgrozījumus un papildinājumus likumā par pagastu pašvaldību,

kuŗu redakcija pieņemta š.g.7.marta plēnārsēdē. -

Paulo Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs
1933.g. 10. martā
Nodaļas vadītājs
№ 1122

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI UN PAPILDINĀJUMI LIKUMĀ PAR PAGASTU PAŠVALDĪBU.

Likumā par pagastu pašvaldību (Lik.kr. 1922.g. 119, 1928.g. 115 un 1931.g. 46) ievest sekojošus pārgrozījumus un papildinājumus:

I. Likuma 4., 7., 15., 28., 46., 47., 48., 70. un 73.pantu izteikt tā:

4. Minēto uzdevumu veikšanai, kā arī pašvaldības darbības pareizas un lietderīgas izveidošanas, paškdarbības ierosināšanas, saimnieciskū pasākumu nodibināšanas un pašvaldību interešu un tiesību aizstāvēšanas nolūkā, pagasti, kā savā starpā, tā arī ar pilsētu vai apriņķu pašvaldībām var slēgt līgumus, stāties savienībās un sasaukt kopējas apspriedes.

1. p i e z ī m e. Savienības statūti registrējami Iekšlietu ministrijā vai izdodami likumdošanas kārtībā.

2. p i e z ī m e. Savienībām ir juridiskas personas tiesības.

7. Pagasta padomes pirmo sēdi sasauc pagasta valdes priekšsēdētājs (lik.par pagasta padomes vēlēšanām 39.p.) un vada, kamēr padome no sava vidus aizklāti balsojot ievēl, uz padomes pilnvaru laiku, padomes priekšsēdētāju un viņa biedri. Sekretāra pienākumus izpilda pagasta valdes darbvedis.

15. Padome izlemj lietas ar klātesošo locekļu absolūtu balsu vairākumu, izņemot tās, kas paredzētas 17., 18. un 48.pantā. Balsīm dalaties līdzīgās daļās jābalso otrreiz un ja arī tad balsis dalītos līdzīgās daļās, priekšlikums uzskatāms par atraidītu.

Atturējušies no balsošanas ieskaitāmi kvorumā un uzskatāmi kā balsojuši pret priekšlikumu.

P i e z ī m e. Ja pagasta amata personas ievēlot balsis par kādu kandidātu dalītos līdzīgās daļās, tad ievēlēšana atliekama uz nākošu sēdi un ja arī tad balsis dalītos līdzīgās daļās, jautājums izšķirams ar lozēšanu.

28. Padomes sēdes ir atklātas, bet ar balsu vairākumu padome var nolemt slēgtas sēdes noturēšanu.

46. Par darbvežiem un viņu palīgiem var ievēlēt personas, kas sasniegušas pilngadību, kam ir vajadzīgā izglītība, attiecīga pašvaldības techniskā darba prakse un kas izturējuši pārbaudījumu Iekšlietu ministrijas pārbaudīšanas kommisijā.

1. p i e z ī m e. Zināšanu papildināšanai Iekšlietu ministrija gādā par obligātorisku kursu sarīkošanu pašvaldību techniskiem darbiniekiem.

2. p i e z ī m e. Pagastu darbveži un viņu palīgi, kas šos amatus ieņēmuši pirms šā likuma spēkā stāšanās, pielaižami arī turpmāk ieņemt minētos amatus, neprasot pārbaudījumu izturēšanu kommisijā, ja to nepieprasa pārraudzības iestāde.

47. Darbvedi un viņa palīgu ievēl pagasta padome.

48. Darbveža un viņa palīga atlaišanu likumīgu iemeslu dēļ izlemj pagasta padome ar 3/4 visu padomes locekļu balsu vairākumu.

70. Pagasta valde aprēķina nodokļus un vienu mēnesi pirms nodokļu samaksas dienas piesūta paziņojumus nodokļu maksātājiem, atzīmējot tanīs: a) kāds nodoklis maksājams; b) maksājamā nodokļa summu; c) samaksāšanas laiku; d) sekas nodokļa nesamaksāšanas gadījumā; e) pārsūdzības kārtību un pārsūdzības laiku. Par paziņojuma saņemšanu nodokļu maksātājs parakstās uz paziņojuma otrā eksemplāra, atzīmējot uz tā paziņojuma saņemšanas dienu.

Nodokļu maksātājiem ir tiesība ieskatīties nodokļu grāmatās.

73. Termiņā nesamaksātās nodokļu summas pagasta valde piedzen līdz ar soda naudu 0,8% mēnesī no nokavētās nodokļu summas un piedzīšanas izdevumiem tādā kārtībā, kāda paredzēta valsts nodokļu piedzīšanai.

II. Tā paša likuma 36.pantu papildināt ar piezīmi un 111.pantu ar 2.nodaļījumu tā:

36. .....

P i e z ī m e. Pagasta pašvaldības lietās izdodamās pilnvarās (h punkts) jānorāda pagasta padomes lēmums, uz kuŗa pamata pilnvara izdota un tā jāparaksta pagasta valdes priekšsēdētājam vai viņa biedram, vismaz vēl vienam valdes loceklim un darbvedim vai viņa vietniekam, kā arī jāuzspiež tai zīmogs. Šādā veidā izdotas pilnvaras ir derīgas uzrādīšanai tiesu, valsts un pašvaldības iestādēs.

111. .....

Ja par noziegumu mantkārīgos nolūkos, par kuŗu apriņķa valde nolēmusi saukt minētās pagasta amatpersonas pie atbildības, draud vismaz cietuma sods, tad apriņķa valde ar Iekšlietu ministrijas piekrišanu var tādu personu atstādināt no amata līdz lietas izšķiršanai tiesu iestādēs.

III. Tā paša likuma 38.pantā vārdus "500 rbl." atvietot ar vārdiem "10 latiem".

Likums Saeimā pieņemts 1933.g.28.februārī.

Paulo Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
SAEIMA

1933 g. 18. februārī

№ 91.

Izpildīt steidzamības kārtā
Rīkuzdot
20.II.33

Valsts Prezidenta sekretariāts
Saņemts 1933 g. 18. febr.
Ien. № 988 akt. № 7.

182

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 17.februāŗa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto un redigēto

amnestijas aktu aborta lietās. -

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Madiens.
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai likuma kārtībā.
Valsts Prezidenta kanclers
Nēļajas valdītājs

33. 20. febr.
776.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

1933

# AMNESTIJAS AKTS ABORTA LIETĀS.

1. Personas, kas līdz 1933.g. 13.janvārim izdarījušas Sodu likumu 465. vai 466.pantā (1903.g. redakcijā) paredzētos noziedzīgos nodarījumus 466[1].panta 1.daļā (Lik. kr. 1932.g. 248) norādītos apstākļos, atsvabināmas no tiesas un soda ar visām sekām.

Tāpat atsvabināmi no tiesas un soda ar visām sekām grūtnieces, kā arī ārsti un vecmātes, kas līdz 1933.g. 13.janvārim izdarījuši 465.pantā vai 466.panta 1. vai 3.daļā paredzētos noziedzīgos nodarījumus, ja augļa nomirdināšana izdarīta uz grūtnieces vēlēšanos pirmos trijos grūtniecības mēnešos.

2. Personām, kas izcieš sodu par Sodu likumu 465.pantā vai 466. panta 1. vai 3.daļā (1903.g. redakcijā) paredzētiem noziedzīgiem nodarījumiem, sods samazināms šādi: a) cietums - par divām trešdaļām, b) pārmācības nams - uz pusi, atvietojot to ar cietumu uz laiku, ne ilgāku par vienu gadu, un c) spaidu darbi - uz pusi, atvietojot tos ar pārmācības namu.

Personām, kam par Sodu likumu 465.pantā vai 466.panta 1.daļā (1903.g. redakcijā) paredzētiem noziedzīgiem nodarījumiem ar tiesas spriedumu atņemtas tiesības, šīs tiesības ar šo amnestijas aktu atjaunotas.

Šā panta noteikumi piemērojami arī personām, kas atrodas zem izmeklēšanas vai tiesas par šā panta pirmā daļā minētiem noziedzīgiem nodarījumiem.

3. Šā amnestijas akta izvešana dzīvē tajās lietās, kurās spriedumi nav stājušies likumīgā spēkā vai nav nodoti izpildīšanai, uzlikta attiecīgām apgabaltiesām, kuŗas rīcības sēdē izšķir jautājumu par to, vai noziedzīgais nodarījums izdarīts šā amnestijas akta 1.pantā norādītos apstākļos, kā arī par soda samazināšanu pēc 2.panta noteikumiem, pie kam tiesa vajadzības gadījumā var nopratināt lieciniekus un lietpratējus, kā arī izdarīt apskatījumus. Ieinteresētās personas var pārsūdzēt apgabaltiesas taisītos lēmumus Kriminālprocesa likumu (1926.g. izd.) 913. - 919.pantā paredzētā kārtībā.

P i e z ī m e. Ja šajā pantā norādītās lietas atrodas Tiesu palātas izspriešanā, tad pantā minētos jautājumus izlemj Tiesu palāta tiesas vai rīcības sēdē.

4. Šā amnestijas akta izvešana dzīvē tajās lietās, kuŗās spriedumi jau nodoti izpildīšanai, vai kuŗās notiesātais izcieš sodu, uzlikta prokurātūrai, izņemot atsvabināšanu no soda saskaņā ar šā amnestijas akta 1.pantu, par ko lemj apgabaltiesa uz iepriekšējā (3.) panta pamata.

- Amnestijas akts stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 17.februārī.

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

[illegible]
Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. G. 25. februāri.

NR. 214.

B4

Valsts Prezidenta sekretariātam.

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 1933 g. 27. II.
Ien. № 1097 akt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 28.februāŗa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Pie akt. 27.2

Saeimas kancelejas direktors. "

Valstspapīru spiestuve. „32. 17./III. 54-370. 3000 eks.

135

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933 G. 4. martā

Nr. 260.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariats
saņemts 1933 g. 6. martā
Ien. № 1199 akt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 7.marta plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

1786

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933 g. 7. martā
Nr. 277.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 10. III.
Ien. № 1238 akt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 10.marta plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Pie akt. 10.3.

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 30. 28./X. 53.908. 3000 eks.

1867

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. g. 11. martā

Nr. 300.

Valsts ~~Prezidenta~~ sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariatā
saņemts 1933 g. 13/III
Ien. № 1289 akt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 14.marta plē-
nārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiā-
liem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
SAEIMA

1933.g. 9. martā

№ 94.

Izsludināt vispārējā kārtā

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933.g. 10.III
Ien. № 1255 akt. № 7.

188

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 7.marta plēnārsēdē III lasījumā pieņemtos un redigētos

pārgrozījumus un papildinājumus
Tiesu iekārtas likumos. -

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Mednis.
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstnesa" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs
1933.g. 15. martā
Nodaļas vadītājs
№ 1178.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI UN PAPILDINĀJUMI TIESU IEKĀRTAS LIKUMOS.

I. Tiesu iekārtas likumu (1924.g. izd.) 18., 20., 101.p.2.punktu, 143. - 146., 153., 155., 361. un 393.pantu ar piezīmi izteikt tā:

18. Miertiesnešus ieceļ Ministru kabinets no tieslietu ministra priekšā liktiem kandidātiem.

Miertiesneši stājas pie amata izpildīšanas pēc viņu iecelšanas (153.p.), bet ne vēlāk kā divu gadu laikā no iecelšanas Ministru kabinets stāda viņus Saeimai priekšā apstiprināšanai. Ja miertiesneša darbība šajā laikā ir neapmierinoša, tad Ministru kabinets atlaiž viņu no amata, izmaksājot viņam algu par trīs mēnešiem uz priekšu.

20. Papildu miertiesnešu iecelšana, apstiprināšana un atlaišana padota vispārējiem noteikumiem par iecirkņu miertiesnešiem.

101. .....
2) lai apspriestos par kandidātiem uz tiesas locekļu, miertiesnešu un izmeklēšanas tiesnešu amatiem, kas tiesā kļuvuši brīvi (144.p.);

143. Apgabaltiesu priekšsēdētājus, priekšsēdētāju biedrus un apgabaltiesu locekļus, Tiesu palātas priekšsēdētāju, departamentu priekšsēdētājus un Tiesu palātas locekļus, kā arī senātorus ieceļ Ministru kabinets no tieslietu ministra priekšā liktiem kandidātiem. Ministru kabinets pēc iecelšanas stāda viņus Saeimai priekšā apstiprināšanai, un tikai pēc apstiprināšanas viņi var stāties pie amata izpildīšanas.

Attiecībā uz izmeklēšanas tiesnešiem piemērojami 18.panta noteikumi.

Ja tiesnesis (ieskaitot arī miertiesnesi un izmeklēšanas tiesnesi) ir apstiprināts amatā, tad paaugstinot vai iecelot viņu citā tiesnešu amatā, jauna Saeimas apstiprināšana nav vajadzīga.

144. Kad apgabaltiesā vai Tiesu palātā kļuvis brīvs tiesas locekļa, miertiesneša vai izmeklēšanas tiesneša amats, tad nekavējoties jāsasauc apgabaltiesas vai palātas kopsapulce, lai apspriestos, prokuroram piedaloties, par kandidātiem uz šiem amatiem no tādām personām, kuŗām uz 17., 137. un 139. - 141.panta pamata ir tiesība ieņemt brīvo vietu.

145. Apgabaltiesu un Tiesu palātas iesniegumi par iepriekšējā (144.) pantā minētiem kandidātiem, kuŗi izsacījuši piekrišanu pieņemt šo tiesnešu amatu, iesniedzami tieslietu ministrim caur Tiesu palātas priekšsēdētāju.

146. Tieslietu ministris stāda priekšā Ministru kabinetam tiklab tos kandidātus, kuŗus norādījušas tiesu iestādes (144. un 145.p.), kā arī, ja atzīst par vajadzīgu, citus kandidātus, kuŗiem uz 17., 137. un 139. - 141.panta pamata ir tiesība ieņemt brīvo vietu.

153. Personām, kas ieceltas tādos tiesnešu amatos, pie kuŗu izpildīšanas var stāties tikai pēc apstiprināšanas Saeimā (143.p.), jāierodas dienestā ne vēlāk kā vienu mēnesi no tās dienas, kuŗā viņām paziņots par apstiprināšanu. Pārējām tiesu amatos ieceltām personām šis mēneša termiņš skaitās no tās dienas, kuŗā viņām paziņots par iecelšanu.

$^{1}$ 155. Tiesnešu atlaišana no dienesta uz pašu lūgumiem vai 18., 157., $157^{1}$., 158.pantā un 171.panta trešā daļā (Lik. kr. 1931.g. 42) paredzētos gadījumos, viņu pārcelšana uz citu apvidu vai citu tiesneša amatu ar viņu piekrišanu, kā arī viņu atstāšana ārpus štāta uz 161.panta pirmās daļas pamata - piekrīt Ministru kabinetam uz tieslietu ministra priekšlikumu. Ministru kabineta lēmumus par tiesnešu atstāšanu ārpus štāta uz 161.panta otrās daļas pamata - bez viņu piekrišanas - apstiprina Saeima. Visu pārējo tiesu resora amatpersonu atlaišana no dienesta atkarājas no tās varas, kas viņas iecēlusi amatos, bet viņu pār-

celšana uz citām tiesu iestādēm vai amatiem - no tās varas, kuŗai ir tiesība iecelt šajos jaunajos amatos.

361. Vecākie kandidāti, kas bijuši šajā amatā ne mazāk kā pusotra gada, var lūgt, lai viņiem izdod apliecību par to, ka viņi, dienestā būdami, pierādījuši savas zināšanas tieslietās. Šīs apliecības izdod kandidātiem, kuŗi pastāv pie apgabaltiesām, - šo tiesu priekšsēdētāji, bet tiem, kas pastāv pie Tiesu palātas - Tiesu palātas priekšsēdētājs vai tie apgabaltiesu priekšsēdētāji, kuŗu rīcībā viņi komandēti (358.p.). Kandidātus, kas dabūjuši minēto apliecību, noteiktā kārtībā var stādīt priekšā iecelšanai izmeklēšanas tiesnešu, apgabaltiesas prokuroru biedru vai tādos tiesu resora amatos, kuŗos iecelšana piekrīt tieslietu ministŗa varai.

Piezīme paliek spēkā.

393. Zemes grāmatu nodaļu vada šās nodaļas priekšnieks, kuŗu ieceļ Ministŗu kabinets no tieslietu ministŗa priekšā liktiem kandidātiem. Attiecībā uz viņu piemērojami 143.panta pirmās un trešās daļas, 144. un 170.panta noteikumi.

P i e z ī m e. Zemes grāmatu nodaļas priekšnieka palīgi patstāvīgi izpilda nodaļas priekšnieka amata pienākumus visās lietās, kuŗas viņiem uzliek nodaļas priekšnieks, ar pēdējā tiesībām un atbildību. Viņus ieceļ un atceļ Ministŗu kabinets uz tieslietu ministŗa priekšlikumu. Attiecībā uz atalgojumu viņi pielīdzināti miertiesnešiem.

II. Tos pašus likumus papildināt ar $143^{1}$. un $157^{1}$.pantu:

$143^{1}$. Personu, kuŗas apstiprināšanu tiesneša (ieskaitot miertiesnesi un izmeklēšanas tiesnesi) amatā Saeima noraidījusi, var no jauna stādīt Saeimai priekšā apstiprināšanai amatā ne agrāk kā nākošā Saeimas sesijā.

$157^{1}$. Ja miertiesneša vai izmeklēšanas tiesneša apstiprināšanu Saeima noraidījusi, attiecīgas tiesu iestādes priekšsēdētājs atgādina viņam ar rakstu, ka viņam jāatstāj tiesneša amats. Bet ja divu nedēļu laikā pēc tam tiesnesis tomēr neatlūdzas, tad viņu atlaiž no tiesneša amata bez lūguma.

III. To pašu likumu 35.pantu papildināt ar aizrādījumu uz 171. panta trešo daļu (Lik. kr. 1931.g. 42), bet 359.p. piezīmi atcelt.

IV. Tiesneši, kas iecelti amatā pirms šo pārgrozījumu un papildinājumu spēkā stāšanās un vēl nav apstiprināti, stādāmi Saeimai priekšā apstiprināšanai, pie kam līdz viņu apstiprināšanas izlemšanai Saeimā viņi joprojam izpilda savus tiesneša amata pienākumus.

Ja Saeima nav apstiprinājusi kādu no šiem tiesnešiem, tad viņam tiesu iestādes priekšsēdētājs atgādina ar rakstu, ka viņam jāatstāj tiesneša amats, bet ja divu nedēļu laikā pēc tam tiesnesis tomēr neatlūdzas, tad Ministŗu kabinets uz tieslietu ministŗa priekšlikumu viņu atlaiž no tiesneša amata bez lūguma. Tiesnesim, kuŗš atstāj tiesneša amatu šinī (IV) nodalījumā aprādītos apstākļos, ir tiesība saņemt algu par trim mēnešiem uz priekšu; uz viņu attiecās $143^{1}$.panta noteikumi.

Šā (IV) nodalījuma noteikumi attiecas arī uz zemes grāmatu nodaļu priekšniekiem.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 7.martā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

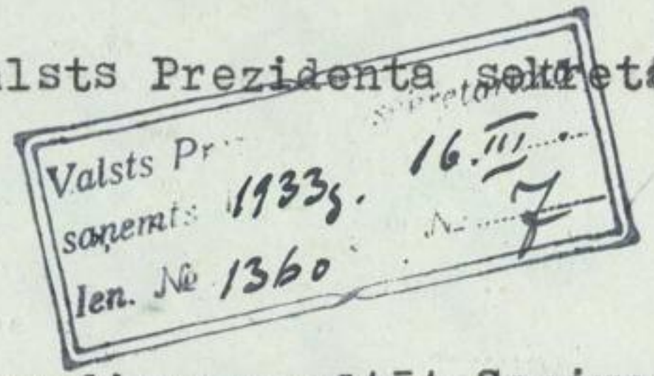
140

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. g. 15. marta

Nr. 320.

Valsts Prezidenta sekretariātam.




Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 17.marta plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54-370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
SAEIMA

1933 g. 18. martā.

№ 96

Izpildāmā steidzamības pārtā

18.III.33

Valsts Prezidenta kungam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933 g. 18.III.
Ien. № 1397 akt. № 7.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 14.marta plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta: par - 41, pret - 20, atturas - 0) pieņemto

pārgrozījumu likumā par zemes ceļu satiksmi,

kuŗa redakcija pieņemta š.g. 17.marta plēnārsēdē. -

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai Oficiālā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs
Nodaļas vadītājs

33. 18. martā
1253.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMS LIKUMĀ PAR ZEMES CEĻU SATIKSMI.

Likumā par zemes ceļu satiksmi (Lik. kr. 1931.g. 56) 1.panta piezīmes beigās pievienot sekojošo:

"Kaŗa resoram piederošo vai tā rīcībā pagaidām esošo kaŗavīru satiksmes un transporta līdzekļu registrēšanu, pārbaudi un numuru izsniegšanu izdara Kaŗa ministrija, saskaņā ar kaŗa ministŗa izdoto instrukciju."

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 14.martā.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Modriņš.
Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933.g. 18. martā.

№ 97.

Izsludināt steigā kārtā.
18.III.33

Valsts Prezidenta kanc. pārtā
Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 18 III
ien. № 1398 uzd. № 7.

1483

V a l s t s  P r e z i d e n t a  kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 14.marta plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta: par - 43, pret - 17, atturas - 0) pieņemto

papildinājumu Nodokļu nolikumā,

kuŗa redakcija pieņemta š.g. 17.marta plēnārsēdē. -

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai likuma kārtā.
Valsts prezidenta kanc.
Nodaļas vadītājs

1933.g. 18. martā
№ 1254.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

444

# PAPILDINĀJUMS NODOKĻU NOLIKUMĀ.

Nodokļu nolikumā (1928.g. izd.) 450.panta piezīmi (Lik. kr. 1930.g. 42,I) papildināt ar sekojošo:

450. .....

P i e z ī m e. ....., "kā arī kaŗa resora rīcībā pagaidām esošie kaŗavīru satiksmes un transporta līdzekļi."

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 14.martā.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

M. Miķelis.
Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
SAEIMA

1933. G. 18. marta

NR. 339.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933. g. 20/III
Ien. № 1433 akt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 21.marta plēnārsēdes dienas kārtību. -

Saeimas kancelejas direktors.

Pie akt. 20/3

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54-370. 3000 eks.

1146

S A E I M A S V sesijas 13.plēnārsēdes 1933.g. 21.martā,
plkst. 5 p. p.,
d i e n a s k ā r t ī b a :

1. Prezidija ziņojumi.
2. Pārgrozījumi Latvijas Republikas Satversmē, redakcijas kommisijas ziņojums un likuma nobalsošana III lasījumā visumā (Ref. P.Ulpe).
3. Saeimas deputātu lietu izmeklēšanas kommisijas atzinums (Ref. D.Apinis).
4. Pašvaldības kommisijas priekšlikums par dep. P.Ulpes u.c. iesniegtā likumprojekta noraidīšanu (Ref. A.Erniņš).
5. Likums par obroka, dzimtsnomas un činšu normām (Ref. Kr.Bachmanis, P.Juraševskis).
6. Likums par īpašuma iegūšanu uz noilguma pamata Latgalē (Ref. J.Pabērzs).
7. Sodu likums (Ref. J.Pabērzs).
8. Pārgrozījums likumā par sviesta ražošanas veicināšanu (Ref. J.Lejiņš, J.Birznieks).
9. Pārgrozījums likumē par cūkkopības veicināšanu (Ref. J.Lejiņš, J.Birznieks).
10. Likums par Kuldīgas pilsētas administrātīvām robežām (Ref. E.Rimbenieks).

---

18.III.33.

LATVIJAS REPUBLIKAS

# SAEIMA

1933. g. 13. martā.

№ 95.

Valsts Prezidenta sekretariata saņemts 1933. g. 13. III
Ien. № 1304 akt. № 7.

117

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 10.marta plēnārsēdē III lasījumā pieņemtos un redigētos:

1. Pārgrozījumu likumā par alkoholu saturošu vielu ražošanu, aplikšanu ar nodokļiem un pārdošanu un

2. Iekšlietu ministrijas iekārtu. -

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

33. 20. martā
1268.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs
Nodaļas vadītājs

1933. g. 22. martā
№ 1307.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI LIKUMĀ PAR ALKOHOLU SATUROŠU VIELU RAŽOŠANU, APLIKŠANU AR NODOKĻIEM UN PĀRDOŠANU.

Likumā par alkoholu saturošu vielu ražošanu, aplikšanu ar nodokļiem un pārdošanu (Lik. kr. 1920.g. 217, 1924.g. 208, 1925.g. 98 un 1929.g. 134) izdarīt sekojošos pārgrozījumus:

I. Likuma 210. un 218.pantu izteikt tā:

210. Reibinošu dzēriemu pārdotavas atveramas ar Nodokļu departamenta atļauju, kuŗu izsniedz:

1) traktieŗiem, biedrību un izrīkojumu bufetēm, vīnu tirgotavām, vīnu lieltirgotavām un alus lielnoliktavām, kā arī tirdzniecībai tikai ar alu, medus kvasu un vietējiem augļu un ogu vīniem patērēšanai uz vietas un promnešanai, vai tikai promnešanai krodzniecības veikalos, pārtikas vielu pārdotavās, dzelzceļu galu, mezglu un peldvietu stacijās, izstādēs, tirgos, teātŗos un izrīkojumos - ar attiecīgas pašvaldības piekrišanu un saziņā ar policiju visā valstī, izņemot šā panta otrā punktā minēto pierobežas joslu;

2) traktieŗiem un vīna tirgotavām pierobežas joslā - no jūŗas krasta un Daugavpils, Rēzeknes, Ludzas un Jaunlatgales apriņķī no sauszemes robežas līnijas 15 kilometru, bet pārējos apriņķos no sauszemes robežas līnijas 20 kilometru platumā uz zemes iekšieni - ar sevišķas kommisijas piekrišanu, kuŗa sastāv no Finanču ministrijas pārstāvja kā priekšsēdētāja un Iekšlietu ministrijas pārstāvja un vietējās pilsētas galvas vai viņa vietnieka, vai apriņķa valdes priekšsēdētāja vai viņa vietnieka, kā locekļiem.

1. p i e z ī m e. Pierobežas joslā esošās Rīgas, Rīgas Jūrmalas, Liepājas, Ventspils, Daugavpils, Krāslavas un Ludzas pilsētās atļaujas izsniedz šā panta 1.punktā paredzētā kārtībā.

2. p i e z ī m e. Tirgošanās vienīgi ar alu un medus kvasu mazumā krodzniecības veikalos, patērēšanai uz vietas un promnešanai, un pārtikas preču tirgotavās tikai promnešanai, pielaižama bez sevišķas atļaujas, izpērkot attiecīgu patenti.

218. Atļauja tirgoties ar reibinošiem dzērieniem izdodama noteiktai personai, kuŗai piekritusi attiecīga pašvaldība vai sevišķa kommisija. Citai personai atļauja cedējama tās izdošanas kārtībā, bet šās kārtības neievērošanas gadījumā atļauja atņemama ar Nodokļu departamenta rīkojumu.

II. Likuma 219. un 227.pantā izdarīt šādus pārgrozījumus:

219.pantā svītrot otro teikumu.

227.pantā vārdus "miestos" atvietot ar vārdiem "biezi ap-

dzīvotās vietās", bet "miestu" - svītrot.

Šie pārgrozījumi stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 10.martā.

Paulo Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 20. martā.

№ 99.

Iesniedzams Ministru prezidenta kungam.
20/III 33

Pārsūtīts Ministru prezidenta kungam.
Rīgā, 20/III 33

150

Valsts Prezidenta kungam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933.g. 20/III
Ien. № 1444 akt. № 7.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 14.marta plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto

pārgrozījumu muitas tarifos,

kuŗa redakcija pieņemta š.g. 17.marta plēnārsēdē. -

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Mohrs
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs
Nodaļas vadītājs

1933.g. 21. martā
№ 1293.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMS MUITAS TARIFOS.

Muitas tarifu (Lik. kr. 1928.g. 57 un 1931.g. 244) III daļas (izvedmuitas tarifs) 1.panta 5.vispārējo piezīmi izteikt tā:

5) Šā (1.) panta 1.punkta 1., 2. un 3.piezīmē minētie koku materiāli brīvi no muitas līdz 1934.g. 1.maijam.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 14.martā.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Modums.
Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 20. martā.

№ 98.

Izsludināt steigas kārtā

20/III 33

Valsts Prezidenta kungam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 20/III
Ien. № 1446 akt. № 7

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 14.marta plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos

pārgrozījumus likumā par valsts zemes fonda piešķirto un piešķiramo zemju novērtēšanu un pārdošanu dzimtīpašumā vai atdošanu dzimtnomā,

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 17.marta plēnārsēdē. -

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Modrītis.
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai likuma numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs
Nodaļas vadītājs

1933. g. 21. martā
№ 1294.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI LIKUMĀ PAR VALSTS ZEMES FONDA PIEŠĶIRTO UN PIEŠĶIRAMO ZEMJU NOVĒRTĒŠANU UN PĀRDOŠANU DZIMTĪPAŠUMĀ VAI ATDOŠANU DZIMTNOMĀ.

Likumā par valsts zemes fonda piešķirto un piešķiramo zemju novērtēšanu un pārdošanu dzimtīpašumā vai atdošanu dzimtnomā (Lik. kr. 1923.g. 49 un 1932.g. 110) 27.panta pirmo un otro nodalījumu un $28^{2}$.panta otro nodalījumu izteikt tā:

27. Saimniecību ieguvēji, kuŗu likumīgie un pie tam arī faktiskie apgādnieki, kalpodami Latvijas nacionālā armijā, krituši cīņās par Latvijas atbrīvošanu, atsvabināmi no izpirkšanas maksas par zemi.

Tāpat no izpirkšanas maksas par zemi ir atsvabināti nacionālās armijas kaŗa invalīdi, ja viņi saimniecības piešķiršanas laikā bija zaudējuši 71 un vairāk procentus no darba spējas.

. . . . . .

. . . . . .

$28^{2}$. . . . . .

Ja no valsts zemes fonda piešķirtās saimniecības vēl augošā meža vērtība vēl samazinājusies no saimniecības ieguvēja neatkarīgu apstākļu dēļ un ir mazāka, kā par to noteiktā izpirkšanas maksa, tad šāds augošs mežs jāpārvērtē un izpirkšanas maksa jāsamazina šā panta pirmā nodalījumā paredzētā kārtībā un termiņā. Šeit paredzētā kārtībā un termiņā jāpārvērtē un pirkšanas maksa jāsamazina mežiem, kas piešķirti agrārās reformas likuma (Lik. kr. 1920.g. 259) 28.panta 1.piezīmē noteiktā kārtībā, kā arī mežiem, kas iegūti pamatojoties uz likumu par meža likvidēšanu uz piešķirtās fonda zemes (Lik. kr. 1925.g. 103, 1927.g. 47 un 177 un 1931.g. 23) un noteikumiem par meža likvidēšanu, apmainot zemi vai rēgulējot robežas starp valsti un privātām saimniecībām (Lik. kr. 1930.g. 152).

. . . . . .

. . . . . .

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 14.martā.

Paulo Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

A. Mednieks.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. G. 22. marta

NR. 354.

154

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933.g. 23/III
Ien. № 1510 akt. № 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 22. un 24.marta plēnārsēžu dienas kārtības līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

S A E I M A S V sesijas 14.plenārsēdes 1933.g. 22.martā, plkst. 7 p.p.,

d i e n a s k ā r t ī b a :

1. Prezidija ziņojumi.
2. Redakcijas komisijas ziņojums.
3. Likums par īpašuma iegūšanu uz noilguma pamata Latgalē (Ref.J.Pabērzs).
4. Likums par Kuldīgas pilsētas administratīvām robežām (Ref. E.Rimbenieks).
5. Sodu likums (Ref.J.Pabērzs).
6. Pargrozījums likumā par sviesta ražošanas veicināšanu (Ref. J.Lejiņš, J.Birznieks).
7. Pārgrozījums likumā par cūkkopības veicināšanu (Ref. J.Lejiņš, J.Birznieks).

---

S A E I M A S V sesijas 15.plenārsēdes 1933.g. 24.martā, plkst. 5 p.p.,

d i e n a s k ā r t ī b a :

1. Prezidija ziņojumi.
2. Iekšlietu ministra atbilde uz dep.O.Gulbja u.c. iesniegto jautājumu.
3., 4., 5. u.t.t. 1933.g. 22.marta plenārsēdes neizspriestie dienas kārtības punkti, papildināti ar:
   a) Likums par bezsaimnieku akcijām un pajiem (Ref. H.Dzelzītis).
   b) Pārgrozījums Sodu likumos (Ref. J.Pabērzs).
   c) Pārgrozījumi un papildinājumi likumā par pagastu pašvaldību (Ref. E.Grantskalns).
   d) Saeimas kārtības ruļļa pārgrozījums (Ref. V.Sanders).

---

Pie 1933.g. 24.marta plēnārsēdes dienas kārtības 1.punkta:

S a e i m a n o l e m j: Uzdot Saeimas juridiskai komisijai likumprojektu par zemes atsavināšanu Liepājas-Alsungas-Kuldīgas dzelzceļa būves vajadzībām" skatīt cauri 2 nedēļu laikā.

E.Rimbenieks, J.Birznieks, J.Hāns, E.Erhards, A.Rudevics, P.Lejiņš, A.Stūre, J.Šterns, V.Sanders, G.Milbergs.

---

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 20. martā

№ 100.

Izpildīt steigšanas kārtā

20/III. M

Valsts Prezidenta kungam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933. g. 20 III
Ien. № 1445 akt. № 7

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 14.marta plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta ar visām balsīm 7 pretbalsojot, atturas - 0) pieņemtos

pārgrozījumus policijas iekārtas noteikumos,

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 17.marta plēnārsēdē. -

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tēvijas nodaļā.
Valsts Prezidenta sekretariats
1933. g. 22. martā
Nodaļas vadītājs
№ 1306.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI POLICIJAS IEKĀRTAS NOTEIKUMOS.

Policijas iekārtas noteikumu (Lik. kr. 1929.g. 220) 3. un 33.pantu izteikt tā:

3. Policijas darbību pārzina Iekšlietu ministrijas administrātīvais departaments.

33. Politiskās pārvaldes darbību pārzina un vada pārvaldes priekšnieks ar departamenta vicedirektora tiesībām.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 14.martā.

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Mednieks.
Saeimas sekretārs.

# IEKŠLIETU MINISTRIJAS IEKĀRTA.

## I. Vispārīgie noteikumi.

1. Iekšlietu ministrija uztur un sargā valsts iekšējo kārtību un drošību, pārzina pašvaldību, kultu, konfesiju un būvniecības lietas, apsargā robežas un veic citus uzdevumus, ko viņai uzliek atsevišķi likumi un noteikumi.

2. Vispārējās labierīcības, kārtības un drošības lietās iekšlietu ministrim ir tiesība izdot saistošus noteikumus, izsludinot tos vispārīgai zināšanai.

3. Iekšlietu ministrijas galvenās sastāvdaļas ar attiecīgām vietējām iestādēm un amatpersonām ir: 1) administrātīvais departaments, 2) pašvaldības departaments, 3) būvniecības pārvalde.

4. Pie ministŗa pastāv sekretārs, kuŗa pārziņā atrodas ministŗa sarakstīšanās un kuŗš izpilda sevišķus ministŗa uzdevumus, kas nepiekrīt kādai atsevišķai ministrijas sastāvdaļai.

## II. Administrātīvais departaments.

5. Administrātīvais departaments pārzina kārtības, politiskās un kriminālās policijas darbību, robežu apsardzību, pasu, pavalstniecības, ārzemnieku, biedrību, organizāciju un preses lietas un ministrijas grāmatvedību.

Departamentā pastāv arī vicedirektora amats.

6. Departamenta centrālās iestādes ir: 1) kriminālpolicijas pārvalde, 2) politiskā pārvalde, 3) iekšējās apsardzības nodaļa, 4) preses un biedrību nodaļa, 5) pasu nodaļa, 6) ārzemnieku nodaļa, 7) ēmigrācijas un turisma nodaļa, 8) grāmatvedības nodaļa.

Pie departamenta pastāv un darbojas uz sevišķu likumu pamata robežu apsardzības un aizsargu priekšnieki ar štābiem.

7. Kriminālpolicijas pārvaldes darbību vada un pārzina pārvaldes priekšnieks un tās uzdevums ir novērst un atklāt kriminālnoziegumus. Pārvaldes priekšniekam ir vicedirektora tiesības.

8. Politiskās pārvaldes uzdevums ir novērst un atklāt noziegumus, kas vēršas pret valsts dēmokratisko iekārtu un drošību.

Pārvaldes darbību pārzina un vada pārvaldes priekšnieks ar departamenta vicedirektora tiesībām.

Pārvaldes sastāvs ir: 1) izmeklēšanas nodaļa, 2) agentūras nodaļa, 3) sekretariāts.

Pārvaldes vietējo iestāžu vadītāji ir rajona priekšnieki.

Izmeklēšanas nodaļa pārzina rajonu izmeklēšanas darbību, administrātīvā kārtā izšķiramās lietas, pārvaldes kartoteku un archīvu.

Agentūras nodaļa pārzina nelegālo pretvalstisko kustību un organizāciju lietas.

Sekretariāts pārzina saimniecības un personāla lietas.

9. Iekšējās apsardzības nodaļa pārzina policijas lietas un citus sabiedriska miera, kārtības un drošības jautājumus.

10. Preses un biedrību nodaļa pārzina preses, poligrafisko iestāžu un to ražojumu pārdotavu, bibliotēku un lasītavu, kinematografu, biedrību un politisko partiju lietas.

11. Pasu nodaļa pārzina iekšzemes pasu, pavalstniecības un uzvārdu maiņu lietas.

12. Ārzemnieku nodaļa pārzina ārzemnieku iecelošanas, uzturēšanās, izcelošanas un darba atļaujas lietas.

13. Emigrācijas un turisma nodaļa pārzina emigrantu, ārzemju pasu un turisma lietas.

14. Grāmatvedības nodaļa pārzina ministrijas grāmatvedību, budžeta un pensijas lietas. Nodaļu vada virsgrāmatvedis.

15. Robežu apsardzības priekšnieks pārzina un vada valsts robežu apsardzības iestāžu un amatpersonu darbību.

16. Aizsargu priekšnieks pārzina un vada aizsargu organizāciju.

17. Departamentam tieši padoti vietējo iestāžu priekšnieki: 1) dzelzceļu policijas priekšnieks, 2) prefekti, 3) apriņķu priekšnieki, 4) kriminālpolicijas rajonu pārziņi, kuŗi darbojas uz attiecīgu likumu un noteikumu pamata.

## III. Pašvaldības departaments.

18. Pašvaldības departaments pārzina pašvaldību, kultu un konfesiju lietas.

19. Departamenta sastāvs ir: 1) pilsētu nodaļa, 2) lauku nodaļa, 3) garīgo lietu pārvalde.

20. Pilsētu nodaļa pārzina pilsētu pašvaldību lietas.

21. Lauku nodaļa pārzina pagastu un apriņķu pašvaldību lietas.

22. Garīgo lietu pārvalde pārzina kultu un konfesiju lietas. Šās pārvaldes priekšnieks ir persona ar attiecīgo augstskolas izglītību un vicedirektora tiesībām.

## IV. Būvniecības pārvalde.

23. Būvniecības pārvalde pārzina būvniecības un ugunsgrēku apkaŗošanas lietas. Pārvaldes darbus vada pārvaldes priekšnieks ar departamenta direktora tiesībām.

24. Pārvaldes sastāvs ir: 1) būvju nodaļa, 2) būvinspektori, 3) ugunsgrēku apkaŗošanas inspektors.

Pie pārvaldes pastāv techniskā un ugunsgrēku apkaŗošanas padomes.

25. Būvju nodaļa pārzina valsts iestāžu būvdarbu izpildīšanu, kādi tai uzlikti ar atsevišķiem likumiem, noteikumiem un rīkojumiem.

Būvinspektori pārzina būvuzraudzību un ugunsgrēku apkaŗošanas inspektors - ugunsgrēku apkaŗošanas lietas.

## V. Vietējās iestādes.

26. Ministrijas vietējo iestāžu iekārtu un darbību noteic attiecīgie likumi, noteikumi un rīkojumi.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 10.martā.

Paulo Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 23. martā

№ 102.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933.g. 23.III.
Ien. № 1578 akt. № 7

160.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 21.marta plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto

likumu par obroka, dzimtnomas un činšu normām,

kuŗa redakcija pieņemta š.g. 22.marta plēnārsēdē. -

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Mednis
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs
1933.g. 24. martā
Nodaļas vadītājs
№ 1334.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR OBROKA, DZIMTNOMAS UN ČINŠU NORMĀM.

1. Obroka, dzimtnomas un činšu normas, kas noteiktas bij. Krievijas rubļos slēgtos līgumos, no 1933.g. 1.janvāŗa noteicamas un maksājamas, pārrēķinot vienu rubli par Ls 1,-, bet Rīgas pilsētā pēc pilsētas iedalījuma grupās: 1.-12., 18.-41., 43. un 49.grupai - par Ls 2,50, pie kam tomēr šīs normas nedrīkst pārsniegt 1% no obroka, činšu vai dzimtnomā izdoto zemju tirgus vērtības 1933.g. 1.janvārī.

P i e z ī m e. Ja maksājumi paredzēti Alberta dalderos, tad viens dalderis pielīdzināms 1 1/3 bij. Krievijas rubļiem.

2. Virsīpašniekam līdz 1933.gada 31.decembrim jāpaziņo obroka, dzimtnomas vai činša maksātājam jauno gadskārtējo maksājumu apmērs rakstiski, bet ja tas nebūtu iespējams, tad publicējot jaunās normas "Valdības Vēstnesī". Ja virsīpašnieks līdz minētam terminam to nebūtu darījis, tad viņš zaudē tiesību uz 1.pantā paredzēto maksājumu pārrēķināšanu.

3. Ja obroka, dzimtnomas vai činša maksātājs atrod, ka virsīpašnieka aprēķinātās maksājumu normas pārsniedz 1% no zemes vērtības, tad viņam ir tiesība viena mēneša laikā, skaitot no paziņojuma saņemšanas vai publicēšanas "Valdības Vēstnesī", lūgt Zemes vērtēšanas virskommisiju noteikt zemes vērtību.

4. Jaunās obroka, dzimtnomas un činšu normas ir saistošas, neatkarīgi no to ierakstīšanas zemes grāmatās.

5. Šis likums neattiecas uz tiem līgumiem, kuŗos maksājumu normas uz savstarpējas vienošanās pamata jau pārrēķinātas Latvijas valūtā.

Ar šo atvietoti noteikumi par obroka, dzimtnomas un činšu normām (Lik.kr. 1932.g. 183).

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 21.martā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

A. Mednis.

Saeimas sekretārs.

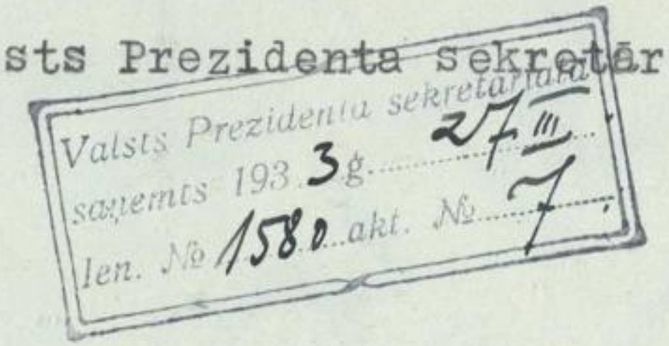
LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. G. 25. marta.

Nr. 373.

162

Valsts Prezidenta sekretariātam.




Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 28.marta plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Pie akt. 27.3

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 29. martā

№ 103.

Iesniedzamā steidzamības rakstā.

Izpildīt 29.III.33.

163.

Valsts Prezidenta sekretariata saņemts 1933.g. 29.III. Ien. № 1611. akt. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 28.marta plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos un redigētos

pārgrozījumus muitas tarifos. -

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Kronlejs
Saeimas sekretārs.

„Valdibas Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933.g. 29. martā
Nodaļas vadītājs
№ 1439.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

PĀRGROZĪJUMI MUITAS TARIFOS.

Muitas tarifu (Lik. kr. 1932.g. 133) I daļas pēdējo rindkopu izteikt tā:

Uz 2. un 3.vispārīgās piezīmes pamata paaugstinātās vai pazemināt̄as un noteiktās muitas tarifu likmes ir spēkā Ministŗu kabineta noteiktā laikā, bet ne ilgāk kā līdz 1934.g. 31.martam.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 28.martā.

Paulo Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

165

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. g. 29. martā

Nr. 393.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 3 g. 30/III
Ien. № 658 akt. № 4

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 31.marta plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 52. 17./III. 54-370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 22. marta

№ 101.

Valsts Prezidenta sekretariātā
saņemts 1933. g. 24/III
Ien. № 1538 akt. № 7.

166

Iesniedzu virspārāk pārrunāt

24.III.33.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, saskaņā ar Satversmes 76.pantu Saeimas š.g. 21.marta plēnārsēdē III lasījumā pieņemtos un redigētos

pārgrozījumus Latvijas Republikas Satversmes 74. un 79.pantā. -

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

*Valsts Prezidenta sekretārs*

1933. g. 31. martā
№ 1496.

*Nodaļas vadītājs*

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI LATVIJAS REPUBLIKAS SATVERSMES 74. UN 79. PANTĀ.

Latvijas Republikas Satversmes (Lik. kr. 1922.g. 113) 74. un 79.pantu izteikt tā:

74. Saeimā pieņemtais un septiņdesmit otrā panta kārtībā apturētais likums ir atcelts tautas nobalsošanā, ja balsotāju skaits ir vismaz puse no pēdējās Saeimas vēlēšanās piedalījušos vēlētāju skaita un ja vairākums ir balsojis par likuma atcelšanu.

79. Tautas nobalsošanai nodotais Satversmes pārgrozījums ir pieņemts, ja tam piekrīt vismaz puse no visiem balsstiesīgiem.

Tautas nobalsošanai nodotais likuma projekts ir pieņemts, ja balsotāju skaits ir vismaz puse no pēdējās Saeimas vēlēšanās piedalījušos vēlētāju skaita un ja vairākums ir balsojis par likuma projekta pieņemšanu.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 21.martā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933.g. 29. martā

№ 104.

Izskatīt steidzamības kārtībā
29.III.33

168

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933.g. 29.III
Ien. № 1616 akt. № 7

V a l s t s  P r e z i d e n t a  kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 22.marta plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto

likumu par Kuldīgas pilsētas administratīvām robežām,

kuŗa redakcija pieņemta š.g. 28.marta plēnārsēdē. -

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Krauliņš
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933.g. 31. martā
№ 1497
Nodaļas vadītājs

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR KULDĪGAS PILSĒTAS ADMINISTRĀTĪVĀM ROBEŽĀM.

1. Ietverot Kuldīgas pilsētas administrātīvās robežās dažas valsts fonda un citu zemju platības, noteikt Kuldīgas pilsētas administrātīvo robežu ārējo līniju pēc sekojoša apraksta:

Sākot pilsētas robežu no Kuldīgas Ēdoles lielceļa ziemeļu puses pie Kuldīgas pilsētas no Krāču muižas zemes iemainītā zemes gabala rietumu robežas, tā iet pa šā zemes gabala rietumu, ziemeļu un austrumu robežu atpakaļ līdz minētā lielceļa ziemeļu pusei, bet tad pa šo lielceļa pusi uz austrumiem līdz Ernesta muižas (hip. Nr.247) zemes austrumu robežai. Tālāk robeža iet ziemeļu virzienā pa minētās muižas zemes austrumu un ziemeļu un Krāču muižas (hip. Nr.293) un Virkus muižas zemju austrumu robežu līdz Padures muižas zemju dienvidus robežai, un tad pa šo robežu austrumu virzienā līdz agrākās Kuldīgas pilsētas Skolaskalnu mājas robežas dienvidrietumu stūrim. No šejienes robeža iet uz dienvidiem pa Skolaskalnu mājas robežu līdz Padures pagasta Katlaķu mājas zemes rietumu robežai un tad pa šīs mājas zemes rietumu un dienvidus robežu līdz Krāču upītei, bet tālāk pa šīs upītes vidu līdz tās ietekai Ventā un tad pa Ventas vidu uz augšu, dienvidus virzienā, līdz Ēķupes muižas zemes ziemeļaustrumu robežai. Tālāk pilsētas robeža iet pa šīs muižas zemes ziemeļu un rietumu robežu, Kaltiķu muižas zemes rietumu un ziemeļu robežu, Peļču muižas zemes ziemeļu un austrumu robežu un Kurmāles muižas zemes austrumu, ziemeļaustrumu un ziemeļrietumu robežu līdz Vintelera zemes gabala Nr.75 austrumu robežai, bet tad pa šā zemes gabala austrumu, dienvidus, rietumu un ziemeļu robežu līdz Kuldīgas Peļču lielceļa rietumu pusei un tālāk pa šo lielceļa pusi līdz Ozola zemes gabala Nr.76 dienvidus robežai. Tālāk pilsētas robeža iet pa Ozola zemes gabala Nr.76 dienvidus un rietumu robežu, zemes gabala Nr.77 rietumu robežu un zemes gabala Nr.78 dienvidus un rietumu robežu līdz apbūves gabala Nr.431F dienvidrietumu robežas stūrim un tad pa šā apbūves gabala rietumu robežu, apbūves gabala Nr.435F dienvidus robežu un apbūves gabala Nr.428F austrumu un dienvidus robežu līdz Taurkalna muižas jaunsaimniecības Nr.11F ziemeļu robežai, bet tālāk pa šīs jaunsaimniecības ziemeļu un ziemeļrietumu robežu un tās pašas muižas jaunsaimniecības Nr.9F, kā arī Ernesta muižas jaunsaimniecības Nr.3F pļavas gabala austrumu robežu, Kuldīgas Kalnamuižas zemju ziemeļu un ziemeļrietumu robežu un Taurkalna muižas zemju austrumu robežu līdz pilsētas zemes gabala Nr.55 dienvidus robežai. No šejienes robeža pagriežas rietumu virzienā un iet pa minētā zemes gabala dienvidus, rietumu un ziemeļu robežu līdz valsts fonda zemes gabala Nr.60F robežas dienvidrietumu stūrim, bet tālāk pa šā zemes gabala rietumu robežu, pāri Kuldīgas Aizputes ceļam, līdz valsts fonda zemes gabala Nr.10F robežai un tad pa šā zemes gabala dienvidus robežu līdz valsts fonda zemes gabala Nr.6F (piešķirts Kuldīgas pilsētai kapsētas vajadzībām) dienvidus robežai, bet tālāk uz rietumiem pa šo robežu un tad ziemeļu virzienā pa valsts fonda zemes gabalu Nr.5F (piešķirts Kuldīgas draudzei kapsētas vajadzībām), Nr.53F un Nr.54F austrumu robežu līdz Kuldīgas Planicas lielceļa dienvidus pusei. No šejienes pilsētas robeža iet pa minēto ceļa pusi rietumu virzienā līdz jaunsaimniecības Nr.3F austrumu robežai un tad pāri ceļam ziemeļu virzienā pa šīs jaunsaimniecības austrumu un ziemeļu robežu un Kuldīgas pilsētas zemes gabala rietumu un ziemeļu robežu līdz aprakstītās pilsētas robežas izejas punktam.

2. Iepriekšējā pantā aprakstītās Kuldīgas pilsētas administrātīvās robežās ietilpstošās zemes, ciktāl tās vēl piederētu pie apkārtējiem pagastiem, atdalīt no vietējās apriņķa pašvaldības vienības, attiecinot uz visu aprakstīto pilsētas territōriju pilsētu pašvaldības likumu un citus attiecīgus likumus un noteikumus, bet agrāko Kuldīgas pilsētas Skolaskalna māju, kas tagad pārdota Annai Celle, no tās atdalīto un valsts fondā ieskaitīto daļu, kā arī

jaunsaimniecību Nr.3F, kas iedalīta no valsts fondā ieskaitītās agrākās Kuldīgas pilsētas zemes, pievienot Kuldīgas apriņķa Padures pagasta territorijai.

3. Kuldīgas pilsētas pašvaldībai 3 gadu laikā, skaitot no šā likuma spēkā stāšanās, jānosprauž pilsētas robeža dabā un jāizgatavo attiecīgs plāns. Šā plāna apstiprināts noraksts uzglabājams Iekšlietu ministrijā.

4. Iekšlietu ministrija nokārto attiecības un izšķir domstarpības starp ieinteresētām pašvaldībām sakarā ar Kuldīgas pilsētas administrātīvo robežu noteikšanu.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 22.martā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

J.Kaulēns

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 1. aprīlī.

№ 105

1171

Izpildīt steidzamības kārtā

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 1. aprīlī
Ien. № 1689 ab. № 7

Izpildīts 3.IV.33

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 31.marta plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto un redigēto

likumu par iepriekšējiem kredītiem ārkārtēju izdevumu segšanai 1933./34.saimniecības gadā. -

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

Valsts Prezidenta sekretars

1933.g. 1. aprīlī

Nodaļas vadītājs

№ 1509.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

172

# LIKUMS PAR IEPRIEKŠĒJIEM KREDĪTIEM ĀRKĀRTĒJU IZDEVUMU SEGŠANAI 1933./34. SAIMNIECĪBAS GADĀ.

Finanču ministris ar Ministru kabineta atļauju un valsts kontroliera piekrišanu var atvēlēt kredītu rīkotājiem tekošā saimniecības gadā, pirms valsts budžeta apstiprināšanas Saeimā, iepriekšējus kredītus ārkārtējiem izdevumiem 6 milj. latu apmērā.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 31.martā.

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

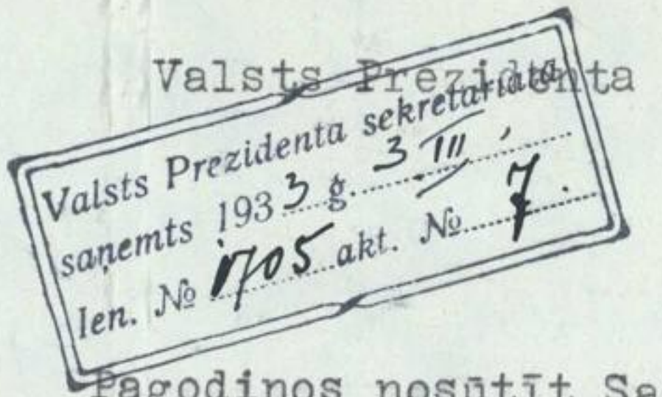
Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. g. 1. aprīlī.

Nr. 424.

Valsts Prezidenta sekretariātam.




Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 4.aprīļa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 5. aprīlī.

№ 106.

Izsludināt steigas kārtā
5.IV.33

Valsts Prezidenta sekretariata saņemts 1933 g. 5. apr. Ien. № 1842 akt. № 7.

174.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 31.marta plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto

likumu par bezsaimnieku akcijām un pajiem,

kuŗa redakcija pieņemta š.g. 4.aprīļa plēnārsēdē.

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdibas Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

Valsts Prezidenta sekretars

1933 g. 6. apr. Nodaļas vadītājs
№ 1571.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR BEZSAIMNIEKU AKCIJĀM UN PAJIEM.

1. Pirms 1918.g. 18.novembŗa uz bij. Krievijas likumu pamata nodibināto sabiedrību akciju vai paju turētājiem, kuŗi pēc šā datuma vairs nav piedalījušies attiecīgu akciju vai paju sabiedrību pilnās sapulcēs un nav saņēmuši piešķirto dividendi, jāpieteic savas akcijas vai paji sabiedrību valdēm līdz 1933.g. 21.jūnijam.

P i e z ī m e. Šis likums attiecas tikai uz tām augšminētā kārtībā nodibinātām akciju un paju sabiedrībām, kuŗu valdes sēdeklis atrodas Latvijā.

2. Pieteikumā jāuzdod akciju skaits un numuri. Sabiedrību valdes var pieprasīt akciju vai paju oriģinālus vai banku apliecības par to iesniegšanu viņām.

3. Ja akcijas vai paji mortificēti, tad jāiesniedz 1.pantā minētā laikā attiecīgi pierādījumi. Ja pārbaudot mortifikāciju izrādītos, ka tā panākta ļaunprātīgi, tad attiecīgo akciju vai paju īpašniekam vai - ja viņš nav zināms - Finanču ministrijai ir tiesība vispārējā noilguma laikā, skaitot no mortifikācijas izsludināšanas dienas, tiesas ceļā prasīt mortificēto akciju un paju pāreju prasītāja īpašumā.

4. Ja akciju vai paju mortifikācija tiesā ierosināta, bet lēmums vēl nav taisīts, tad pieteikumam jāpievieno tiesas izziņa par mortifikācijas lietas ievadīšanu. Šāda pieteikšana nav par šķēršli uzskatīt akcijas vai pajus par bezsaimnieku mantu (16.p.), ja tiesa mortifikāciju noraida.

5. Ja akciju vai paju vietā izsniegtas pagaidu apliecības vai kvītes par akciju vai paju kapitāla iemaksu un tiesību saņemt akcijas vai pajus, tad pieteikumam uz pieprasījumu jāpievieno minētās pagaidu apliecības vai citi pierādījumi.

6. Pēc pieteikšanas laika (1.p.) notecējuma akciju un paju sabiedrību valdes iesniedz pieteicamo un pieteikto, kā arī mortificēto akciju vai paju sarakstus Finanču ministrijai un sniedz uz viņas pieprasījumu visas uz pieteikumiem attiecošās ziņas.

7. Finanču ministrijai ir tiesība pārbaudīt akciju un paju pieteikumus, akciju un paju oriģinālus vai to atvietotājus dokumentus, kā arī attiecīgas sabiedrību grāmatas, dokumentus un sarakstus. Valdes locekļi, kas izvairītos vai pretotos pārbaudei, atbild uz 1903.g. Sodu likumu 326.panta pamata.

8. Ja 6. un 7.pantā noteiktā kārtībā noskaidrots, ka kādā sabiedrībā vismaz viena ceturtdaļa akciju vai paju nav pieteikti un to turētāji nav zināmi vai viņu īpašuma tiesības uz pieteiktām akcijām vai pajiem nav noskaidrotas, tad Finanču ministrija sastāda šādu akciju vai paju galīgu sarakstu.

9. Iepriekšējā pantā minēto sarakstu Finanču ministrija iesniedz, bez tiesas starpniecības, attiecīgai bāriņu tiesai aizgādņa iecelšanai. Šim amatam ministrijai ir tiesība likt priekšā savu kandidātu.

10. Ieceltais aizgādnis rīkojas akciju vai paju turētāju vietā, piedaloties pilnās sapulcēs, saņemot dividendi u.t.t.

P i e z ī m e. Uz aizgādni neattiecas statūtu nosacījumi par balsu skaita aprobežošanu, bet viņš izlieto tik daudz balsis, cik viņam pēc pārstāvamo akciju vai paju skaita pienākas.

11. Aizgādnis izsludina viņa pārstāvamo akciju vai paju sarakstu Valdības Vēstnesī ar uzaicinājumu likumīgiem turētājiem pierādīt savas tiesības uz akcijām vai pajiem desmit gadu laikā un ar aizrādījumu, ka pretējā gadījumā šīs akcijas vai paji, kā bezsaimnieku manta, pāries valsts īpašumā. Ar bāriņu tiesas piekrišanu aizgādnim ir tiesība sludināt arī citos preses orgānos.

12. Aizgādnis nodod norēķinu likumīgiem akciju vai paju turētājiem, kas pierādījuši savas tiesības, un taisa uzrakstu uz viņu iesniegtām akcijām vai pajiem, mortifikācijas lēmumiem, pagaidu apliecībām vai to atvietotājiem dokumentiem, vai izdod apliecību, ka viņu tiesības atzītas.

13. Ja aizgādnis neatzītu akciju vai paju turētāju iesniegtos pierādījumus (11.p.) par pietiekošiem, tad viņam triju mēnešu laikā no pierādījuma iesniegšanas jānosūta akciju vai paju turētājiem par to paziņojums līdz ar bāriņu tiesas lēmumu.

14. Aizgādnis savus lēmumus (12. un 13.p.) ceļ priekšā bāriņu tiesai apstiprināšanai.

15. Akciju vai paju turētājam, kas saņēmis 13.pantā minēto paziņojumu, ir tiesība triju mēnešu laikā griezties pie Finanču ministrijas ar lūgumu apmierināt viņa prasījumu. Ja Finanču ministrija šo lūgumu noraidītu, tad viņam ir tiesība triju mēnešu laikā celt pret Finanču ministriju aizgādņa personā prasību, atzīt viņa tiesību uz apstrīdētām akcijām un pajiem; pretējā gadījumā viņš zaudē prasības tiesību.

16. Pēc sludinājuma laika (11.p.) notecējuma akcijas un paji, kuŗu turētāji nav savas tiesības pierādījuši, pāriet valsts īpašumā un aizgādnis nodod norēķinu Finanču ministrijai.

P i e z ī m e. Par valsts īpašumā pārgājušo akciju vai paju pārdošanu lemj Ministŗu kabinets.

17. Aizgādnis pārvalda akcijas vai pajus pēc vispārējiem Civīllikumu noteikumiem par aizgādnību. Norēķinoties ar akciju vai paju turētājiem un valsti (12. un 16.p.), viņš saņem atlīdzību no turētājiem un valsts samērā ar akciju vai paju vērtību un aizgādnības ilgumu, saskaņā ar bāriņu tiesas lēmumu.

18. Finanču ministrija saņem no akciju vai paju sabiedrību valdēm vai likvidātoriem (19.p.) akcijas vai pajus, vai apliecības par valsts īpašumā pārgājušām akcijām vai pajiem un izsludina Valdības Vēstnesī šo akciju un paju sarakstu.

19. Šis likums attiecas arī uz akciju un paju sabiedrībām, kuŗas likvidē uz statūtu vai sevišķu likumu pamata.

20. Instrukciju šā likuma izvešanai dzīvē izdod Finanču ministrija.

Ar šo atvietoti noteikumi par bezsaimnieku akcijām un pajiem (Lik. kr. 1932.g. 175).

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 31.martā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
SAEIMA

1933. g. 5. aprīlī.

№ 107.

107

Izsludināt steigšanas kārtībā

5.IV.33

Valsts Prezidenta kungam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933.g. 5.apr.
Ien. № 1845 akt. № 7

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 31.marta plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos

pārgrozījumus un papildinājumus rīkojumā par zīmognodevu,

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 4.aprīļa plēnārsēdē.

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
Nodaļas vadītājs

1933.g. 6. apr.
№ 1572.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI UN PAPILDINĀJUMI RĪKOJUMĀ PAR ZĪMOGNODEVU.

Rīkojumā par zīmognodevu (Lik. kr. 1921.g. 165 un 1932.g. 222) izdarīt šādus pārgrozījumus un papildinājumus.

I.

14.p. 1.pk. e un f burtu un 16.p. 10.punktu izteikt tā:

14. .....
1) .....
e) lūdzot atļauju nodarboties ar kādu arodu vai atvērt uzņēmumus (izņemot 16.p. 10.pk. un 46.p. 99.pk. minētos lūgumrakstus);
f) uzņemšanai Latvijas pavalstniecībā (izņemot 46.p. 97. un 98.pk. minētos lūgumrakstus).

16. .....
10) par rakstiskiem lūgumiem atļaut nodarboties kugu vadītāju, mašinistu un mechaniķu amatos, nodarboties kā mācību pasniedzējam dažādās mācību iestādēs, par ārvalstnieku laukstrādnieku rakstiskiem lūgumiem pēc darba atļaujām, kā arī par rakstiskiem lūgumiem pēc ormaņu braukšanas, ratiņu stūmēju, personu svaru turētāju un zābaku spodrinātāju atļaujām (izņemot 46.p. 99.pk. minētos lūgumrakstus).

II.

Rīkojumu papildināt ar 46.p. 96. - 99.pk. un 105.p. ar piezīmi:

46. .....
96) rakstiski lūgumi pēc apliecībām un citiem dokumentiem par piedalīšanos Latvijas atbrīvošanas cīņās un par armijā nokalpoto laiku;
97) Latvijas atbrīvotāju un viņu gimenes locekļu rakstiski lūgumi uzņemt Latvijas pavalstniecībā un lūgumiem pieliekamie dokumenti, ja lūgumrakstam pievienoti dokumentāriski pierādījumi, ka lūdzējs vai viņa gimenes galva piedalījies Latvijas atbrīvošanas cīņās;
98) mazturīgu personu rakstiski lūgumi uzņemt Latvijas pavalstniecībā un lūgumiem pieliekamie dokumenti, ja lūgumrakstam pievienota policijas vai tiesas šim nolūkam izsniegta mazturības apliecība;
99) mazturīgu personu rakstiski lūgumi atļaut nodarboties ar kādu arodu, ja lūgumrakstam pievienota policijas vai tiesas šim nolūkam izsniegta mazturības apliecība.

105. .....
P i e z ī m e. Ja Nodokļu departamentā ar vienu pavadrakstu vai protokolu (86.p.) ienākuši vairāki dokumenti, tad par tiem departaments var taisīt vienu kopīgu lēmumu par zīmogsoda uzlikšanu.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 31.martā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. G. 8. aprīlī

NR. 452.

1479

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariāta
Saņemts 1933. g. 8. apr.
Ien. Nr. 1920 akt. Nr. 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 11.aprīļa plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 11. aprīlī

№ 109.

Valsts Prezidenta sekretariata saņemts 1933. g. 11. aprīlī Ien. № 1. akt. № 7.

1180

Iesniegt steidzami Prezidentam

Izlūgumā 12.IV.33

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 4.aprīļa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos

1. Pārgrozījumus un papildinājumus likumā par akcīzes nodokli no tabakas un tabakas izstrādājumiem, čaulītēm un sērkociņiem,

2. Likumu par nekustamas mantas atsavināšanu Alsungas-Kuldīgas dzelzceļa vajadzībām,

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 11.aprīļa plēnārsēdē.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Kaulēns
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933. g. 12. aprīlī
Nodaļas vadītājs
№ 1687. 1688.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI UN PAPILDINĀJUMI LIKUMĀ PAR AKCĪZES NODOKLI NO TABAKAS UN TABAKAS IZSTRĀDĀJUMIEM, ČAULĪTĒM UN SĒRKOCIŅIEM.

Likumu par akcīzes nodokli no tabakas un tabakas izstrādājumiem, čaulītēm un sērkociņiem (Lik. kr. 1925.g. 61, 1926.g. 185, 1930.g. 59 un 97 un 1931.g. 255) pārgrozīt un papildināt tā:

I. Likuma 7.p. b punktu un $26^{6}$.pantu izteikt tā:

7. .....

b) no iekšzemē audzētās tabakas fabrikām: smēķējamā tabaka un kauli - pa 500, 400, 200, 100 un 50 gr, bet šņaucamā bez tam vēl pa 25 gr vienīgi mīkstos papīra iesaiņojumos; papirosi, cigaretes un cigarilles - pa 10, 25 un 100 gabaliem mīkstos vai cietos iesaiņojumos; cigāri - pa 2, 5 un 10 gabaliem mīkstos vai cietos iesaiņojumos.

$26^{6}$. Uz ārzemēm sērkociņi izvedami ar etiķetēm, kas nedrīkst būt līdzīgas vietējā tirgū izlaisto sērkociņu etiķetēm. Etiķetu paraugi iesniedzami Nodokļu departamentam.

II. Likuma 4., 5., 16. un $26^{8}$.p. izdarīt šādus pārgrozījumus:

4.panta 2.punktā pēc vārdiem "kā arī papirosi" ievietot vārdus "cigaretes, cigarilles un cigāri".

5.pantā pēc vārdiem "kā arī papirosiem" ievietot vārdus "cigaretēm, cigarillēm un cigāriem".

16.panta otrā daļā vārdus "50 lati" atvietot ar vārdiem "45 lati".

$26^{8}$.pantā pirms vārdiem "Kad fabrikants vēlas" ievietot vārdus "Uz ārzemēm sērkociņus var izvest bez akcīzes nodokļa samaksas".

III. Likumu papildināt ar šādiem jauniem ($15^{1}$. un $16^{1}$.)pantiem:

$15^{1}$. Cigaretes un cigarilles no Latvijā audzētas tabakas apliekamas ar šādu akcīzes nodokli:

Tabakas svars 1000 gabalos līdz 1300 gramiem — Akcīzes nodoklis no 1000 gabaliem 7 lati.

Cigaretu un cigariļļu tabakas svars 1000 gabalos nedrīkst būt lielāks kā šinī pantā noteikts.

$16^{1}$. Cigāri no Latvijā audzētas tabakas apliekami ar šādu akcīzes nodokli:

Tabakas svars 1000 gabalos līdz 6 kilogramiem — Akcīzes nodoklis no 1000 gabaliem 10 lati.

Cigāru tabakas svars 1000 gabalos nedrīkst būt lielāks kā šinī pantā noteikts.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 4.aprīlī.

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Kaulēns
Saeimas sekretārs.

# LIKUMS PAR NEKUSTAMAS MANTAS ATSAVINĀŠANU ALSUNGAS-KULDĪGAS DZELZCEĻA VAJADZĪBĀM.

1. Jaunbūvējamā Alsungas-Kuldīgas dzelzceļa vajadzībām atsavināta pilnā valsts īpašumā dažādiem īpašniekiem piederoša zeme līdz 150 hektariem līdz ar piederumiem.

2. Katras ar šo likumu atsavinātās nekustamas mantas platību un robežas nosaka satiksmes ministris.

3. Ar šo likumu atsavinātās nekustamas mantas ierakstāmas zemes grāmatās uz valsts vārdu Satiksmes ministrijas personā.

4. Šā likuma izvešana dzīvē uzlikta Satiksmes ministrijai, saskaņā ar likumu par nekustamas mantas piespiedu atsavināšanu valsts vai sabiedriskām vajadzībām (Lik. kr. 1923.g. 59).

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 4.aprīlī.

Paul Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Jkaulēns
Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 11. aprīlī

№ 110

Iesniedzot stājpanta rakstā

Rīkojumā

Iesniedzot 12.IV.33

Valsts Prezidenta sekretariāta
Saņemts 1933 g. 11. aprīlī
Ien. № 2008

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 4.aprīļa plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta: par - 46, pret - 14, atturas - 0) pieņemtos

pārgrozījumus un papildinājumus likumā par akcīzes nodokli no alkoholiskām vielām, rauga, smaržvielām, parfimērijām un kosmētikas preparātiem,

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 11.aprīļa plēnārsēdē.

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tūvākā numurā.

Valsts Prezidenta sekretars

1933.g. 12. aprīlī

Nodaļas vadītajs

№ 1689.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

184

# PĀRGROZĪJUMI UN PAPILDINĀJUMI LIKUMĀ PAR AKCĪZES NODOKLI NO ALKOHOLISKĀM VIELĀM, RAUGA, SMARŽVIELĀM, PARFIMĒRIJĀM UN KOSMĒTIKAS PREPARĀTIEM.

Likumu par akcīzes nodokli no alkoholiskām vielām, rauga, smaržvielām, parfimērijām un kosmētikas preparātiem (Lik. kr. 1920.g. 217, 1932.g. 237 un 1933.g. 43) pārgrozīt un papildināt tā:

I. Likumam likt šādu jaunu virsrakstu "Likums par akcīzes nodokli no alkoholiskām vielām un rauga."

II. Likuma $182^{1}$.p. un 183.p. f punktu izteikt tā:

$182^{1}$. Nav atļauts izgatavot dzērienus, spirta izstrādājumus, raugu un kosmētikas preparātus, kā arī tirgoties ar reibinošiem dzērieniem, parfimērijām un kosmētikas preparātiem, atvērt un turēt aptiekas, izņemot aptiekas pie slimnīcām, drogu tirgotavas, frizieru veikalus un kosmētikas kabinetus, iekam nav izpirkts patents.

183. .....
f) lakas, politūras, etiķa, parfimēriju un kosmētikas preparātu fabrikām un laborātorijām, aptiekām, izņemot aptiekas pie slimnīcām, kosmētikas kabinetiem, drogu, parfimēriju un kosmētikas preparātu tirgotavām un frizieru veikaliem.

III. Likuma 186.pantu papildināt ar šādu piezīmi:

186. .....
P i e z ī m e. Nodokļu departaments, ja atzīst par vajadzīgu, var atļaut izdot šā (186.) panta b punktā minētām vietām patentus ar pusgada cenas nomaksu.

IV. Atcelt likumā pēc 181.panta esošo virsrakstu, 3.panta d punktu (Lik. kr. 1932.g. 237) un $181^{1}$. - $181^{2}$.pantu (Lik. kr. 1933.g. 43).

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 4.aprīlī.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Kaulēns
Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 5. aprīlī

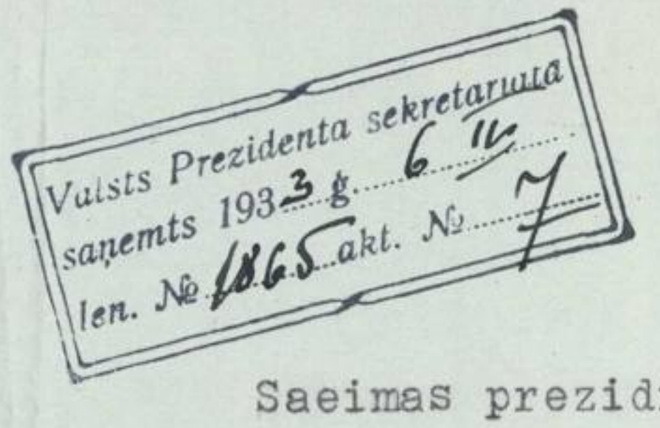
№ 108.

185

Izsludināt vispārējā kārtā

6.IV.33

Valsts Prezidenta kungam.




Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 4.aprīļa plēnārsēdē III lasījumā pieņemto un redigēto

likumu par īpašuma iegūšanu uz noilguma pamata Latgalē. -

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Kraulēns
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

*Valsts Prezidenta sekretars*

1933. g. 12. aprīlī

№ 1690.

*Nodaļas vadītājs*

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR ĪPAŠUMA IEGŪŠANU UZ NOILGUMA PAMATA LATGALĒ.

1. Attiecināt uz Latgali Civīllikumu 700. - 706., 819. - 824., 826. - 855., 857. - 863. un 866.pantu par īpašuma iegūšanu uz noilguma pamata.

2. Atcelt Latgales civīllikumu 533., 557. - 560. un $562^{1}$. - 567. pantu.

3. Latgales civīllikumu noteikumi par īpašuma iegūšanu uz noilguma pamata (557. - 560., $562^{1}$. - 567.p.) piemērojami Latgalē attiecībā uz tiem priekšmetiem, kuŗiem Latgales civīllikumos paredzētais desmit gadu noilguma laiks jau notecējis līdz šā likuma spēkā stāšanās dienai.

4. Tiem priekšmetiem, attiecībā uz kuŗiem Latgales civīllikumos paredzētais desmit gadu noilguma laiks līdz šā likuma spēkā stāšanās dienai vēl nav notecējis, piemērojami Civīllikumu 819. - 824., 826. - 855., 857. - 863. un 866.panta noteikumi, pie kam valdīšanas tiesisko pamatu (820.p. 2.pk.) var pierādīt arī ar neformāliem aktiem un liecinieku liecībām.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 4.aprīlī.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

787

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. G. 28. aprīlī

Nr. 1013.

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 1933 g. 2. —
Ien. № 2467 akt. № 7

Valsts Prezidenta sekretariātam.

Pagodinos nosūtīt Saeimas VI sesijas 1. un 2.plēnārsēdes, š.g. 1. un 2.maijā, dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

188

1933. g. 3. maijā

Nr. 1032.

Valsts Prezidenta sekretariātam.

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 1933 g. 4. V.
Ien. № 257 akt. № 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 5.maija plēnārsēdes dienas kārtību. -

Saeimas kancelejas direktors.

Pie akt. 4/5

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.570. 3000 eks.

S A E I M A S VI sesijas 3.plēnārsēdes 1933.g. 5.maijā,
plkst. 5 p. p.,
d i e n a s k ā r t ī b a:

1. Prezidija ziņojumi.
2. Pārgrozījums Sodu likumos, III l a s ī j u m s (Ref. J.Pabērzs).
3. Pārgrozījumi Sodu likumā par akcīzes noteikumu pārkāpumiem (Ref. V.Sanders, A.Lūkins).
4. Likums par Balvu pilsētas administrātīvām robežām (Ref. A.Jukšinskis).
5. Likums par Liepājas pilsētas administrātīvām robežām (Ref. E.Rimbenieks).
6. Pārgrozījumi un papildinājumi likumā par laukstrādnieku dzīvokļiem (Ref. G.Mīlbergs).
7. Pārgrozījumi un papildinājumi pagasttiesu likumos un dažos citos ar tiem saistītos likumos (Ref. P.Juraševskis).
8. Sodu likums (Ref. J.Pabērzs).
9. Pārgrozījums likumā par sviesta ražošanas veicināšanu (Ref. J.Lejiņš, J.Birznieks).
10. Pārgrozījums likumā par cūkkopības veicināšanu (Ref. J.Lejiņš, J.Birznieks).

---

III l a s ī j u m s - 1933.g. 5.maijā.

PĀRGROZĪJUMS SODU LIKUMOS.

Pie likuma III lasījuma pārlabojumi un papildinājumi nav iesniegti.

---

3.IV.33.

120

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. g. 6. maijā.

Nr. 1046.

Valsts Prezidenta sekretariāta saņemts 1933. g. 8. maijā. Ien. № 2586 akt. № 7

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 9.maija plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 5000 eks.

191

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

193 3. g. 10. maijā

Nr. 1064

Valsts ~~Prezidenta~~ sekretariātam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 3 g. 11. V
Ien. № 2639 akt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 12.maija plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Pie akt. 11.5

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54-570. 3000 eks.

1921

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

193 3. G. 13. maijā

Nr. 1077.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 193 3.g. 15 V
Ien. № 826 akt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 16.maija plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Pie akts. 15/5

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

193

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

193 3. G. 17. maijā

NR. 1096.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariats
saņemts 193 3 g. 18 V
Ien. № 2696 akt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 19.maija plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors:

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54-370. 3000 eks.

194

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. G. 20. maijā

NR. 1113.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 22. V
Ien. Nr. 2941 akt. Nr. 7

Valsts Prezidenta sekretariātam.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 23.maija plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors'.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54-370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1935. G. 24. maijā

Nr. 1129.

125

Valsts Prezidenta sekretariātam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1935. g. 26. V.
Ien. Nr. 2979. akt. Nr. 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 26.maija plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

S A E I M A S VI sesijas 9.plēnārsēdes 1933.g. 26.maijā,
plkst. 5 p. p.,
d i e n a s k ā r t ī b a:

1. Prezidija ziņojumi.
2. Pārgrozījumi Sodu likumā par akcīzes noteikumu pārkāpumiem (Ref. V.Sanders, A.Lūkins).
3. Likums par Balvu pilsētas administrātīvām robežām (Ref. A.Jukšinskis).
4. Likums par Liepājas pilsētas administrātīvām robežām (Ref. E.Rimbenieks).
5. Pārgrozījumi un papildinājumi likumā par laukstrādnieku dzīvokļiem (Ref. G.Mīlbergs).
6. Pārgrozījumi un papildinājumi pagasttiesu likumos un dažos citos ar tiem saistītos likumos (Ref. P.Juraševskis).
7. Sodu likums (Ref. J.Pabērzs).
8. Pārgrozījums likumā par sviesta ražošanas veicināšanu (Ref. J.Lejiņš, J.Birznieks).
9. Pārgrozījums likumā par cūkkopības veicināšanu (Ref. J.Lejiņš, J.Birznieks).
10. Tautas izglītības likums (Ref. K.Dēķens, E.Grantskalns).
11. Sēklu tirdzniecības un tās kontroles likums (Ref. J.Lejiņš, H.Dzelzītis).
12. Likums par Sodu likuma un Disciplinārsodu likuma ievešanu (Ref. A.Lūkins).
13. Likums par privātiem apsardzības uzņēmumiem (Ref. E.Laimiņš).
14. Likums par Varakļānu pilsētas administrātīvām robežām (Ref. Ed.Radziņš).
15. Skolotāju institūtu likums (Ref. K.Dēķens).
16. Likums par Jaunlatgales pilsētas nodibināšanu (Ref. Ed.Radziņš).
17. Likums par aizliegumu vienam darbiniekam ieņemt vairākas no valsts vai pašvaldības līdzekļiem algotas vietas (Ref. P.Zeibolts).
18. Pārgrozījums Nodokļu nolikumā (Ref. P.Lejiņš).
19. Likums par Latvijas konservātorijas satversmes pārgrozījumu atcelšanu (Ref. H.Kaupiņš).
20. Valdemārpils pilsētas administrātīvās robežas paplašināšanas likums (Ref. Ad.Stūre).
21. Saeimas deputātu lietu izmeklēšanas kommisijas atzinums (Ref. J.Veržbickis, D.Apinis).
22. Pārgrozījumi un papildinājumi Sodu likumā par akcīzes noteikumu pārkāpumiem (Ref. D.Apinis, A.Lūkins).
23. Pārgrozījumi un papildinājumi Kriminālprocesa un Tiesu iekārtas likumos (Ref. J.Pabērzs).
24. Likums par Liepājas-Alsungas dzelzceļa pagarināšanu līdz Kuldīgai (Ref. V.Bastjānis).
25. Likums par vienas nedēļas papildu atvaļinājumu bez algas un ceļu aizņēmuma obligāciju izsniegšanu valsts algotiem darbiniekiem (Ref. E.Rimbenieks, A.Pastors).
26. Pārgrozījumi noteikumos par krizes laika atvilkumiem no valsts darbinieku un strādnieku atalgojuma un no valsts izmaksājamām pensijām (Ref. E.Rimbenieks, A.Pastors).
27. Ministru kabineta iesniegtais apstiprināmo tiesnešu saraksts (Ref. P.Juraševskis).
28. Likums par "noteikumu par vienas nedēļas papildu atvaļinājumu bez algas un ceļu aizņēmuma obligāciju izsniegšanu valsts algotiem darbiniekiem" atcelšanu (Ref. A.Pastors).
29. Likums par "pārgrozījumu noteikumos par krizes laika atvilkumiem no valsts darbinieku un strādnieku atalgojuma un no valsts izmaksājamām pensijām" atcelšanu (Ref. A.Pastors).

---

24.V.33.

P r o j e k t s.

# LIKUMS PAR "NOTEIKUMU PAR VIENAS NEDĒĻAS PAPILDU ATVAĻINĀJUMU BEZ ALGAS UN CEĻU AIZŅĒMUMA OBLIGĀCIJU IZSNIEGŠANU VALSTS ALGOTIEM DARBINIEKIEM" ATCELŠANU.

Noteikumi par vienas nedēļas papildu atvaļinājumu bez algas un ceļu aizņēmuma obligāciju izsniegšanu valsts darbiniekiem (Lik. kr. 1933.g. 115) atcelti.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Budžeta kommisijas priekšsēdētājs V. G U L B I S.
Sekretārs J. H Ā N S.
R e f e r e n t s A. P A S T O R S.

Nr.192, 24.V.33.

---

P r o j e k t s.

# LIKUMS PAR "PĀRGROZĪJUMU NOTEIKUMOS PAR KRIZES LAIKA ATVILKUMIEM NO VALSTS DARBINIEKU UN STRĀDNIEKU ATALGOJUMA UN NO VALSTS IZMAKSĀJAMĀM PENSIJĀM" ATCELŠANU.

Pārgrozījumi noteikumos par krizes.laika atvilkumiem no valsts darbinieku un strādnieku atalgojuma un no valsts izmaksājamām pensijām (Lik. kr. 1933.g. 116) atcelti.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Budžeta kommisijas priekšsēdētājs V. G U L B I S.
Sekretārs J. H Ā N S.
R e f e r e n t s A. P A S T O R S.

Nr.193, 24.V.33.

---

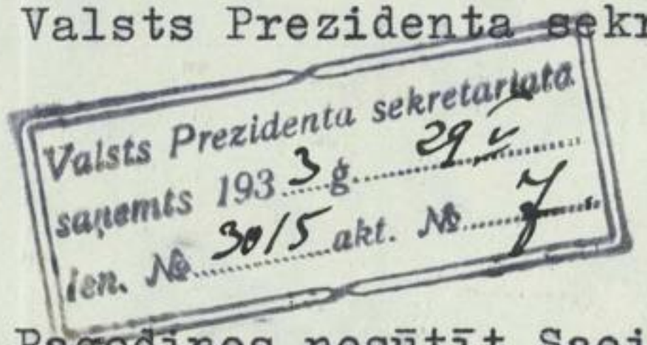
198

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. G. 27. maijā

NR. 1145.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.




Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 30.maija plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

199

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

193 3 g. 24. maijā

№ 111.

Izlabot otrpus rakstā
24.V.33

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 3 g. 24. maijā
Ien. № 2964 akt. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 23.maija plēnārsēdē III lasījumā pieņemto un redigēto

pārgrozījumu Sodu likumos. -

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

Valsts Prezidenta sekretars

1933.g. 31. maijā

Nodaļas vadītajs

№ 3003.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# P Ā R G R O Z Ī J U M S  S O D U  L I K U M O S.

1903.g. Sodu likumu 608.panta pēdējo daļu izteikt tā:

608. .....

Kapitāla aizdošana uz augļiem, kuŗi nepārsniedz likumā paredzēto augstāko procentu normu, nav sodāma.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 23.maijā.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933.g. 31. maijā

№ 113.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933.g. 31/V
№ 3004/Sakt. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 26.maija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos:

1. Pārgrozījumus Sodu likumā par akcīzes noteikumu pārkāpumiem,
2. Likumu par Liepājas-Alsungas dzelzceļa pagarināšanu līdz Kuldīgai un
3. Pārgrozījumu likumā par cūkkopības veicināšanu

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 30.maija plēnārsēdē. -

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

*Valsts Prezidenta sekretārs*

1933.g. 31. maijā *Nodaļas vadītājs*

№ 3004-3006.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI SODU LIKUMĀ PAR AKCĪZES NOTEIKUMU PĀRKĀPUMIEM.

Sodu likumā par akcīzes noteikumu pārkāpumiem (Lik. kr. papild. 60 un Lik. kr. 1933.g. 41) izdarīt šādus pārgrozījumus:

I. Likuma $28^{3}$.p. izteikt tā:

Par patenta neizpirkšanu lakas, politūras, etiķa, parfimeriju un kosmētikas preparātu fabrikām un labōrātorijām, aptiekām, kosmētikas kabinetiem, drogu, parfimeriju un kosmētikas preparātu tirgotavām un frizieru veikaliem, kā arī par parfimeriju un kosmētikas preparātu glabāšanu veikalā bez patenta, vainīgie sodāmi:

ar naudas sodu līdz divkāršas gada patenta cenas apmēram, uzliekot viņiem par pienākumu izpirkt patentu vai samaksāt tā vērtību.

II. Likuma $28^{1}$., $28^{2}$. un $28^{4}$. - $28^{8}$.p. atcelt.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 26.maijā.

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# LIKUMS PAR LIEPĀJAS-ALSUNGAS DZELZCEĻA PAGARINĀŠANU LĪDZ KULDĪGAI.

1. Liepājas-Alsungas 750 mm platuma dzelzceļu pagarināt līdz Kuldīgai.

2. 1.pantā minētā dzelzceļa būvi iesākt jau šinī 1933.gadā. Būvei vajadzīgie līdzekļi paredzami budžetā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 26.maijā.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# PĀRGROZĪJUMS LIKUMĀ PAR CŪKKOPĪBAS VEICINĀŠANU.

Likuma par cūkkopības veicināšanu (Lik. kr. 1932.g. 132)

5.panta pirmā teikuma beigās pievienot vārdus:

.....

un lauku nekustamas mantas nodokļa valsts daļas parādus.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 26. maijā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 31. maijā.

№ 113.

205

Izpildīt steidzami, bez rakstīšanas
Pitrevics

Valsts Prezidenta sekretariāta
Saņemts 1933. g. 31/V
Ien. № 3046 akt. № 7

Izpildīts 31.V.33

V a l s t s  P r e z i d e n t a  kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 30.maija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos un redigētos

pārgrozījumus noteikumos par krizes laika atvilkumiem no valsts darbinieku un strādnieku atalgojuma un no valsts izmaksājamām pensijām. -

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Jaunsems
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstnesa" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

*Valsts Prezidenta sekretars*

1933. g. 31. maijā

*Nodaļas vadītajs*

№ 3007

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI NOTEIKUMOS PAR KRIZES LAIKA ATVILKUMIEM NO VALSTS DARBINIEKU UN STRĀDNIEKU ATALGOJUMA UN NO VALSTS IZMAKSĀJAMĀM PENSIJĀM.

Noteikumos par krizes laika atvilkumiem no valsts darbinieku un strādnieku atalgojuma un no valsts izmaksājamām pensijām (Lik. kr. 1932.g. 8; Valsts civīldienesta nolikuma, 1932.g. izd., VI piel.) izdarīt šādus pārgrozījumus:

I. Noteikumu 8.pantu ar piezīmi izteikt tā:

8. Ģimenes piemaksu darbiniekiem, kam tāda pienākas saskaņā ar šā nolikuma 35.pantu un noteikumu par valsts darbinieku atalgojumu (Lik. kr. 1929.g. 156) 31. un 53.pantu, izsniedz 8% no algas, bet ne mazāk par 9 latiem un ne vairāk par 15 latiem mēnesī par katru apgādājamu bērnu. Ģimenes piemaksas par sievu neizsniedz.

1. p i e z ī m e. Kā obligātoriskā dienesta, tā arī kaŗa resora algu katēgorijās ierindotie kaŗavīri saņem gimenes piemaksu arī par sievu, ja gimenei ir bērns, par kuŗu maksā gimenes piemaksu.

2. p i e z ī m e. Pārstāvību darbiniekiem un militārpārstāvjiem ārzemēs gimenes piemaksu izsniedz par sievu un par katru bērnu 5% apmērā no algas un konjunktūras piemaksas.

II. Noteikumu pastāvēšanas laiku pagarināt, liekot noteikumu beigās 1933.g. 31.decembŗa vietā 1934.g. 31.martu.

Šie pārgrozījumi stājas spēkā 1933.g. 1.jūnijā.

Ar šo atcelti pārgrozījumi noteikumos par krizes laika atvilkumiem no valsts darbinieku un strādnieku atalgojuma un no valsts izmaksājamām pensijām (Lik. kr. 1933.g. 116).

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 30.maijā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933 g. "31." maijā.

№ 114.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 30.maija plenārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta: par - 52, pret - 0, atturas - 4) pieņemto un redigēto

likumu par vienas nedēļas papildu atvaļinājumu bez algas un ceļu aizņēmuma obligāciju izsniegšanu valsts algotiem darbiniekiem. -

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Grāmelis
Saeimas sekretārs.

„Valdibas Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933 g. 31. maijā
№ 3008.
Nodaļas vadītajs

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR VIENAS NEDĒĻAS PAPILDU ATVAĻINĀJUMU BEZ ALGAS UN CEĻU AIZŅĒMUMA OBLIGĀCIJU IZSNIEGŠANU VALSTS ALGOTIEM DARBINIEKIEM.

1. Valsts (arī valsts autonomo uzņēmumu) algotiem darbiniekiem, kuŗu alga pārsniedz Ls 80,- mēnesī, to skaitā arī skolotājiem, kas daļu no algas saņem no valsts līdzekļiem, 1/4 no algas (atskaitot krizes laika atvilkumus un nomaksas bezdarba apkaŗošanas un pensiju fondā) par 1933.g. jūniju izsniedzama iekšējā 1931.g. ceļu aizņēmuma obligācijās; neatkarīgi no tam jāietur 1/4 no algas par 1934.g. februāri, kas kompensējams, piešķirot darbiniekiem 1933/34.saimniecības gadā vienas nedēļas ilgu papildu atvaļinājumu. Šis atvaļinājums no pensijas izdienas nav izslēdzams. Mācības spēki un skatuves darbinieki papildu atvaļinājumu izlieto attiecīgo iestāžu darba pārtraukuma laikā.

P i e z ī m e. Uz darbinieka vēlēšanos papildu atvaļinājuma vietā viņam izsniedzamas šinī pantā noteiktā kārtībā ceļu aizņēmuma obligācijas. Tāpat ceļu aizņēmuma obligācijas 1/4 mēneša algas apmērā izsniedzamas darbiniekiem, kuŗiem papildu atvaļinājumu nevar piešķirt darba apstākļu dēļ.

2. Ja darbiniekam pienāktos vairāk par pusi no 20 latu obligācijas, tad obligācija viņam izsniedzama, ieturot no algas arī iztrūkstošo daļu.

P i e z ī m e. Atalgojumu par 1933.g. jūlija un 1934.g. marta mēneša 1.pusi, bet ja algu izmaksā vienreiz mēnesī - avansu uz algas rēķina, var izsniegt 5 dienas pirms izmaksas parastā termiņa.

3. Šis likums neattiecas: 1) uz strādniekiem un amatniekiem ar stundas, dienas vai nedēļas algu un 2) uz kaŗa resora dienestā esošiem kaŗavīriem.

4. Instrukciju par šā likuma piemērošanu izdod Tautas labklājības ministrija.

5. Šis likums pastāv līdz 1934.g. 31.martam.

Likums stājas spēkā 1933.g. 1.jūnijā.

Ar šo atcelti noteikumi par vienas nedēļas papildu atvaļinājumu bez algas un ceļu aizņēmuma obligāciju izsniegšanu valsts algotiem darbiniekiem (Lik. kr. 1933.g. 115).

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 30.maijā.

Paulb Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Kārlens

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933 g. 31. maijā

№ 112.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 31. V
Ien. № 3057 akt. № 7

209

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 26.maija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos:

1. Likumu par Balvu pilsētas administrātīvām robežām,
2. Likumu par Liepājas pilsētas administrātīvām robežām,
3. Likumu par Varakļānu pilsētas administrātīvām robežām un
4. Valdemarpils pilsētas administrātīvās robežas paplašināšanas likumu,

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 30.maija plēnārsēdē. -

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs
1933. g. 1 jūnijā
№ 3011-3014.
Nodaļas vadītājs

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR BALVU PILSĒTAS ADMINISTRĀTĪVĀM ROBEŽĀM.

1. Pievienojot Balvu pilsētas administrātīvām robežām Balvu pareizticīgo draudzei un Balvu pagasta pašvaldībai piederošos zemes gabalus, kā arī Balvu pilsētas pašvaldībai no valsts zemes fonda piešķirto zemes gabalu Nr.559F, noteikt Balvu pilsētas administrātīvo robežu ārējo līniju pēc sekojoša apraksta:

Sākot pilsētas robežu no Balvu ezera ziemeļu krasta pie Ernesta Auziņa dārzsaimniecības rietumu robežas, tā iet pa šīs dārzsaimniecības rietumu un ziemeļu robežu un Vēvera, Melberga, Salenieka, Cunska un Hodatska dārzsaimniecības ziemeļu robežu gar Balvu Litenes lielceļu līdz valsts mežniecības zemei, un tad pāri šim lielceļam, pie mežniecības zemes rietumu robežas, tālāk pa šīs zemes rietumu un ziemeļu robežu līdz Pelnupītei. Tālāk robeža iet uz dienvidiem pa Pelnupītes vidu līdz Balvu pilsētai piešķirtam valsts fonda zemes gabalam Nr.559F un tad pa šā zemes gabala austrumu robežu līdz Balvu ezeram, bet tālāk pāri ezeram uz tā dienvidu krastu un tad taisnā līnijā uz Balvu pagasta zemes robežas ziemeļaustrumu stūri. No šejienes robeža iet pa minētās zemes austrumu robežu uz dienvidiem līdz apbūves gabalu robežai, kas atdalīti no Romas katoļu draudzes zemes un izdoti ilggadīgā nomā, bet tad pagriežas uz austrumiem un iet pa minēto apbūves gabalu robežu, ieslēdzot tos visus pilsētas robežās, līdz Jasinskam piederošās Melnkalna zemes robežai. Tālāk pilsētas robeža iet pa Melnkalna zemes rietumu, ziemeļu un austrumu robežu līdz apbūves gabaliem, kas atdalīti no Verpuļevas sādžas, un tad pa šo apbūves gabalu ziemeļu robežu uz austrumiem līdz Antona Začeva apbūves gabala austrumu robežai, un tālāk pa šo robežu uz dienvidiem, pāri Balvu Viļakas lielceļam, līdz apbūves gabaliem, kas atdalīti no Žaugupes sādžas, bet tālāk pa šo apbūves gabalu ziemeļu robežu uz austrumiem līdz Laura Mincana apbūves gabala austrumu robežai, un tad pa šā apbūves gabala austrumu un dienvidu robežu un citu no Žaugupes sādžas atdalīto apbūves gabalu dienvidu robežu rietumu virzienā līdz valsts fonda zemes apbūves gabalu austrumu robežai. No šejienes pilsētas robeža iet dienvidu virzienā pa valsts fonda zemes apbūves gabalu un Balvu pareizticīgo draudzes zemes austrumu robežu, kā arī pa minētās zemes un valsts fonda zemes gabalu Nr.Nr.518F, 517F un 516F dienvidu robežu līdz kapsētas vajadzībām paredzētā valsts fonda zemes gabala Nr.552F austrumu robežai, un tad pa šā zemes gabala austrumu, dienvidu un rietumu robežu līdz valsts fonda zemes apbūves gabala Nr.409F dienvidu robežai. Tālāk pa valsts fonda zemes apbūves gabalu Nr.Nr.409F, 408F, 407F, 406F, 405F, 404F, 403F, 402F, 390F, 389F, 385F, 384F, 383F, 382F, 381F, 208F, 207F, 206F, 554F un 194F dienvidu robežu un apbūves gabala Nr.194F, kā arī gabalu Nr.Nr.193F, 192F, 189F un 188F rietumu robežu pāri Parka ielai uz tās ziemeļu pusi, un tad pa šo ielas pusi austrumu virzienā līdz Rūpniecības ielai, bet tālāk pa Rūpniecības ielas rietumu pusi līdz Balvu ezeram un tad pāri ezeram taisnā līnijā uz aprakstītās pilsētas robežas izejas punktu.

2. Iepriekšējā pantā aprakstītās pilsētas administrātīvās robežās ietilpstošās zemes, ciktāl tās vēl pieder pie apkārtējiem pagastiem, atdalīt no attiecīgas apriņķa pašvaldības vienības, attiecinot uz visu aprakstīto pilsētas teritoriju pilsētu pašvaldības likumu un citus attiecīgus likumus un rīkojumus.

3. Balvu pilsētas pašvaldībai 3 gadu laikā, skaitot no šā likuma spēkā nākšanas, jānosprauž pilsētas robeža dabā un jāizgatavo attiecīgs plāns. Šā plāna apstiprināts noraksts uzglabājams Iekšlietu ministrijā.

4. Iekšlietu ministrs nokārto attiecības un izšķir strīdus starp ieinteresētām pašvaldībām sakarā ar Balvu pilsētas robežu paplašināšanu.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 26. maijā.

Paulo Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# LIKUMS PAR LIEPĀJAS PILSĒTAS ADMINISTRĀTĪVĀM ROBEŽĀM.

1. Ietverot Liepājas pilsētas administrātīvās robežās kara ostas territōriju un dažas citas zemju un ūdens platības, noteikt Liepājas pilsētas administrātīvās robežas ārējo līniju pēc sekojoša apraksta:

Sākot robežu no Baltijas jūras krasta pie Liepājas garnizona šaušanas laukuma ziemeļrietumu stūra, tā iet austrumu virzienā pa Medzes pagasta valsts fonda zemju saimniecību Nr.Nr.46F, 16F, 17F, 40F, 17Fa, 18Fa un 53F dienvidu robežām līdz Grobiņas pagasta Ķeiru Nr.6 mājas robežas ziemeļrietumu stūrim. Tālāk robeža iet dienvidu virzienā pa Grobiņas pagasta Ķeiru Nr.6, Ķeiru-Anss Nr.7 un Detlavu Nr.5 māju rietumu robežu līdz Tosmares ezera austrumu krastam, bet tad pa Tosmares ezera austrumu krastu dienvidu virzienā, pa Grobiņas pagasta Detlavu Nr.5, Ukšu Nr.22, Ķeiru Nr.6 un Nr.21, Detlavu Nr.5, Skuju Nr.23, Janiķu Nr.20, bij. kroņa mežsarga māju Bikse un Dūcmaņu Nr.19 māju zemes gabalu rietumu robežu līdz Liepājas pilsētas Saules muižas pļavas ziemeļaustrumu stūrim, pie kam minētā robeža iet pa Tosmares ezera agrāko krasta līniju, kāda pastāvēja pirms ezera līmeņa pazemināšanas. No Saules muižas pļavas ziemeļaustrumu stūra pilsētas robeža iet pa Grobiņas pagasta Dūcmaņu Nr.19, Cimdenieku Nr.16, Kallenieku Nr.15, Plugu Nr.17, Begu Nr.18 un valsts fonda Melnā kroga zemes rietumu robežu līdz Liepājas Grobiņas šosejai, ietverot Liepājas pilsētas administrātīvās robežās visu tā saucamo "Jauno Pasauli", bet tad pa šīs šosejas kreiso pusi, no Liepājas skaitot, līdz bij. cietokšņa zemes dienvidaustrumu forta austrumu robežai un tālāk uz dienvidiem pa Liepājas Aizputes dzelzceļa territōrijas un Grobiņas pagasta Begu Nr.18, Plugu Nr.17, Cimdenieku Nr.16, Kallenieku Nr.15 un Saules muižas Kalēju māju zemes gabalu rietumu robežu līdz bij. cietokšņa zemes dienvidu forta robežas dienvidaustrumu stūrim un no šā punkta tālāk taisnā līnijā pāri Liepājas ezera aizaugušai daļai uz Saules muižas Beķera pļavas ziemeļrietumu stūri. No šejienes pilsētas robeža iet tālāk pa Liepājas ezera austrumu krastu dienvidu virzienā, pa minētās Beķera pļavas un Grobiņas pagasta: Amt-Grobiņas muižas jaunsaimniecību pļavu gabalu Nr.Nr.84F, 61Fa, 45Fa, 64Fa, 65Fa, 62Fa, 49Fa, 36Fa, 56Fa, 50Fa, 32Fb, 81F, 21Fa, 67Fa, 85Fa, vecsaimniecību Kallenieki Nr.15, Cimdenieki Nr.16, Plugi Nr.17, Begi Nr.18, Pēteri Nr.11, Saules muižas Plostnieku māju un Friča birzes pļavu, Amt-Grobiņas muižas jaunsaimniecību Nr.Nr.44Fb, 42Fa, 33Fb, 37Fa, 79Fa, 22Fa, 39Fa, 47Fa, 57F, 51F, 23Fa, 38Fa, 74Fa, 24Fa, 75Fa, 35Fa, 68Fa un 34Fa, Ilgu muižas Mež-Bertuļu māju un no tās atdalīto Alļēnu un Jaunzemju māju pļavu gabalu, Ilgu muižas Beitu māju un Saules muižas "Meijera" pļavu rietumu robežu līdz "Meijera" pļavas dienvidrietumu stūrim pie Liepājas ezera. No šā punkta pilsētas robeža iet pāri Liepājas ezeram uz bij. Pērkones upes ieteku ezerā un tālāk pa Pērkones upes vidu rietumu virzienā līdz Pērkonmuižas Nr.37 mājas ziemeļu robežai un tad pa šo robežu līdz Liepājas Klaipedas šosejas rietumu pusei, un tad tālāk dienvidu virzienā līdz kara resoram piešķirtās zemes dienvidu robežai. Tālāk robeža iet rietumu virzienā pa minētās kara resora zemes diendivu robežu līdz Baltijas jūrai, un tad gar Baltijas jūras krastu ziemeļu virzienā līdz aprakstītās robežas izejas punktam Medzes pagasta dienvidrietumu stūrī, ietverot Liepājas pilsētas administrātīvās robežās moļus ar viļņlaužiem un ārējo un iekšējo reidu.

2. Iepriekšējā pantā aprakstītās Liepājas pilsētas administrātīvās robežās ietilpstošās zemes, ciktāl tās vēl piederētu pie apkārtējiem pagastiem, atdalīt no vietējās apriņķa pašvaldības vienības, attiecinot uz visu aprakstīto pilsētas territōriju pilsētu pašvaldības likumu un citus attiecīgus likumus un noteikumus, bet ārpus Liepājas pilsētas administrātīvām robežām palikušās pilsētai piederošās Saules muižas zemes un pļavas pievienot Liepājas apriņķa Grobiņas pagasta administrātīvām robežām.

3. Liepājas pilsētas pašvaldībai 3 gadu laikā, skaitot no šā likuma spēkā nākšanas, jānosprauž pilsētas robeža dabā un jāizgatavo attiecīgs plāns. Šā plāna apstiprināts noraksts uzglabājams Iekšlietu ministrijā.

4. Iekšlietu ministrija nokārto attiecības un izšķir domstarpības starp ieinteresētām pašvaldībām sakarā ar Liepājas pilsētas administrātīvo robežu noteikšanu.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 26.maijā.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# LIKUMS PAR VARAKĻĀNU PILSĒTAS ADMINISTRĀTĪVĀM ROBEŽĀM.

1. Ietverot Varakļānu pilsētas administrātīvās robežās dažas valsts fonda un citas zemes, noteikt pilsētas administrātīvo robežu ārējo līniju pēc sekojoša apraksta:

Sākot pilsētas robežu pie Varakļānu Stirnienes lielceļa no valsts fonda zemes gabala Nr.519F robežas dienvidrietumu stūra, tā iet pa šā zemes gabala dienvidu un rietumu robežu un zemes gabalu Nr. Nr. 530F, 531F, 532F, 533F, 534F rietumu robežu, kā arī zemes gabala Nr.535F rietumu un ziemeļu robežu, zemes gabala Nr.536F ziemeļu robežu un tālāk pāri Varakļānu Poču ceļam pa zemes gabala Nr.514F austrumu robežu un zemes gabala Nr.513F dienvidaustrumu robežu līdz Poču sādžas zemei, bet tālāk austrumu virzienā pa Poču, Puntužu un Kokaru sādžu zemes robežu līdz Varakļānu Romas katoļu baznīcas zemes rietumu robežai. No šejienes pilsētas robeža iet pa minētās baznīcas zemes rietumu, dienvidu un austrumu robežu līdz Varakļānu luterāņu draudzes zemes rietumu robežai un tad pa šīs zemes, kā arī Kalčenicas mājas zemes dienvidrietumu robežu līdz Varakļānu pagastam piešķirtā valsts fonda zemes gabala Nr.87F ziemeļu robežai, bet tālāk pa šā zemes gabala austrumu un dienvidu robežu un zemes gabala Nr.1310F austrumu robežu pāri Varakļānu Viļānu lielceļam uz apbūves gabala Nr.517F ziemeļu robežu, bet tad pa šā apbūves gabala un Nr.572F ziemeļu robežu un tālāk dienvidu virzienā pa apbūves gabalu Nr.Nr.572F, 580F, 581F, 582F, 583F, 584F, 585F, 586F, 587F, 588F un 589F austrumu robežu līdz jaunsaimniecības Nr.68F ziemeļu robežai. Tad pilsētas robeža pagriežas uz rietumiem un iet pa jaunsaimniecības Nr.68F ziemeļu robežu un tālāk dienvidu virzienā pa jaunsaimniecību Nr.Nr.68F un 67F rietumu robežu līdz Bokanu sādžas zemes un Varakļānu pilsētai (bij. miestam) no valsts zemes fonda piešķirtā purva robežām, bet tad pa šā purva austrumu, dienvidu un rietumu robežu, ieslēdzot visu minēto purvu pilsētas robežās, līdz Varakļānu pilsētai no valsts fonda parka vajadzībām piešķirtā meža gabala dienvidu robežai un tālāk pa šā meža gabala dienvidaustrumu un dienvidrietumu robežu pāri Varakļānu Stirnienes lielceļam līdz aprakstītās pilsētas robežas izejas punktam.

2. Iepriekšējā pantā aprakstītās Varakļānu pilsētas administrātīvās robežās ietilpstošās zemes, ciktāl tās vēl pieder pie apkārtējiem pagastiem, atdalīt no vietējās apriņķa pašvaldības vienības, attiecinot uz visu pilsētas territoriju pilsētu pašvaldību likumu un citus attiecīgus likumus un rīkojumus.

3. Varakļānu pilsētas pašvaldībai 3 gadu laikā, skaitot no šā likuma spēkā nākšanas, jānosprauž pilsētas robežas dabā un jāizgatavo attiecīgs plāns. Šā plāna apstiprināts noraksts uzglabājams Iekšlietu ministrijā.

4. Iekšlietu ministrija nokārto attiecības un izšķir strīdus starp ieinteresētām pašvaldībām sakarā ar Varakļānu pilsētas robežu noteikšanu.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 26.maijā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# VALDEMARPILS PILSĒTAS ADMINISTRĀTĪVĀS ROBEŽAS PAPLAŠINĀŠANAS LIKUMS.

1. Pievienot Valdemarpils pilsētas territōrijai un ieslēgt tās administrātīvās robežās no Ārlavas pagasta valsts fonda meža gabalu, kas robežojas ar tagadējām pilsētas administrātīvām robežām, izslēdzot visu Augu mājas zemi no pilsētas administrātīvām robežām.

2. Iepriekšējā pantā minēto zemes gabalu atdalīt no vietējās apriņķa pašvaldības vienības, attiecinot uz šo territōriju pilsētu nolikumu un citus attiecīgus likumus un noteikumus.

3. Visas ielas un ceļus 1.pantā minētā territōrijā atzīt par tādiem, kas atrodas vispārējā lietošanā.

4. Valdemarpils pilsētas pašvaldībai 2 gadu laikā, skaitot no šā likuma spēkā nākšanas, jānospraužot dabā 1.pantā minētās territōrijas robeža un jāizgatavo pilsētas territōrijas kopīgs plāns. Šā plāna apstiprināts noraksts uzglabājams Iekšlietu ministrijā.

5. Iekšlietu ministrija nokārto attiecības un izšķir strīdus starp ieinteresētām pašvaldībām sakarā ar Valdemarpils pilsētas administrātīvo robežu paplašināšanu.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 26.maijā.

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

215

CENTRĀLĀ
VĒLĒŠANU
KOMISIJA
Rigā, Stabu ielā 12
Telegr. adrese: «Riga Centrvēl»

30. oktobrī 1933 g.
№ 2470

Augsti godātam

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 30. okt.
Ien. № 5750 akt. № 7

VALSTS PREZIDENTA KUNGAM.

Šī gada 12. septembrī Centrālai vēlēšanu kommisijai ar vadzīgo likumīgi apstiprināto parakstu skaitu iesniegts sekošs likumprojekts:

"LIKUMS PAR NODROŠINĀŠANU VECUMĀ UN DARBA NESPĒJAS UN BEZDARBA GADĪJUMOS.

1) Pensiju un pabalstu izsniegšanai vecumā un darba nespējas un bezdarba gadījumos nodibināms sevišķs pensiju un pabalstu fonds ar juridiskas personas tiesībām.

2) Latvijā dzīvojošiem Latvijas pilsoņiem, ar šā likuma 3. pantā uzskaitītiem izņēmumiem, tiesība no pensiju un pabalstu fonda saņemt:

a) pensiju pilsoņiem, kas sasnieguši 65 gadu vecumu, tāpat arī jaunākiem par 65 gadiem, ja viņu darba spēja samazinājusies ne mazāk kā par 50%;

b) bezdarba pabalstu algotiem darbiniekiem, kas palikuši bez darba, ja viņi algotā darbā pēdējā gadā pirms pabalsta pieprasīšanas nostrādājuši vismaz 3 mēnešus vai atradušies obligātoriskā kaŗa dienestā un paši nevar atrast savām darba spējām piemērotu darbu, ne arī tādu viņiem var apgādāt darba apgādes, kas nodibinātas saskaņā ar Noteikumiem par darba apgādēm (Lik. kr. 1932.g. 42), bet tajās lauku un pilsētu pašvaldībās, kur darba apgādes nav, attiecīgu pagastu un pilsētu valdes, piemērojoties noteikumiem, kas izdoti darba apgādēm.

3) Šai likumā paredzēto pensiju vai pabalstu nesaņem:

a) personas, kuŗu ienākumi un no citiem avotiem saņemamie pabalsti un pensijas kopsummā nav mazāki par šai likumā paredzētiem pensijas vai pabalsta apmēriem;

b) personas, kuŗām pašām vai kuŗu laulātam draugam vai abiem kopīgi pieder nekustama manta, kas nekustamas mantas nodok-

215 op

ļa aplikšanai novērtēta ne zemāk par 2000,- latiem;

c) personas, uz kuŗu vai uz kuŗu laulātā drauga vārdu izņemta 1.-4.šķiras tirdzniecības vai 1.-5.šķiras rūpniecības zīme, un

d) personas, kuŗām ir kāds tuvinieks, piederīgais vai cita kāda persona, kam pēc pastāvošiem likumiem pienākas pensijas vai pabalsta pieprasītāju uzturēt, ja šim tuviniekam, piederīgam vai minētai personai ir ienākumi, kas ienākumu nodokļa aplikšanai Latvijā aprēķināti ne mazāki par 2400,- latiem gadā, vai pieder Latvijā nekustama manta, kas nekustamas mantas nodokļa aplikšanai novērtēta ne zemāk par 3000,- latiem.

4) Pensijas apmērs 2. panta a punktā minētām personām ir 30 latu mēnesī, bet ja viņas saņem ienākumus un pabalstus uz likuma, līguma vai tiesas sprieduma pamata arī vēl no citiem avotiem, tad šo ienākumu un pabalstu kopsumma atvelkama no pienākošās pensijas un izmaksājama tikai starpība.

5) Pabalsta lielums 2. panta b punktā minētiem bezdarbniekiem līdzinās eksistences minimumam, kuŗu pa apriņķiem un pilsētām, pamatojoties uz Valsts statistiskās pārvaldes datiem par dzīves dārdzību, nosaka bezdarbniekiem un viņu uzturamiem ģimenes locekļiem Tautas labklājības ministrija ik pa trim mēnešiem uz priekšu. Šo pabalstu bezdarbniekiem ir tiesība saņemt līdz 26 nedēļām no vietas, vai līdz 30 nedēļām ar pārtraukumiem, gada laikā, ja šie pārtraukumi izsaukti ar pabalsta pieprasītāja iestāšanos uz laiku darbā.

6) Pensiju un pabalstu fondu pārzina fonda valde no 5 locekļiem, kuŗus sūta: vienu Tautas labklājības ministrija, kā priekšsēdētāju, vienu Latvijas pilsētu savienības valde, vienu Latvijas apriņķu pašvaldību savienības valde, vienu Latvijas slimo kasu savienības valde un vienu Latvijas arodbiedrību centrālbirojs. Tādā pašā kārtībā nozīmē vietnieku katram pensiju un pabalstu fonda valdes loceklim. Ja kāda no še minētām organizācijām savu pārstāvi fonda valdē nesūta, tad viņa pienākumus līdz šāda pārstāvja nozīmēšanai no attiecīgās organizācijas izpilda Tautas labklājības ministrijas iecelts vietas izpildītājs. Fonda valdi noorganizē Tautas labklājības ministrija triju mēnešu laikā pēc šī likuma spēkā stāšanās. Pensiju un pabalstu fonda valdes sēdes ir pilntiesīgas, ja tajās piedalās ne mazāk kā trīs locekļi, starp tiem priekšsēdētājs vai viņa vietnieks. Lēmumus pensiju un pabalstu fonda valde pieņem ar klātesošo fonda valdes locekļu vienkāršu balsu vairākumu.



216

7) Pensijas pieprasījums iesniedzams uz pensiju un pabalstu fonda valdes vārdu tai pilsētas vai pagasta pašvaldībai, kuŗas robežās pensijas pieprasītājs dzīvo pieprasījuma iesniegšanas laikā. Attiecīgā pilsētas vai pagasta valde pārbauda pensijas pieprasītāja iesniegtos pierādījumus par viņa tiesībām uz pensiju un divu mēnešu laikā no pieprasījuma saņemšanas dienas nosūta pieprasījumu pensiju un pabalstu fonda valdei līdz ar pierādījumiem un savu atzinumu par to, vai nav kādi uz šī likuma dibināti šķēršļi pensijas piešķiršanai. Ja pensijas pieprasītājs jaunāks par 65 gadiem un atsaucas uz darba spēju zaudējumu ne mazāku par 50%, tad attiecīga pašvaldība nosūta viņa pieprasījumu augstāk aprādītā divu mēnešu laikā attiecīgai pensiju kommisijai (8. p.) līdz ar pierādījumiem un ar savu atzinumu par to, vai nav kādi uz šī likuma dibināti šķēršļi pensijas piešķiršanai.

8) Darba spēju zaudējuma noteikšanai pensijas pieprasītājiem, kas nav sasnieguši 65 gadu vecumu, nodibināmas Rīgā un katrā apriņķa pilsētā pensiju kommisijas no pieciem locekļiem. Rīgas pensiju kommisija sastādās no Tautas labklājības ministrijas iecelta ārsta vai viņa vietnieka kā priekšsēdētāja, viena Rīgas pilsētas pašvaldības sūtīta ārsta, diviem Latvijas slimo kasu savienības sūtītiem ārstiem un viena Latvijas arodbiedrību centrālbiroja pārstāvja. Apriņķu pensiju kommisija sastādās: no apriņķa ārsta vai Tautas labklājības ministrijas viņam iecelta vietnieka kā priekšsēdētāja, apriņķa pilsētas valdes sūtīta ārsta, apriņķa valdes sūtīta ārsta, Latvijas slimo kasu savienības sūtīta ārsta un viena Latvijas arodbiedrību centrālbiroja pārstāvja. Pensiju kommisijas sēdes ir pilntiesīgas, ja viņās piedalās ne mazāk kā trīs locekļi, to starpā priekšsēdētājs vai viņa vietnieks. Ienākušās lietas pensiju kommisijai jāizlemj viena mēneša laikā. Lēmumus pensiju kommisija pieņem ar vienkāršu balsu vairākumu un 14 dienu laikā līdz ar pašvaldības iesūtītiem dokumentiem tos nosūta pensiju un pabalstu fonda valdei, kā arī paziņo pensijas pieprasītājam.

216 ep

9) Pensiju kommisijas lēmumi mēneša laikā no šo lēmumu paziņošanas dienas pārsūdzami tieši pensiju un pabalstu fonda valdei.

10) Uz sūdzētāja pieprasījumu vai arī uz sava lēmuma pamata, pensiju un pabalstu fonda valde noliek pensijas pieprasītāja darba spēju zaudējuma otrreizēju pārbaudi. Šo pārbaudi izdara pensiju un pabalstu fonda valdes nozīmētā ārstu-lietpratēju kommisija, sastāvoša no trim locekļiem.

11) Pensiju piespriež pensiju un pabalstu fonda valde, kuŗas lēmumus šajās lietās var pārsūdzēt Tautas labklājības ministrijai viena mēneša laikā no viņu paziņošanas dienas.

12) Piespriesto pensiju sāk izmaksāt ar pieprasījuma iesniegšanas dienu, bet ne agrāk kā četrus mēnešus pēc šā likuma spēkā stāšanās dienas (16. p.).

13) Bezdarba pabalsts pieprasāms darba apgādēs, bet, kur tās nepastāv, - vietējās pašvaldībās. Attiecīgās darba apgādes, bet, kur tādas nav, pilsētu vai pagastu valdes nekavējoties noskaidro bezdarbnieku uzdoto ziņu pareizību un lemj par pabalsta piešķiršanu. Sūdzības par darba apgādes vai pilsētas vai pagasta valdes lēmumiem bezdarba pabalsta lietās iesniedzamas viena mēneša laikā no šā lēmuma paziņošanas dienas pabalstu un pensiju fonda valdei, kuŗai lieta jāskata cauri divu nedēļu laikā no sūdzības saņemšanas. Pensiju un pabalstu fonda valdes lēmumus šajās lietās var pārsūdzēt Tautas labklājības ministrijai viena mēneša laikā no viņu paziņošanas dienas.

14) Vecuma un darba nespējas pensijas izmaksā fonda valde caur vietējām pašvaldībām, bet pabalstu bezdarbniekiem - caur darba apgādēm, vai, kur tādu nav, caur vietējām pašvaldībām, kuŗām ar šo likumu uzlikts par pienākumu noorganizēt bezdarbnieku reģistrāciju pēc noteikumiem, kādus paredz noteikumi par darba apgādēm.

15) Pensiju un pabalstu fonda izdevumu segšanai nepieciešamie līdzekļi sastādās no iemaksām pensiju un pabalstu fondā, kuŗas trīju mēnešu laikā pēc šā likuma pieņemšanas Saeimā vai tautas nobalsošanā uzliek ar speciālu likumu Saeima tiklab valstij un vietējām pašvaldībām, kā arī sekošām fiziskām un juridiskām personām:
a) darba devējiem - proporcionāli izmaksātām algām viņu algotiem darbiniekiem, b) lauku un pilsētu nekustamas mantas īpašniekiem, kuŗu nekustamu īpašumu vērtība nekustamas mantas nodokļa ņemšanai



217

noteikta uz Ls 5000,- un vairāk, c) personām, kuŗu ienākumi pārsniedz Ls 5000,- gadā.

No valsts un vietējo pašvaldību iemaksājamās kopsummas 3/4 iemaksā valsts un 1/4 vietējās pašvaldības. Uz pašvaldībām krītošo iemaksu daļu sadala starp vietējām pašvaldībām Tautas labklājības ministrija proporcionāli pašvaldību budžetiem.

16) Šai likumā paredzētās pensijas un pabalstus pensiju un pabalstu fonda valde sāk izmaksāt pēc četriem mēnešiem no šā likuma spēkā stāšanās dienas. Pensiju un pabalstu fonda izdevumu kopsummu un izmaksas kārtību par savu budžeta gadu uz priekšu, saskaņā ar šā likuma noteikumiem, nosaka pensiju un pabalstu fonda valde un apstiprina Tautas labklājības ministrija ar tādu aprēķinu, lai izdevumu kopsumma un izmaksas kārtība apmierinātu šai likumā paredzētās vajadzības.

17) Pensiju un pabalstu fonda naudas līdzekļu, darbvedības un rēķinvedības revīziju var izdarīt Tautas labklājības ministrija, kuŗai arī tiesība prasīt no fonda valdes noteiktos termiņos un norādītā veidā pārskatus par fonda darbību un mantas stāvokli.

18) Ja pensiju un pabalstu fonda valdes darbībā atklātos likuma vai instrukciju pārkāpumi, Tautas labklājības ministrija uzdod fonda valdei tos novērst ministrijas noteiktā laikā.

19) Tautas labklājības ministrijai ir tiesība pagaidām, līdz tiesas spriedumam, atstādināt no amata pensiju un pabalstu fonda valdes locekļus likuma vai instrukciju pārkāpšanas gadījumos, saucot viņus pie atbildības tiesas ceļā.

20) Pensiju un pabalstu fonda līdzekļi, kas nav nepieciešami tekošām vajadzībām, noguldāmi Latvijas bankā.

21) Šī likuma piemērošanai un izvešanai dzīvē pabalstu un pensiju fonda valde izstrādā instrukciju, ko apstiprina Tautas labklājības ministrija, saziņā ar Iekšlietu un Finanču ministriju.

22) Ar šī likuma spēkā stāšanos atcelti: Noteikumu par slimo kasēm (Lik. kr. 1930. 114) 71. panta noteikums par sevišķa fonda uzkrāšanu pabalstiem vecuma, nespēka un darba invaliditātes gadījumos un to pašu Noteikumu par slimo kasēm 75. pants."

Saskaņā ar likumu par tautas nobalsošanu un likuma ierosināšanu (7. p.) likumprojekta tālākvirzīšanai ir nepieciešams

217.p

121.791 paraksts.

Laikā no š.g. 1. - 22. oktobrim augšminēto likumprojektu ir parakstījuši simts deviņdesmit astoņi tūkstoši divi simti astoņdesmit astoņi (198.288) balsstiesīgi vēlētāji, kālab Centrālā vēlēšanu kommisija savā š.g. 27. oktobŗa sēdē konstatējusi, ka ierosinājumu ir parakstījis likumā paredzētais pilsoņu skaits.

Ņemot to vērā, Centrālā vēlēšanu kommisija nosūta Jums, ļoti godāts PREZIDENTA KUNGS, likumprojektu tālākvirzīšanai.

Centrālās vēlēšanu kommisijas
priekšsēdētājs.

Sekretārs.

218

Lv. n 5650
Ar. 7.

1933.g. 1. novembrī.

Augsti godājamais

priekšsēdētāja kungs,

Centrālā vēlēšanu komisija ar 30.oktobŗa rakstu Nr.2470-c ziņo man, ka viņai šī gada 12.septembrī iesniegts ar vajadzīgo likumīgi apstiprināto parakstu skaitu sekošs likuma ierosinājums:

"LIKUMS PAR NODROŠINĀŠANU VECUMĀ UN DARBA NESPĒJAS UN BEZDARBA GADĪJUMOS.

1) Pensiju un pabalstu izsniegšanai vecumā un darba nespējas un bezdarba gadījumos nodibināms sevišķs pensiju un pabalstu fonds ar juridiskas personas tiesībām.

2) Latvijā dzīvojošiem Latvijas pilsoņiem,ar šā likuma 3.pantā uzskaitītiem izņēmumiem,tiesība no pensiju un pabalstu fonda saņemt:

a) pensiju pilsoņiem,kas sasnieguši 65 gadu vecumu,tāpat arī jaunākiem par 65 gadiem,ja viņu darba spēja samazinājusies ne mazāk kā par 50%;

b) bezdarba pabalstu algotiem darbiniekiem, kas palikuši bez darba,ja viņi algotā darbā pēdējā gadā pirms pabalsta pieprasīšanas nostrādājuši vismaz 3 mēnešus vai atradušies obligātoriskā karŗa dienestā un paši nevar atrast savām darba spējām piemērotu darbu, ne arī tādu viņiem var apgādāt darba apgādes, kas nodibinātas saskaņā ar Noteikumiem par darba apgādēm

Augsti godājamam
Dr.P.KALNIŅA kungam,
Saeimas priekšsēdētājam.

219.



(Lik.kr.1932.g.42), bet tajās lauku un pilsētu pašvaldībās,kur darba apgādes nav,attiecīgu pagastu un pilsētu valdes,piemērojoties noteikumiem, kas izdoti darba apgādēm.

3) Šai likumā paredzēto pensiju vai pabalstu nesaņem:

a) personas,kuŗu ienākumi un no citiem avotiem saņemamie pabalsti un pensijas kopsummā nav mazāki par šai likumā paredzētiem pensijas vai pabalsta apmēriem;

b) personas, kuŗām pašām vai kuŗu laulātam draugam vai abiem kopīgi pieder nekustama manta, kas nekustamas mantas nodokļa aplikšanai novērtēta ne zemāk par 2000,- latiem;

c) personas,uz kuŗu vai uz kuŗu laulātā drauga vārdu izņemta 1.-4.šķiras tirdzniecības vai 1.-5.šķiras rūpniecības zīme,un

d) personas, kuŗām ir kāds tuvinieks,piederīgais vai cita kāda persona,kam pēc pastāvošiem likumiem pienākas pensijas vai pabalsta pieprasītāju uzturēt, ja šim tuviniekam,piederīgam vai minētai personai ir ienākumi, kas ienākumu nodokļa aplikšanai Latvijā aprēķināti ne mazāki par 2400,- latiem gadā,vai pieder Latvijā nekustama manta, kas nekustamas mantas nodokļa aplikšanai novērtēta ne zemāk par 3000,- latiem.

4) Pensijas apmērs 2.panta a punktā minētām personām ir 30 latu mēnesī, bet ja viņas saņem ienākumus un pabalstus uz likuma, līguma vai tiesas sprieduma pamata arī vēl no citiem avotiem,tad šo ienākumu un pabalstu kopsumma atvelkama no pienākošās pensijas un izmaksājama tikai starpība.

5) Pabalsta lielums 2.panta b punktā minētiem bezdarbniekiem

līdzinās eksistences minimumam,kuŗu pa apriņķiem un pilsētm, pamatojoties uz Valsts statistiskās pārvaldes datiem par dzīves dārdzību, nosaka bezdarbniekiem un viņu uzturamiem ģimenes locekļiem Tautas labklājības ministrija ik pa trim mēnešiem uz priekšu. Šo pabalstu bezdarbniekiem ir tiesība saņemt līdz 26 nedēļām no vietas, vai līdz 30 nedēļām ar pārtraukumiem, gada laikā,ja šie pārtraukumi izsaukti ar pabalsta pieprasītāja iestāšanos uz laiku darbā.

6) Pensiju un pabalstu fondu pārzina fonda valde no 5 locekļiem, kuŗus sūta: vienu Tautas labklājības ministrija,kā priekšsēdētāju, vienu Latvijas pilsētu savienības valde, vienu Latvijas apriņķu pašvaldību savienības valde, vienu Latvijas slimo kasu savienības valde un vienu Latvijas arodbiedrību centrālbirojs. Tādā pašā kārtībā nozīmē vietnieku katram pensiju un pabalstu fonda valdes loceklim. Ja kāda no še minētām organizācijām savu pārstāvi fonda valdē nesūta,tad viņa pienākumus līdz šāda pārstāvja nozīmēšanai no attiecīgās organizācijas izpilda Tautas labklājības ministrijas iecelts vietas izpildītājs. Fonda valdi noorganizē Tautas labklājības ministrija triju mēnešu laikā pēc šī likuma spēkā stāšanās. Pensiju un pabalstu fonda valdes sēdes ir pilntiesīgas, ja tajās piedalās ne mazāk kā trīs locekļi,starp tiem priekšsēdētājs vai viņa vietnieks. Lēmumus pensiju un pabalstu fonda valde pieņem ar klātesošo fonda valdes locekļu vienkāršu balsu vairākumu.

7) Pensijas pieprasījums iesniedzams uz pensiju un pabalstu fonda valdes vārdu tai pilsētas vai pagasta pašvaldībai,kuras robežās pensijas pieprasītājs dzīvo pieprasījuma iesniegšanas laikā. Attiecīgā pilsētas vai pagasta valde pārbauda pensijas

220 op



pieprasītāja iesniegtos pierādījumus par viņa tiesībām uz pensiju un divu mēnešu laikā no pieprasījuma saņemšanas dienas nosūta pieprasījumu pensiju un pabalstu fonda valdei līdz ar pierādījumiem un savu atzinumu par to, vai nav kādi uz šī likuma dibināti šķēršļi pensijas piešķiršanai. Ja pensijas pieprasītājs jaunāks par 65 gadiem un atsaucas uz darba spēju zaudējumu ne mazāku par 50%, tad attiecīgā pašvaldība nosūta viņa pieprasījumu augstāk aprādītā divu mēnešu laikā attiecīgai pensiju komisijai (8.p.) līdz ar pierādījumiem un ar savu atzinumu par to, vai nav kādi uz šī likuma dibināti šķēršļi pensijas piešķiršanai.

8) Darba spēju zaudējuma noteikšanai pensijas pieprasītājiem, kas nav sasnieguši 65 gadu vecumu, nodibināmas Rīgā un katrā apriņķa pilsētā pensiju komisijas no pieciem locekļiem. Rīgas pensiju komisija sastādās no Tautas labklājības ministrijas iecelta ārsta vai viņa vietnieka kā priekšsēdētāja, viena Rīgas pilsētas pašvaldības sūtīta ārsta, diviem Latvijas slimo kasu savienības sūtītiem ārstiem un viena Latvijas arodbiedrību centrālbiroja pārstāvja. Apriņķu pensiju komisija sastādās: no apriņķa ārsta vai Tautas labklājības ministrijas viņam iecelta vietnieka kā priekšsēdētāja, apriņķa pilsētas valdes sūtīta ārsta, apriņķa valdes sūtīta ārsta, Latvijas slimo kasu savienības sūtīta ārsta un viena Latvijas arodbiedrību centrālbiroja pārstāvja. Pensiju komisijas sēdes ir pilntiesīgas, ja viņās piedalās ne mazāk kā trīs locekļi, to starpā priekšsēdētājs vai viņa vietnieks. Ienākušās lietas pensiju komisijai jāizlemj viena mēneša laikā. Lēmumus pensiju komisija pieņem ar vienkāršu balsu vairākumu un 14 dienu laikā līdz ar pašvaldības

iesūtītiem dokumentiem tos nosūta pensiju un pabalstu fonda valdei,kā arī paziņo pensijas pieprasītājam.

9) Pensiju komisijas lēmumi mēneša laikā no šo lēmumu paziņošanas dienas pārsūdzami tieši pensiju un pabalstu fonda valdei.

10) Uz sūdzētāja pieprasījumu vai arī uz sava lēmuma pamata, pensiju un pabalstu fonda valde noliek pensijas pieprasītāja darba spēju zaudējuma otrreizēju pārbaudi. Šo pārbaudi izdara pensiju un pabalstu fonda valdes nozīmētā ārstu-lietpratēju komisija, sastāvoša no trim locekļiem.

11) Pensiju piespriež pensiju un pabalstu fonda valde,kuŗas lēmumus šajās lietās var pārsūdzēt Tautas labklājības ministrijai viena mēneša laikā no viņu paziņošanas dienas.

12) Piespriesto pensiju sāk izmaksāt ar pieprasījuma iesniegšanas dienu, bet ne agrāk kā četrus mēnešus pēc šā likuma spēkā stāšanās dienas (16.p.).

13) Bezdarba pabalsts pieprasāms darba apgādēs, bet,kur tās nepastāv, - vietējās pašvaldībās. Attiecīgās darba apgādes,bet, kur tādas nav, pilsētu vai pagastu valdes nekavējoties noskaidro bezdarbnieku uzdoto ziņu pareizību un lemj par pabalsta piešķiršanu. Sūdzības par darba apgādes vai pilsētas vai pagasta valdes lēmumiem bezdarba pabalsta lietās iesniedzamas viena mēneša laikā no šā lēmuma paziņošanas dienas pabalstu un pensiju fonda valdei, kuŗai lieta jāskata cauri divu nedēļu laikā no sūdzības saņemšanas. Pensiju un pabalstu fonda valdes lēmumus šajās lietās var pārsūdzēt Tautas labklājības ministrijai viena mēneša laikā no viņu paziņošanas dienas.

14) Vecuma un darba nespējas pensijas izmaksā fonda valde caur vietējām pašvaldībām, bet pabalstu bezdarbniekiem - caur

221 op



darba apgādēm, vai, kur tādu nav, caur vietējām pašvaldībām, kuŗām ar šo likumu uzlikts par pienākumu noorganizēt bezdarbnieku reģistrāciju pēc noteikumiem, kādus paredz noteikumi par darba apgādēm.

15) Pensiju un pabalstu fonda izdevumu segšanai nepieciešamie līdzekļi sastādās no iemaksām pensiju un pabalstu fondā, kuŗas triju mēnešu laikā pēc šā likuma pieņemšanas Saeimā vai tautas nobalsošanā uzliek ar speciālu likumu Saeima tiklab valstij un vietējām pašvaldībām, kā arī sekošām fiziskām un juridiskām personām: a) darba devējiem - proporcionāli izmaksātām algām viņu algotiem darbiniekiem, b) lauku un pilsētu nekustamas mantas īpašniekiem, kuŗu nekustamu īpašumu vērtība nekustamas mantas nodokļa ņemšanai noteikta uz Ls 5000,- un vairāk, c) personām, kuŗu ienākumi pārsniedz Ls 5000,- gadā.

No valsts un vietējo pašvaldību iemaksājamās kopsummas 3/4 iemaksā valsts un 1/4 vietējās pašvaldības. Uz pašvaldībām krītošo iemaksu daļu sadala starp vietējām pašvaldībām Tautas labklājības ministrija proporcionāli pašvaldību budžetiem.

16) Šai likumā paredzētās pensijas un pabalstus pensiju un pabalstu fonda valde sāk izmaksāt pēc četriem mēnešiem no šā likuma spēkā stāšanās dienas. Pensiju un pabalstu fonda izdevumu kopsummu un izmaksas kārtību par savu budžeta gadu uz priekšu, saskaņā ar šā likuma noteikumiem, nosaka pensiju un pabalstu fonda valde un apstiprina Tautas labklājības ministrija ar tādu aprēķinu, lai izdevumu kopsumma un izmaksas kārtība apmierinātu šai likumā paredzētās vajadzības.

17) Pensiju un pabalstu fonda naudas līdzekļu, darbvedības un rēķinvedības revīziju var izdarīt Tautas labklājības mi-

nistrija, kuŗai arī tiesība prasīt no fonda valdes noteiktos termiņos un norādītā veidā pārskatus par fonda darbību un mantas stāvokli.

18) Ja pensiju un pabalstu fonda valdes darbībā atklātos likuma vai instrukciju pārkāpumi, Tautas labklājības ministrija uzdod fonda valdei tos novērst ministrijas noteiktā laikā.

19) Tautas labklājības ministrijai ir tiesība pagaidām, līdz tiesas spriedumam, atstādināt no amata pensiju un pabalstu fonda valdes locekļus likuma vai instrukciju pārkāpšanas gadījumos, saucot viņus pie atbildības tiesas celā.

20) Pensiju un pabalstu fonda līdzekļi, kas nav nepieciešami tekošām vajadzībām, noguldāmi Latvijas bankā.

21) Šī likuma piemērošanai un izvešanai dzīvē pabalstu un pensiju fonda valde izstrādā instrukciju, ko apstiprina Tautas labklājības ministrija, saziņā ar Iekšlietu un Finanču ministriju.

22) Ar šī likuma spēkā stāšanos atcelti: Noteikumu par slimo kasēm (Lik.kr.1930.g.114) 71.panta noteikums par sevišķa fonda uzkrāšanu pabalstiem vecuma, nespēka un darba invaliditātes gadījumos un to pašu Noteikumu par slimo kasēm 75.pants."

Šo likuma ierosinājumu laikā no š.g. 1.līdz 22.oktobrim likumā noteiktā kārtā parakstījuši 198.288 balsstiesīgi vēlētāji (pēc likuma, nepieciešams 121.791 paraksts).

Tādēļ, uz Lik.par tautas nobalsošanu un likumu ierosināšanu 12.p.pamata, nododu augstāk citēto likumprojektu Saeimas apspriešanai viņas tekošā sesijā, un to pagodinos paziņot Jūsu, augsti godājamais priekšsēdētāja kungs, tālākai rīcībai.

Ar patiesu cieņu

(A. K v i e s i s).
VALSTS PREZIDENTS.

Nr. 5604.

223

1933.g. 20.decembrī.

Izsludināt tautas nobalsošanai.

V a l s t s  P r e z i d e n t a  kungam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933.g. 20. dec
Ien. Nr. 9035 akt. Nr. 7

Ar Jūsu š.g. 1.novembŗa rakstu Nr.5604 Saeimai nodots tautas nobalsošanā ierosinātais sekojoša satura likumprojekts:

"LIKUMS PAR NODROŠINĀŠANU VECUMĀ UN DARBA NESPĒJAS UN BEZDARBA GADĪJUMOS.

1) Pensiju un pabalstu izsniegšanai vecumā un darba nespējas un bezdarba gadījumos nodibināms sevišķs pensiju un pabalstu fonds ar juridiskas personas tiesībām.

2) Latvijā dzīvojošiem Latvijas pilsoņiem, ar šā likuma 3.pantā uzskaitītiem izņēmumiem, tiesība no pensiju un pabalstu fonda saņemt:

a) pensiju pilsoņiem, kas sasnieguši 65 gadu vecumu, tāpat arī jaunākiem par 65 gadiem, ja viņu darba spēja samazinājusies ne mazāk kā par 50%;

b) bezdarba pabalstu algotiem darbiniekiem, kas palikuši bez darba, ja viņi algotā darbā pēdējā gadā pirms pabalsta pieprasīšanas nostrādājuši vismaz 3 mēnešus vai atradušies obligātoriskā kaŗa dienestā un paši nevar atrast savām darba spējām piemērotu darbu, ne arī tādu viņiem var apgādāt darba apgādes, kas nodibinātas saskaņā ar Noteikumiem par darba apgādēm (Lik. kr. 1932.g. 42), bet tajās lauku un pilsētu pašvaldībās, kur darba apgādes nav, attiecīgu pagastu un pilsētu valdes, piemērojoties noteikumiem, kas izdoti darba apgādēm.

3) Šai likumā paredzēto pensiju vai pabalstu nesaņem:
   a) personas, kuŗu ienākumi un no citiem avotiem saņemamie pabalsti un pensijas kopsummā nav mazāki par šai likumā paredzētiem pensijas vai pabalsta apmēriem;
   b) personas, kuŗām pašām vai kuŗu laulātam draugam vai abiem kopīgi pieder nekustama manta, kas nekustamas mantas nodokļa aplikšanai novērtēta ne zemāk par 2000,- latiem;
   c) personas, uz kuŗu vai uz kuŗu laulātā drauga vārdu izņemta 1. - 4.šķiras tirdzniecības vai 1. - 5.šķiras rūpniecības zīme, un
   d) personas, kuŗām ir kāds tuvinieks, piederīgais vai cita kāda persona, kam pēc pastāvošiem likumiem pienākas pensijas vai pabalsta pieprasītāju uzturēt, ja šim tuviniekam, piederīgam vai minētai personai ir ienākumi, kas ienākumu nodokļa aplikšanai Latvijā aprēķināti ne mazāki par 2400,- latiem gadā, vai pieder Latvijā nekustama manta, kas nekustamas mantas nodokļa aplikšanai novērtēta ne zemāk par 3000,- latiem.

4) Pensijas apmērs 2.panta a punktā minētām personām ir 30 latu mēnesī, bet ja viņas saņem ienākumus un pabalstus uz likuma, līguma vai tiesas sprieduma pamata arī vēl no citiem avotiem, tad šo ienākumu un pabalstu kopsumma atvelkama no pienākošās pensijas un izmaksājama tikai starpība.

5) Pabalsta lielums 2.panta b punktā minētiem bezdarbniekiem līdzinās eksistences minimumam, kuŗu pa apriņķiem un pilsētām, pamatojoties uz Valsts statistiskās pārvaldes datiem par dzīves dārdzību, nosaka bezdarbniekiem un viņu uzturamiem ģimenes locekļiem Tautas labklājības ministrija ik pa trim mēnešiem uz priekšu. Šo pabalstu bezdarbniekiem ir tiesība saņemt līdz 26 nedēļām no vietas, vai līdz 30 nedēļām ar pārtraukumiem, gada laikā, ja šie pārtraukumi izsaukti ar pabalsta pieprasītāja iestāšanos uz laiku darbā.

6) Pensiju un pabalstu fondu pārzina fonda valde no 5 locekļiem, kuŗus sūta: vienu Tautas labklājības ministrija, kā priekšsēdētāju, vienu Latvijas pilsētu savienības valde, vienu Latvijas apriņķu pašvaldību savienības valde, vienu Latvijas slimo kasu savienības valde un vienu Latvijas arodbiedrību centrālbirojs. Tādā pašā kārtībā nozīmē vietnieku katram pensiju un pabalstu fonda valdes loceklim. Ja kāda no še minētām organizācijām savu pārstāvi fonda valdē nesūta, tad viņa pienākumus līdz šāda pārstāvja nozīmēšanai no attiecīgās organizācijas izpilda Tautas labklājības ministrijas iecelts vietas izpildītājs. Fonda valdi noorganizē Tautas labklājības ministrija triju mēnešu laikā pēc šī likuma spēkā stāšanās. Pensiju un pabalstu fonda valdes sēdes ir pilntiesīgas, ja tajās piedalās ne mazāk kā trīs locekļi, starp tiem priekšsēdētājs vai viņa vietnieks. Lēmumus pensiju un pabalstu fonda valde pieņem ar klātesošo fonda valdes locekļu vienkāršu balsu vairākumu.

7) Pensijas pieprasījums iesniedzams uz pensiju un pabalstu fonda valdes vārdu tai pilsētas vai pagasta pašvaldībai, kuŗas robežās pensijas pieprasītājs dzīvo pieprasījuma iesniegšanas laikā. Attiecīgā pilsētas vai pagasta valde pārbauda pensijas pieprasītāja iesniegtos pierādījumus par viņa tiesībām uz pensiju un divu mēnešu laikā no pieprasījuma saņemšanas dienas nosūta pieprasījumu pensiju un pabalstu fonda valdei līdz ar pierādījumiem un savu atzinumu par to, vai nav kādi uz šī likuma dibināti šķēršļi pensijas piešķiršanai. Ja pensijas pieprasītājs jaunāks par 65 gadiem un atsaucas uz darba spēju zaudējumu ne mazāku par 50%, tad attiecīgā pašvaldība nosūta viņa pieprasījumu augstāk aprādītā divu mēnešu laikā attiecīgai pensiju komisijai (8.p.) līdz ar pierādījumiem un ar savu atzinumu par to, vai nav kādi uz šī likuma dibināti šķēršļi pensijas piešķiršanai.

8) Darba spēju zaudējuma noteikšanai pensijas pieprasītājiem, kas nav sasnieguši 65 gadu vecumu, nodibināmas Rīgā un katrā apriņķa pilsētā pensiju komisijas no pieciem locekļiem. Rīgas pen-

siju komisija sastādās no Tautas labklājības ministrijas iecelta ārsta vai viņa vietnieka kā priekšsēdētāja, viena Rīgas pilsētas pašvaldības sūtīta ārsta, diviem Latvijas slimo kasu savienības sūtītiem ārstiem un viena Latvijas arodbiedrību centrālbiroja pārstāvja. Apriņķu pensiju komisija sastādās: no apriņķa ārsta vai Tautas labklājības ministrijas viņam iecelta vietnieka kā priekšsēdētāja, apriņķa pilsētas valdes sūtīta ārsta, apriņķa valdes sūtīta ārsta, Latvijas slimo kasu savienības sūtīta ārsta un viena Latvijas arodbiedrību centrālbiroja pārstāvja. Pensiju komisijas sēdes ir pilntiesīgas, ja viņās piedalās ne mazāk kā trīs locekļi, to starpā priekšsēdētājs vai viņa vietnieks. Ienākušās lietas pensiju komisijai jāizlemj viena mēneša laikā. Lēmumus pensiju komisija pieņem ar vienkāršu balsu vairākumu un 14 dienu laikā līdz ar pašvaldības iesūtītiem dokumentiem tos nosūta pensiju un pabalstu fonda valdei, kā arī paziņo pensijas pieprasītājam.

9) Pensiju komisijas lēmumi mēneša laikā no šo lēmumu paziņošanas dienas pārsūdzami tieši pensiju un pabalstu fonda valdei.

10) Uz sūdzētāja pieprasījumu vai arī uz sava lēmuma pamata, pensiju un pabalstu fonda valde noliek pensijas pieprasītāja darba spēju zaudējuma otrreizēju pārbaudi. Šo pārbaudi izdara pensiju un pabalstu fonda valdes nozīmētā ārstu-lietpratēju komisija, sastāvoša no trim locekļiem.

11) Pensiju piespriež pensiju un pabalstu fonda valde, kuŗas lēmumus šajās lietās var pārsūdzēt Tautas labklājības ministrijai viena mēneša laikā no viņu paziņošanas dienas.

12) Piespriesto pensiju sāk izmaksāt ar pieprasījuma iesniegšanas dienu, bet ne agrāk kā četrus mēnešus pēc šā likuma spēkā stāšanās dienas (16.p.).

13) Bezdarba pabalsts pieprasāms darba apgādēs, bet, kur tās nepastāv, - vietējās pašvaldībās. Attiecīgās darba apgādes, bet, kur tādas nav, pilsētu vai pagastu valdes nekavējoties noskaidro

bezdarbnieku uzdoto ziņu pareizību un lemj par pabalsta piešķiršanu. Sūdzības par darba apgādes vai pilsētas vai pagasta valdes lēmumiem bezdarba pabalsta lietās iesniedzamas viena mēneša laikā no šā lēmuma paziņošanas dienas pabalstu un pensiju fonda valdei, kuŗai lieta jāskata cauri divu nedēļu laikā no sūdzības saņemšanas. Pensiju un pabalstu fonda valdes lēmumus šajās lietās var pārsūdzēt Tautas labklājības ministrijai viena mēneša laikā no viņu paziņošanas dienas.

14) Vecuma un darba nespējas pensijas izmaksā fonda valde caur vietējām pašvaldībām, bet pabalstu bezdarbniekiem - caur darba apgādēm, vai, kur tādu nav, caur vietējām pašvaldībām, kuŗām ar šo likumu uzlikts par pienākumu noorganizēt bezdarbnieku reģistrāciju pēc noteikumiem, kādus paredz noteikumi par darba apgādēm.

15) Pensiju un pabalstu fonda izdevumu segšanai nepieciešamie līdzekļi sastādās no iemaksām pensiju un pabalstu fondā, kuŗas triju mēnešu laikā pēc šā likuma pieņemšanas Saeimā vai tautas nobalsošanā uzliek ar speciālu likumu Saeima tiklab valstij un vietējām pašvaldībām, kā arī sekošām fiziskām un juridiskām personām: a) darba devējiem - proporcionāli izmaksātām algām viņu algotiem darbiniekiem, b) lauku un pilsētu nekustamas mantas īpašniekiem, kuŗu nekustamu īpašumu vērtība nekustamas mantas nodokļa ņemšanai noteikta uz Ls 5000,- un vairāk, c) personām, kuŗu ienākumi pārsniedz Ls 5000,- gadā.

No valsts un vietējo pašvaldību iemaksājamās kopsummas 3/4 iemaksā valsts un 1/4 vietējās pašvaldības. Uz pašvaldībām krītošo iemaksu daļu sadala starp vietējām pašvaldībām Tautas labklājības ministrija proporcionāli pašvaldību budžetiem.

16) Šai likumā paredzētās pensijas un pabalstus pensiju un pabalstu fonda valde sāk izmaksāt pēc četriem mēnešiem no šā likuma spēkā stāšanās dienas. Pensiju un pabalstu fonda izdevumu kopsummu un izmaksas kārtību par savu budžeta gadu uz priekšu, saskaņā ar šā likuma noteikumiem, nosaka pensiju un pabalstu fonda val-

de un apstiprina Tautas labklājības ministrija ar tādu aprēķinu, lai izdevumu kopsumma un izmaksas kārtība apmierinātu šai likumā paredzētās vajadzības.

17) Pensiju un pabalstu fonda naudas līdzekļu, darbvedības un rēķinvedības revīziju var izdarīt Tautas labklājības ministrija, kuŗai arī tiesība prasīt no fonda valdes noteiktos termiņos un norādītā veidā pārskatus par fonda darbību un mantas stāvokli.

18) Ja pensiju un pabalstu fonda valdes darbībā atklātos likuma vai instrukciju pārkāpumi, Tautas labklājības ministrija uzdod fonda valdei tos novērst ministrijas noteiktā laikā.

19) Tautas labklājības ministrijai ir tiesība pagaidām, līdz tiesas spriedumam, atstādināt no amata pensiju un pabalstu fonda valdes locekļus likuma vai instrukciju pārkāpšanas gadījumos, saucot viņus pie atbildības tiesas ceļā.

20) Pensiju un pabalstu fonda līdzekļi, kas nav nepieciešami tekošām vajadzībām, noguldāmi Latvijas bankā.

21) Šī likuma piemērošanai un izvešanai dzīvē pabalstu un pensiju fonda valde izstrādā instrukciju, ko apstiprina Tautas labklājības ministrija, saziņā ar Iekšlietu un Finanču ministriju.

22) Ar šī likuma spēkā stāšanos atcelti: Noteikumu par slimo kasēm (Lik. kr. 1930.g. 114) 71.panta noteikums par sevišķa fonda uzkrāšanu pabalstiem vecuma, nespēka un darba invaliditātes gadījumos un to pašu Noteikumu par slimo kasēm 75.pants."

Atsaucoties uz Saeimas kārtības ruļļa 87. un likuma par tautas nobalsošanu un likumu ierosināšanu 12.pantu, Saeimas prezidijs pagodinas paziņot Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, ka Saeima savā š.g. 19.decembŗa plēnārsēdē minēto likumprojektu atraidīja. (Par pāreju uz projekta lasīšanu pa pantiem nodotas 28 balsis,

pret 41 balss, atturējušies no balsošanas 5.)

Par likumprojekta atraidīšanu reizā ar šo ir paziņots arī Centrālai vēlēšanu komisijai, - š.g. 20.decembrī ar rakstu Nr.1959.

Paulu Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

J. Kaulēns

Saeimas sekretārs.

Nr. 1958.....

280

CENTRĀLĀ
# VĒLĒŠANU
KOMMISIJA
Rīgā, Stabu ielā 12
Tēlegr. adrese: «Rīga Centrvēl»

22 decembrī 1933 g.
№ 2840/z

Pievienots 23.XII.33.

Ļoti godātam

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1937.g. 23. dec
Ien. № 9199 akt. № 7

VALSTS PREZIDENTA KUNGAM.

Pamatojoties uz likumu par tautas nobalsošanu un likumu ierosināšanu, pagodinos paziņot, ka Centrālā vēlēšanu komisija savā š.g. 21. decembŗa sēdē nolēma tautas nobalsošanu par š. g. 19. decembrī Saeimā noraidīto likumprojektu izdarīt 1934.g. 24. un 25. februārī.

Centrālās vēlēšanu komisijas
priekšsēdētājs.

Sekretārs.

Saņemts 23.12. pl. 11,15

Izsludin. V.v. 28.XII.33. num. 291.

VALSTS PREZIDENTA LĒMUMS

1933.g.23.decembrī

Nr.85.

Nododu tautas nobalsošanai vēlētāju ierosināto šādu likuma projektu, kuru Saeima šā gada 19.decembra plenārsēdē atraidījusi:

"Likums par nodrošināšanu vecumā un darba nespējas un bezdarba gadījumos ..

1) Pensiju un pabalstu izsniegšanai vecumā un darba nespējas un bezdarba gadijumos nodibinams sevišķs pensiju un pabalstu fonds ar juridiskas personas tiesibam.

2) Latvijā dzīvojošiem Latvijas pilsoņiem, ar šā likuma 3. panta uzskaititiem izņemumiem, tiesiba no pensiju un pabalstu fonda saņemt:

a) pensiju pilsoņiem, kas sasnieguši 65 gadu vecumu, tapat ari jaunakiem par 65 gadiem, ja viņu darba speja samazinajusies ne mazak ka par 50%;

b) bezdarba pabalstu algotiem darbiniekiem, kas palikuši bez darba, ja viņi algota darba pedeja gadā pirms pabalsta pieprasišanas nostradajuši vismaz 3mešus vai atradušies obligatoriska kara dienestā un paši nevar atrast savam darba spejam piemerotu darbu, ne ari tadu viņiem var apgadat darba apgades, kas nodibinatas saskaņa ar noteikumiem par darba apgadem (Lik.kr.1932.g.42), bet tajas lauku un pilsetu pašvaldibas, kur darba apgades nav, attiecigu pagastu un pilsetu valdes, piemerojoties noteikumiem, kas izdoti darba apgādem.

3) Šai likumā paredzēto pensiju vai pabalstu nesaņem:

a) personas, kuru ienākumi un no citiem avotiem saņemamie pabalsti un pensijas kopsumma nav mazaki par šai likuma paredzetiem pensijas vai pabalsta apmeriem;

b) personas, kuram pašam vai kuru laulātam draugam vai abiem kopigi pieder nekustama manta, kas nekustamas mantas nodokļa aplikšanai noverteta ne zemak par 2000.- latiem;

c) personas, uz kuru vai uz kuru laulātā drauga vārdu izņemta 1.- 4.škiras tirdzniecibas vai 1.- 5.škiras rupniecibas zime, un

d) personas, kuram ir kads tuvinieks, piederīgais vai cita kada persona, kam pec pastavošiem likumiem pienakas pensijas vai pabalsta pieprasitaju uzturet, ja šim tuviniekam, piederigam vai minetai personai ir ienakumi, kas ienakumu nodokļa aplikšanai Latvija aprekinati ne mazaki par 2400.- latiem gada, vai pieder Latvija nekustama manta, kas nekustamas mantas nodokļa aplikšanai noverteta ne zemak par 3000.- latiem.

4) Pensijas apmērs 2.panta a punktā minētām personām ir 30 latu menesi, bet ja viņas saņem ienakumus un pabalstus uz likuma, liguma vai tiesas sprieduma pamata ari vel no citiem avotiem, tad šo ienakumu un pabalstu kopsumma atvelkama no pienakošas pensijas un izmaksajama tikai starpiba.

5) Pabalsta lielums 2.panta b punktā minētiem bezdarbniekiem lidzinas eksistences minimumam, kuru pa_apriņķiem un pilsetam, pamatojoties uz Valsts statistiskas parvaldes datiem par dzives dardzibu nosaka bezdarbniekiem un viņu uzturamiem_gimenes locekliem Tautas labklajibas ministrija ik pa trim menešiem_uz priekšu._So pabalstu bezdarbniekiem ir tiesiba_saņemt lidz 26 nedelam_no vietas,_vai lidz 30 nedelam ar partraukumiem, gada laika, ja šie partraukumi izsaukti ar pabalsta pieprasitaja iestašanos uz laiku darba.

6) Pensiju un pabalstu fondu pārzina_fonda valde no 5 locekliem, kurus suta: vienu Tautas labklajibas_ministrija, ka priekšsedetaju, vienu Latvijas pilsetu savienibas valde, vienu Latvijas apriņķu pašvaldibu savienibas valde, vienu Latvijas slimo_kasu savienibas valde un vienu_Latvijas arodbiedribu centralbirojs. Tada paša kartiba nozime vietnieku katram pensiju un pabalstu fonda_valdes loceklim. Ja kada no še minetam organizacijam savu parstavi fonda valde nesuta,_tad viņa pienakumus lidz šada parstavja nozimešanai no attiecigas organizacijas izpilda Tautas labklajibas ministrijas iecelts vietas izpilditajs. Fonda valdi noorganize Tautas labklajibas ministrija triju menešu laika pec šī likuma speka stašanas. Pensiju un_pabalstu fonda_valdes sedes ir pilntiesigas,_ja tajas piedalas ne mazak ka tris locekli, starp tiem priekšsedetajs vai viņa vietnieks. Lemumus pensiju un pabalstu fonda valde pienem ar klatesošo fonda valdes locekļu vienkaršu balsu vairakumu.

7) Pensijas pieprasījums iesniedzams uz pensiju un pabalstu fonda valdes vardu tai pilsetas vai pagasta pašvaldibai,kuras robežas pensijas pieprasitajs dzivo pieprasijuma iesniegšanas laika. Attiecīga pilsetas vai pagasta valde parbauda_pensijas pieprasitaja iesniegtos pieradijumus_par viņa tiesibam uz pensiju un divu menešu laika no pieprasijuma saņemšanas dienas nosuta_pieprasijumu pensiju un pabalstu fonda valdei lidz ar pieradijumiem un savu atzinumu par to, vai nav kadi uz šī likuma dibinati škeršli pensijas pieškiršanai Ja pensijas pieprasitajs jaunaks par 65 gadiem un_atsaucas uz darba_speju zaudejumu ne mazaku par 50%,_tad_attiecīga pašvaldiba nosuta viņa pieprasijumu augstak apradita divu menešu laika attiecigai pensiju komisijai (8.p.) lidz_ar pieradijumiem un_ar savu atzinumu par to, vai nav kadi uz šī likuma dibinati škeršli pensijas pieškiršanai.

8) Darba spēju zaudējuma noteikšanai pensijas pieprasītājiem, kas nav sasnieguši 65 gadu vecumu, nodibinamas Rīga un katra apriņķa pilseta pensiju_komisijas no pieciem locekliem. Rigas pensiju komisija sastadas no Tautas labklajibas ministrijas iecelta arsta vai viņa vietnieka ka priekšsedetaja, viena Rigas pilsetas pašvaldibas sutita arsta, diviem Latvijas slimo kasu savienibas sutitiem arstiem un viena Latvijas arodniedribu centralbiroja parstavja. Apriņķu_pensiju komisija sastadas: no apriņķa arsta vai Tautas_labklajības ministrijas viņam_iecelta vietnieka ka priekšsedetaja, apriņķa pilsetas valdes sutita arsta, apriņķa valdes sutita arsta, Latvijas slimo kasu_savienibas_sutita arsta un viena Latvijas arodbiedribu centralbiroja parstavja. Pensiju komisijas sedes ir pilntiesigas, ja_viņas piedalas ne mazak ka tris locekli, to starpa priekšsedetajs vai viņa vietnieks. Ienakušas lietas pensiju komisijai jaizlemj viena meneša laika. Lemumus pensiju_komisija pienem ar vienkāršu balsu vairakumu un 14_dienu laika lidz ar pašvaldibas iesutiem dokumentiem tos nosuta pensiju un pabalstu fonda valdei, ka ari pezino pensijas pieprasitajam.

9) Pensiju komisijas lēmumi mēneša laikā no šo lēmumu paziņošanas dienas parsudzami tieši pensiju un pabalstu fonda valdei.

10)Uz sūdzētāja pieprasījumu vai arī uz sava lēmuma_pamata, pensiju un pabalstu fonda valde noliek pensijas pieprasitaja

darba spēju zaudējuma otrreizējo pārbaudi. Šo pārbaudi izdara pensiju un pabalstu fonda valdes nozīmeta ārstu-lietpratēju komisija, sastavoša no trim locekļiem.

11) Pensiju piespriež pensiju un pabalstu fonda valde, kuras lēmumus šajās lietās var pārsūdzēt Tautas Tautas labklājības ministrijai viena mēneša laika no viņu paziņošanas dienas.

12) Piespriesto pensiju sāk izmaksāt ar pieprasījuma iesniegšanas dienu, bet ne agrāk kā četrus mēnešus pēc šā likuma spēka stāšanās dienas (16.p.).

13) Bezdarba pabalsts pieprasāms darba apgādēs, bet kur tās nepastāv,- vietējās pašvaldības. Attiecīgās darba apgādes, bet, kur tādas nav, pilsētu vai pagastu valdes nekavējoties noskaidro bezdarbnieku uzdoto ziņu pareizību un lemj par pabalsta piešķiršanu. Sūdzības par darba apgādes vai pilsētas vai pagasta valdes lēmumiem bezdarba pabalsta lietās iesniedzamas viena mēneša laika no šā lēmuma paziņošanas dienas pabalstu un pensiju fonda valdei, kurai lieta jāskata caurī divu nedēļu laikā no sūdzības saņemšanas. Pensiju un pabalstu fonda valdes lēmumus šajās lietās var pārsūdzēt Tautas labklājības ministrijai viena mēneša laika no viņu paziņošanas dienas.

14) Vecuma un darba nespējas pensijas izmaksā fonda valde caur vietējām pašvaldībām, bet pabalstu bezdarbniekiem - caur darba apgādēm, vai, kur tādu nav, caur vietējām pašvaldībām, kuram ar šo likumu uzlikts par pienākumu noorganizēt bezdarbnieku reģistrāciju pēc noteikumiem, kādus paredz noteikumi par darba apgādēm.

15) Pensiju un pabalstu fonda izdevumu segšanai nepieciešamie līdzekļi sastādas no iemaksām pensiju un pabalstu fonda, kuras triju mēnešu laikā pēc šā likuma pieņemšanas Saeima vai tautas nobalsošana uzliek ar speciālu likumu Saeima tiklab valstij un vietējām pašvaldībām, kā arī sekošām fiziskām un juridiskām personām: a) darba devējiem - proporcionāli izmaksātām algām viņu algotiem darbiniekiem, b) lauku un pilsētu nekustamās mantas īpašniekiem, kuru nekustamu īpašumu vērtība nekustamās mantas nodokļa nemšanai noteikta uz Ls 5000.- un vairāk, c) personām, kuru ienākumi pārsniedz Ls 5000.- gadā.

No valsts un vietējo pašvaldību iemaksājamās kopsummas 3/4 iemaksā valsts un 1/4 vietējās pašvaldības. Uz pašvaldībām kritošo iemaksu daļu sadala starp vietējām pašvaldībām Tautas labklājības ministrija proporcionāli pašvaldību budžetiem.

16) Šai likumā paredzētās pensijas un pabalstus pensiju un pabalstu fonda valde sāk izmaksāt pēc četriem mēnešiem no šā likuma spēka stāšanās dienas. Pensiju un pabalstu fonda izdevumu kopsummu un izmaksas kārtību par savu budžeta gadu uz priekšu, saskaņā ar šā likuma noteikumiem nosaka pensiju un pabalstu fonda valde un apstiprina Tautas labklājības ministrija ar tādu aprēķinu, lai izdevumu kopsumma un izmaksas kārtība apmierinātu šai likumā paredzētās vajadzības.

17) Pensiju un pabalstu fonda naudas līdzekļu, darbvedības un rēķinvedības revīziju var izdarīt Tautas labklājības ministrija, kurai arī tiesība prasīt no fonda valdes noteiktos termiņos un norādīta veida pārskatus par fonda darbību un mantas stāvokli.

18) Ja pensiju un pabalstu fonda valdes darbībā atklātos likuma vai instrukciju pārkāpumi, Tautas labklājības ministrija uzdod fonda valdei tos novērst ministrijas noteikta laikā.

19) Tautas labklājības ministrijai ir tiesība pagaidām, līdz tiesas spriedumam, atstādināt no amata pensiju un pabalstu fonda valdes locekļus likuma vai instrukciju pārkāpšanas gadījumos, saucot viņus pie atbildības tiesas cēla.

224

20) Pensiju un pabalstu fonda līdzekļi, kas nav nepieciešami tekošam vajadzībam, noguldami Latvijas bankā.

21) Šī likuma piemērošanai un izvešanai dzīvē pabalstu un pensiju fonda valde izstrada instrukciju, ko apstiprina Tautas labklajības ministrija, sazina ar Iekšlietu un Financu ministriju.

22) Ar šī likuma spēkā stāšanos atcelti: Noteikumi par slimo kasem (Lik.kr.№30.g.114) 71.panta noteikums par seviška fonda uzkrašanu pabalstiem vecuma, nespeka un darba invaliditates gadijumos un to pašu Npteikumu par slimo kasem 75.pants."

Nobalsošana, saskaņā ar Centrālās vēlēšanu komisijas š.g. 21.decembra lēmumu, izdarāma sestdien 24. un svētdien 25.februārī 1934.gadā.

VALSTS PREZIDENTS A.KVIESIS.

Ies. nr 9035 un 9199.
Ar. 7

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai šīvākā numurā.
Valsts prezidenta sekretārs
Nodaļas vadītājs

33. 23. decembrī
8387.

CENTRĀLĀ
VĒLĒŠANU
KOMMISIJA
Rīgā, Stabu ielā 12
Tēlegr. adrese: «Rīga Centrvēl»

6 martā 1934 g.
№ 728c

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1934 g. 7 III
Ien. № 1416 akt. № 7

Augsti godātam

VALSTS PREZIDENTA KUNGAM,

Pamatojoties uz Jūsu 1933. gada 23. decembŗa lēmumu Nr 85 š. g. 24. un 25. februārī ir notikusi tautas nobalsošana par likumprojektu

"Likums par nodrošināšanu vecumā un darba nespējas un bezdarba gadījumos".

Sakarā ar to pagodināmies Jums, augsti godāts Prezidenta kungs, paziņot, ka Centrālā vēlēšanu komisija savā š. g. 6. marta sēdē konstatēja, ka šinī nobalsošanā ir piedalījušies 414.897 vēlētāji, no kuŗiem 385.258 ir nodevuši savas balsis p a r likumprojektu, 27.988 p r e t likumprojektu, bet 1.651 balss atzīta par nederīgu.

Centrālās vēlēšanu komisijas
priekšsēdētājs.

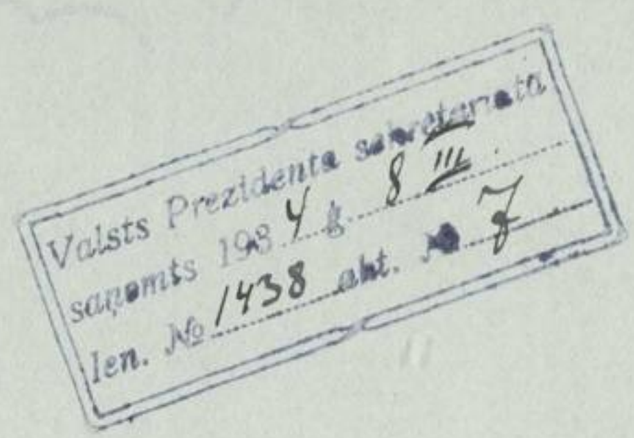
Sekretārs.

2816

CENTRĀLĀ
VĒLĒŠANU
KOMISIJA
Rīgā, Stabu ielā 12
**Tāļr. 93635**
Tēlegr. adrese: „Rīga Centrvēl"

8 marta 1934 g.
№ 743.

Augsti godātam




VALSTS PREZIDENTA KUNGAM.

Papildinot savu š.g. 6. marta rakstu Nr 728ᵍ, Centrālā vēlēšanu komisija paziņo, ka, sakarā ar 1930. gada tautas skaitīšanas rezultātiem, Latvijas vēlētāju skaits noteikts uz 1.217.914, no kuŗiem 1931. gada Saeimas vēlēšanās piedalījušies 974.822.

Centrālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs.

Valsts statistiskās pārvaldes sekretārs.

# V a l s t s  P r e z i d e n t a  l ē m u m s

1934.g. 9.martā Nr.110.

Centrālā vēlēšanu komisija man ziņo, ka š.g.24.un 25. februārī, nobalsojot vēlētāju ierosināto un Saeimas p.g. 19. decembra kopsēdē atraidīto likumprojektu par nodrošināšanu vecumā un darba nespējas un bezdarba gadījumos, no visa 974.822 pēdējās Saeimas vēlēšanās piedalījušos vēlētāju skaita balsojuši tikai 414.897, kas ir mazāk par pusi.

Ievērojot, ka, saskaņā ar L.R.Satversmes 79.p.pēc 1933.g.redakcijas, tāds balsotāju skaits ir nepietiekošs,

n o l ē m u: paziņot, ka aprādītais likuma projekts tautas nobalsošanā nav pieņemts kvoruma trūkuma dēļ.

VALSTS PREZIDENTS A.K v i e s i s.

Jur. Nr. 1416, 1438
Ord. 7

„Valdības Vēstnesis" redakcijai
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1934.g. 10 martā
Nodaļas vadītajs
№ 1278.

237 lp.

Centrālai vēlēšanu komisijai.

Nosūtam zināšanai uz Nr.728c.

Valsts Prezidenta sekretārs.

Nodaļas vadītājs.

1934.g. 10. martā

Nr. 1279.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. G. 7. jūnijā
Nr. 1989.

288

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933 g. 8 VI
Ien. № 3171 akt. № 7

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 9.jūnija plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

S A E I M A S VI sesijas 11. plēnārsēdes 1933.g. 9.jūnijā, plkst. 5 p. p.,
d i e n a s k ā r t ī b a:

1. Prezidija ziņojumi.
2. Iekšlietu ministra atbilde uz dep. R.Lapiņa u.c. iesniegto jautājumu.
3. Ministru prezidenta atbilde uz dep. V.Bastjāņa u.c. iesniegto jautājumu.
4. Likums par 1933.g. linu ražas iepirkšanas cenām un piemaksām linu kultūras veicināšanai (Ref. A.Pastors).
5. Pārgrozījums Nodokļu nolikuma 449.pantā (Ref. H.Dzelzītis).
6. Likums par Jaunlatgales pilsētas nodibināšanu (Ref. Ed.Radziņš).
7. Tautas izglītības likums (Ref. K.Dēķens, E.Grantskalns).
8. Sēklu tirdzniecības un tās kontroles likums (Ref. J.Lejiņš, H.Dzelzītis).
9. Likums par Sodu likuma un disciplinārsodu likuma ievešanu (Ref. A.Lūkins).
10. Likums par privātiem apsardzības uzņēmumiem (Ref. E.Laimiņš).
11. Skolotāju institūtu likums (Ref. K.Dēķens).
12. Likums par aizliegumu vienam darbiniekam ieņemt vairākas no valsts vai pašvaldības līdzekļiem algotas vietas (Ref. P.Zeibolts).
13. Pārgrozījums Nodokļu nolikumā (Ref. P.Lejiņš).
14. Likums par Latvijas konservātorijas satversmes pārgrozījumu atcelšanu (Ref. H.Kaupiņš).
15. Saeimas deputātu lietu izmeklēšanas kommisijas atzinums (Ref. J.Veržbickis, D.Apiņis).
16. Pārgrozījumi un papildinājumi Sodu likumā par akcīzes noteikumu pārkāpumiem. (Ref. D.Apiņis, A.Lūkins).
17. Pārgrozījumi un papildinājumi Kriminālprocesa un Tiesu iekārtas likumos (Ref. J.Pabērzs).
18. Ministru kabineta iesniegtais apstiprināmo tiesnešu saraksts (Ref. P.Juraševskis).
19. Likums par valsts nenokārtoto saistību likvidēšanu (Ref. V.Bastjānis).
20. Likums par "pārgrozījuma preses likumā" atcelšanu (Ref. Br.Kalniņš).

---

1933.g. 13.jūnijā III l a s ī j u m ā:

Pārgrozījumi un papildinājumi pagasttiesu likumos un dažos citos ar tiem saistītos likumos (Ref. P.Juraševskis).

---

Pie 1933.g. 9.jūnija plēnārsēdes dienas kārtības 1.punkta.

S a e i m a s p r e z i d i j a m.

Lūdzam celt Saeimai priekšā sekošu mūsu priekšlikumu:

S a e i m a n o l e m j: uzdot valdībai izmaksāt no Ministru kabineta rīcībā esošā fonda Zviedru sērkociņu tresta "STAB" atlaistiem strādniekiem līgumā paredzēto atlīdzību, kuŗu neiemaksātās drošības naudas dēļ strādnieki nevar no "STAB" piedzīt.

J.Višņa, J.Celms, V.Bastjānis, Br.Kalniņš,
A.Veckalns, P.Lejiņš, Ed.Dzelzītis, A.Buševics;
H.Kaupiņš, Fl.Ankipans, A.Rudevics, Fr.Menders.

---

7.VI.33.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933 g. 10. jūnijā

№ 116.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 10. VI
Ien. № 3202 akt. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 9.jūnija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto un redigēto

pārgrozījumu Nodokļu nolikuma 449.pantā. -

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933.g. 10. jūnijā
Nodaļas vadītājs
№ 3168

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

PĀRGROZĪJUMS NODOKĻU NOLIKUMA 449.PANTĀ.

Nodokļu nolikuma 449.pantu (Lik. kr. 1930.g. 42) izteikt tā:

449. Katram automobiļa, motocikla un citu mēchanisko satiksmes vai transporta līdzekļu īpašniekam jāmaksā nodoklis ceļu fondam par labu pēc sekojošā t a r i f a :

| | Ja atļauju vai numuru izņem: uz pilnu gadu Ls | uz 6 mēnešiem Ls | uz 3 mēnešiem Ls |
|---|---|---|---|
| 1) no pasažieru automobiļiem un autobusiem par katriem 100 kg no to pašsvara lietošanai gatavā stāvoklī (nepilnie 100 kg skaitāmi par pilniem) ..... | 10,- | 6,- | 3,50 |
| 2) no preču automobiļa par katriem 100 kg pašsvara braukšanai gatavā stāvoklī: | | | |
| a) ar pašsvaru līdz 1000 kg ..... | 9,- | 5,50 | 3,- |
| b) " " no 1001 kg līdz 2000 kg | 10,- | 6,- | 3,50 |
| c) " " " 2001 " " 3000 " | 11,- | 6,50 | 4,- |
| d) " " " 3001 " " 3500 " | 13,- | 8,- | 4,50 |
| e) " " " 3501 " " 4000 " | 14,- | 8,50 | 5,- |
| f) " " " 4001 " " 4500 " | 15,- | 9,- | 5,50 |
| g) " " " 4501 " un vairāk " | 17,- | 10,- | 6,- |
| 3) no automobiļu un traktoru piekabināmiem vāgiem par katriem 100 kg pašsvara (nepilnie 100 kg skaitāmi par pilniem) ... | 6,- | 3,50 | 2,- |
| 4) no traktoriem, kurus lieto kā transporta līdzekļus ..... | 150,- | 90,- | 52,- |
| 5) no motocikla ..... | 25,- | 15,- | 9,- |
| 6) " motocikla ar blakus vāgi ..... | 35,- | 21,- | 12,- |
| 7) " velosipeda ar pieliktu motoru ..... | 15,- | 9,- | 5,50 |

Nodokli iekasē iestādes un personas, kas izdod braukšanas numurus, un iemaksā Satiksmes ministrijas ceļu fondā. Nodoklis maksājams numuru izņemot par gadu, pusgadu vai ceturtdaļgadu uz priekšu, skaitot no tā mēneša pirmā dātuma, kurā numurs izsniegts.

Satiksmes līdzekļu īpašniekam pirms minētā termiņa notecējuma jāiemaksā nodoklis par nākošo laiku, vai, pārtraucot satiksmes līdzekļa lietošanu, jānodod numurs atpakaļ iestādei, no kuŗas tas izņemts, ne vēlāk kā trešā dienā pēc termiņa notecējuma.

Ja līdz šim termiņam nodoklis par nākošo laiku nav iemaksāts un arī numurs nav nodots atpakaļ, tad vainīgam satiksmes līdzekļa īpašniekam uzliekams administrātīvā kārtā naudas sods līdz Ls 50,-. Bez tam no viņa piedzenams nodoklis par turpmākiem 3 mēnešiem, paaugstinot to par 50%; uz šo laiku numurs atstājams lietošanā.

Nodoklis piedzenams pēc noteikumiem par valsts neapstrīdamu prasījumu piedzīšanu.

Sodu var uzlikt personas, kas numurus izsniedz. Iekasētā soda nauda iemaksājama Satiksmes ministrijas ceļu fondā.

Personas, kas pieprasījušas numuru veselam gadam, bauda tiesību samaksāt nodokli 4 termiņos: 1/4 nodokļa - pie numura izņemšanas, bet atlikumu līdzīgās daļās pēc katriem 3 mēnešiem.

Ja nodokļa daļa noteiktā termiņā netiek samaksāta, tad tā līdz ar atlikušo nesamaksāto nodokļa daļu piedzenama pēc noteikumiem par valsts neapstrīdamu prasījumu piedzīšanu, pie kam tad gada no-

dokļa tarifs par piedzenamo daļu palielināms par 25%.

1. p i e z ī m e. Satiksmes līdzekļi (izņemot traktorus, pašbraucējas lokomobiles un piekabināmos vāgus) ar pilngumijas riepām maksā par 25% augstāku nodokli.

2. p i e z ī m e. Par satiksmes līdzekļa īpašnieku šā likuma piemērošanā skaitāma ta persona, uz kuŗas vārda satiksmes līdzeklis registrēts un izsniegts numurs.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 9.jūnijā.

Paul Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. g. "10" jūnija.

Nr. 1205

243

Valsts Prezidenta sekretariātam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933. g. 12. VI
Ien. № 3325 akt. № 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 13. un 14. jūnija plēnārsēžu, kā arī 16. jūnija rīta plēnārsēdes dienas kārtības, līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS

# SAEIMA

1933. g. 14. jūnijā

№ 117.

244

Valsts Prezidenta sekretariata saņemts 1933 g. 14 VI
Ien. № 5386 akt. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 9.jūnija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos

1. Likumu par Jaunlatgales pilsētas nodibināšanu un
2. Likumu par 1933.g. linu ražas iepirkšanas cenām un piemaksām linu kultūras veicināšanai,

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 13.jūnija plēnārsēdē.

Paul Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

Valsts Prezidenta sekretars

1933 g. 15. jūnijā

Nodaļas vadītājs

№ 3214, 3215.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR JAUNLATGALES PILSĒTAS NODIBINĀŠANU.

1. Jaunlatgales apriņķa biezi apdzīvotai vietai pie Jaunlatgales dzelzceļa piestātnes piešķirt pilsētas tiesības 2.pantā noteiktās robežās, attiecinot uz to pilsētu nolikumu un citus attiecīgus likumus un noteikumus un atdalot to no Jaunlatgales apriņķa pašvaldības vienības.

2. Pilsētas administrātīvo robežu ārējo līniju noteikt pēc šāda apraksta:

Sākot pilsētas robežu Daugavpils Rītupes dzelzceļa territorijas rietumu pusē pie Bokovas muižas jaunsaimniecības 177F robežas ziemeļaustrumu stūŗa, tā iet pa jaunsaimniecību 177F, 178F un 179F ziemeļaustrumu robežu līdz valsts meža robežai, bet tad pa valsts meža un Borovikovu viensētu starpgabalu dienvidu robežu taisni pāri Gulbenes Jaunlatgales dzelzceļa territōrijai uz tās kreiso pusi, no Gulbenes skaitot, un tālāk gar šo territōriju līdz Armanovas sādžas viensētas Nr.21 robežas dienvidaustrumu stūrim. No šejienes robeža iet pa viensētas Nr.21 un Nr.20, kā arī Bokovas muižas jaunsaimniecību 107F un 118F dienvidaustrumu robežu līdz jaunsaimniecības 133F robežai, bet tad pa jaunsaimniecību 133F, 122F un 123F dienvidu robežu taisni pāri Daugavpils Rītupes dzelzceļa territōrijai uz tās labo pusi, no Daugavpils skaitot. Tālāk robeža iet gar šo dzelzceļa territōrijas pusi uz dienvidiem līdz Dmitrija Borovikova viensētas Nr.2 dienvidu robežai un tad pa šo robežu līdz Jaunlatgales dzelzceļa stacijas ūdensceļa joslai, bet tālāk pa minētās joslas un Nikolaja Borovikova viensētas Nr.5 starpgabala robežu, ietverot starpgabalu un ūdensceļa joslu pilsētas robežās, līdz Rītupes vidum. Tad robeža pagriežas pa Rītupi uz augšu un iet pa upes vidu līdz Augšpils pagasta jaunsaimniecības 182F ziemeļu robežai, bet tālāk pa jaunsaimniecību 182F, 184F, 183F un 191F robežu, atstājot jaunsaimniecības ārpus pilsētas robežām, līdz brāļu Kuzņecovu viensētu ziemeļu robežai un tad pa šo robežu līdz Varvaras Kuzņecovas viensētas austrumu robežai, bet tālāk pa šīs viensētas un amatnieku gabalu 180F, 185F, 186F, 187F un 190F austrumu robežu līdz Zeļeznicas upītes vidum un tad pa upītes vidu uz augšu pāri Daugavpils Rītupes dzelzceļa territōrijai uz tās rietumu pusi, bet tālāk gar šo territōriju līdz aprakstītās pilsētas robežas izejas punktam.

3. Jaunajai pilsētai atstāt līdzšinējo nosaukumu "Jaunlatgale" un tās domnieku skaitu noteikt 15.

4. Visas jaundibinātās pilsētas administrātīvās robežās pastāvošās ielas, ceļus un laukumus atzīt par tādiem, kas atrodas vispārīgā lietošanā.

5. Jaunlatgales pilsētas pašvaldībai 3 gadu laikā, skaitot no šā likuma spēkā nākšanas, jānosprauž pilsētas robežas dabā un jāizgatavo attiecīgs robežu plāns. Šā plāna apstiprināts noraksts iesniedzams Iekšlietu ministrijai uzglabāšanai.

6. Iekšlietu ministris nokārto attiecības un izšķir strīdus starp ieinteresētām pašvaldībām sakarā ar Jaunlatgales pilsētas nodibināšanu un tās administrātīvo robežu noteikšanu, kā arī noorganizē pilsētas pagaidu valdi un dod rīkojumus par pilsētas domes vēlēšanu.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 9.jūnijā.

Paulo Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# L I K U M S
## PAR 1933.g. LINU RAŽAS IEPIRKŠANAS CENĀM UN PIEMAKSĀM LINU KULTŪRAS VEICINĀŠANAI.

1. Par liniem, kas nodoti valstij caur valsts linu monopōlu laikā no 1933.g. 1.oktōbŗa līdz 1934.g. 15.septembrim, valsts maksās ražotājiem skaidrā naudā šādas linu iepirkšanas cenas.

Par baltgalvjiem (kroņa liniem) un zaļgalvjiem (Hofa liniem):

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ls | 1,15 | par | 1 kg | R | vai x R x | |
| " | 1,- | " | 1 " | ZK | " | x HD x |
| " | 0,85 | " | 1 " | SPK | " | SFPHD |
| " | 0,70 | " | 1 " | PK | " | FPHD |
| " | 0,55 | " | 1 " | K | " | PHD |
| " | 0,42 | " | 1 " | W | " | HD |
| " | 0,30 | " | 1 " | D | " | LD |
| " | 0,18 | " | 1 " | | S | |

2. Līdz ar augšminētām cenām valsts izsniegs linu kultūras veicināšanai piemaksas 25 santimu apmērā uz 1 kg nodoto linu, pie kam šīs piemaksas pirmā kārtā izlietojamas Valsts zemes bankas parādu kapitāla mākslīgo mēslu, lopbarības un sēklas fonda aizdevumu parādu segšanai un to aizņēmumu samaksai, kuŗus linu ražotāji saņēmuši caur vietējām krāj-aizdevu sabiedrībām no Latvijas bankas uz vekseļiem. Ražotājiem, kuŗiem parādu nav, piemaksas izsniegs skaidrā naudā caur vietējām pašvaldības iestādēm.

3. Piemaksu aprēķinus izdara Finanču ministrija pēc linu pieņemšanas zīmēm, kas ievācamas no linu ražotājiem caur vietējām pašvaldības iestādēm. Ražotājiem, kas linu pieņemšanas zīmes nevar uzrādīt, piemaksas nav aprēķināmas.

4. Par dzēsto kapitāla parāda daļu Finanču ministrija norēķinas ar Valsts zemes banku un Latvijas banku, attiecīgi samazinot par linu piemaksu veidā dzēšamo parādu kopsummu dzīves atjaunošanas un valsts rezerves fonda ieguldījumus Valsts zemes un Latvijas bankā. Zemkopības ministrija par attiecīgu summu samazina sēklas fondu.

5. Finanču ministris pilnvarots noteikt pakulu un linu stiebriņu cenas, piemērojoties šim likumam.

6. Ja atkarībā no tirgus apstākļiem Finanču ministrijai nāktos pārdot linus un pakulas zem pašizmaksas, tad vajadzīgie līdzekļi zaudējumu segšanai uzņemami 1934./35.gada budžetā.

7. Instrukciju šā likuma izvešanai izdod finanču ministris saziņā ar zemkopības un iekšlietu ministri.

Ar šo atcelts Likums par 1933.g. ražas linu iepirkšanas cenām (Lik. kr. 1933.g. 57).

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 9.jūnijā.

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 14. jūnijā

№ 118

247

Izsludināt vēstnesī

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 14 VI
Ien. № 3387 akt. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 13.jūnija plēnārsēdē III lasījumā pieņemtos un redigētos

pārgrozījumus un papildinājumus pagasttiesu likumos un dažos citos ar tiem saistītos likumos. -

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI UN PAPILDINĀJUMI PAGASTTIESU LIKUMOS UN DAŽOS CITOS AR TIEM SAISTĪTOS LIKUMOS.

## A.

Attiecinot Pagasttiesu likumus (1924.g. izd.) arī uz Latgali, izdarīt tajos sekojošos pārgrozījumus un papildinājumus:

I. Minēto likumu 1., 4., 16., 19.p. pēdējo teikumu, 49., 77., 84.p. 2. un 3.punktu, 85., 86.p. piezīmi, II grāmatas I sadaļas IV nodaļas virsrakstu, 110., 111., 113. - 118., 132., 133., 135.p. pēdējo teikumu, 139.p., sākot ar 5.punktu, 140. un 166.pantu izteikt tā:

1. Uz laukiem pastāv pagasttiesas.

4. Tajos apvidos, kur reta apdzīvojuma dēļ 3.pantā noteiktā platībā neatrodas divi tūkstoši pagastu robežās dzīvojošu personu, var atkāpties no 3.panta noteikuma.

16. Par pagasttiesas priekšsēdētājiem, locekļiem un kandidātiem ievēlētie dod un paraksta miertiesneša tiesas sēdē Civīldienesta nolikuma (1932.g. izd.) 14.pantā paredzēto solījumu. Izpildot amata pienākumus, viņi nēsā tieslietu ministŗa noteikto amata nozīmi.

19. .....
Pagasttiesas rakstvedis stājoties amatā dod un paraksta miertiesneša tiesas sēdē Civīldienesta nolikuma (1932.g. izd.) 14.pantā paredzēto solījumu.

49. Pagasttiesai piekrīt:
1) mantojumu apsargāšana uz attiecīga miertiesneša rīkojumu (50. - 72.p.);
2) aizbildnības un aizgādnības lietas (73. - 107.p.);
3) adopcijas lietas (108. un 109.p.);
4) palīdzība mantojumu lietu kārtošanā ($109^{1}$. - $109^{4}$.p.);
5) aktu apliecināšana (110. - 118.p.);
6) vispārējo tiesu un miertiesu spriedumu izpildīšana (122. - 177.p.).

77. Aizbildņiem un aizbildnības iestādēm, izpildot savus pienākumus, jāievēro tiklab šo likumu, kā arī attiecīgo civīllikumu noteikumi.

84. .....
2) kustamas mantas sadalīšanai ar citiem līdzvaldītājiem;
3) kustamas mantas pārdošanai, izņemot ātri maitājošās jeb pūstošas lietas un darbā esošas tirdzniecības, amatniecības vai rūpniecības iestādes priekšmetus vai saimniecības ražojumus.

85. Nekustamas mantas pārdošana, sadalīšana un ieķīlāšana, kā arī tās apgrūtināšana ar servitūtiem izdarāma tikai ar apgabaltiesas atļauju. Aizbildņi šinīs gadījumos griežas pie pagasttiesas, kuŗa lietu ar savu atzinumu stāda priekšā apgabaltiesai. Atļauja nav izlūdzama, pārdodot mantu ar tiesas spriedumu piespriestā naudas prasījuma apmierināšanai.

86. .....
P i e z ī m e. Vidzemē, Kurzemē un Zemgalē noteikumi par pārskatiem neattiecas uz vecākiem, kam aizbildnība piekrīt pēc likuma un kas atsvabināti no pārskatu iesniegšanas.

Ceturtās nodaļas ($109^{1}$. - $109^{4}$.p.) virsraksts: "Palīdzība mantojumu lietu kārtošanā".

110. Darījumus, kuŗus noslēdz pagasta robežās dzīvojošas personas savā starpā un ar citām personām par summu līdz 1000 latiem, uz nolīdzēju vēlēšanos var apliecināt pagasttiesa. $109^{4}$.pantā un tā piezīmē paredzētos līgumus pagasttiesa var apliecināt par jebkuŗu summu. Testāmentus pagasttiesa var sastādīt neatkarīgi no novēlamās mantas vērtības.

111. Ja līguma dalībnieki nav pazīstami pagasttiesas locekļiem, tad viņiem jāapliecina, ka viņi tiešām ir tās personas, par kuŗām sevi nosauc, uzrādot pasi vai citu kādu personības apliecināšanai noderīgu papīri, vai pievedot lieciniekus, kas pazīst viņus un ir pazīstami pagasttiesai.

Apliecināt nolīdzēju tiesībspēju un rīcībspēju (113.p. 4.pk.) pagasttiesa drīkst tikai tad, ja tai nolīdzēji pazīstami un par viņiem tiesai noteikti zināms, ka tie nav aprobežoti tiesībās un var arī paši darījumus slēgt.

113. Apliecinot aktus, tie nolasāmi pusēm priekšā pagasttiesas sēdē, pēc kam tiesas priekšsēdētājs noprasa pusēm, vai viņas piekrīt visiem akta noteikumiem. Ja atbilde ir apstiprinoša, akts jāparaksta nolīdzējām pusēm un akta īss saturs atzīmējams aktu reģistrī. Pēc ierakstīšanas reģistrī, uz paša akta taisāms apliecinājuma uzraksts, kuŗā jāatzīmē:

1) akta apliecināšanas gads, mēnesis un diena;
2) pagasttiesas nosaukums, kuŗa aktu apliecinājusi;
3) numurs, ar kādu akts ierakstīts aktu registrī, un
4) norādījums, ka nolīdzējas personas pazīstamas pagasttiesai, vai norādījums, kādā kārtā pagasttiesa pārliecinājusies par viņu personību, bet līgumos, kuŗi ievedami zemes grāmatās, norādījums, ka nolīdzējas personas pagasttiesai ir pazīstamas un nav aprobežotas tiesībspējā un rīcībspējā.

Uzrakstu paraksta pagasttiesas priekšsēdētājs un rakstvedis. Zom uzraksta uzspiežams pagasttiesas zīmogs.

Uz nolīdzēju vēlēšanos aktu reģistrim pievienojams akta noraksts, kuŗa pareizību apliecina pagasttiesas priekšsēdētājs ar rakstvedi.

114. Ja nolīdzējas puses vai testātors paši nevar rakstiski aktu sastādīt, pagasttiesas rakstvedis pēc viņu vārdiem sastāda rakstisku projektu, kuŗu pagasttiesa apliecinā 113., bet attiecībā uz testāmentiem 115.panta kārtībā.

115. Testāmentu sastādot, pagasttiesas priekšsēdētājs pagasttiesas sēdē nolasa testātoram priekšā vai nu viņa paša vai iepriekšējā (114.) pantā norādītā kārtībā sastādīta akta projektu, pēc kam priekšsēdētājs noprasa testātoram, vai viņš piekrīt visiem akta noteikumiem. Ja atbilde ir apstiprinoša, tad aktu ieraksta testāmentu grāmatā, no jauna nolasa testātoram priekšā, noprasa, vai tāda patiesi ir viņa pēdējā griba, atzīmē ierakstījumā visus labojumus, ja tādi ir, un tad grāmatā aktu paraksta testātors. Pēc apliecinājuma, ka testātors pazīstams pagasttiesai, vai norādījuma, kādā kārtā pagasttiesa pārliecinājusies par viņa personību, grāmatā parakstās pagasttiesas priekšsēdētājs, tiesas locekļi un rakstvedis. Uz paša testātora vai, pēc viņa nāves, uz testāmentā iecelta mantinieka vai testāmenta izpildītāja lūgumu, pagasttiesa izdod testāmentu grāmatā ierakstīta akta izrakstu ar tiesas priekšsēdētāja un rakstveža parakstiem un tiesas zīmoga uzspiedumu. Par izraksta izsniegšanu jāatzīmē testāmentu grāmatā.

Testātora smagas slimības vai citos steidzamos gadījumos tiesas sēdi testāmenta sastādīšanai var nolikt testātora uzturēšanās vietā.

116. To personu vietā, kuŗas rakstīt neprot vai arī nevar, parakstās tie, kam viņas to uztic, par ko arī jāatzīmē akta apliecinājumā pirms priekšsēdētāja paraksta.

117. Pagasttiesa var ņemt savu izdevumu segšanai par noraksta apliecināšanu (113.p. 3.d.) - piecdesmit santīmus, par akta apliecināšanu un sastādīšanu (113.p. 1. un 2.d., 114.p.) - vienu latu un par testāmenta sastādīšanu no divi (115.p. 1.d.) līdz desmit (115.p. 2.d.) latiem; ja tiesas sēdi notur testātora uzturēšanās vietā, tad tiesa var ņemt arī ceļa naudu 127.pantā noteiktā apmērā.

118. Pagasttiesas testāmentu un aktu reģistŗa grāmatas caurauklojamas un tās apliecina lapu pa lapai miertiesnesis, uzspiežot zīmogu.

132. Visi sprieduma izpildīšanas izdevumi piedzenāmi no parādnieka. Par piedzīšanu ņemama atlīdzība 1 1/2% apmērā no piedzītās summas, bet ne mazāk par diviem latiem. Šo atlīdzību līdzīgās daļās saņem pilnvarotais pagasttiesas loceklis un rakstvedis. Tādu personu lietās, kuŗām atzītas mazturības tiesības, un darba algas lietās, ja piedziņa ir bezsekmīga, coļa izdevumus sedz pagasta sabiedrība, bet par piedziņas darbību pagasttiesas loceklis un rakstvedis nekādu atlīdzību nesaņem.

133. Naudu, kas piedzīta no parādnieka spriedumu izpildot, tiesa izsniedz piedzinējam pret kvīti. Civīlprocesa noliktuma (1932.g. izd.) 1353.pantā paredzētā gadījumā piedzītā nauda, līdz ar lietu, iesniedzama sadalīšanai miertiesnesim, kuŗa iecirknī pagasttiesa atrodas.

135. .....

Piedzinējam ir tiesība lūgt attiecīgu miertiesnesi, lai nekavējoties nodibinā mantas aizgādnību; uz miertiesneša lēmuma pamata attiecīgā pagasttiesa iecoļ aizgādni.

139. .....

5) parādniekam piederoši ģimenes un citi papīri, izņemot parādzīmes, akcijas, obligācijas un tamlīdzīgus vērtspapīrus;
6) aktīvā dienestā stāvošu personu nepieciešamais ietērps;
7) viena slaucama govs uz ģimeni, kuŗas uzturēšanai tā nepieciešama, un govs barība vienam mēnesim;
8) kustama manta, kas pēc civīllikumiem atzīstama par nekustamas mantas piederumu;
9) lauksaimniecības inventārs un sēkla, kas nepieciešami lauku saimniecībā, līdz ar barības daudzumu, kāds nepieciešams attiecīgās saimniecības cilvēku un lopu uzturēšanai līdz jaunai ražai; kāds inventārs un kādi barības daudzumi uzskatāmi par nepieciešamiem, nosaka zemkopības ministris ar instrukciju;
10) parādnieka nauda, ciktāļ tās summa nepārsniedz: a) viņam pēc Civīlproc. nol. (1932.g. izd.) 1230.panta atstājamo algas daļu, rēķinot par laiku no apķīlāšanas dienas līdz nākošai algas izmaksas dienai, b) viņam pienākošos pensiju, rēķinot par to pašu laiku, un c) viņam pēc Civīlproc. nol. (1932.g. izd.) 1231.panta piešķirtās pensijas, pabalstu un braucamās naudas summas;
11) grāmatas, instrumenti un rīki, kas nepieciešami parādniekam viņa personīgā ikdienas darbā sagādājot iztikai vajadzīgos līdzekļus, un
12) zvejniecības inventārs zvejnieku-arodnieku un viņu ģimenes locekļu personīgam zvejas darbam jūŗā un citos ūdeņos; kāds inventārs uzskatāms zvejniekiem par nepieciešamu, nosaka Jūrniecības departaments ar instrukciju.

P i e z ī m e. Piemērojot šo pantu, jāievēro Civīllikumu 565. un 566.panta noteikumi.

140. Izdarot piedziņu pret vienu no laulātiem, Latgalē aprakstāma un pārdodama visa kustamā manta, kas atrodas viņu kopdzīvoklī, izņemot otra laulātā drēbes un veļu un tās lietas, par kurām doti ticami pierādījumi, ka tās pieder šim laulātam, bet Vidzemē, Kurzemē un Zemgalē, aprakstot un pārdodot šādu mantu, jāievēro civīllikumu noteikumi par mantiskām attiecībām starp laulātiem /Civīllik. 10. - 24., 27. - 32., 41. - 65., 117. - 125. un 128.p.; 1860.g. 13.nov. Vidzemes zemnieku nolik. (36312) 945., 946.p., 1817.g. 25.aug. Kurzemes zemnieku nolik. (27024) 70.p./.

166. Kad izsole nenotiek, katram piedzinējam ir tiesība 7 dienu laikā no nenotikušās izsoles dienas paziņot pagasttiesas loceklim, kas izdara izsoli, savu vēlēšanos paturēt aprakstīto mantu par novērtējuma cenu. Ja augšā minētā termiņā tāds paziņojums neienāk, tiesas loceklis noteic jaunu izsoli. Tiesība paturēt mantu sev pieder vispirms tam kreditoram, uz kura lūgumu noticis apķīlājums, bet pēc viņa tam, kura piedziņa liclāka. Iepriekšējā (165.) panta 3.punktā paredzētā gadījumā rokas nauda pievienojama kopsummai, kas ieņemta par mantu.

II. Papildināt Pagasttiesu likumus ar sekojošiem jauniem $47^{1}$., $77^{1}$., $109^{1}$. - $109^{4}$., $137^{1}$., $139^{1}$. - $139^{2}$.p., 152.p. piezīmi un $168^{1}$.pantu:

$47^{1}$. Pagasttiesas priekšsēdētāju un locekļus uz pašu lūgumu apgabaltiesa var atsvabināt no amata, kad iestājušies 14.pantā norādītie apstākļi, kā arī aiz citiem ievērojamiem iemesliem. Attiecīgam lūgumam jāpievieno miertiesneša atsauksme.

$77^{1}$. Ja pagasttiesai ienāk ziņas, vai pašai zināms, ka personas, kas pieņēmušas svešus bērnus apgādībā un audzināšanā, slikti ar tiem apietas, vai izmanto viņus noziedzīgiem vai nemorāliskiem nolūkiem, tad pagasttiesai pienākas, pēc vispusīgas apstākļu pārbaudes, cietušos bērnus nekavējoties atņemt audzinātājiem un nodot audzināšanai patversmē vai, izņēmuma gadījumā, privātā mājā uz to personu rēķinu, kurām bērni jāapgādā.

Ja vecāki nelietīgi izlieto vecāku varu un it īpaši slikti ar bērniem apietas, pagasttiesa var vainīgam vecākam atņemt vecāku varu, atstājot bērnus zem otra vecākā varas, kā arī, ja otra vecākā vara nepietiekoši aizsargā bērnus no vainīgā vecākā kaitīga iespaida vai ja vainīgi abi vecāki, iecelt bērniem aizbildni. Pagasttiesas lēmumi par vecāku varas atņemšanu iesniedzami apgabaltiesas apstiprināšanai.

$109^{1}$. Ja atklājies mantojums pagasttiesas iecirknī, tad uz testamenta izpildītāja, mantojuma aizgādņa vai mantinieka lūgumu pagasttiesas priekšsēdētājs vai pilnvarotais pagasttiesas loceklis, piedaloties rakstvedim, dod norādījumus, kādai tiesai piekrīt mantojuma lieta apsardzības kārtībā, kādi radniecības un mantojuma vērtības pierādījumi un kādas citas ziņas tiesai jāiesniedz, izgatavo attiecīgu iesniegumu un to ar pielikumiem un attiecīgām likumā paredzētām nodevām lūdzēju vārdā nosūta piekritīgai tiesai, iepriekš ziņojot par to pagasttiesai. Par šinī pantā norādīto palīdzību pagasttiesa ņem savu izdevumu segšanai divus latus.

$109^{2}$. Ja mantinieka ģimenes stāvoklis pagasttiesas locekļiem personīgi zināms, pagasttiesa, uz mantinieka lūgumu, nolemj izdot apliecību par to, kādas personas uzskatāmas par vienīgiem likumiskiem mantiniekiem. Pagasttiesas lēmums izdot šādu apliecību nekavējoties izliekams uz sešiem mēnešiem pagasttiesā redzamā vietā.

Par apliecības izdošanu ar nepareizām ziņām draud 1903.g. Sodu likumu 667. vai 669.pantā paredzētais sods.

Šāda pagasttiesas apliecība neatsvabinā mantiniekus no pienākuma iesniegt tiesai visus dokumentus vai pierādījumus par viņu radniecību ar mantojuma atstājēju.

$109^{3}$. Ja kādus dokumentus mantojuma lietā nav iespējams dabūt, tad pagasttiesa, ja viņai tas zināms, apliecina, kādu iemeslu dēļ tie nav dabūjami.

$109^{4}$. Ja ar piekritīgas tiesas spriedumu apstiprināti mantinieki griežas pie pagasttiesas pēc palīdzības labprātīgi sadalīt mantojumu, kas atklājies pagasta robežās, pagasttiesa pati vai caur kādu pagasttiesas locekli noskaidro mantinieku vēlēšanās un sastāda sadalījuma projektu. Ja pagasttiesas projekts apmierinā visus līdzmantiniekus, tad pagasttiesa to apliecinā 110. - 114. un 116.pantā noteiktā kārtībā un šis akts tad derīgs ievešanai zemes grāmatās un tam ir tāds pats spēks, kā notariāli apliecinātam. Ja pagasttiesas projekts mantiniekus neapmierina, pagasttiesa pie sevis lietu izbeidz un norāda ($109^{4}$.p.) mantiniekiem griezties, pēc piekritības, pie miertiesneša vai apgabaltiesas. Par šinī pantā paredzēto darbību pagasttiesa savu izdevumu segšanai var ņemt līdz 10 latiem; ja ir vajadzīgs izbraukt uz vietu, kur atrodas dalāmā manta, tad maksājama arī ceļa nauda 127.pantā noteiktā apmērā.

P i e z ī m e. Šinī pantā norādītā kārtībā var arī līdzīpašnieki lūgt pagasttiesas palīdzību labprātīgi sadalīt kopmantu.

$137^{1}$. Par nolaidībām sprieduma izpildīšanā, bez likumā vispār par dienesta noziedzīgiem nodarījumiem noteiktiem sodiem, no vainīgā pagasttiesas priekšsēdētāja vai pagasttiesas locekļa, pēc tiesas sprieduma, piedzenāmi kapitāls, procenti un citi izdevumi, kaut arī parādnieka maksātnespēja nebūtu atzīta noteiktā kārtībā, bet ja ir pierādīts, ka aiz pagasttiesas priekšsēdētāja vai locekļa nolaidības notikusi mantas vai paša parādnieka slēpšana.

$139^{1}$. Boz iepriekšējā (139.)pantā uzskaitītiem priekšmetiem, nav apķīlājami pēc nepiedalīgu personu piedziņām no zemes īpašumu nomniekiem tie augļi un zemes ražojumi, kuŗus pēc noteikumiem par nomas līgumiem nevar izvest no zemes īpašuma vai var lietot tikai uz vietas (Civīllik. 4095.p.).

$139^{2}$. Ja lauksaimniekam-parādniekam, bez 139.panta 9.punktā norādītās mantas, nopietiek mantas visu uz viņa kustamo mantu vērsto piedziņu apmierinājumam, vai ja piedziņa tiek vērsta uz viņa lauksaimniecības nekustamo mantu, tad amatpersonai, kas izdara piedziņu, jāsastāda aprakstījums par to parādnieka kustamo mantu, kuŗa viņam uz 139.panta 9.punkta pamata atstāta neapķīlāta, minot aprakstījumā arī šās mantas vērtību. Ja pēc tam parādnieks šo mantu nelieto tam uzdevumam, kādam tā atstāta, vai ja ir pārdota tā nekustamā manta, kuŗas labā šī kustamā manta atstāta neapķīlāta, tad viņa kreditori var vērst uz to savas piedziņas. Bet ja parādnieks šo mantu atsavina vai ieķīlā bez to piedzinēju piekrišanas, kuŗi nav saņēmuši apmierinājumu, tad viņš atbild pēc 1903.g. Sodu likumu $607^{1}$.panta. Līdz ar minētās mantas aprakstījuma sastādīšanu no parādnieka ņemams paraksts, ka uz 139.panta 9.punkta pamata atstāto mantu viņš neatsavinās, neieķīlās un neizlietos citam uzdevumam vai nolūkam.

$139^{3}$. Kreditors, kuŗa prasījums nodrošināts ar likumiskām aizturēšanas tiesībām (Civīllik. 1403. un 1404.p.) uz parādnieka 139.panta 7., 9., 11. un 12.punktā minēto mantu, var šā sava prasījuma apmierinājumam vērst piedziņu arī uz šo mantu.

152. .....

P i e z ī m e. Pagasttiesas priekšsēdētājam vai pagasttiesas loceklim, kam uzdota piedzīšana, ir tiesība izdarīt parādnieka personas kratīšanu.

$168^{1}$. Izsole uzskatāma par spēkā neesošu, ja mantu pirkusi persona, kuŗai, uz 158.panta pamata, nav tiesības piedalīties izsolē. Tādā gadījumā pircēja iemaksātā nauda izlietojama uz pārdoto mantu pieteikto parādu segšanai, bet pašu mantu, uz kreditoru jaunu prasījumu, var no jauna publiski pārdot.

III. Pagasttiesu likumu 3., 21., 30., 40., 42., 44., 69., 75., 76., 119., 127., 149., 163., 164., 167. un 168.pantā izdarīt šādus pārgrozījumus:

3.pantā vārdus "divpadsmit verstes" atvietot ar vārdiem "piecpadsmit kilometrus".

21.pantā vārdus "vienu reizi nedēļā" atvietot ar "vismaz divas reizes mēnesī".

30.pantā vārdus "kuŗu sastāda visu miertiesnoša iecirkņa robežās esošo pagasttiesu priekšsēdētāju kopsapulce" atvietot ar "kuŗu sastāda miertiesnesis".

40.pantā pēdējā teikumā pēc vārda "darbveži" iespraust "kā arī pagasttiesu priekšsēdētāji un locekļi attiecībā uz spriedumu izpildu darbību".

42.pantā aiz vārda "locekļus" iespraust "kā arī pagasttiesu rakstvežus un ar rakstvedību pagasttiesās nodarbojošos pagasta valžu darbvežus".

Vārdu "piecpadsmit" atvietot ar "trīsdesmit".

44.pantā vārdus "pagasttiesu priekšsēdētājiem un locekļiem" atvietot ar 42.pantā minētām amatpersonām".

69.panta pēdējo teikumu izteikt tā:

..... "Aizgādni uz apgabaltiesas vai miertiesneša rīkojumu iecel pagasttiesa: klātesošiem mantiniekiem vienojoties - no pēdējo vidus vai no nepiedalīgām personām, bet kad nav panākta vienošanās vai nav klāt mantinieku - pēc sava ieskata".

75.pantā vārdus "dažādos pagasttiesu iecirkņos" atvietot ar "dažādu pagasttiesu, vai pagasttiesas un pilsētas bāriņu tiesas iecirkņos".

Panta beigās pievienot: "Strīdus šajā jautājumā izšķir apgabaltiesa, bet ja nekustama manta atrodas dažādu apgabaltiesu apgabalos - Tiesu palāta".

76.pantu papildināt ar teikumu: "bet ja abas pagasttiesas neatrodas vienas apgabaltiesas apgabalā - no Tiesu palātas".

119.pantā vārdus "mantojuma, aizbildnības, adopcijas un aktu apliecināšanas" atvietot ar "50. - 118.pantā paredzētās".

127.pantā (Lik. kr. 1926.g. 65 red.) beigu daļu, sākot ar vārdiem "un dienas nauda" - strīpot.

149.pantā vārdus "ja vēlās, var dabūt" atvietot ar "bez sevišķas maksas saņem".

Pēdējā teikumā pirms vārda "nodod" iespraust "nekavējoties līdz ar aprakstījumu".

163.pantā otrā rindiņā starp vārdiem "un - ir" iespraust "pēc nosolītās pirkumcenas samaksas".

164.pantā pēc vārdiem "glabāšanas un pārvadāšanas" iespraust "kā arī piedzīšanas".

167.pantu papildināt ar vārdiem "un ka pircējam, kuŗam izsolē lieta piekritusi, tūliņ jāsamaksā visa nosolītā cena".

168.pantā pēc vārdiem "un kuŗu" ievietot "7 dienu laikā pēc minētās izsoles dienas".

IV. Līdzšinējo II grāmatas I sadaļas ceturto nodaļu (aktu apliecināšana) nosaukt par piekto, bet līdzšinējo piekto nodaļu (sūdzības apsargāšanas lietās) nosaukt par sesto.

B.

Civīllikumos izdarīt šādus pārgrozījumus:

I. Civīllikumu 228.pantu izteikt tā:

Ja vecāki kaut kā citādi nelietīgi izlieto savu vecāku varu, bet it īpaši slikti apietas ar saviem bērniem, tad kā bērni paši, tā arī viņu tuvākie radnieki, vai pat arī svešas personas, pēc viņu domām ziņām, var griezties pēc aizsardzības attiecīgā aizbildnības iestādē, kuŗai ir tiesība, raugoties pēc apstākļiem, nolemt vecāku varas izbeigšanu. Aizbildnības iestādes lēmumi par vecāku varas izbeigšanu iesniedzami apgabaltiesas apstiprināšanai.

II. To pašu likumu 225. - 234., 565., 566. un 4089. - 4101.p. attiecināt arī uz Latgali; 4089. - 4101.p. piemērot visām lauku saimniecībām, atceļot 4101.p. pēdējo daļu, sākot ar vārdiem "pie kam".

C.

Latgales civīllikumos izdarīt šādus pārgrozījumus:

I. Latgales civīllikumu 1012.pantu un 1060.p. pēdējo daļu izteikt tā:

1012. Testāmentus var sastādīt notariālā, mājas un Pagasttiesu likumu 115.panta kārtībā.

1060. .....
Mājas testāmenti iesniedzami oriģinālā, bet notariāli un Pagasttiesu likumu 115.panta kārtībā sastādītie - izrakstā.

II. To pašu likumu 178., 1332., 1334. un 1335.pantu atcelt.

D.

Civīlprocesa nolikumā (1932.g. izd.) izdarīt šādus pārgrozījumus:

I. Civīlprocesa nolikuma 1204. un 1215.p. izteikt tā:

1204. Ja summa, kas ieņemta pārdodot daļu no mantas, ir pietiekoša pilnīgai piedziņas un izpildu izdevumu segšanai, tad pārējie priekšmeti nav jāpārdod un ir pēc nosolītās cenas samaksas atdodami atpakaļ viņu valdītājam.

1215. Jaunā izsolē noliekama bez otrreizēja novērtējuma un noturāma pēc tiem pašiem noteikumiem, kādi pastāv pirmai izsolei, tikai ar to starpību, ka otrā izsolē mantu var pārdot arī zem novērtējuma summas un ka pircējam, kuŗam izsolē lieta piekritusi, tūliņ jāsamaksā visa nosolītā cena.

II. Tā paša nolikuma 1120.p. 2.piezīmi un 1121.p. attiecināt arī uz Latgali.

III. Tā paša nolikuma 47., 323. un 1738.p. atcelt.

IV. Tā paša nolikuma 222.pantā strīpot vārdus "bet Latgalē pagasta valdes"; 1068.pantā strīpot vārdus "bet Latgalē - pagasta valdēm".

E.

Rīkojumā par zīmognodevu (Lik. kr. 1921.g. 165, 1928.g. 147 un 1932.g. 222) izdarīt šādus pārgrozījumus:

I. Rīkojumā par zīmognodevu 14.panta 4.pk. izteikt tā:

14. .....
4) par testāmentiem un mantojumu fideikommisu un legatu aktiem, par izvilkumiem un norakstiem no pagasttiesu protokoliem, kuŗiem ir testāmentu nozīme, kā arī par izrakstiem no pagasttiesu testāmentu grāmatas.

II. Tā paša rīkojuma 46.pantu papildināt ar jaunu 96.punktu:

46. .....
96) akta noraksts, kuŗu uz nolīdzēju vēlēšanos pievieno aktu registrim pagasttiesās (Pagasttiesu likumu 113.p.).

III. Tā paša rīkojuma 43.panta 6.punktu atcelt.

F.

I. Likuma par sociālo apgādību (Lik. kr. 1928.g. 73 un 1930.g. 143) 31.pantu izteikt tā:

Ja Tautas labklājības ministrijai ienāk ziņas, ka vecāki vai personas, kas pieņēmušas svešus bērnus apgādībā un audzināšanā, slikti ar bērniem apietas, vai tos izmanto noziedzīgiem vai nemorāliskiem nolūkiem, tad ministrijai ir tiesība, vispusīgi pārbaudījušai šo bērnu dzīves apstākļus, ierosināt bāriņu tiesā šo bērnu atņemšanu un nodošanu audzināšanai patversmē vai, izņēmuma gadījumā, privātā mājā uz to personu rēķinu, kuŗām bērni jāapgādā.
Šādos gadījumos Tautas labklājības ministrijai ir tiesība arī jau līdz tiesas galīgam lēmumam atņemt cietušos bērnus, uzņemoties viņu apgādību šinī pantā nosacītā veidā.

II. Tā paša likuma $31\frac{1}{-}$.p. atcelt.

– Instrukciju šā likuma izvešanai dzīvē izdod apgabaltiesu kopsapulces saziņā ar Tieslietu ministriju.

Šis likums stājas spēkā 1933.g. 1.oktobrī.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 13.jūnijā. 22

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

256

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. G. 14. jūnijā
NR. 1247.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933 g. 15 VI
Ien. № 3409 Kārt. № 7.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 16.jūnija pēcpusdienas plēnārsēdes dienas kārtību līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors:

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54-370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 17. jūnijā
№ 119.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933. g. 17. VI.
Ien. № 3442 akt. № 7.

257

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 16.jūnija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos un redigētos:

1) likumu par pārgrozījuma preses likumā atcelšanu un
2) likumu par Latvijas konservātorijas satversmes pārgrozījumu atcelšanu. -

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs
Nodaļas vadītājs

33. g. 17. jūnijā
3242, 3243.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR PĀRGROZĪJUMA PRESES LIKUMĀ ATCELŠANU.

Pārgrozījums preses likumā, kas izdots Satversmes 81.panta kārtībā 1933.g. 26.aprīlī, (Lik. kr. 1933.g. 104) - atcelts.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 16.jūnijā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# LIKUMS PAR LATVIJAS KONSERVĀTORIJAS SATVERSMES PĀRGROZĪJUMU ATCELŠANU.

Pārgrozījumi Latvijas konservātorijas satversmē, kas izdoti 1933.gada 28.aprīlī Latvijas Republikas Satversmes 81.panta kārtībā, (Lik. kr. 1933.g. 127) - atcelti.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 16.jūnijā.

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J.Kaulēns
Saeimas sekretārs.

260

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. g. 17. jūnijā
Nr. 1247.

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Valsts Prezidenta sekretariātā
saņemts 1933 g. 19. VI
Ien. № 3456 akt. № 7

Pie akt. 19.6.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 20. un 21. jūnija plēnārsēžu dienas kārtības līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 20. jūnijā

№ 120

Iesniedzams tēlegrammas kārtā

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933. g. 20. VI.
Ien. № 3477 akt. № 7

V a l s t s  P r e z i d e n t a  kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 16.jūnija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos

1. Likumu par Valsts zemes un Latvijas hipotēku banku parādnieku maksājumu atlikšanu un
2. Pārgrozījumu likumā par sēklas fondu,

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 20.jūnija plēnārsēdē.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Jaunums
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā
Valsts Prezidenta sekretārs
1933. g. jūnijā Nodaļas vadītājs
№ 3349, 3350.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR VALSTS ZEMES UN LATVIJAS HIPOTĒKU BANKU PARĀDNIEKU MAKSĀJUMU ATLIKŠANU.

1. Par Valsts zemes bankas aizdevumiem līdz 1.500 latiem, kas izsniegti lauksaimniecībām, zvejnieku, amatnieku un apbūviešu saimniecībām, kā arī rentniekiem un graudniekiem, augļu un kapitāla atmaksas vai deldējuma maksājumi par notecējušiem un 1933. un 1934.gada termiņiem atlikti, izņemot maksājumu bankas izdevumu segšanai 1/2% gadā.

Saskaņā ar šā panta pirmās rindkopas noteikumiem atliktie augļu un kapitāla deldējuma maksājumi nolīdzināmi pēc zemes bankas nolikto atmaksas vai deldējuma termiņu beigām, tos attiecīgi pagarinot.

P i e z ī m e. Ja Valsts zemes bankas aizdevumu kopsumma vienai saimniecībai pārsniedz 1.500 latus, tad šā (1.) panta noteikumi neattiecas uz 1.500 latus pārsniedzošo daļu. Šinī pantā minēto procentu un deldējuma atlikšana nezīmējas uz aizdevumiem mākslīgo mēslu iegādāšanai un uz aizdevumiem, kas pārņemti no Latvijas bankas, samaksājot pēdējai ar norēķinu ķīlu zīmēm.

2. Latvijas hipotēku bankas krēditētiem pilsētu un biezi apdzīvotu vietu apbūviešu un amatnieku saimniecībām atliekami , izņemot 1/2% gadā bankas pārvaldes izdevumu segšanai, augļu un kapitāla deldējuma maksājumi par 1933. un 1934.gada kārtējiem pusgada termiņa maksājumiem, ja krediteto objektu ienesīguma vērtība nekustamas mantas nodokļa maksai nepārsniedz 3.000 latus un šo objektu dzīvojamā ēkā nav vairāk kā 8 istabas.

Atliktie termiņa maksājumi pārnesami uz Latvijas hipotēku bankas nolikto parādu deldējuma termiņu beigām un tie nolīdzināmi pa pusgadiem divu gadu laikā, skaitot no pārējo deldēšanas plānā nosacīto maksājumu notecēšanas.

3. Sīkākus noteikumus šā likuma izvešanai dzīvē izdod Ministru kabinets uz zemkopības un finanču ministru priekšlikumu.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Ar šo atvietots 1932.gada 23.decembŗa likums par procentu nomaksas atlikšanu (Lik.kr. 238).

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 16.jūnijā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# PĀRGROZĪJUMS LIKUMĀ PAR SĒKLAS FONDU.

Likumā par sēklas fondu (Lik. kr. 1925.g. 27, 1927.g. 55, 1928.g. 93 un 1930.g. 53) $10^{6}$.pantu izteikt tā:

$10^{6}$. Varbūtējas starpības segšanai starp izsniegtās, atbērtās un atmaksātās labības cenām, kā arī izdevumiem noliktavu un kaltētavu ierīkošanai, nepieciešamo labības tīrāmo mašinu iegādāšanai un ar atbēršanu saistīto izdevumu segšanai, līdzekļi ņemami no 1928./29.gada papildu budžetā sēklas iegādāšanai asignētās summas un no sēklas fonda, pēdējo attiecīgi samazinot.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 16.jūnijā.

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. g. " " jūnijā.

Nr.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 26. VI.
Ien. № 3515 akt. № 7

Valsts Prezidenta sekretariatam.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 27. un 28.jūnija rīta un pēcpusdienas, kā arī 30.jūnija rīta plēnārsēžu dienas kārtības līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS

# SAEIMA

1933. g. 20. jūnijā

№ 121.

265

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 20 VI
Ien. № 3476 akt. № 7

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 16.jūnija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta: par - 42, pret - 25, atturas - 0) pieņemto

likumu par Sodu likuma un Disciplinārsodu likuma ievešanu,

kuŗa redakcija pieņemta š.g. 20.jūnija plēnārsēdē. -

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstnesa" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

*Valsts Prezidenta sekretars*

*1933.g. 27. jūnijā*

*№ 3412.*

*Nodaļas vadītājs*

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR SODU LIKUMA UN DISCIPLĪNĀRSODU LIKUMA IEVEŠANU.

## I.

1. Sodu likums stājas spēkā 1933.g. 1.augustā.

2. Ar Sodu likuma spēkā stāšanos zaudē spēku uz turpmāko laiku 1903.g. 22.marta Sodu likumi līdz ar visiem papildinājumiem un pārgrozījumiem, kā arī visi citi krimināĺsodu noteikumi, ciktāļ tie neattiecas uz nodarījumiem, kas sodāmi pēc Kaŗa sodu likumiem, fiskālo pārvalžu noteikumiem, kā arī pēc sekojošiem likumiem un noteikumiem:

1) par pilsētu ienākumiem, izdevumiem, budžetiem un pārskatiem (Lik. kr. 1921.g. 2);
2) par telpu īri (Lik. kr. 1924.g. 91);
3) par naudas maiņas un ārzemes valūtas operācijām (Lik. kr. 1923.g. 33);
4) par nakts darbu noliegšanu maiznīcās (Lik. kr. 1925.g. 44, II d.) un
5) par ārzemju valūtas operācijām (Lik. kr. 1931.g. 197).

3. Ar jaunā Sodu likuma spēkā stāšanos likumu un noteikumu atsauces uz 1903.g. 22.marta Sodu likumu noteikumiem ar to papildinājumiem un pārgrozījumiem atvietotas ar atsaucēm uz jaunā Sodu likuma atbilstošiem noteikumiem.

4. Piemērojot uz jaunā Sodu likuma 12.panta pamata pirms šā Sodu likuma spēkā stāšanās nodarītiem noziedzīgiem nodarījumiem 1903.g. 22.marta Sodu likumu un to papildinājumu un pārgrozījumu noteikumus, ieslodzījums cietoksnī atvietojams ar cietumu, pie kam d i v i gadi ieslodzījuma cietoksnī skaitāmi par līdzīgiem p u s - o t r a m gadam cietumā.

5. Sodu likuma noteikumi par notiesāto ievietošanu drošības ieslodzījumā, darba namā, alkoholiķu namā un labošanas iestādē stājas spēkā ar tieslietu ministra rīkojumu.

## II.

Disciplīnārsodu likums (Lik. kr. 1930.g. 140) stājas spēkā reizē ar jauno Sodu likumu 1933.g. 1.augustā.

## III.

Ar šo atcelti 1930.g. 25.septembŗa Sodu likums (Lik. kr. 1930.g. 138) un noteikumi par Sodu likuma ievešanu (Lik. kr. 1930.g. 139) ar turpmākiem pārgrozījumiem, kā arī 1930.g. 7.oktobŗa Disciplīnārsodu likuma (Lik. kr. 1930.g. 140) II nodalījuma 3.pants un 1933.g. 24.aprīļa noteikumi par Sodu likuma un Disciplīnārsodu likuma ievešanu (Lik. kr. 1933.g. 135).

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 16.jūnijā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 26. jūnijā
№ 122.

Iesniedzams Valsts Prezidenta kancelejā 27.-ā VI

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933 g. 26. VI.
Ien. № 3578 akt. № 7

287

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 20.jūnija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto

papildinājumu likumā par Sodu likuma un Disciplīnārsodu likuma ievešanu,

kuŗa redakcija pieņemta š.g. 21.jūnija plēnārsēdē. -

Paulš Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Kaulēns
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933 g. 27. jūnijā
№ 3413.
Nodaļas vadītājs

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PAPILDINĀJUMS LIKUMĀ PAR SODU LIKUMA UN DISCIPLĪNĀRSODU LIKUMA IEVEŠANU.

Likumu par Sodu likuma un Disciplīnārsodu likuma ievešanu papildināt ar šādu noslēgumu:

Likums stājas spēkā 1933.g. 1.jūlijā.

Šis papildinājums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 20.jūnijā.

Paulu Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

J. Kaulums

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 26. jūnijā

№ 129.

Izsūtāt uz stiprināmo kārtā
Izsūtīts 27.VI.'33

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933.g. 26.VI.
Ien. № 3579 akt. № 7

269

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 20.jūnija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos

1. Pārgrozījumus un papildinājumus likumā par dažu parādu piespiedu pārjaunojumu un
2. Pārgrozījumu likumā par valsts aizdevumiem pilsētu un biezi apdzīvotu vietu būvniecībai,

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 21.jūnija plēnārsēdē. -

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933.g. 27. jūnijā
Nodaļas vadītājs
№ 3414, 3415.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI UN PAPILDINĀJUMI LIKUMĀ PAR DAŽU PARĀDU PIESPIEDU PĀRJAUNOJUMU.

I. Likuma par dažu parādu piespiedu pārjaunojumu (Lik. kr. 1932.g. 249) 1. un 3.pantu izteikt tā:

1. Valsts zemes banka var uzņemties segt parādus lauksaimniecībām, zvejnieku, amatnieku un apbūviešu saimniecībām, kas cēlušies pirms 1932.g. 1.janvāŗa, kaut arī spēkā esošais parāda dokuments, pagarinot saistību, izdots vēlāk, ja:

a) parādnieks pats apsaimnieko savu saimniecību un pierāda, ka aizņēmums izlietots lauksaimniecībā vai lauku rūpniecībā;

b) parādniekam draud parāda piedzīšana tiesas ceļā.

Vienai saimniecībai Valsts zemes banka var pārņemt parādus ne vairāk par Ls 2.000,- .

3. Ja iestājies vai stāv priekšā termiņš kādam naudas maksājumam, kas atbilst šā likuma 1. un 2.pantā norādītiem noteikumiem, un ja Valsts zemes banka vai Latvijas hipotēku banka uzņēmusies segt parādu, parādnieks var kreditoram norādīt, lai griežas pēc samaksas pie Valsts zemes bankas vai Latvijas hipotēku bankas.

Kad Valsts zemes bankas vai Latvijas hipotēku bankas piešķirtais aizdevums parādu pārjaunošanai sedz piedzinēju prasījumus līdz ar piedziņu izdevumiem bez atlikuma, vai ja parādnieks nomaksā prasījumu atlikumu skaidrā naudā, Valsts zemes banka vai Latvijas hipotēku banka pēc šo apstākļu pārbaudīšanas iesniedz attiecīgu ieķīlājuma rakstu korroborēšanai zemes grāmatu nodaļai, pie kam atzīme par piedziņas vēršanu uz parādnieka nekustamu mantu (Notariāta nolik. 316.p. 2.pk.) nekavē šāda ieķīlājuma raksta korroborēšanu, ja reizē, t.i. vienā un tai pašā dienā ar ieķīlājuma rakstu Valsts zemes bankai vai Latvijas hipotēku bankai par labu nav iesniegts zemes grāmatu nodaļai korroborēšanai vēl kāds cits saistības dokuments vai izpildu raksts par prasības nodrošināšanu un arī nav ienācis tiesu izpildītāja raksts par citas piedziņas vēršanu uz to pašu nekustamu mantu (Not. nol. 349.p.). Ar ieķīlājuma raksta korroborāciju bankas labā parāda pārjaunojums uzskatāms par notikušu un, uz attiecīgas bankas paziņojumu tiesu izpildītājam, pēdējais izbeidz pārjaunoto parādu piedziņu, paziņo zemes grāmatu nodaļai par šo piedziņas atzīmju dzēšanu un atceļ izsoli, ja tāda nolikta.

Tanī prasījumu daļā, kuŗu uzņēmusies Valsts zemes banka vai Latvijas hipotēku banka, darījums uzskatāms par pārjaunotu un parādnieks atsvabināms šinī daļā no saistības pret agrāko kreditoru. Tiesās pret parādnieku uzsāktās lietas izbeidzamas, kad parādnieks iesniedzis Valsts zemes bankas vai Latvijas hipotēku bankas apliecību par parādu uzņemšanos.

Piezīme paliek spēkā.

II. Ta paša likuma 4.pantu papildināt ar šādu piezīmi:

4. .....

P i e z ī m e. Pārjaunojot parādus nekorroborētām saimniecībām, Valsts zemes banka izsniedz atbilstošo aizdevumu pret nodrošinājumu ar tiesībām uz lauku nekustamu mantu (Lik. kr. 1925.g. 111, 1926.g. 35) un nodod kreditoriem ķīlu zīmju vietā apliecības, kuŗas pēc korroborēšanas apmaina pret ķīlu zīmēm.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 20.jūnijā.

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

271

# PĀRGROZĪJUMS LIKUMĀ PAR VALSTS AIZDEVUMIEM PILSĒTU UN BIEZI APDZĪVOTU VIETU BŪVNIECĪBAI.

Likumā par valsts aizdevumiem pilsētu un biezi apdzīvotu vietu būvniecībai (Lik. kr. 1931.g. 38) strīpot 5.panta piezīmi.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 20.jūnijā.

Paulo Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 26. jūnijā

№ 123.

Iesniedzams Valsts Prezidenta kungam 27.VI.33

Valsts Prezidenta sekretariata saņemts 1933. g. 26. VI. Ien. № 3520 akt. № 7.

272

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 16.jūnija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto

sēklu tirdzniecības un tās kontroles likumu,

kuŗa redakcija pieņemta š.g. 20.jūnija plēnārsēdē.

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

Valsts Prezidenta sekretars

1933. g. 27. jūnijā

Nodaļas vadītājs

№ 3416.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# SĒKLU TIRDZNIECĪBAS UN TĀS KONTROLES LIKUMS.

## I. Vispārīgie noteikumi.

1. Tirdzniecība ar lauksaimniecībā un dārzkopībā lietojamām sēklām padota Zemkopības ministrijas kontrolei.

2. Sēklu tirdzniecības uzraudzību un sēklu kontroli Zemkopības ministrija izdara caur viņai padoto Valsts sēklu kontroles staciju.

3. Visas sēklu noliktavas un sēklu pārdošanas vietas, arī tās, kur tirgošanās ar sēklām, kā veikala blakus nodarbošanās, notiek tikai sēklu tirdzniecības sezonā, viņu īpašniekiem jāreģistrē rakstiski Zemkopības ministrijā un jāizņem no tās reģistrācijas apliecības.

Bez reģistrācijas apliecībām aizliegts tirgoties ar sēklām, kā arī uzglabāt pirktas un tālākai pārdošanai nodomātas sēklas.

P i e z ī m e. Labības, zirņu, pupu, vīķu un griķu sēklas un linsēklas, kas tiek lietotas nevien sēšanai, bet arī citādam patēriņam, tirgotājiem noteikti jāapzīmē vai nu par sēklas labību, zirņiem, pupām, vīķiem, griķiem un linsēklām, vai par pārtikas labību, zirņiem, pupām, vīķiem, griķiem un eļļas linsēklām.

4. Personām, kam nav savu, ne nomātu sēklu glabāšanas vai tirgošanās vietu, aizliegts nodarboties ar sēklu tirdzniecību.

5. Visiem tirgotājiem, kas pārdod sēklas nevien tieši patērētājiem, vai arī atkalpārdevējiem, vai tikai atkalpārdevējiem, jāved grāmatas par sēklu apgrozību.

6. Zemkopības ministrijas pilnvarotām personām ir tiesība darba laikā apmeklēt attiecīgo firmu veikalu telpas, noliktavas un sēklu tīrīšanas vietas, būt klāt pie sēklu iesaiņošanas un nosūtīšanas, kā arī ņemt sēklu paraugus kontroles vajadzībām, pie kam sēklu paraugi, kuŗu svars nepārsniedz Zemkopības ministrijas noteiktas normas, sēklu īpašniekiem jāizsniedz bez atlīdzības.

7. Zemkopības ministrijai ir tiesība aizliegt Latvijai nepiemērotu un nederīgu sēklu ievešanu, nosacīt no Latvijas izvedamo, Latvijā ievedamo, kā arī iekšējā tirgū pārdodamo sēklu sugas un katēgorijas, attiecībā uz kuŗām prasāmas noteiktas sēklu īpašības, uzstādīt obligātoriskas sēklu īpašību normas, noteikt zināmu sēklu sugu ievešanas un izvešanas kārtību, kā arī nosacīt sēklu kontrolēšanas un sēklu tirdzniecības uzraudzīšanas kārtību iekšējā tirgū.

8. Ja pērkamo sēklu daudzums nav mazāks par Zemkopības ministrijas noteiktām normām, katram pircējam ir tiesība prasīt no sēklu pārdevēja garantijas apliecību par sēklu labumu. Kādas sēklu īpašības sēklu pārdevējam jāgarantē izdodamā apliecībā, nosaka Zemkopības ministrija.

Zemkopības ministrijai ir tiesība prasīt par noteiktām sēklu sugām vai šķirnēm obligātorisku garantijas apliecību izsniegšanu visiem pircējiem.

1. p i e z ī m e. Apliecībā, ko sēklu pārdevējs izdod pircējam, uzdodamas par pārdotām sēklām šādas ziņas: 1) firmas nosaukums (vai veikala īpašnieka vārds un uzvārds) un adrese, 2) sēklu sugas un šķirnes nosaukumi valsts vai latīņu valodā, 3) sēklu audzēšanas valsts (provenienci), 4) sēklu tīrības procents, 5) dati par nezāļu sēklu saturu, 6) sēklu dīgšanas energija un dīgšanas spējas, un kad tās noteiktas. Ja dažas no norādītām ziņām pārdevējam nav iespējams dot, tad tas arī jāatzīmē izdodamā apliecībā.

2. p i e z ī m e. Neatkarīgi no sēklu pircējiem izsniedzamām garantiju apliecībām katrā sēklu tirgotavas telpā tirgotājiem jāizliek publikai viegli pieejamā vietā labi salasāmi plakāti ar tiem pašiem datiem, kas uzdodami garantiju apliecībās, par visām telpās atrodamām vai pārdodamām sēklu (atsevišķu dažādu sēklu sugu un šķirnu) partijām.

9. Sēklu tirgotāja izdodamā garantiju apliecība dod sēklu pircējam tiesību prasīt no pārdevēja zaudējumu atlīdzību gadījumos, kad, pārbaudot saskaņā ar pastāvošiem techniskiem noteikumiem pircēja ņemtu un pārbaudīšanai iesūtītu sēklu paraugu, Valsts sēklu kontroles stacija konstatē, ka pārdoto sēklu īpašības ir sliktākas par apliecībā uzdotām.

Zemkopības ministrija nosaka svārstību robežas (latitūdi), kādās sēklu kontroles labōrātorijas atrastie dati var atšķirties no sēklu pārdevēja garantijas apliecībā uzdotiem datiem, kā arī zaudējumu aprēķināšanas paņēmienus un normas par sēklu labuma starpību.

10. Zemkopības ministrijai ir tiesība publicēt iegūtos sēklu tirdzniecības kontroles rezultātus līdz ar attiecīgiem atzinumiem.

11. Kārtojot un izšķirot sēklu pārdevēju un pircēju prasības un savstarpējās attiecības, valsts iestādēs oficiāla un izšķiroša nozīme var būt tikai valsts sēklu kontroles stacijas vai Latvijas ūniversitātes lauksaimniecības fakultātes sēklu kontroles labōrātorijas dotiem sēklu īpašību datiem, atsauksmēm un atzinumiem.

12. Gadījumos, kad kāda no ieinteresētām pusēm nav apmierināta ar iepriekšējā pantā minēto iestāžu dotiem datiem, atzinumiem un atsauksmēm, tā var ierosināt lietas nodošanu arbitrāžas kommisijas izšķiršanai.

13. Arbitrāžas kommisiju ieceļ uz vienu gadu un tā sastāv no 5 locekļiem. Divus no tiem, ieskaitot arī priekšsēdētāju, ieceļ Zemkopības ministrija, vienu - Finanču ministrija, vienu - Latvijas ūniversitātes lauksaimniecības fakultāte un vienu - Rīgas biržas komiteja.

P i e z ī m e. Arbitrāžas kommisija var likt vēlreiz pārbaudīt sēklu īpašības kādā no sēklu kontroles labōrātorijām pēc sava ieskata. Kommisijas lēmumi ir pilntiesīgi, ja tajā piedalās priekšsēdētājs un ne mazāk kā 2 kommisijas locekļi. Kommisijas lēmumi ir galīgi un nav pārsūdzami.

14. Iepriekšējo pantu nosacījumi neattiecas uz pašu ražotām sēklām, ko pārdod vai izsūta lauksaimnieki un sēklu audzētāji tieši no ražošanas vietas, neierīkojot šim nolūkam speciālas tirgotavas īpašās telpās.

## II. Eksportējamo linsēklu, āboliņa un timotiņa sēklu kontrole.

15. Visas no Latvijas izvedamās linsēklas, āboliņa un timotiņa sēklas padotas obligātoriskai Zemkopības ministrijas kontrolei.

16. Izvešanai atļautas tikai sēklas ar garantētu audzēšanas vietu, tīrību, dīgšanas īpašībām un līdz minimumam aprobežotu nezāļu sēklu saturu.

17. Zemkopības ministrijai ir tiesība prasīt, lai, izvedot izcila labuma sēklas materiālu, eksportieri garantētu arī citas sēklu īpašības, kā arī noteikt dažāda labuma sēklu katēgorijām īpašus nosaukumus, vai noliegt nepiemērotu nosaukumu lietošanu.

18. Izvedamo sēklu minimālās pielaižamās labuma normas (standartu) katru gadu nosaka Zemkopības ministrija.

19. Sēklu eksportieriem jāregistrējās Zemkopības ministrijā.

20. Kontroles izdevumu segšanai eksportieri maksā atlīdzību pēc Zemkopības ministrijas apstiprinātas takses.

21. Varbūtējas sūdzības par kontroles darbību iesniedzamas ne vēlāk kā 10 dienu laikā arbitrāžas kommisijai.

## III. Āboliņa, timotiņa un citu zāļāju sēklu ievešana.

22. Sarkanā āboliņa (Trifolium pratense), bastarda āboliņa (Trifolium hybridum), baltā āboliņa (Trifolium repens), boba (Medicago lupulina), timotiņa (Phleum pratense), pļavu auzenes (Festuca pratensis), kamolzāles (Dactylis glomerata), franču raizāles (Avene elatior), sekstaines (Cynosurus cristatus), angļu raizāles (Lolium perenne), pļavu skarenes (Poa pratensis), parastās skarenes (Poa trivialis), baltās smilgas (Agrostis alba) un lapsastes (Alopecurus pratensis) sēklas atļauts ievest no ārzemēm vienīgi ar ikreizēju Zemkopības ministrijas piekrišanu. Ievestās sēklas var izkļaut muitas noliktavās tikai iesaiņotos maisos. Ja sēklu izsūtītājs nav jau iepriekš apzīmējis maisus ar uzrakstu: "ārzemes sēklas", tad pirms sēklu sūtījuma izlaišanas no muitas noliktavas katram maisam jāuzkrāso labi saredzams uzraksts "ārzemes sēklas".

23. No ārzemēm ievestās iepriekšējā pantā minētās sēklas pirms izlaišanas no muitas noliktavas, kā iekšējā tirgū, tā eksportam, kontroles nolūkā krāsojamas pēc Zemkopības ministrijas noteikumiem.

24. Par katru sēklu partijas pienākšanu muitā muitas iestādes ziņo Zemkopības ministrijai, kuŗas pārstāvis var piedalīties sēklu krāsošanā.

25. Sēklu krāsošanas un uzrakstu uzkrāsošanas darbus izved muitas iestāde, bet šo darbu izdevumus sedz sēklu saņēmējs pēc Finanču ministrijas apstiprinātas takses.

26. Sēklu sūtījuma saņēmējam (īpašniekam) vai adresātam jāpieteic atsevišķi attiecīgai muitas iestādei katrs ārzemju sēklu sūtījums, uzdodot sēklu nosaukumu un daudzumu.

27. Ievestās sēklas atļauts izlikt pārdošanai, turēt pārdotavā vai pircējiem pieejamā noliktavā tikai ar labi saredzamu klāt pieliktu vai iesaiņojumam uzkrāsotu uzrakstu "ārzemes sēklas".

28. Rēķinos, faktūrās, preču zīmēs, konosamentos un vēstulēs par ievestām sēklām noteikti jāatzīmē, ka tā ir ārzemes prece. Ja sēklu pārdevējs neizsniedz pircējam rakstisku aizrādījumu, ka pārdotā sēklu partija ir ārzemes prece, tad uz katra pārdoto sēklu iesaiņojuma jātaisa uzraksts "ārzemes sēklas".

29. Šis likums neattiecas uz tranzitpreci, kuŗu novieto noliktavās ar kādas ārvalsts muitas iestādes plombu aizplombētos iesaiņojumos un tādos pašos iesaiņojumos zem muitas kontroles izved no Latvijas.

## IV. Kultūras augu sēklu tīrīšanas atkritumu un nezāļu sēklu ievešanas aizliegums.

30. Aizliegts ievest no ārzemēm kultūras augu sēklu tīrīšanas atkritumus un nezāļu sēklas.

1. p i e z ī m e. Par kultūras augu sēklu tīrīšanas atkritumiem uzskatāmas sēklas, kuŗās atrodas mazāk par 75% attiecīga kultūras augu sēkla. Ja sēklās ir vairāk kā 50% nezāļu, tās nosaucamas par nezāļu sēklām.

2. p i e z ī m e. Gadījumos, kad muitas iestādei nav iespējams pēc izskata pareizi noteikt, vai sūtījums uzskatāms par sēklas preci, vai par kultūras augu sēklu tīrīšanas atkritumiem (izsijām), vai par nezāļu sēklām, preces paraugs iesūtāms Valsts sēklu kontroles stacijas atsauksmei.

31. Kultūras augu sēklu tīrīšanas atkritumus, kas dabūti pārtīrot muitas pārziņā stāvošās noliktavās caur Latviju tranzitējamo sēklu preci, var ielaist un izmantot tikai izprasot katrā atsevišķā gadījumā Zemkopības ministrijas atļauju, ja konstatēts, ka tanīs neatrodas lopbarībai nederīgi vai lopiem kaitīgi piejaukumi, un ja sēklu īpašnieks, saskaņā ar Zemkopības ministrijas norādījumiem, garantē, ka izsijas netiks izlietotas sēklu viltošanai. Pretējā gadījumā minētie sēklu tīrīšanas atkritumi izvedami atpakaļ uz valsti, no kuŗas tie ievesti, vai iznīcināmi.

32. Vainīgos šā likuma pārkāpumā zemkopības ministrs var sodīt ar naudas sodu līdz 5.000 latu apmērā. Likuma pārkāpēju vārdi publicējami Valdības Vēstnesī.

33. Gadījumos, kad tirgotājs apzināti pārdevis, vai ievedis, vai mēģinājis izvest sliktāku sēklas preci, nekā tas noteikts Zemkopības ministrijas izdotos nosacījumos, neatkarīgi no šā likuma 32.pantā paredzētā soda, attiecīgas sēklu partijas konfiscējamas un izlietojamas pēc Zemkopības ministrijas norādījumiem. Ja konfiscējamā prece nav atrodama, no vainīgā piedzenama preces vērtība naudā.

34. Instrukciju šā likuma izvešanai izdod Zemkopības ministrija, bet par ievesto sēklu krāsošanu saziņā ar Finanču ministriju.

Ar šo atvietoti noteikumi par sēklas tirdzniecības kontroli (Lik. kr. 1929.g. 213), noteikumi par eksportējamo linsēklu un āboliņa sēklu kontroli (Lik. kr. 1929.g. 212 un 1932.g. 40), noteikumi par āboliņa un timotiņa sēklu ievešanu (Lik. kr. 1926.g. 137 un 1933.g. 12) un noteikumi par aizliegumu ievest kultūras augu sēklu tīrīšanas atkritumus un nezāļu sēklas (Lik. kr. 1929.g. 214).

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 16.jūnijā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Kaulēns

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933 g. 27. jūnijā

№ 125

277

Iesniedzams Valsts Prezidentam

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933. g. 27. VI.
Ien. № 3521 akt. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 20.jūnija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos

pārgrozījumus un papildinājumus Kriminālprocesa un Tiesu iekārtas likumos,

kuŗu redakcija pieņemta š.g. 21.jūnija plēnārsēdē. -

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs
1933. g. 28. jūnijā
Nodaļas vadītāja
3504

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI UN PAPILDINĀJUMI KRIMINĀLPROCESA UN TIESU IEKĀRTAS LIKUMOS.

## A.

I. Kriminālprocesa likumu (1926.g. izd.) 6.p. ar piezīmi, 9.p., 32.panta piezīmi, 38., 40., 92., 107.p. 1.punktu, 465., 847., 849., 985. un 1021.p. izteikt tā:

6. Lietas par noziedzīgiem nodarījumiem, kas paredzēti Sodu likuma 358., 361., 425.p., 443.p. 1.d., 444.p. (vieglu miesas bojājumu gadījumos), 445.p. (vieglu miesas bojājumu gadījumos, kad noziedzīgs nodarījums vērsts pret augšupēju radnieku), 447.p. 1.d., 448., 449.p. (gadījumos, kuŗos noziedzīgs nodarījums vērsts pret augšupēju radnieku), 471., 475., 485., 508., 509., 510., 511.p. (gadījumos, kuŗos noziedzīgs nodarījums vērsts pret augšupēju radnieku), 512., 518. - 521., 524.p. 7. un 8. punktā, 572. - 580., 581.p. 1.d. un 582. - 584.pantā, kā arī lietas par zādzību, piesavināšanos un krāpšanu starp radniekiem taisnā līnijā vai laulātiem, uzsākamas tikai ar sūdzību, kuŗu ceļ cietušie vai viņu laulātie, vecāki, aizbildņi, aizgādņi un vispār tie, kuŗu gādībā viņi atrodas, bet lietas par Sodu likuma 510.pantā paredzēto noziedzīgo nodarījumu - tikai ar miruša gimenes locekļu sūdzību. Līdz sprieduma spēkā nākšanai minētās lietas var izbeigt, ja puses izlīgst.

P i e z ī m e. Lietas par šajā pantā paredzētiem noziedzīgiem nodarījumiem, kad tos izdarījuši cietušo likumīgie pārstāvji un cietušie nav sasnieguši astoņpadsmit gadus vai aiz likumīgiem iemesliem nespēj paši aizstāvēt savas tiesības, vai kad patvaļīga meža ciršana vai lietošana notikusi valsts vai pašvaldības mežā, kā arī lietas par noziedzīgiem nodarījumiem, kas izdarīti izrādot nepamatotu ļaunprātību (Sodu lik. 59.p.), var uzsākt bez cietušo sūdzības un nevar izbeigt ar izlīgumu.

9. Lietas par noziedzīgiem nodarījumiem, kas paredzēti Sodu likuma: 1) 74., 117. - 119., 218.p. 2.d. 1.pk., 445.p. (vieglu miesas bojājumu gadījumos, izņemot 6.pantā paredzētos), 449.p. (gadījumos, kuŗos noziedzīgs nodarījums vērsts pret ārvalsts galvu vai ārvalsts diplomātisku pārstāvi Latvijā), 470., 474.p., 493.p. 2.punktā, 494., 496.p. 2.d. 3.punktā un 3.d. 2., 3. un 4.punktā, 497.p., 500.p. 3. un 4.punktā, 501.p. 2. un 3.punktā un 511.pantā (izņemot 6.p. paredzētos gadījumus) un 2) 495.p. un 502.p. 2.punktā, ja cietušā persona sasniegusi četrpadsmit gadus, kā arī lietas par dienestpersonas goda aizskaršanu, kad tā izpilda dienesta pienākumus vai sakarā ar šo pienākumu izpildīšanu, uzsākamas tikai ar cietušo sūdzību. Minētās lietas ar izlīgumu nav izbeidzamas.

32. .....

P i e z ī m e. Sodu likuma 479., 480., 483., 556. - 560. un 565. - 567.pantā paredzēto noziedzīgo nodarījumu lietas var uzsākt, nenogaidot strīda lietas izšķiršanu civīltiesā.

38. Miertiesnešu kompetencei piekrīt lietas par noziedzīgiem nodarījumiem, par kuŗiem draud, kā augstākais sods, naudas sods, arests vai cietums.

40. Miertiesnešu kompetencei nepiekrīt lietas par noziedzīgiem nodarījumiem, kas paredzēti Sodu likuma 92.p., 98.p. 2.punktā, 103.p., 104.p. 1. un 2.d., 107., 110., 113. - 120.p.; 9.nodaļā; 169.p. 1.d., 171.p. 1.d., 173.p., 174.p. 1.d., 177.p., 179.p. 1. - 3.d., 180., 181.p., 182.p. 1.d., 183.p. 1.d., 186., 187., 188.p., 190.p. 1.d.,

192.p., 199.p. 1.d., 200.p. 1.d., 213.p. 4.d., 218., 219., 244.p., 245.p. 2.d., 246., 300., 303. un 304.p.; 19.nodaļā, izņemot 325. un 329.p.; 342.p., 343.p. 1. un 2.d., 344.p. 1.d., 397., 406., 407., 410., 412., 415.p. 2.d., 416.p. 2.d., 417. - 419.p., 423.p. 1. un 2.d., 426. - 428.p., 431.p. 1.d., 433., 434., 437.p. 1.d., 438.p., 439.p. 1.d., 446., 449., 460.p., 472.p. 2.d., 486. un 492.p.; 31.nodaļā; 511., 512., 524.p., 525.p. 3.d., 527.p. 1.d., 528.p. 1.d., 532.p. 1.d., 534.p., 544.p. 1.d., 552.p. 1.d., 562., 564. - 568.p. 1.d. un 573.-576.p.

92. Lai atņemtu apsūdzētam iespēju izvairīties no tiesas, miertiesnesis var spert šādus soļus:

1) kad uz apsūdzēto krīt aizdomas, ka viņš izdarījis noziedzīgu nodarījumu, par kuŗu likumā noteikts naudas sods vai arests, vai kad no viņa prasa atlīdzību, - ņemt parakstu, ka neatstās pastāvīgo dzīves vietu, vai prasīt galvojumu;
2) kad uz apsūdzēto krīt aizdomas, ka viņš izdarījis noziedzīgu nodarījumu, par kuŗu likumā noteikts cietuma sods, - pieprasīt galvojumu vai ķīlu, bet ja tādus nedod - apsūdzēto apcietināt (sk. 56.p. piez.).

Bet ja tam, ko apsūdz par noziedzīgu nodarījumu, par kuŗu likumā noteikts cietuma sods, nav noteiktas dzīves vietas un nodarbošanās, vai kad viņa personību nevar apliecināt, vai kad viņš izdarījis noziedzīgu nodarījumu izrādot nepamatotu ļaunprātību (Sodu lik. 59.p.) vai Sodu likuma 281.pantā paredzētu nodarījumu, miertiesnesis var viņu apcietināt.

Ja nosacīti pirmstermiņa atsvabināto nosacītas atsvabināšanas laikā apsūdz jaunā noziedzīgā nodarījumā, par kuŗu draud ne mazāks sods kā cietums, kā drošības līdzekli pret viņa izvairīšanos no tiesas miertiesnesis var izraudzīt turēšanu apcietinājumā.

107. .....

1) par noziedzīgiem nodarījumiem pret gimenes tiesībām (sk. Sodu lik. 479., 482., 483., 485. un 489.p.), kā arī par Sodu likuma 458.p. otrā daļā paredzēto noziedzīgo nodarījumu, ja tas izdarīts attiecībā uz nepilngadīgu personu.

465. Iepriekšējā (464.) pantā norādīto drošības līdzekli var lietot pret apsūdzētiem, kuŗiem nav noteiktas dzīves vietas un nodarbošanās, vai kuŗu personību nevar apliecināt, vai kuŗi izdarījuši noziedzīgu nodarījumu izrādot nepamatotu ļaunprātību (Sodu lik. 59.p.), kaut arī viņiem nedraud ar tiesību zaudēšanu (Sodu lik. 27.p.) saistīts sods.

Ja nosacīti pirmstermiņa atsvabināto nosacītas atsvabināšanas laikā apsūdz jaunā noziedzīgā nodarījumā, par kuŗu draud ne mazāks sods kā cietums, kā drošības līdzekli pret viņa izvairīšanos no izmeklēšanas un tiesas var izraudzīt turēšanu apcietinājumā.

847. Ārzemnieks, kas ārpus Latvijas robežām izdarījis noziedzīgu nodarījumu, par kuŗu tiklab pēc Latvijas, kā arī pēc tās valsts sodu likumiem, kuŗa prasa izdošanu, draud ne mazāks sods kā cietums, ir izdodams saskaņā ar konvenciju, kas noslēgta ar valsti, kuŗa pieprasa izdošanu, vai uz savstarpības pamata.

Šā panta nosacījumi piemērojami arī sodāmam mēģinājumam izdarīt norādītos noziedzīgos nodarījumus un sodāmai līdzdalībai tajos.

849. Izdot Latvijas pilsoni, izņemot gadījumu, kad tas paredzēts sevišķā konvencijā, nav atļauts, kaut arī Latvijas pavalstniecība būtu pieņemta pēc noziedzīgā nodarījuma izdarīšanas, bet iekam Ārlietu ministrija saņēmusi pieprasījumu par izdošanu.

985. Izpildot spriedumus par naudas piedziņām, kas uzliktas vai nu kā sods, vai kā atlīdzība cietušam par kaitējumiem un zaudējumiem, tiesu izpildītāji pieturās pie tās kārtības, kas noteikta sprieduma izpildīšanai civīllietās.

Naudas sods, kas uzlikts notiesātam kā blakus sods (Sodu lik. 57.p. 3.d.), piedzenams neapstrīdamu prasījumu kārtībā, izņemot likumā sevišķi paredzētos gadījumus.

1021. Par dienesta pienākumu pārkāpšanu likumā noteiktie sodi, ja tie nav piespriežami par Sodu likumā paredzētiem noziedzīgiem nodarījumiem, uzliekami uz Disciplīnārsodu likuma pamata.

P i e z ī m e. Tiesu resora amatpersonām sodus bez tiesas uzliek īpašā disciplīnārkārtībā, kuŗa noteikta Tiesu iekārtas likumos.

II. Tos pašus likumus papildināt ar $9^{1}$.p., piezīmi pie 35.p., $35^{1}$.p., 39.p. 3.pk., 182.p. 10.pk., 913.p. 5.pk. un $995^{1}$. - $995^{3}$.p.

$9^{1}$. Lietas par noziedzīgiem nodarījumiem, kas paredzēti Sodu likuma: 1) 495.p. un 502.p. 2.punktā, ja cietušā persona sasniegusi četrpadsmit gadus, un 2) 218.p. 2.d. 1.punktā, 470., 474.p., 493.p. 2.punktā, 496.p. 2.d. 3.punktā un 3.d. 2., 3. un 4.punktā, 497.p., 500.p. 3. un 4.punktā, 501.p. 2. un 3.punktā, uzsākamas, bez cietušo sūdzības, arī uz sūdzību, kuŗu ceļ viņu laulātie, vecāki, aizbildņi, aizgādņi un vispār tie, kuŗu gādībā viņi atrodas.

Ja cietušā persona ir precēta sieviete, tad lieta ierosināma tikai uz viņas vai viņas vīra sūdzību.

P i e z ī m e. Lietas par šajā pantā paredzētiem noziedzīgiem nodarījumiem var ierosināt bez cietušo sūdzības:
1) kad tos izdarījuši cietušo likumīgie pārstāvji un cietušie nav sasnieguši astoņpadsmit gadus vai aiz likumīgiem iemesliem nespēj paši aizstāvēt savas tiesības, un
2) kad cietušais nomirst pirms sūdzības iesniegšanas.

35. .....

P i e z ī m e. Taisot nosodošu spriedumu lietā par iestāšanos laulībā agrākai laulībai pastāvot, krimināltiesai jāatzīst otra laulība par spēkā neesošu.

$35^{1}$. Atzīstot augļošanas saistību par spēkā neesošu, krimināltiesa taisa spriedumu par patiesi aizdotā atdošanu atpakaļ aizdevējam, atskaitot jau saņemtos maksājumus (Sodu lik. 568.p. 6.d.). Pirms sprieduma taisīšanas augļošanas lietās krimināltiesa var lemt par attiecīgas saistības piedzīšanas apturēšanu.

39. .....
3) ja piesavināšanās, zādzības vai krāpšanas ceļā iegūtās mantas vērtība pārsniedz tūkstoti latu.

182. .....
10) par ievietošanu darba namā.

913. .....
5) par ievietošanu drošības ieslodzījumā vai darba namā.

## Ceturtā nodaļa.

## Otrais nodalījums.

## Drošības līdzekļu piemērošana.

$995^{1}$. Lietu par notiesātā ievietošanu drošības ieslodzījumā (sk. Sodu lik. 31.p.) kā arī par drošības ieslodzījuma atcelšanu skata cauri apgabaltiesa, kas spriedumu taisījusi, rīcības sēdē un taisa lēmumu pēc tam, kad noklausījusies attiecīgas ieslodzīto pirmstermiņa atsvabināšanas kommisijas atsauksmi par notiesātā bīstamību, notiesātā paskaidrojumus un prokurora atzinumu. Šajā nolūkā notiesātais aicināms uz sēdi.

$995^{2}$. Lietu par notiesātā ievietošanu darba namā skata cauri miertiesnesis, kas spriedumu taisījis, tiesas sēdē, bet attiecīgā apgabaltiesa rīcības sēdē, un taisa lēmumu pēc tam, kad noklausīti attiecīgas ieslodzīto pirmstermiņa atsvabināšanas kommisijas atsauksme

par notiesāto, notiesātā paskaidrojumi un apgabaltiesā arī prokurora atzinums. Šajā nolūkā notiesātais aicināms uz sēdi.

995$^{3}$. Apgabaltiesas lēmumi par ievietošanu drošības ieslodzījumā un miertiesneša un apgabaltiesas lēmumi par ievietošanu darba namā pārsūdzami ar blakus sūdzībām.

III. To pašu likumu 39.p. 1.punktā, 251., 252., 396. un 1051.pantā izdarīt šādus pārgrozījumus:

39.p. 1.punktā atsauci uz Lik. kr. 1922.g. (90) 11.p. atvietot ar atsauci uz "Sodu lik. 86.p.".

251.pantā pirmā teikumā pēc vārdiem "Visi noziedzīga nodarījuma" iespraust vārdus "dalībnieki un",

252.pantā pēc vārdiem "kā pilngadīgo" iespraust vārdus "dalībnieki un", bet pēc vārdiem "no pilngadīgo" - "dalībnieku un".

396.pantā 1.punkta beigās strīpot vārdu "un", bet 2.punktā pēc vārdiem "vēlāk izveseļojas" iespraust vārdus: "un 3) Sodu lik. 38.p. 3.d. paredzētos gadījumos".

1051.pantā atsauci uz Sodu likumu 624., 625., 627. un 628.p. atvietot ar atsauci uz Sodu likuma 579. un 580.pantu, bet vārdus "kā arī 627.pantā" strīpot.

IV. To pašu likumu attiecīgos pantos grozāms aizrādījums uz nepilngadīgo vecumu, liekot desmit gadu vietā četrpadsmit un septiņpadsmit gadu vietā astoņpadsmit gadus.

V. To pašu likumu 6.p. 2.piezīmi (Lik. kr. 1931.g. 55) un 8.pantu atcelt.

VI. Lietās par noziedzīgiem nodarījumiem, kas izdarīti pirms jaunā Sodu likuma spēkā stāšanās, jāievēro attiecīgos gadījumos šā Sodu likuma 12.panta noteikumi, pie kam šīs lietas iztiesājamas pēc agrākiem piekritības noteikumiem, ja tajās jau taisīts lēmums par apsūdzētā nodošanu tiesai vai tās jau noliktas uz tiesas sēdi.

B.

I. Tiesu iekārtas likumu (1924.g. izd.) 188., 190. - 195., 251. un 363.pantu izteikt tā:

188. Tiesu resora amatpersonām disciplinārā kārtībā var uzlikt sodus, kas paredzēti Disciplīnārsodu likumā, ciktāļ Tiesu iekārtas vai Kriminālprocesa vai Civīlprocesa likumos neatrodas seviški noteikumi šajā jautājumā.

190. Disciplināratbildības kārtībā tiesu iestāžu priekšsēdētājus, priekšsēdētāju biedrus un locekļus, kā arī miertiesnešus var sodīt, izņemot 218. un 220. - 222.pantā minētos gadījumus, tikai ar piezīmi un naudas sodu. Minētie sodi uzliekami tikai pēc tam, kad attiecīgā disciplīnārtiesa lūkojusi cauri lietu uz 196. - 216.panta noteikumu pamata.

191. Tiesība izsacīt piezīmi kādai tiesu iestādei viņas pilnā sastāvā vai sēdes sastāvā pieder vienīgi Senāta kasācijas departamentiem.

192. Ar naudas sodu, arestu un atlaišanu no amata tiesu resora amatpersonas var sodīt tikai tad, kad tiesa lūkojusi cauri lietu disciplīnārtiesāšanas kārtībā (196. - 217.p.).

193. Prokurātūras amatpersonām un Senāta kasācijas departamentu virssekretāriem disciplīnārsodi uzliekami pēc tieslietu ministra

tieša ieskata, bet tikai pēc paskaidrojumu pieprasīšanas no viņiem. Tomēr Senāta virsprokuroru var uz šā panta pamata sodīt tikai ar piezīmi, bet virsprokurora biedrus, Tiesu palātas prokuroru un viņa biedrus, kā arī apgabaltiesas prokurorus - tikai ar piezīmi un rājienu, bez ieraksta dienesta gaitas aprakstā.

194. Apgabaltiesu un Tiesu palātas kancelejas ierēdņiem disciplīnārsodus uzliek pēc šo iestāžu priekšsēdētāju ieskata, bet virssekretāra palīgiem un citiem zemākiem Senāta kasācijas departamenta ierēdņiem - pēc virsprokurora ieskata.

195. Piezīmes un rājieni izsakāmi mutiski vai rakstiski.

251. Tiesu iestādes priekšsēdētājam, bet Senātā virsprokuroram, ir tiesība izsacīt tiesu izpildītājam piezīmi vai rājienu, bet pārējie disciplīnārsodi uzliekami 192.pantā paredzētā kārtībā.

363. Tiesu amata kandidātiem izteic piezīmes un rājienus pēc tiesu iestāžu priekšsēdētāju vai to amatpersonu ieskata, kuŗu rīcībā viņi komandēti (362.p.), bet pārējie disciplīnārsodi uzliekami 192.pantā paredzētā kārtībā.

II. To pašu likumu 189. un 211.pantu un 264.p. 1.punktu atcelt.

Likums stājas spēkā reizē ar jauno Sodu likumu.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 20.jūnijā.

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

193 3. G. 28. jūnijā

Nr. 1288.

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 1933 g. 29. VI.
Ien. № 3568 akt. № 7

283

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 30.jū-
nija pēcpusdienas plēnārsēdes dienas kārtību līdz
ar attiecīgiem likumprojektiem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
**SAEIMA**

1933. G. 1. jūlijā

Nr. 1306.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 4. VII.
Ien. № 3590 akt. № 7

284

Valsts Prezidenta sekretāriātam.

Pagodinos nosūtīt Saeimas š.g. 4.jūlija plēnārsēžu dienas kārtības līdz ar attiecīgiem materiāliem. -

Saeimas kancelejas direktors.

Valstspapīru spiestuve. 32. 17./III. 54.370. 3000 eks.

285

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933 g. 10. julijā
№ 125

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 1933 g. 10. jūlijā
Ien. № 3647 akt. № 7

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 6.jūlija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto un redigēto

likumu par valsts nenokārtoto saistību likvidēšanu. -

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretārs
1933 g. 10. jūl. Nodaļas vadītājs
№ 3606.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR VALSTS NENOKĀRTOTO SAISTĪBU LIKVIDĒŠANU.

1. Visas prasības pret valsti, kuŗas celušās un jūridiski nodibinātas līdz 1933.gada 1.aprīlim uz zemāk minēto likumu pamata un kuŗu nokārtošanai valsts budžetā nav bijuši atvēlēti pietiekoši līdzekļi, sedzamas no valsts rezerves fonda, bet kopsummā ne vairāk par Ls 6.720.000,-.

2. Prasības pret valsti, kuŗas būtu apmierināmas uz šā likuma pamata, jāpieteic caur attiecīgu resoru Finanču ministrijai līdz 1933.gada 1.augustam. Finanču ministrijas sastādīto prasību sarakstu, pēc tā pārbaudīšanas Valsts kontrolē, apstiprina Ministru kabinets. Izmaksas pēc Ministru kabineta apstiprinātā prasību saraksta nokārto Finanču ministrija līdz 1933.gada 1.oktōbrim no 1.pantā paredzētā avota.

3. Likumi, uz kuŗu pamata celušās prasības apmierināmas no valsts rezerves fonda, ir sekojošie:

1) Likums par sviesta ražošanas veicināšanu (Lik.kr. 1932.g. 130);
2) Likums par cūkkopības veicināšanu (Lik.kr. 1932.g. 132);
3) Likums par pašvaldību obligātorisko skolu skolotāju algošanu (Lik.kr. 1932.g. 125);
4) Likums par sociālo apgādību (Lik.kr. 1928.g. 73);
5) Noteikumi par slimo kasēm (Lik.kr. 1930.g. 114);
6) Likums par apdrošināšanu nelaimes un arodu slimību gadījumos (Lik.kr. 1927.g. 91);
7) Likums par cietušo karavīru un viņu gimenes locekļu ārstēšanu (Lik.kr. 1928.g. 127);
8) Likums par lauku iedzīvotāju nodrošināšanu slimību gadījumos (Lik.kr. 1928.g. 127).

4. Instrukciju par šā likuma izvešanu dzīvē izdod finanču ministrs saziņā ar Valsts kontroli.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Paulēns Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Krauliņš

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 10. julijā
№ 127.

287

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933. g. 10 VII
Ien. № 3698 akt. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 6.jūlija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta: par - 54, pret - 20, atturas - 0) pieņemto

likumu par soda naudas apmēru no nokavētiem valsts un pašvaldības nodokļu, nodevu un citiem publiski tiesiska rakstura maksājumiem,

kuŗa redakcija, saskaņā ar plēnārsēdes lēmumu, pieņemta š.g. 8.jūlija Saeimas prezidija un Redakcijas kommisijas kopējā sēdē. -

Paul Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

J. Skalbe
Saeimas sekretārs.

„Valdibas Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

Valsts Prezidenta sekretars

1933. g. 10. jūlijā
№ 3607.

Nodaļas vadītājs

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR SODA NAUDAS APMĒRU NO NOKAVĒTIEM VALSTS UN PAŠVALDĪBAS NODOKĻU, NODEVU UN CITIEM PUBLISKI TIESISKA RAKSTURA MAKSĀJUMIEM.

1. Soda naudas apmērs noteikts 2/3% mēnesī, noapaļojot to uz augšu līdz pilnam santimam, šādos likumos paredzētiem nokavētiem maksājumiem:

1) Nodokļu nolikuma (1928.g. izd.) 45., 101., 153., 154., 329., 377., 385., 439. un 447.pantā;
2) likuma par krizes apkaŗošanas nodokli (Lik. kr. 1931.g. 256) 10.pantā;
3) likuma par līdzekļu sagādāšanu bezdarba apkaŗošanai (Lik. kr. 1931.g. 258 un 1932.g. 239) 2.panta piezīmē un $4^{11}_{--}$.pantā;
4) Nodevu nolikuma (Lik. kop. V sēj., 1914.g. izd.) 215. un 271.pantā un 212.panta pielikuma 4.pantā;
5) rīkojuma par zīmognodevu (Lik. kr. 1921.g. 165) 93.pantā;
6) pārgrozījumu aktu noslēgšanas un nostiprināšanas kārtībā Latvijas apgabalos, kur ir spēkā bij. Krievijas lik. kop. X sēj. I daļa (Lik. kr. 1926.g. 89), 5.panta piezīmē;
7) likuma par nekustamas mantas atsavināšanu (Lik. kr. 1928.g. 129) 25.pantā;
8) likuma par apriņķu pašvaldību (Lik. kr. 1928.g. 72) 59.pantā;
9) likuma par pagastu pašvaldību (Lik. kr. 1933.g. 68) 73.pantā;
10) noteikumu par pilsētu ienākumiem, izdevumiem, budžetiem un pārskatiem (Lik. kr. 1921.g. 2 un 1926.g. 83) 32., 34., 45., 48., 52., 69. un 78.pantā.

2. Iepriekšējā (1.) pantā paredzētais soda naudas apmērs aprēķināms par nokavētiem maksājumiem, kuŗus izdara sākot ar 1933.g. 15.jūliju.

3. Šā likuma izvešanai dzīvē finanču ministrim ir tiesība izdot instrukciju.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 10. julijā
№ 131.

Iesniedzams steidzamības kārtā

Izsludināt 10.VII.33

284

Valsts Prezidenta kungam.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933.g. 10. jūlijā
Ieņ. № 3647 akt. № 7

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 6.jūlija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto

likumu par protokolu Rīgā 1931.gada 25.janvārī starp Latviju un Lietavu noslēgtās konvencijas par valsts robežas pārdalīto zemes vienību korroborāciju un likvidāciju pagarināšanai,

līdz ar protokolu franču valodā un tā tulkojumu latviešu valodā.

Likuma un protokola redakcija, saskaņā ar plēnārsēdes lēmumu, pieņemta š.g. 8.jūlija Saeimas prezidija un Redakcijas kommisijas kopējā sēdē. -

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Jansons
Saeimas sekretārs.

„Valdibas Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933.g. 10. jūlijā
Nodaļas vadītājs
№ 3608.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR PROTOKOLU RĪGĀ 1931.GADA 25.JANVĀRĪ STARP LATVIJU UN LIETAVU NOSLĒGTĀS KONVENCIJAS PAR VALSTS ROBEŽAS PĀRDALĪTO ZEMES VIENĪBU KORROBORĀCIJU UN LIKVIDĀCIJU PAGARINĀŠANAI.

1. Kauņā 1933.gada 15.maijā parakstītais Protokols Rīgā 1931.gada 25.janvārī starp Latviju un Lietavu noslēgtās Konvencijas par valsts robežas pārdalīto zemes vienību korroborāciju un likvidāciju pagarināšanai ar šo likumu pieņemts un apstiprināts.

2. Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā. Līdz ar likumu izsludināms 1.pantā minētais Protokols un tā tulkojums latviešu valodā.

3. Protokols stājas spēkā tanī paredzētā laikā un kārtībā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

T u l k o j u m s.

P R O T O K O L S.

Latvijas Republikas valdība, kuŗas pārstāvis ir Viņa Ekselence Roberts L i e p i ņ a kungs, Latvijas ārkārtējais sūtnis un pilnvarotais ministrs Lietavā, un

Lietavas Republikas valdība, kuŗas pārstāvis ir Stasys L o z o r a i t i s kungs, ārlietu ministrijas politiskā departamenta direktors,

vienojušās par sekojošo:

Ņemot vērā,

ka starp Latviju un Lietavu 1931.gada 25.janvārī noslēgtās Konvencijas 1.pantā paredzētais termiņš abu valstu robežas pārdalītās nekustamās mantas korroborācijai un likvidācijai izbeidzas 1933.g. 16.maijā,

ka augšā minētā 1.pantā paredzētās nekustamās mantas lielākās daļas korroborācija un likvidācija vēl nav izdarītas,

minētā Konvencija pagarināta līdz 1934.gada 16.maijam, līdz ar ko šīs Konvencijas 1., 13. un 14.pantos noteiktais divu gadu laiks atvietots ar triju gadu laiku, kas aprēķināms skaitot no Konvencijas spēkā stāšanās dienas.

Šis Protokols ratificējams un ratifikācijas apmaināmas Kauņā.

Protokols stājas spēkā ratifikāciju apmaiņas dienā un zaudē savu spēku 1934.gada 16.maijā.

Sastādīts Kauņā, 1933.gada 15.maijā, divos eksemplāros.

(Z.v.) R.LIEPIŅŠ (paraksts) (Z.v.) S.LOZORAITIS (paraksts)

Protokola tulkojuma teksts pieņemts Saeimas 1933.g. 6.jūlija plēnārsēdē.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933 g. 10. jūlijā
№ 130

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933 g. 10. jūlijā
Ien. № 3646 akt. № 7

292

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 6.jūlija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos:

1. Pārgrozījumus likumā par sviesta ražošanas veicināšanu,
2. Papildinājumu muitas tarifos,
3. Pārgrozījumu likumā par zvejniecības veicināšanas fondu,
4. Pārgrozījumus un papildinājumus likumā par spirta piejaukšanu degvielām,
5. Pārgrozījumus muitas tarifos un
6. Pārgrozījumus Nodokļu nolikumā,

kuŗu redakcija, saskaņā ar plēnārsēdes lēmumu, pieņemta š.g. 8.jūlija Saeimas prezidija un Redakcijas kommisijas kopējā sēdē. -

Paula Kalniņa
Saeimas priekšsēdētājs.

Jaunsudrabiņš
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

*Valsts Prezidenta sekretars*

1933 g. 10. jūlijā *Nodaļas vadītājs*
№ 3600-3605.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMI LIKUMĀ PAR SVIESTA RAŽOŠANAS VEICINĀŠANU.

Likuma par sviesta ražošanas veicināšanu (Lik. kr. 1932.g. 130) 1., 4. un 5.pantu izteikt tā:

1. Sviesta ražošanas veicināšanas nolūkos valsts garantē sviesta ražotājiem par pārdoto uz ārzemēm I šķiras sviestu cietu cenu Ls 2,25 kilogramā, bet par II šķiras - Ls 2,15 kilogramā.

4. Cenu kustības uz ārzemēm pārdodamam sviestam, tāpat cenas, kādas saņem un izmaksā ražotājiem katrs sviesta eksportiers par katru notecējušu mēnesi, konstatē un publicē vispārējai zināšanai pie Zemkopības ministrijas nodibinātā kotācijas kommisija. Minētā kommisija nosaka arī valsts piemaksas apmērus atkarībā no eksportsviesta cenām. Kotācijas kommisija sastādās no Zemkopības ministrijas pārstāvja kā priekšsēdētāja un pa vienam pārstāvim no Finanču ministrijas un Valsts kontroles.

5. Izsniedzot 2.pantā minētās piemaksas piena ražotājiem, Zemkopības ministrija pakāpeniski atvelk no izmaksājamām summām izsniegtos sēklas, lopbarības, Valsts zemes bankas kapitāla aizdevumus un Latvijas bankas no valsts rezerves fonda caur vietējām krāj-aizdevu sabiedrībām uz vekseļiem izsniegtos aizdevumus, kā arī lauku nekustamas mantas nodokļa valsts daļas parādu. Piena ražotāji par katru kilogramu sviesta saņem skaidrā naudā piemaksu Ls 0,80, bet pārējo piemaksas daļu atvelk no šinī pantā minētiem aizdevumiem. Tiem piena ražotājiem, kam tādu parādu nav, piemaksas izsniedz skaidrā naudā. Piemaksām vajadzīgie līdzekļi uzņemami valsts budžetā.

Šie pārgrozījumi ir spēkā ar 1933.gada 1.jūliju.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

J. Kaulēns

Saeimas sekretārs.

# PAPILDINĀJUMS MUITAS TARIFOS.

Muitas tarifu (Lik. kr. 1928.g. 57) II daļas (ievedmuitas tarifs) 37.panta 4.punktu (Lik.kr. 1932.g. 3 un 133) papildināt ar šādu 2.piezīmi:

37. .....

4) .....

2. p i e z ī m e. Ministru kabinetam uz finansu ministra priekšlikumu ir tiesība pazemināt šā (37.) panta 4.punkta likmes ne vairāk kā par 50%.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# PĀRGROZĪJUMS LIKUMĀ PAR ZVEJNIECĪBAS VEICINĀŠANAS FONDU.

Likuma par zvejniecības veicināšanas fondu (Lik.kr. 1932.g. 231) 2.pantā strīpot vārdus: "no iemaksām 5% apmērā no vērtības, ko iemaksā siļķu ievedēji, siļķes nomuitojot vai ievedot, kā arī".

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# PĀRGROZĪJUMI UN PAPILDINĀJUMI LIKUMĀ PAR SPIRTA PIEJAUKŠANU DEGVIELĀM.

Likumā par spirta piejaukšanu degvielām (Lik.kr. 1931.g. 108) izdarīt sekojošos pārgrozījumus un papildinājumus:

I. Likuma 1. un 4.pantus izteikt tā:

1. Visām personām un iestādēm, kas izlaiž apgrozībā degvielas, pirms to izlaišanas apgrozībā jāpiejauc pēc tilpuma absolūtais spirts šādā samērā:

1) no 1.maija līdz 30.septembrim - pie katras vienas daļas degvielu viena daļa absolūtā spirta,
2) no 1.oktobŗa līdz 30.aprīlim - pie katrām divām daļām degvielu viena daļa absolūtā spirta.

4. Absolūtais spirts 1.pantā minētam nolūkam izpērkams pirms degvielu izlaišanas apgrozībā par cenu, kuŗu nosaka Ministru kabinets.

II. Likumu papildināt ar sekojošiem $2^{1}$. un $6^{1}$.pantiem:

$2^{1}$. Kā degvielas automobiļu un motociklu motoros noliegts lietot šķidras degvielas, kas ar absolūto spirtu nejaucas, un petroleju.

$6^{1}$. 1/3 no valstij ienākušās soda naudas asignējama uz Nodokļu departamenta spirta monopola nodaļas atalgojumu aprēķina kontu un ar finanču ministra atļauju izsniedzama ierēdņiem un personām, kas izrādījušas sevišķu uzcītību un energiju šā likuma pārkāpuma apkaŗošanā.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# PĀRGROZĪJUMI MUITAS TARIFOS.

Ievedmuitas tarifā (Lik. kr. 1928.g. 57, II, ar vēlākiem papildinājumiem un pārgrozījumiem) izdarīt šādus pārgrozījumus:

Ievedmuitas tarifa 68.panta 3.punkta a burta likmi un 84. un 85.pantu izteikt šādi:

| Tarifa panti | P r e č u  n o s a u k u m s | Likmes latos no kilograma Maksimālās | Minimālās |
|---|---|---|---|
| 68. | ..... | | |
| | 3) ..... | | |
| | a) ..... | 0,60 | brīvi |
| 84. | 1) N a f t a, netīrīta, netto ..... Līdz 300°C pārtvaikojošos vieglo frakciju saturs naftā nedrīkst būt mazāks par 25% un lielāks par 60% (pēc tilpuma); līdz 150°C pārtvaikojošos benzīna destillātu nedrīkst būt naftā, kuŗa nav paredzēta pārstrādāšanai, vairāk par 7%, bet pārstrādāšanai ievestā - vairāk par 18% (pēc tilpuma); sveķu saturs, noteikts pēc sērskābes metodes, saskaņā ar akcīzes noteikumiem; nedrīkst būt naftā, kuŗa nav paredzēta pārstrādāšanai, mazāks par 20%, bet pārstrādāšanai ievestā - mazāks par 8%. | 0,01 | 0,005 |
| | 1. p i e z ī m e. Netīrītā nafta, kuŗa nav paredzēta pārstrādāšanai, ar sveķu saturu zem 20%, bet pārstrādāšanai ievestā - zem 8%, pielīdzināma gāzeļļai un apliekama ar gāzeļļas muitu. | | |
| | 2. p i e z ī m e. Ja līdz 150°C pārtvaikojošos benzīna destillātu saturs naftā, kuŗa nav paredzēta pārstrādāšanai, pārsniedz 7%, bet pārstrādāšanai ievestā - 18% (pēc tilpuma), tad katrs pilns benzīna destillātu procents virs minētiem 7% resp. 18% līdz 25% (pēc tilpuma) apliekams papildām, neatkarīgi no naftas muitas par visu daudzumu, naftai, kuŗa nav paredzēta pārstrādāšanai, ar pilnu benzīna muitu, bet pārstrādāšanai ievestai naftai ar 50% no benzīna muitas, pie kam destillātu tilpuma procenti pielīdzināmi svara procentiem. Ja destillātu saturs naftā pārsniedz 25%, tad šāda nafta pielīdzināma benzīnam un apliekama ar benzīna muitu. | | |
| | 3. p i e z ī m e. Pārstrādāšanai ievestā nafta padota akcīzes uzraudzībai. | | |
| | 2) M a z u t s vai naftas destillācijas paliekas, netto ..... Īpatnējais svars virs 0,885 pie 15°C; krāsa tumša; stigrība pēc Englera pie 20°C minim. 2,6; | 0,01 | 0,005 |

| Tarifa panti | Preču nosaukums | Likmes latos no kilograma Maksimālās | Minimālās |
|---|---|---|---|
| | sveķu saturs, noteikts pēc sērskābes metodes, minim. 25%;<br>uzliesmošanas temperātūra (slēgtā traukā) no 50 - 120°C.<br>Piezīme. Mazutu tarifējot, īpatnējam svaram vienam pašam nav izšķirošas nozīmes. | | |
| 85. | Naftas destillācijas produkti šķidrā veidā: | | |
| | 1) Benzīns un tamlīdzīgi destillāti, netto<br>Īpatnējais svars līdz 0,790 pie 15°C;<br>uzliesmošanas temperātūra zem 21°C;<br>destillācijas beigas līdz 225°C. | 0,60 | 0,30 |
| | 2) Petroleja un tamlīdzīgi destillāti:<br>Īpatnējais svars no 0,770 - 0,850 pie 15°C;<br>uzliesmošanas temperātūra virs 21°C. | | |
| | a) vieglā petroleja un tās destillāti, netto ..... | 0,30 | 0,15 |
| | Destillātu saturs līdz 250°C virs 87% (pēc tilp.). | | |
| | b) parastā petroleja un tās destillāti, netto ..... | 0,04 | 0,02 |
| | Destillātu saturs līdz 250°C līdz 87% (pēc tilp.);<br>destillācijas beigas virs 285°C. | | |
| | 3) Solār- un smērellu destillāti: | | |
| | a) gāzella, netto ..... | 0,04 | 0,02 |
| | Īpatnējais svars zem 0,885 pie 15°C;<br>līdz 275°C pārtvaikojas mazāk par 30% (pēc tilp.);<br>līdz 350°C pārtvaikojas vairāk par 90% (pēc tilp.);<br>uzliesmošanas temperātūra (slēgtā traukā) no 50 - 120°C;<br>stigrība pēc Englera pie 20°C maksim. 2,6. | | |
| | b) solār-, parafin- un smērellas un tamlīdzīgi destillāti, netto ..... | 0,50 | 0,25 |
| | Īpatnējais svars virs 0,850;<br>uzliesmošanas temperātūra (slēgtā traukā) virs 120°C;<br>stigrība pēc Englera pie 20°C virs 2,6. | | |

1. piezīme. Naftas destillātus tarifējot īpatnējam svaram vienam pašam nav izšķirošas nozīmes.

2. piezīme. Šinī tarifa pantā minētās likmes piemērojamas naftas destillācijas produktiem, kas ievesti tankos, cisternās, mucās; bet ja tie ievesti oriģinālaiesaiņojumos, kā skārda kannās un citos traukos, tad muitas likmes ir par 50% augstākas.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# PĀRGROZĪJUMI NODOKĻU NOLIKUMĀ.

Nodokļu nolikuma (1928.g. izd.) 165.p. 4.punkta h burtu un 18.punktu un I pielikuma (pie 3.panta) 1.pantu (Lik.kr. 1930.g. 42) izteikt tā:

165. .....
4) .....
h) labības elevātori, kurus ierīko un ekspluatē pašvaldības, biržas komitejas vai kooperātīvas organizācijas, kā arī zemes smelšanas darbi, kurus izved biržu komitejas valsts un pašvaldību vajadzībām;
.....
18) kreditkooperatīvi, pašvaldību krājkases un lombardi, ja to pamatkapitāli (240.p. 3.pk.) kopā ar bilances pasīvā norādīto fondu no mantas pārvērtēšanas nesasniedz 60.000 latus.

I pielik. 1.p. Visus valsts nodokļus un kopīgi ar valsts nodokļiem uzliktos pašvaldību nodokļus, kā arī valstij neapstrīdami pienācīgās naudas summas no parādnieka kustamas mantas piedzen:
1) policija savas priekšniecības uzraudzībā vai
2) finanču ministra iecelti sevišķi nodokļu piedzinēji.
Ja piedziņa vēršama uz parādnieka nekustamu mantu, tad nodokļu piedzinēji vai policija paši nesper nekādus piedzīšanas soļus, bet attiecīgas iestādes vai amatpersonas uzdevumu izdarīt piedziņu nosūta izpildīšanai tiesu izpilditājam, kura iecirknī atrodas manta, uz kuru norādīts vērst piedziņu. Tālākos soļus nekustamas mantas pārdošanas lietā noteic Civilprocesa nolikums.
P i e z ī m e. Pie valstij neapstrīdami pienācīgām naudas summām skaitāmi arī visi uz satiksmes ministra apstiprinātām pasta, telegrafa, telefona un radio taksēm pamatoti prasījumi.

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 10. jūlijā

№ 129.

299

Iesniegt Valsts Prezidenta kungam Rīgā

Valsts Prezidenta sekretariata saņemts 1933 g. 10 VII
Ien. № 3650 akt. № 7

Iesniegt 11. VII. 33

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 6.jūlija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos:

1. Papildinājumu likumā par aizdevumu procentu normu un
2. Likumu par uzkrājušos līdz 1933.gada 1.aprīlim valsts nodokļu, nodevu un citu sīku parādu dzēšanu,

kuŗu redakcija, saskaņā ar plēnārsēdes lēmumu, pieņemta š.g. 8.jūlija Saeimas prezidija un Redakcijas kommisijas kopējā sēdē. -

Paulu Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Jēkabsons
Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933 g. 10. jūlijā
Nodaļas vadītājs
№ 3609, 3610.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PAPILDINĀJUMS LIKUMĀ PAR AIZDEVU

Likumu par aizdevumu procentu nor
1932.g. 242) papildināt ar šādu 2.pan

. p i e z ī m e. Par parādu augļu ma
deldējumiem vai atmaksām, kuŗie
ņemt soda naudu vai nokavējuma
mēnesī, skaitot nepilnus mēnešu
vētā maksājuma nepilnus latus p
nokavētu maksājumu ņem soda nau
tad par to pašu laiku nevar ņem
noteiktos kārtējos augļus.

Likums Saeimā pieņemts 19

Saeim

Saē

# LIKUMS PAR UZKRĀJUŠOS LĪDZ 1933.GADA 1.APRĪLIM VALSTS NODOKĻU, NODEVU UN CITU SĪKU PARĀDU DZĒŠANU.

1. Sarakstīšanās par dažāda veida Nodokļu departamenta pārziņā esošo un līdz 1933.gada 1.aprīlim nepiedzītu valsts nodokļu, nodevu, soda naudas un citu summu piedzīšanu līdz Ls 2,- ieskaitot izbeidzama un šās summas dzēšamas.

P i e z ī m e. Līdz tādam pašam apmēram dzēšamas arī pašvaldību nodokļu summas, kas uzliktas kopīgi ar valsts nodokļiem.

2. Uz šā likuma pamata dažādu nodokļu un citu summu parādi dzēšami par katru lietu, nodokli vai aplikumu atsevišķi.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Paulo Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 11. jūlijā

№ 133.

Valsts Prezidenta sekretariātā saņemts 1933. g. 11. jūlijā Ien. № 3651 akt. № 7

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 6.jūlija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta: par - 53, pret - 1, atturas - 0) pieņemto

pārgrozījumu likumā par dažu noziedzīgu nodarījumu pastiprinātu apkarošanu,

kuŗa redakcija, saskaņā ar plēnārsēdes lēmumu, pieņemta š.g. 8.jūlija Saeimas prezidija un Redakcijas kommisijas kopējā sēdē. -

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdibas Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tūvākā numurā.

*Valsts Prezidenta sekretars*

1933 g. 11. jūlijā

№ 3612.

*Nodaļas vadītajs*

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# PĀRGROZĪJUMS LIKUMĀ PAR DAŽU NOZIEDZĪGU NODARĪJUMU PASTIPRINĀTU APKARŠOŠANU.

I. Likuma par dažu noziedzīgu nodarījumu pastiprinātu apkarošanu (Lik.kr. 1927.g. 20) 1.panta pirmo daļu izteikt tā:

1. Iekšlietu ministrim pagaidām piešķirta tiesība, saziņā ar tieslietu un kara ministriem, nodot kara tiesai iztiesāšanai pēc kara laika likumiem atsevišķas lietas par noziedzīgiem nodarījumiem, kas paredzēti 1933.g. Sodu likuma 69., 72., 73., 87.-98.pantā, 529.p. 4.daļā, 532.p. 3.daļā, 533.pantā, 550.p. 3.daļas 1.-4.punktā un 4.daļā un 551.p. 4.daļā; 430.pantā, ja nogalināta amatpersona, kad tā izpilda dienesta pienākumus, vai sakarā ar šo pienākumu izpildīšanu, kara sardzes vai apsardzes karavīrs, vai arī ja nogalināšana izdarīta bandā, daudzu personu dzīvībai bīstamā kārtā, sevišķi mocošā kārtā noslepkavotam, nozāļojot, no paslēptuves vai mantkārīgā nolūkā, kā arī 123.p. 2.un 3.punktā un 4.punkta b burtā, ciktāl minētie punkti attiecas uz Sodu likuma 69., 72. un 73.pantā paredzētiem noziedzīgiem nodarījumiem.

II. Tā paša likuma 2.panta aizrādījumu uz Sodu likumu 100.pantu atvietot ar aizrādījumu uz 1933.g. Sodu likuma 69.pantu.

Šis pārgrozījums stājas spēkā 1933.g. 1.augustā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Pauls Kalniņš

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933. g. 11. jūlijā

№ 132.

304

Valsts Prezidenta sekretariātā
saņemts 1933. g. 11. jūlijā
Ien. № 3653 akt. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 6.jūlija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemto

likumu apdrošināšanas lietās,

kuŗa redakcija, saskaņā ar plēnārsēdes lēmumu, pieņemta š.g. 8.jūlija Saeimas prezidija un Redakcijas kommisijas kopējā sēdē. -

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

Valsts Prezidenta sekretars

1933 g. 11. jūlijā

№ 3613.

Nodaļas vadītājs

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS APDROŠINĀŠANAS LIETĀS.

1. Visas Latvijā operējošās apdrošināšanas akciju sabiedrības, pagastu un pilsētu savstarpējās apdrošināšanas sabiedrības, kā arī pašvaldības apdrošināšanas iestādes padotas Finanču ministrijas pārraudzībai.

Bez tam savstarpējās apdrošināšanas biedrības, kas dibinātas saskaņā ar Noteikumiem par kooperatīvām sabiedrībām un viņu savienībām, padotas vispārējai pārraudzībai un obligātoriskām revīzijām, saskaņā ar likumu par kooperatīvu sabiedrību un viņu savienību revīzijām.

Iekšlietu ministrijā reģistrētās pašvaldību apdrošināšanas iestādes bez tam savu saimniecisko budžetu un lauku pašvaldību un lauksaimniecības ēku obligātoriskās apdrošināšanas izvešanas ziņā padotas Iekšlietu ministrijas pārziņai uz pastāvošo likumu un noteikumu pamata.

2. Finanču ministrijas apdrošināšanas nodaļai piekrīt:
   1) uzraudzība par itin visām apdrošināšanas sabiedrībām un iestādēm, kas darbojas Latvijā;
   2) valstij piederošas mantas apdrošināšana un tās pārapdrošināšana, kā arī privātas mantas apdrošināšana un pārapdrošināšana saskaņā ar 1927.g. 6.oktōbŗa noteikumiem (Lik.kr. 188);
      P i e z ī m e. Finanču ministrijas apdrošināšanas nodaļai atļauts pieņemt apdrošināšanā privātu mantu, kas iekļīlāta valsts iestādēs un valsts bankās, ja manta nav apdrošināta apdrošināšanas sabiedrībā, kuŗu banka atzīst par drošu un ja attiecīgā iestāde un banka to atzīst par vajadzīgu.
   3) Latvijā darbojošās apdrošināšanas sabiedrībās un iestādēs noslēgto ugunsapdrošinājumu pārapdrošināšana 4.pantā noteiktā kārtībā.

3. Visa Latvijā esošā nekustama un kustama manta apdrošināma pret uguni vienīgi Latvijas apdrošināšanas sabiedrībās un iestādēs. Izņēmumi pielaižami tikai tādos gadījumos, ja Latvijas apdrošināšanas sabiedrības un iestādes atteicas noslēgt apdrošinājumu līgumus vai ja tās prasītu prēmiju, kas pārsniedz 6% no apdrošināšanas summas. Šinīs gadījumos var izdarīt mantas apdrošināšanu ārpus Latvijas, bet ne citādi kā ar finanču ministra piekrišanu, kas jāizprasa īpašniekam-apdrošinājuma ņēmējam.

4. Ugunsapdrošinājumi, kuŗus noslēgušas Latvijā darbojošās apdrošināšanas sabiedrības un iestādes, izņemot pagastu savstarpējās sabiedrības, obligātoriski pārapdrošināmi Finanču ministrijā, kuŗai tiesība zināmu risku katēgorijas nepieņemt pārapdrošināšanā vai arī atteikties no dažu apdrošināšanas sabiedrību un iestāžu pārapdrošinājumu pieņemšanas. Obligātorisko pārapdrošinājumu normas, kuŗas tomēr nedrīkst pārsniegt 10% no katra atsevišķa riska, noteic finanču ministrs.

Uz apdrošināšanas sabiedrību vēlēšanos, apdrošināšanas nodaļa var pieņemt brīvprātīgus pārapdrošinājumus arī obligātorisko normu pārsniedzošā apmērā.

5. Latvijā aizliegta ārzemju apdrošināšanas sabiedrību un to pārstāvju darbība. Personas, kas pienāktas aizliegtu apdrošinājumu noslēgšanā vai kas palīdzējušas tos noslēgt, sodāmas un pretlikumīgā darbība aizliedzama.

Tāpat ugunsapdrošināšanas nozarē aizliegts apdrošināšanas biedrībām izsniegt apdrošinājumu ņēmējiem ārzemju apdroši-

nāšanas sabiedrību vai pēdējo pārstāvju izdotos certifikātus (apliecības), kā arī citus paziņojumus vai rakstus, kuŗu nolūks atvietot minētos certifikātus.

6. Par likuma 3. un 5.panta pārkāpšanu vainīgie sodāmi uz 1903.g. Sodu likuma 138[1].p. pamata.

Atcelti 1920.g. 19.martā izdotie pagaidu noteikumi apdrošināšanas lietās (Lik.kr. papild. 46). 35

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
SAEIMA

1933.g. 11. jūlijā

№ 135.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933.g. 11. jūlijā
Ien. № 3652 akt. № 7.

307

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 6.jūlija plēnārsēdē steidzamības kārtībā (steidzamība pieņemta vienbalsīgi) pieņemtos :

1. Likumu par pārgrozījumu un papildinājumu Pagasttiesu likumos un dažos citos ar tiem saistītos likumos spēkā stāšanos un
2. Pārgrozījumus Civīlprocesa nolikumā, Civīllikumos un Tiesu iekārtas likumos,

kuŗu redakcija, saskaņā ar plēnārsēdes lēmumu, pieņemta š.g. 8.jūlija Saeimas prezidija un Redakcijas kommisijas kopējā sēdē. -

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.

Valsts Prezidenta sekretars

1933.g. 11. jūlijā

Nodaļas vadītajs

№ 3614, 3615.

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

# LIKUMS PAR PĀRGROZĪJUMU UN PAPILDINĀJUMU PAGASTTIESU LIKUMOS UN DAŽOS CITOS AR TIEM SAISTĪTOS LIKUMOS SPĒKĀ STĀŠANOS.

Pārgrozījumu un papildinājumu Pagasttiesu likumos un dažos citos ar tiem saistītos likumos (Vald.Vēstn. 1933.g. Nr.136) noslēgumu izteikt tā:

Likums stājas spēkā 1934.g. 1.janvārī.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

# PĀRGROZĪJUMI CIVĪLPROCESA NOLIKUMĀ, CIVĪLLIKUMOS UN TIESU IEKĀRTAS LIKUMOS.

## A.

I. Civīlprocesa nolikuma (1932.g. izd.) 1262. - 1271., 1280., 1288. - 1291., 1298.p., 1312.panta beigas, 1315., 1316., 1320., 1321.p., 1324.p. 4.punktu, 1326., 1340. un 1341.pantu izteikt tā:

1262. Izsniedzis 1237.pantā paredzēto pavēsti, tiesu izpildītājs nekavējoties ievāc ziņas par parādnieka nekustamas mantas novērtējumu nodokļa ņemšanai valstij un vietējām pašvaldībām par labu, līdz ar ziņām, kad novērtējums izdarīts.

1263. Ja pēc pēdējās kārtējās novērtēšanas parādnieka nekustamā mantā notikušas ievērojamas pārgrozības, kurām ir nozīme novērtējuma ziņā, un manta nav pārvērtēta; tad parādniekam divu nedēļu laikā no pavēstes izsniegšanas (1237.p.) jāziņo par to tiesu izpildītājam, norādot visas pārgrozības, pie kam uzdoto ziņu pareizība jāapliecina pagasta vai pilsētas valdei.

1264. Uz iepriekšējā (1263.) pantā paredzētā ziņojuma pamata tiesu izpildītājs uzdod attiecīgai pilsētas vai pagasta valdei, pēc mantas atrašanās vietas, izdarīt nekustamas mantas pārvērtēšanu un par to paziņo parādniekam, nekustamas mantas līdzīpašniekiem, ja tā atrodas kopīpašumā, piedzinējiem un hipotēkāriskiem kreditoriem, ciktāl šo personu dzīves vieta tiesu izpildītājam zināma.

1265. Pārvērtēšanu pagasta vai pilsētas valde uzdod lietpratēju kommisijai, lietpratējus izraugot nepāra skaitā no Nodokļu nolikuma 82. resp. 125.pantā minētām personām, izņemot nodokļu inspektoru.

1266. Iepriekšējā (1265.) pantā minētā kommisija pārvērtējumu izdara, piemērojoties Nodokļu nolikuma 61. - 67. resp. 112. - 116. panta noteikumiem, ar tādu aprēķinu, lai pilsētas valde pārvērtējuma aktu varētu iesniegt tiesu izpildītājam divu nedēļu, bet pagasta valde triju nedēļu laikā, skaitot no uzdevuma (1264.p.) saņemšanas dienas. Pārvērtēšanas izdevumus sedz attiecīgā pašvaldība.

1267. Pilsētas vai pagasta valde par laiku, kad kommisija nolikusi pārvērtēšanu (1266.p.), paziņo parādniekam, nekustamas mantas līdzīpašniekiem, piedzinējiem un hipotēkāriskiem kreditoriem, ja šīs personas laikā pieteikušas valdei savu dzīves vietu. Ja šīs personas, saņēmušas paziņojumu, neierodas, vai, ieradušās, bez iebildumiem parakstā pārvērtējuma aktu, viņām nav tiesības celt ierunas pret pārvērtējumu. Pārvērtējuma akts uzrādams pret parakstu klātesošām ieinteresētām personām.

1268. Ja divu nedēļu laikā, skaitot no pārvērtēšanas dienas, kāda no ieinteresētām personām (1267.p.) ceļ motivētus iebildumus pret 1265. - 1267.panta kārtībā izdarīto pārvērtējumu un līdz ar iebildumiem iesniedz tiesu izpildītājam kvīti par to, ka iemaksāti dimts lati tiesas depozītā, tad pārvērtējumu pārbauda 1269. - 1271.panta kārtībā.

1269. Ja pārvērtējama lauku nekustama manta, tad tiesu izpildītājs pārvērtējuma aktu līdz ar iebildumiem nosūta triju dienu laikā no iebildumu saņemšanas apriņķa nodokļu inspektoram, kurš pārbauda pārvērtējumu, pieaicinot divas no Nodokļu nolikuma 80.pantā minētām personām un aicinot iebildumu cēlējus.

1270. Ja pārvērtējama nekustama manta pilsētā vai biezi apdzīvotā vietā, tiesu izpildītājs pārvērtējuma aktu līdz ar iebildumiem nosūta triju dienu laikā no iebildumu saņemšanas nodokļu inspektoram pēc mantas atrašanās vietas; kurš pārbauda pārvērtējumu, pieaicinot divus no Nodokļu nolikuma 125.pantā minētām personām, kas nav pārvērtēšanā (1265.p.) piedalījušās, un aicinot iebildumu cēlējus.

1271. Pārvērtējuma pārbaude izdarāma divu nedēļu laikā no tiesu izpildītāja iesnieguma (1269., 1270.p.) saņemšanas, un pēc tam akts nekavējoties nosūtams tiesu izpildītājam. Šī pārbaude ir galīga un nav pārsūdzama. Pārbaudi izdara uz iebildumu cēlēja rēķinu un izdevumus sedz no iebildumu cēlēja iemaksātās (1268.p.) summas.

1280. Nobeidzot aprakstīšanu un novērtēšanu, parādnieks un piedzinējs var norādīt tiesu izpildītājam publiskās pārdošanas vietu, laiku un kārtību. Akts, kurā tāds norādījums izteikts, atstājams divu nedēļu laikā pie tiesu izpildītāja, lai tajā varētu ieskatīties hipotēkāriskie kreditori. Bet ja šajā ziņā starp parādnieku, piedzinēju un hipotēkāriskiem kreditoriem vienošanās nav notikusi, tad pārdošana izdarāma 1281. - 1307., 1309. - 1318., 1320. - 1322. un 1324. - 1326.pantā norādītā kārtībā.

1288. Paziņojumos par nekustamas mantas pārdošanu jāatzīmē:
1) nekustamās mantas valdītāja un piedzinēja vārds un uzvārds;
2) tiesu izpildītāja iecirknis un kancelejas atrašanās vieta;
3) pārdodamās mantas īss apzīmējums un atrašanās vieta;
4) vai nekustamā manta pārdodama pilnā sastāvā vai zināmās ideālās daļās;
5) nekustamās mantas novērtējums pilnā sastāvā;
6) ziņas par hipotēkāriskiem parādiem, kuŗi guļ uz nekustamo mantu;
7) kādā zemes grāmatu nodaļā ved zemes grāmatu par nekustamo mantu;
8) ka visām personām, kuŗām uz pārdodamo nekustamo mantu ir tādas tiesības, kas novērš tās publisko pārdošanu, jāpieteic savas tiesības līdz izsoles dienai;
9) aizrādījums, ka solītājam jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai tanīs gadījumos, kad tāda pēc likuma ir vajadzīga (Lik. kr. 1928.g. 129, 1.p.);
10) kāda pēc kārtas ir izsole;
11) pārdošanas vieta un laiks;
12) nodrošinājuma summa, kāda vajadzīga, lai varētu piedalīties izsolē.

1289. Paziņojumi par publisko pārdošanu, vismaz divas nedēļas pirms izsoles, izliekami pie pašas nekustamās mantas un pie ieejas tajā apgabaltiesā, pie kuŗas pārdošana izdarāma. Ja nekustamā manta atrodas pilsētā, kuŗā tiesu izpildītājs nedzīvo, vai atrodas uz laukiem, tad paziņojumu par izsoli, reizē ar sludinājuma nosūtīšanu Valdības Vēstnesim, tiesu izpildītājs izsūta vietējai pilsētas vai pagasta valdei, kuŗa to nekavējoties izliek pie nekustamās mantas un izlikšanas dienu paziņo tiesu izpildītājam.

1290. Bez tam šie paziņojumi iespiežami Valdības Vēstnesī un piesūtāmi izlikšanai redzamā vietā tās pilsētas policijas pārvaldei, kur atrodas nekustamā manta, vai vietējai apriņķa policijas pārvaldei un vietējai pagasta valdei, ja nekustamā manta atrodas uz laukiem.

Maksa par paziņojuma iespiešanu Valdības Vēstnesī aprēķināma pēc patiesiem izdevumiem. Ieinteresētām personām ir atļauts iespiest uz savu rēķinu, bez tiesības uz izdevumu atlīdzināšanu no parādnieka puses, norakstu no paziņojuma par nekustamas mantas pārdošanu arī citos laikrakstos.

1291. Nekustamās mantas aprakstījums un novērtējums, tiesu iestāžu priekšraksti un vispār visi papīri, kuŗi attiecas uz publisko pārdošanu, pieejami visiem, kas to vēlas, pa visu laiku, no paziņojuma iespiešanas līdz izsoles sākumam. Divas nedēļas pirms izsoles dienas tiesu izpildītājs iesūta savu piedziņas lietu apgabaltiesai, pie kuŗas izdarāma pārdošana.

1298. Katrs, kas vēlas pirkt nekustamo mantu, var piedalīties izsolē pats vai caur pilnvarnieku, kam dota uz to sevišķa pilnvara. Valsts un pašvaldības iestāžu, kā arī Latvijas bankas, Valsts zemes bankas un Latvijas hipotēku bankas pārstāvji var piedalīties izsolē, uzrādot pilnvaru vai priekšrakstu.

1312. ..... pēc tam, kad segti tie prasījumi, kas bauda pret viņu priekšrocību un prioritāti.

1315. Izsole uzskatāma par nenotikušu:
1) ja nav ieradies neviens, kas vēlas solīt;
2) ja neviens no tiem, kas ieradušies, nepārsola summu, no kuŗas izsolei jāsākas;
3) ja pēc izsoles beigām pircējs nesamaksā laikā 1307.pantā norādītās summas.

Ja pulksten desmitos neierodas neviens, kas vēlētos solīt, vai arī ierodas tikai viens, tad tiesu izpildītājam, kas izdara pārdošanu, jānogaida pircēju ierašanās līdz pulksten divpadsmitiem dienā, pēc kam izsoli notur, ja ieradies kaut arī tikai viens solītājs.

Ne vēlāk kā septiņās dienās pēc izsoles dienas tiesu izpildītājs piedziņas lietu iesniedz apgabaltiesai.

Lēmumu par izsoles sekām apgabaltiesa piesūta parādniekam, viņa līdzīpašniekiem, ja manta atrodas kopīpašumā, kreditoriem un personām, kas izsolē piedalījušās, ciktāl visas šīs personas uzdevušas savu dzīves vietu tanī pilsētā, kuŗā atrodas tiesa.

1316. Ja izsole nenotiek, tad katram kreditoram vai izsolē pārsolītam pircējam vai parādnieka līdzīpašniekam ir tiesība divu nedēļu laikā no izsoles atzīšanas par nenotikušu paziņot tiesai par nekustamās mantas paturēšanu sev, uzdodot summu, par kādu vēlas to paturēt. Šī summa nedrīkst būt zemāka par to summu, no kuŗas sākusies izsole, vai par to summu, kuŗu izsolē piedāvājusi persona, kas vēlas mantu paturēt.

Ja vairākas personas izsaka vēlēšanos paturēt nekustamo mantu sev, priekšroka ir tai, kuŗa piedāvā lielāko summu.

Ja kāds vēlas paaugstināt reiz piedāvāto summu, tad uz viņa lūgumu, kas iesniedzams septiņu dienu laikā, skaitot no šā panta pirmā daļā minētā termiņa notecējuma, tiesnesis-referents uzaicina visas personas, kuŗas laikā izteikušas vēlēšanos paturēt nekustamo mantu, un pielaiž dalībniekus mutiskā sacensībā galīgi noskaidrot, kāds ir augstākais piedāvājums. Pēc šās sēdes tālāki piedāvājumi nav pieņemami.

Ja šā panta pirmā daļā noteiktā laikā neviens nepieteicas nekustamo mantu paturēt sev, vai ja tas, kas paturējis nekustamo mantu sev, tiesas noliktā termiņā nesamaksā tās summas, kas viņam jāmaksā uz 1307., 1311. un 1312.panta pamata, tad uz katra kreditora vai arī parādnieka lūgumu noliek otru izsoli.

1320. Ja arī otrā izsole nenotiek, tad attiecīgos gadījumos iestājas 1316.panta pirmā, otrā vai trešā daļā norādītās sekas. Ja 1316.panta pirmā daļā noteiktā laikā neviens nepieteicas nekustamo mantu paturēt sev, vai ja tas, kas paturējis nekustamo mantu sev, tiesas noliktā termiņā nesamaksā tās summas, kas viņam jāmaksā uz 1307., 1311. un 1312.panta pamata, tad piedzīšana no nekustamās mantas izbeidzama, dzēšot atzīmi par piedziņas vēršanu uz šo mantu; piedzīšanas izdevumi šādā gadījumā jāsamaksā piedzinējiem samērīgi ar viņu prasījumu summu.

Bet ja kāds kreditors pirms tiesas lēmuma par piedziņas izbeigšanu lūdz tiesu izdarīt vēlreizēju izsoli, tad nekustamā manta noliekama trešā izsolē; ja šī izsole nenotiek, iestājas šā panta pirmā daļā paredzētās sekas.

1321. Ja nosolītājs vai tas, kas paturējis nekustamo mantu sev, noliktā terminā nesamaksā tās summas, kas viņam jāmaksā uz 1307., 1311. un 1312.panta pamata, tad viņa iemaksātais vai no viņa piedzītais (1322.p.) nodrošinājums pievienojams pie kopējās par mantu iemaksātās summas un sadalāms tādā pašā kārtībā kā šī pēdējā summa.

1324. .....

4) pirmā izsole arī vēl tad, kad nekustamā manta pārdota zem to prasījumu summas, kas bauda apmierinājuma kārtībā priekšrocību vai prioritāti pret visām uz nekustamo mantu vērstām piedziņām.

1326. Otrā izsole bez otrreizēja novērtējuma noliekama ne agrāk kā 1285.pantā norādītā terminā un noturama pēc tiem pašiem noteikumiem, kādi pastāv pirmai izsolei, tikai ar to starpību, ka šī izsole sākama no summas, kas līdzinās 75% no novērtējuma.

1320.panta otrā daļā paredzētā trešā izsole bez jauna novērtējuma noliekama pēc viena mēneša no sludinājuma dienas un noturama pēc tiem pašiem noteikumiem, kādi pastāv pirmai izsolei, tikai ar to starpību, ka šī izsole sākama no summas, kas līdzinās 50% no novērtējuma.

1340. Sūdzības par to, ka izsludinot paziņojumus par nekustamās mantas publisko pārdošanu nav ievēroti likuma noteikumi, iesniedzamas ne vēlāk kā divas nedēļas no izsoles izsludināšanas Valdības Vēstnesī.

1341. Iepriekšējos 1339. un 1340.pantos paredzēto sūdzību iesniegšana neaptur tiesu izpildītāja darbību, ja vien nav taisīts tiesas lēmums to apturēt.

II. Tā paša nolikuma 303., 1004., 1010. un 1236.pantā, 1237.p. piezīmē, 1239., 1249., 1250. un 1253.pantā, 1285.p. piezīmē, 1317., 1322., 1339. un 1360.pantā izdarīt šādus pārgrozījumus:

303.panta otrā daļā un 1004.pantā vārdus "Atsvabināmas no nodevu samaksas" atvietot ar vārdiem "Mazturības tiesības bauda".

1010.pantā aizrādījumu uz 986. - 990.pantu atvietot ar aizrādījumu uz 986. - 991.pantu.

1236.pantā izmest atsauci uz 1193.pantu.

1237.panta piezīmē starp vārdiem "pagaidām" un "noteikts" iespraust vārdus "pirmai izsolei".

1239.pantu papildināt ar šādu beigu teikumu: "tāpat arī visiem līdzīpašniekiem, pēc viņu dzīves vietas, bet ja tāda nav tiesu izpildītājam zināma, tad pēc nekustamas mantas atrašanās vietas".

1249.panta 2.punktā vārdus "miertiesneša iecirknī" atvietot ar vārdu "pagastā".

1250.panta 1.punktu atcelt un 4.punktā strīpot vārdus "attālums no rūpniecības pilsētām, kuģojamām upēm vai dzelzceļiem u.t.l."

1253.panta 1.punktā strīpot vārdus "to lielumu, t.i. garumu, platumu, augstumu un".

1285.panta piezīmē starp vārdiem "pagaidām" un "noteikti" iespraust vārdus "pirmai izsolei".

1317.pantā vārdu "Paziņojot" atvietot ar vārdiem "Reizē ar paziņojumu".

1322.pantā strīpot "un 1319."

1339.pantā vārdus "nav ievēroti likuma noteikumi" atvietot ar vārdiem "tiesu izpildītājs nav ievērojis likuma noteikumus".

1360.pantu papildināt ar šādu jaunu otro daļu:

"Lietas dalībniekam, kas šinī pantā norādītā termiņā nav cēlis iebildumu pret sadalīšanas aprēķinu, nav tiesības pārsūdzēt tiesas lēmumu, ar kuru aprēķins negrozītā veidā apstiprināts (1362.p.)."

III. Tā paša nolikuma 1238.pantu attiecināt arī uz Latgali.

IV. Tā paša nolikuma 1251.pantu, 1252.p. 2.punktu, 1254.p. 4.punktu, 1272., 1273.; 1308., 1319., 1323., 1327. - 1331.pantu un 1332.p. piezīmi atcelt.

B.

I. Civīllikumu 1412.pantu attiecināt arī uz Latgali.

II. Civīllikumu 3957. un 3968.pantā aizrādījumu uz "lietu" atvietot ar aizrādījumu uz "kustamu mantu", izteicot pie tam 3968.panta sākumu tā:

"Ja kustamas mantas publiskā pārdošanā augstākās cenas nosolītājs..."

C.

Tiesu iekārtas likumu (1924.g. izd.) 237.panta pielikuma (Lik. kr. 1932.g. 135) 8.panta otro daļu strīpot.

D.

Sakarā ar šā likuma A daļā izdarītiem Civīlprocesa nolikuma grozījumiem jāievēro sekojošie pārejas laika noteikumi:

1. Ja pavēste par piedziņas vēršanu uz nekustamu mantu izsniegta parādniekam (Civīlproc. nol. 1237.p.) pirms šā likuma spēkā stāšanās un:

1) noliekamā izsole vēl nav izsludināta, tad publisko pārdošanu noliekot attiecīgos gadījumos jāņem vērā Civīlprocesa nolikuma 1332.panta (šā lik. red.) noteikums un pirms izsoles nolikšanas ievācamas ziņas par novērtējumu saskaņā ar Civīlprocesa nolikuma 1262. un tālākiem pantiem šā likuma redakcijā;
2) izsole jau ir izsludināta, tad, ja šī izsole ir pirmā, to notur un viņas sekas apspriež pēc šā likuma noteikumiem, tikai ar to starpību, ka ņem vērā to novērtējumu, kas izdarīts saskaņā ar Civīlprocesa nolikuma 1262. - 1272.pantu līdzšinējā redakcijā; bet ja izsludinātā izsole ir otrā, tad ar šā likuma spēkā stāšanos izsludinātā izsoles diena ir atcelta un tiesu izpildītājs, ievācis ziņas par novērtējumu saskaņā ar minētā nolikuma 1262. un tālākiem pantiem šā likuma redakcijā, izsludina un notur izsoli pēc šā likuma noteikumiem;
3) izsole jau noturēta, tad tās sekas apspriežamas pēc Civīlprocesa nolikuma līdzšinējiem noteikumiem; pēc pirmās nenotikušās, kā arī pēc pirmās vai otrās spēkā neesošās izsoles noliekamā jaunā izsole izsludināma

un noturama pēc šā likuma noteikumiem, bet pirms izsoles izsludināšanas ievācamas ziņas par novērtējumu saskaņā ar Civīlprocesa nolikuma 1262. un tālākiem pantiem šā likuma redakcijā. Ja noturētā otrā izsole atzīta par nenotikušu un kāds kreditors pirms tiesas lēmuma (1320.p. 2.d. šā lik. red.) spēkā stāšanās lūdz tiesu izdarīt vēlreizēju izsoli, tad tiesa, grozot savu lēmumu par izsoles sekām, uzdod tiesu izpildītājam izdarīt trešo izsoli pēc šā likuma noteikumiem, - pirms izsoles izsludināšanas ievācot ziņas par novērtējumu saskaņā ar Civīlprocesa nolikuma 1262. un tālākiem pantiem šā likuma redakcijā.

Iepriekšējos 2. un 3.punktā paredzētos gadījumos nekustamās mantas izsole noturāma pēc tā mantas sastāva, kāds uzdots pirmai izsolei.

2. Sūdzības par to, ka izsludinot pirms šā likuma spēkā stāšanās paziņojumus par nekustamas mantas publisko pārdošanu, nav ievēroti likuma noteikumi (Civīlproc.nol. 1340.p. šā lik. red.), iesniedzamas, ja līdz izsoles dienai paliek vairāk par divām nedēļām, divu nedēļu laikā, skaitot no šā likuma spēkā stāšanās dienas.

3. Civīlprocesa nolikuma 1341.pants šā likuma redakcijā piemērojams arī sūdzībām, kas iesniegtas pirms šā likuma spēkā stāšanās un vēl nav galīgi izlemtas.

Šis likums stājas spēkā 1933.g. 1.augustā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 6.jūlijā.

Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

LATVIJAS REPUBLIKAS
# SAEIMA

1933.g. "6" julija.

№ 126.

315

Izpildīt vispārējā kārtībā
11. VII 33

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933.g. 6. VII
Ien. № 3635 akt. № 7.

Valsts Prezidenta kungam.

Saeimas prezidijs pagodinas nosūtīt Jums, augsti godājamais Prezidenta kungs, Saeimas š.g. 4/5.jūlija plēnārsēdē pieņemto un redigēto

Valsts budžetu 1933./34.saimniecības gadam. -

Paulo Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

„Valdības Vēstneša" redakcijai.
Publicēšanai tuvākā numurā.
Valsts Prezidenta sekretars
1933 g. 12. jūlijā
№ 3660.
Nodaļas vadītājs

Valstspapīru spiestuve. F. 2. 54.371. 2000. 1932. 17./III.

Valsts budžets 1933./34.saimniecības gadam ar kredīta kopsummu

**140.712.464** l a t i

pieņemts līdz ar pielikumiem un apstiprināts šādā sadalījumā:

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | A. KĀRTĒJI IEŅĒMUMI. | | |
| | I. VALSTS PREZIDENTS. | | |
| 1 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 5.320,- |
| 2 | § 63. Kapitālu augļi | | 500,- |
| 3 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 2.500,- |
| | Kopā I daļai | | 8.320,- |
| | II. SAEIMA. | | |
| 4 | § 58. Dažādi uzņēmumi | | |
| 5 | Izdevniecība | | 500,- |
| | III. MINISTRU KABINETS. | | |
| | a. Ministru kabinets un Valsts kanceleja. | | |
| 5 | § 53. Rūpniecības uzņēmumi. | | |
| 4 | Valsts tipografija (pielikums Nr.1) | | 104.966,- |
| 6 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 360,- |
| | Kopā Ministru kabinetam un Valsts kancelejai | | 105.326,- |
| | b.Valsts statistiskā pārvalde. | | |
| 7 | § 58. Dažādi uzņēmumi. | | |
| 5 | Izdevniecība | | 5.000,- |
| 8 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 2.000,- |
| | Kopā Valsts statistiskai pārvaldei | | 7.000,- |
| | Kopā III daļai | | 112.326,- |
| | IV. VALSTS KONTROLE. | | |
| 9 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 4.284,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | V. ĀRLIETU MINISTRIJA. | | |
| | a. Centrālā iestāde. | | |
| 10 | § 16. Konsulārās nodevas | | 10.500,- |
| 11 | § 17. Pases un uzturas apliecības. | | |
| 1 | Ārzemju pases | 1.500,- | |
| 3 | Ārzemnieku uzturas apliecības | 300,- | 1.800,- |
| 12 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 22.000,- |
| 13 | § 67. Kustamas mantas pārdošana | | 100,- |
| 14 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 10.500,- |
| 15 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 100,- |
| | Kopā centrālai iestādei | | 45.000,- |
| | b. Pārstāvības ārzemēs. | | |
| 16 | § 16. Konsulārās nodevas | | 258.000,- |
| 17 | § 17. Pases un uzturas apliecības. | | |
| 1 | Ārzemju pases | | 230.000,- |
| 18 | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| 5 | Blankas un formulāri | | 2.500,- |
| 19 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 12.000,- |
| 20 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 2.500,- |
| | Kopā pārstāvībām ārzemēs | | 505.000,- |
| | Kopā V daļai | | 550.000,- |
| | VI. TIESLIETU MINISTRIJA. | | |
| | a. Tiesu departaments. | | |
| 21 | § 18. Tiesu nodevas. | | |
| 1 | Sūdzību lietu nodevas | 1.800.000,- | |
| 2 | Notāru, mākleru un privātadvokātu nodevas | 7.000,- | 1.807.000,- |
| 22 | § 24. Dažādas nodevas. | | |
| 4 | Kancelejas un aktu nodevas | | 52.500,- |
| 23 | § 42. Valsts zemes. | | |
| 1 | Zemju un saimniecību iznomāšana | | 207,- |
| 24 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 8.500,- |
| 25 | § 67. Kustamas mantas pārdošana | | 200,- |
| 26 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 48.650,- |
| 27 | § 82. Naudas sodi. | | |
| 3 | Tiesas uzlikti sodi | | 500.000,- |
| 28 | § 83. Konfiskācijas. | | |
| 2 | Dažādas konfiskācijas | | 8.000,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 29 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 60.000,- |
| | Kopā Tiesu departamentam | | 2.485.057,- |
| | h. Cietumu departaments. | | |
| 30 | § 58. Dažādi uzņēmumi. | | |
| 6 | Cietumu uzņēmumi (pielikums Nr.2) | | 193.520,- |
| 31 | § 87. Arestantu darbi | | 81.119,- |
| | Kopā Cietumu departamentam | | 274.639,- |
| | Kopā VI daļai | | 2.759.696,- |
| | VII. IEKŠLIETU MINISTRIJA. | | |
| | a. Administrātīvais departaments. | | |
| 32 | § 17. Pases un uzturas apliecības. | | |
| 1 | Ārzemju pases | 480.000,- | |
| 2 | Iekšzemes pases | 30.000,- | |
| 3 | Ārzemnieku uzturas apliecības | 343.400,- | 853.400,- |
| 33 | § 24. Dažādas nodevas. | | |
| 1 | Adresu galda nodevas | 24.000,- | |
| 6 | Pavalstniecības nodevas | 40.000,- | 64.000,- |
| 34 | § 42. Valsts zemes. | | |
| 1 | Zemju un saimniecību iznomāšana | | 400,- |
| 35 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 24.398,- |
| 36 | § 67. Kustamas mantas pārdošana | | 2.500,- |
| 37 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 30.000,- |
| 38 | § 82. Naudas sodi. | | |
| 2 | Administrātīvi uzlikti sodi | | 84.500,- |
| 39 | § 83. Konfiskācijas. | | |
| 2 | Dažādas konfiskācijas | | 500,- |
| 40 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 11.000,- |
| | Kopā VII daļai | | 1.070.698,- |
| | VIII. IZGLĪTĪBAS MINISTRIJA. | | |
| | a. Vispārīgā nodaļa. | | |
| 41 | § 58. Dažādi uzņēmumi. | | |
| 5 | Izdevniecība | | 2.500,- |
| 42 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 200,- |
| | Kopā vispārīgai nodaļai | | 2.700,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | b. Skolu departaments. | | |
| 43 | § 24. Dažādas nodevas. | | |
| 8 | Filmu cenzēšanas nodevas | | 24.200.- |
| 44 | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| 5 | Blankas un formulāri | | 125,- |
| 45 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 6.120.- |
| | Kopā Skolu departamentam | | 30.445,- |
| | c. Pamatskolas. | | |
| 46 | § 42. Valsts zemes. | | |
| 1 | Valsts zemju un saimniecību iznomāšana | | 1.150,- |
| 47 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 220,- |
| 48 | § 54. Tirdzniecības uzņēmumi. | | |
| 2 | Mācības līdzekļu nodaļas veikals (pielikums Nr.5) | | 5.130,- |
| 49 | § 55. Lauksaimniecības uzņēmumi. | | |
| 3 | Izglītības ministrijas skolu saimniecības (pielikumi Nr.Nr.6 un 7) | | 3.307,-- |
| 50 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 500,-- |
| | Kopā pamatskolām | | 10.307,- |
| | d. Ģimnazijas. | | |
| 51 | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| 1 | Mācības naudas | | 454.240,- |
| 52 | § 42. Valsts zemes. | | |
| 1 | Valsts zemju un saimniecību iznomāšana | | 700,- |
| 53 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 8.325,- |
| 54 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 2.178,- |
| | Kopā ~~gimnazijām~~ | | 465.443, |
| | e. Arodskolas. | | |
| 55 | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| 1 | Mācības naudas | | 245.292,- |
| | f. Mazākuma tautību izglītības pārvaldes. | | |
| 56 | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| 1 | Mācības naudas | | 136.824,- |
| | g. Latvijas ūniversitāte. | | |
| 57 | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| 1 | Mācības naudas | 1.669.000,- | |
| 5 | Blankas un formulāri | 17.710,- | 1.686.710,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | 5. Ls |
|---|---|---|---|---|
| 58 | | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 1.500,- |
| 59 | | § 54. Tirdzniecības uzņēmumi. | | |
| | 3 | Ūniversitātes aptieka (pielikums Nr.8) | | 13.078,- |
| 60 | | § 55. Lauksaimniecības uzņēmumi. | | |
| | 4 | Ūniversitātes fermas (pielikumi Nr.Nr.9 un 10) | | 6.002,- |
| 61 | | § 58. Dažādi uzņēmumi. | | |
| | 3 | Ūniversitātes Vecauces mežniecība (pielikums Nr.11) | 3.067,- | |
| | 5 | Izdevniecība | 200,- | |
| | 7 | Ūniversitātes sēruma stacija (pielikums Nr.12) | 21.701,- | |
| | 8 | Botāniskais dārzs (pielikums Nr.13) | 3.276,- | 28.244.- |
| 62 | | § 67. Kustamas mantas pārdošana | | 100,- |
| 63 | | § 81. Izdevumu atmaksas | | 6.000,- |
| | | Kopā Latvijas ūniversitātei | | 1.741.634 |
| | | h. Latvijas konservātorija. | | |
| 64 | | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| | 1 | Mācības naudas | 60.000,- | |
| | 5 | Blankas un formulāri | 1.010,- | 61.010,- |
| 65 | | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 14.150,- |
| 66 | | § 81. Izdevumu atmaksas | | 500,- |
| 67 | | § 84. Bezmantinieku manta | | 1.218,- |
| | | Kopā Latvijas konservātorijai | | 76.878,- |
| | | i. Mākslas akadēmija. | | |
| 68 | | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| | 1 | Mācības naudas | 44.000,- | |
| | 5 | Blankas un formulāri | 480,- | 44.480,- |
| 69 | | § 81. Izdevumu atmaksas | | 1.000,- |
| | | Kopā Mākslas akadēmijai | | 45.480,- |
| | | k. Valsts mākslas muzejs. | | |
| 70 | | § 58. Dažādi uzņēmumi. | | |
| | 5 | Izdevniecība | | 100,- |
| | | l. Valsts archīvs. | | |
| 71 | | § 58. Dažādi uzņēmumi. | | |
| | 5 | Izdevniecība | | 400,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | m. Valsts bibliotēka. | | |
| 72 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 420,- |
| 73 | § 58. Dažādi uzņēmumi. | | |
| 5 | Izdevniecība | 2.734,- | |
| | Kopā Valsts bibliotēkai | | 3.154,- |
| | Kopā VIII dalai | | 2.758.657,- |
| | IX. FINANČU MINISTRIJA. | | |
| | a. Valsts saimniecības departaments. | | |
| 74 | § 2. Naudas kapitālu nodokļi. | | |
| 5 | Vinnestu nodoklis | 500,- | |
| **5a** | **Krizes apkarošanas nodoklis no izložu vinnestiem** | 200.000,- | 200.500,- |
| 75 | § 10. Apdrošināšanas nodoklis (pielikums Nr.17) | | 350.000,- |
| 76 | § 32. Linu monopols (pielikums Nr.16) | | 1,- |
| 77 | § 33. Cukura monopols (pielikums Nr.20) | | 6.854.256,- |
| 78 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 94.252,- |
| 79 | § 53. Rūpniecības uzņēmumi. | | |
| 3 | Valsts papīrspiestuve (pielikums Nr.14) | | 102.145,- |
| 80 | § 58. Dažādi uzņēmumi. | | |
| 5 | Izdevniecība - Žurnāls "Ekonomists" (pielikums Nr.15) | | 25.886,- |
| 81 | § 61. Valsts kredītiestādes. | | |
| 1 | Latvijas banka (pielikums Nr.VIII) | 770.812,- | |
| 2 | Zemes banka (pielikums Nr.IX) | 95.939,- | |
| 3 | Hipotēku banka (pielikums Nr.X) | 91.592,- | 958.343,- |
| 82 | § 62. Valsts vērtspapīru portfelis. | | |
| 1 | Kīlu zīmju augļi | 820.000,- | |
| 2 | Pārējie ieņēmumi | 692.401,- | 1.512.401,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 83 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 100.200,- |
| 84 | § 84. Bezmantinieku manta (pielikums Nr.22) | | 50.518,- |
| 85 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 1.293.023,- |
| | Kopā Valsts saimniecības departamentam | | 11.541.525,- |
| | b. Tirdzniecības un rūpniecības departaments. | | |
| 86 | § 21. Tirdzniecības un rūpniecības nodevas. | | |
| 1 | Izgudrojumu patentu izsniegšana | 10.000,- | |
| 2 | Zīmējumu, modeļu un preču nozīmju reģistrēšana | 25.000,- | |
| 3 | Dārgmetalu pārbaudīšana | 60.000,- | |
| 4 | Mēru un svaru pārbaudīšana | 50.000,- | 145.000,- |
| 87 | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| 5 | Blankas un formulāri | | 100,- |
| 88 | § 53. Rūpniecības uzņēmumi. | | |
| 1 | Liepājas kara ostas darbnīcas (pielikums Nr.IV) | 1,- | |
| 2 | Juglas elektrības uzņēmums (pielikums Nr.III) | 1,- | 2,- |
| 89 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 16.000,- |
| | Kopā Tirdzniecības un rūpniecības departamentam | | 161.102,- |
| | c. Nodokļu departaments. | | |
| 90 | § 1. Ienākuma nodokļi. | | |
| 1 | Progresīvais ienākuma nodoklis | 3.300.000,- | |
| 2 | Piemaksa progresīvam ienākuma nodoklim krizes apkarošanai | 2.500.000,- | 5.800.000,- |
| 91 | § 2. Naudas kapitālu nodokļi. | | |
| 1 | Procentpapīru kuponu nodoklis | 40.000,- | |
| 2 | Dividendu nodoklis | 70.000,- | |
| 3 | Noguldījumu augļu nodoklis | 180.000,- | |
| 4 | Speciālu tekošu rēķinu nodoklis | 10.000,- | |
| 6 | Obligāciju nodoklis | 500,- | 300.500,- |
| 92 | § 3. Nekustamas mantas nodokļi. | | |
| 1 | Nodoklis no lauku nekustamās mantas | 850.000,- | |
| 2 | Nodoklis no nekustamās mantas pilsētās un miestos | 1.800.000,- | |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 3 | Atsavināšanas un 1% pamatnodoklis | 1.700.000,- | |
| 4 | Piemaksa pie nodokļa no nekustamās mantas pilsētās krizes apkarošanai | 2.600.000,- | 6.950.000,- |
| 93 | § 4. Mantojumu un dāvinājumu nodoklis | | 800.000,- |
| 94 | § 6. Tirdzniecības un rūpniecības nodoklis. | | |
| 1 | Pamatnodoklis | 500.000,- | |
| 2 | Papildnodoklis | 2.800.000,- | |
| 3 | Apgrozījumu nodoklis (traktieru u.c.) | 100.000,- | 3.400.000,- |
| 95 | § 7. Ārkārtējās peļņas nodoklis. | | |
| 1 | Vērtības pieauguma nodoklis | | 180.000,- |
| 96 | § 8. Zīmognodeva. | | |
| 1 | Zīmēs | 6.800.000,- | |
| 2 | Naudā | 2.000.000,- | 8.800.000,- |
| 97 | § 12. Akcīze. | | |
| 1 | Spirts | 30.000,- | |
| 2 | Likieri | 150.000,- | |
| 3 | Vīni | 170.000,- | |
| 4 | Alus, porters un iesala kvass | 1.800.000,- | |
| 5 | Medus dzērieni | 1.500,- | |
| 6 | Bezalkohola dzērieni | 650.000,- | |
| 7 | Raugs | 900.000,- | |
| 8 | Tabaka | 12.600.000,- | |
| 10 | Čaulītes | 220.000,- | |
| 11 | Sērkociņi | 560.000,- | |
| 13 | Citi apgaismošanas produkti | 200.000,- | |
| 14 | Smērelļas | 300.000,- | |
| 15 | Tēja | 65.000,- | |
| 16 | Iesala ekstrakts | 100.000,- | 17.746.500,- |
| 98 | § 13. Patentu nodokļi. | | |
| 1 | Dzērienu un rauga ražotavas un tirgotavas | 370.000,- | |
| 2 | Tabakas, čaulīšu un sērkociņu fabrikas un tirgotavas | 270.000,- | |
| 3 | Naftas produktu fabrikas un noliktavas | 10.000,- | |
| 4 | Fabrikas spirta izstrādājumiem, kurus nelieto kā dzērienus | 4.000,- | 654.000,- |
| 99 | § 19. Rakstu nodevas | | 20.000,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 100 | § 21. Tirdzniecības un rūpniecības nodevas. | | |
| | 5 Tvaika katlu uzraudzība | | 70.000,- |
| 101 | § 24. Dažādas nodevas. | | |
| | 4 Kancelejas un aktu nodevas | | 3.600,- |
| 102 | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| | 5 Blankas un formulāri | | 15.000,- |
| 103 | § 31. Spirta un degvīna monopols (pielikums Nr.18) | | 19.626.884,- |
| 104 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 400,- |
| 105 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 12.000,- |
| 106 | § 82. Naudas sodi. | | |
| | 2 Administrātīvi uzlikti sodi | 25.000,- | |
| | 3 Tiesas uzlikti sodi | 30.000,- | 55.000,- |
| 107 | § 83. Konfiskācijas. | | |
| | 2 Dažādas konfiskācijas | | 3.000,- |
| 108 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 5.000,- |
| | Kopā Nodokļu departamentam | | 64.441.884,- |
| | d. Muitas departaments. | | |
| 109 | § 11. Muitas nodokļi. | | |
| | 1 Ievedmuita | 25.800.000,- | |
| | 2 Izvedmuita | 400:000,- | |
| | 3 Muitas kancelejas nodoklis | 340.000,- | 26.540.000,- |
| 110 | § 20. Muitas nodevas. | | |
| | 1 Preču uzglabāšanas maksa | 200.000,- | |
| | 2 Privātu noliktavu uzraudzības maksa | 50:000,- | |
| | 3 Darbinieku komandējumu maksa | 100.000,- | |
| | 4 Plombas, auklas u.c. materiāli | 20.000,- | 370.000,- |
| 111 | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| | 5 Blankas un formulāri | | 1.000,- |

10.

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 112 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | | 120.000,- |
| 113 | § 58. Dažādi uzņēmumi. | | | |
| | 5 | Izdevniecība | | 1.000,- |
| 114 | § 67. Kustamās mantas pārdošana | | | 500,- |
| 115 | § 81. Izdevumu atmaksas | | | 3.500,- |
| 116 | § 82. Naudas sodi. | | | |
| | 1 | Muitas un kontrabandas sodi | | 50.000,- |
| 117 | § 83. Konfiskācijas. | | | |
| | 1 | Konfiskācijas kontrabandas lietās | | 10.000,- |
| 118 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | | 4.000,- |
| | | Kopā Muitas departamentam | | 27.100.000,- |
| | e. Jūrniecības departaments. | | | |
| 119 | § 22. Ostu un iekšējās satiksmes nodevas. | | | |
| | 1 | Kuģu tonnažas nodevas | 500.000,- | |
| | 2 | Loču nodevas | 120.000,- | |
| | 4 | Svaru nodeva | 895.000,- | |
| | 6 | Ledlaužu nodeva | 140.000,- | |
| | 9 | Ostas kuģu ekspluatācija | 21.000,- | |
| | 10 | Ostu ierīkojumu lietošana | 89.000,- | |
| | 11 | Kuģu aktis un dokumenti | 6.400,- | |
| | 12 | Tirdzniecības kuģu karogu patenti un kuģu izmērīšana | 1.200,- | |
| | 13 | Laivu reģistrēšana | 550,- | |
| | 15 | Ūdenscelu nodevas | 65.000,- | 1.838.150,- |
| 120 | § 24. Dažādas nodevas. | | | |
| | 4 | Kancelejas un aktu nodevas | | 300,- |
| 121 | § 28. Dažādas atlīdzības. | | | |
| | 1 | Mācības naudas | 7.600,- | |
| | 5 | Blankas un formulāri | 1.400,- | 9.000,- |
| 122 | § 42. Valsts zemes. | | | |
| | 1 | Zemju un saimniecību iznomāšana | 48.200,- | |
| | 2 | Zvejas tiesību iznomāšana | 2.000,- | 50.200,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 123 | | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 60.000,- |
| 124 | | § 54. Tirdzniecības uzņēmumi. | | |
| | 4 | Valsts kuģi (pielikums Nr.V) | | 1,- |
| 125 | | § 58. Dažādi uzņēmumi. | | |
| | 5 | Izdevniecība | | 1.000,- |
| 126 | | § 67. Kustamas mantas pārdošana | | 8.000,- |
| 127 | | § 81. Izdevumu atmaksas | | 25.000,- |
| 128 | | § 82. Naudas sodi. | | |
| | 2 | Administrātīvi uzlikti sodi - | | 1.000,- |
| 129 | | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 7.800,- |
| | | Kopā Jūrniecības departamentam | | 2.000.451,- |
| | | Kopā IX daļai | | 105.244.962,- |
| | | X. ZEMKOPĪBAS MINISTRIJA. | | |
| 130 | | § 41. Valsts meži (pielikums Nr.25) | | 591.569,- |
| | | a. Zemkopības departaments. | | |
| 131 | | § 24. Dažādas nodevas. | | |
| | 4 | Kancelejas un aktu nodevas | | 6.000,- |
| 132 | | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| | 1 | Mācības naudas | 17.850,- | |
| | 5 | Blankas un formulāri | 3.000,- | 20.850,- |
| 133 | | § 34. Labības monopols (pielikums Nr.23) | | 1,- |
| 134 | | § 42. Valsts zemes. | | |
| | 1 | Zemju un saimniecību iznomāšana | 450.000,- | |
| | 2 | Zvejas tiesību iznomāšana | 160.000,- | |
| | 3 | Augļi, sodi un atlīdzības | 25.000,- | 635.000,- |
| 135 | | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 9.000,- |
| 136 | | § 55. Lauksaimniecības uzņēmumi. | | |
| | 1 | Valsts muižas (pielikums Nr.24) | 88.316,- | |
| | 2 | Valsts kēvnīcas un vaislas lopu audzētavas | 2.550,- | |
| | 6 | Valsts saldētavas | 1.435,- | |
| | 7 | Zāļu sēklu tīrīšanas punkts | 1.200,- | 93.501,- |

| Tek. Nr. | | | 12. Ls |
|---|---|---|---|
| 137 | § 67. Kustamās mantas pārdošana | | 4.000,- |
| 138 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 193.340,- |
| 139 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 26.000,- |
| | Kopā Zemkopības departamentam | | 987.692,- |
| | b. Meliorācijas departaments. | | |
| 140 | § 42. Valsts zemes. | | |
| 1 | Zemju un saimniecību iznomāšana | | 3.000,- |
| 141 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 3.000,- |
| | Kopā Meliorācijas departamentam | | 6.000,- |
| | c. Veterinārpārvalde. | | |
| 142 | § 23. Eksporta-importa kontroles nodevas. | | |
| 4 | Lopi | | 26.300,- |
| 143 | § 42. Valsts zemes. | | |
| 1 | Zemju un saimniecību iznomāšana | | 94,- |
| 144 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 601,- |
| 145 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 16.000,- |
| | Kopā Veterinārpārvaldei | | 42.995,- |
| | Kopā X daļai | | 1.628.256,- |
| | XI. SATIKSMES MINISTRIJA. | | |
| 146 | § 36. Pasts, telegrafs un telefons (pielikumi Nr.Nr.34 un 35) | | 2.445.818,- |
| 147 | § 51. Dzelzceļi (pielikumi Nr. Nr.26, 27, 28, 29, 30, 31, 32 un 33) | | 992.209,- |
| | Kopā XI daļai | | 3.438.027,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | XII. TAUTAS LABKLĀJĪBAS MINISTRIJA. | | |
| | a. Sociālās apgādības un darba aizsardzības departamenti. | | |
| 148 | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| 3 | Iemaksas skolotāju pensijām | 100.000,- | |
| 4 | Citas sociālās apgādības maksas | 33.104,- | 133.104,- |
| 149 | § 42. Valsts zemes. | | |
| 1 | Zemju un saimniecību iznomāšana | | 1.390,- |
| 150 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 1.326,- |
| 151 | § 55. Lauksaimniecības uzņēmumi. | | |
| 5 | Tautas labklājības ministrijas iestāžu saimniecības | 1.600,- | |
| 5 | Tautas labklājības ministrijas iestāžu zemes saimniecības (pielikums Nr.38) | 187,- | 1.787,- |
| 152 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 6.006,- |
| 153 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 2.498,- |
| | Kopā Sociālās apgādības un darba aizsardzības departamentiem | | 146.111,- |
| | b. Veselības departaments. | | |
| 154 | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| 2 | Ārstēšanas naudas | | 402.500,- |
| 155 | § 42. Valsts zemes. | | |
| 1 | Zemju un saimniecību iznomāšana | | 1.200,- |
| 156 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 309,- |
| 157 | § 55. Lauksaimniecības uzņēmumi. | | |
| 5 | Tautas labklājības ministrijas iestāžu saimniecības | 18.395,- | |
| 5 | Tautas labklājības ministrijas iestāžu zemes saimniecības (pielikumi Nr.Nr.39, 41 un 42) | 20.142,- | 38.537,- |
| 158 | § 58. Dažādi uzņēmumi. | | |
| 1 | Ķemeru sēravoti (pielikums Nr.43) | 151.823,- | |
| 2 | Baldones sēravoti (pielikums Nr.44) | 1,- | 151.824,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 159 | § 67. Kustamās mantas pārdošana | | 60,- |
| 160 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 16.364,- |
| 161 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 2.910,- |
| | Kopā Veselības departamentam | | 613.704,- |
| | c. Farmacijas pārvalde. | | |
| 162 | § 24. Dažādas nodevas. | | |
| 7 | Aptieku un laborātorijas nodevas | | 200,- |
| 163 | § 28. Dažādas atlīdzības. | | |
| 1 | Mācības nauda | | 120,- |
| 164 | § 54. Tirdzniecības uzņēmumi. | | |
| 5 | Tautas labklājības ministrijas aptieka (pielikums Nr.40) | | 34.098,- |
| 165 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 10.045,- |
| | Kopā Farmacijas pārvaldei | | 44.463,- |
| | Kopā XII daļai | | 804.278,- |
| | XIII. KARA MINISTRIJA. | | |
| 166 | § 24. Dažādas nodevas. | | |
| 4 | Kancelejas un aktu nodevas | | 1.100,- |
| 167 | § 41. Valsts meži | | 200,- |
| 168 | § 42. Valsts zemes. | | |
| 1 | Zemju un saimniecību iznomāšana | 3.300,- | |
| 2 | Zvejas tiesību iznomāšana | 200,- | 3.500,- |

| Tek. Nr. | | Ls | 15. Ls |
|---|---|---|---|
| 169 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 28.600,- |
| 170 | § 53. Rūpniecības uzņēmumi. | | |
| | 5 Armijas spiestuve (pielikums Nr.45) | | 22.522,- |
| 171 | § 54. Tirdzniecības uzņēmumi. | | |
| | 6 Armijas Ekonomiskais veikals (pielikums Nr.XII) | | 50.000,- |
| 172 | § 58. Dažādi uzņēmumi. | | |
| | 5 Izdevniecība | | 3.000,- |
| 173 | § 67. Kustamas mantas pārdošana | | 26.400,- |
| 174 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 34.000,- |
| 175 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 60.000,- |
| | Kopā XIII daļai | | 229.322,- |

B. ĀRKĀRTĒJI.

I. ĀRKĀRTĒJI IEŅĒMUMI.

IX. FINANČU MINISTRIJA.

a. Valsts saimniecības departaments.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 176 | § 69. Izdevumu atmaksas | | 40.000,- |
| 177 | § 70. Ričības un pamatkapitālu atmaksas | | 422.000,- |
| | Kopā IX daļai | | 462.000,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | X. ZEMKOPĪBAS MINISTRIJA. | | |
| 178 | § 41. Valsts meži (pielikums Nr.25) | | 515.000,- |
| | a. Zemkopības departaments. | | |
| 179 | § 66. Nekustamas mantas pārdošana. | | |
| 1 | Zemes | | 150.000,- |
| | b. Meliorācijas departaments. | | |
| 180 | § 81. Izdevumu atmaksas | | 50.000,- |
| 181 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 10.000,- |
| | Kopā departamentam | | 60.000,- |
| | d. Lubānas ezera rēgulēšanas darbu pārvalde. | | |
| 182 | § 43. Valsts ēku izīrēšana | | 3.000,- |
| 183 | § 90. Dažādi ieņēmumi | | 9.000,- |
| | Kopā Lubānas ezera rēgulēšanas darbu pārvaldei | | 12.000,- |
| | Kopā Meliorācijas departamentam | | 72.000,- |
| | Kopā X daļai | | 737.000,- |
| | II. KAPITĀLIE IEGULDĪJUMI. | | |
| | IX. FINANČU MINISTRIJA. | | |
| | a. Valsts saimniecības departaments. | | |
| 184 | § 75. Iekšējie aizņēmumi. | | |
| 2 | 1931.g. iekšējais ceļu aizņēmums | | 6.000.000,- |
| 185 | § 76. Kreditoperācijas | | 14.904.138,- |
| | Kopā IX daļai | | 20.904.138,- |
| | Valsts ieņēmumu kopsumma | | 140.712.464,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| | | A. KĀRTĒJI IZDEVUMI. | | |
| | | I. VALSTS PREZIDENTS. | | |
| 1 V.1 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 65.466,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 1.000,- | 66.466,- |
| 2 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 300,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 4.100,- | 4.400,- |
| 3 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 15.200,- | |
| | 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 4.000,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 3.650,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 8.300,- | 31.150,- |
| 4 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 2.500,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 800,- | |
| | 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 100,- | 3.400,- |
| 5 | | § 9. Reprezentācijas izdevumi. | | |
| | 2 | Reprezentācijas izdevumi ar norēķināšanos | | 10.000,- |
| 6 V.33 | | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 1.388,- |
| 7 V.81 | | § 87. Ordeņu domes. | | |
| | 1 | Lāčplēša kara ordeņa dome | 9.500,- | |
| | 2 | Triju zvaigžņu ordeņa dome | 5.100,- | 14.600,- |
| | | K o p ā | | 131.404,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 1.314,- |
| | | Kopā I daļai | | 130.090,- |
| | | II. SAEIMA. | | |
| 8 V.2 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 915.052,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 62.530,- | 977.582,- |
| 9 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 4.980,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 13.800,- | 18.780,- |
| 10 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 20.000,- | |
| | 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 3.000,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 9.000,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 5.000,- | 37.000,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 11 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 5.000,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 7.000,- | |
| | 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 1.000,- | 13.000,- |
| 12 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 13.000,- |
| 13 | | § 9. Reprezentācijas izdevumi. | | |
| | 2 | Reprezentācijas izdevumi ar norēķināšanos | | 6.200,- |
| 14 | | § 11. Dalību naudas un konferences. | | |
| | 1 | Dalību naudas | 1.500,- | |
| | 2 | Ceļa izdevumi | 5.000,- | 6.500,- |
| 15 V.33 | | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 18.659,- |
| 16 V.83 | | § 99. Dažādi izdevumi. | | |
| | 4 | Neparedzamiem izdevumiem Saeimas prezidija rīcībā | | 5.000,- |
| | | K o p ā | | 1.095.721,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 10.957,- |
| | | Kopā II daļai | | 1.084.764,- |

III. MINISTRU KABINETS.

a. Ministru kabinets un Valsts kanceleja.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 17 V.3 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 144.572,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 480,- | 145.052,- |
| 18 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 3.640,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 2.900,- | 6.540,- |
| 19 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 3.100,- | |
| | 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 3.300,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 250,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 100,- | 6.750,- |
| 20 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 100,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 100,- | 200,- |
| 21 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 1.500,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 22 V.33 | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 3.143,- |
| 23 V.49 | § 51. Piemaksas dažādiem uzņēmumiem. | | |
| 1 | Latvijas tēlegrafa aģentūrai (pielikums Nr.I) | | 41.111,- |
| | K o p ā | | 204.296,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 1.631,- |
| | Kopā Ministru kabinetam un Valsts kancelejai | | 202.665,- |
| | b. Valsts statistiskā pārvalde. | | |
| 24 V.74 | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 203.373,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 10.776,- | 214.149,- |
| 25 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 4.000,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 24.700,- | 28.700,- |
| 26 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 2.000,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 1.900,- | |
| 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 600,- | 4.500,- |
| 27 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 322,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 600,- | 922,- |
| 28 | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| 1 | Grāmatas | | 60.000,- |
| 29 V.2 | § 12. Tautas nobalsošanas izdevumi | | 8.500,- |
| 30 V.33 | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 4.375,- |
| 31 V.74 | § 83. Skaitīšanas izdevumi. | | |
| 1 | Lauksaimniecības skaitīšana | | 35.000,- |
| | K o p ā | | 356.146,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 3.561,- |
| | Kopā Valsts statistiskai pārvaldei | | 352.585,- |
| | Kopā III daļai | | 555.250,- |

| Tek. Nr. | | | 20. Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| | | IV. VALSTS KONTROLE. | | |
| 32 V.4 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 923.920,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 4.864,- | 928.784,- |
| 33 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 32.000,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 10.780,- | 42.780,- |
| 34 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 7.800,- | |
| | 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 3.600,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 1.580,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 3.400,- | 16.380,- |
| 35 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 900,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 500,- | |
| | 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 100,- | 1.500,- |
| 36 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 6.500,- |
| 37 V.33 | | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 18.176,- |
| | | K o p ā | | 1.014.120,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 10.141,- |
| | | Kopā IV daļai | | 1.003.979,- |
| | | V. ĀRLIETU MINISTRIJA. | | |
| | | a. Centrālā iestāde. | | |
| 38 V.5 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 192.413,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 2.500,- | 194.913,- |
| 39 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 65.200,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 30.600,- | 95.800,- |
| 40 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 21.200,- | |
| | 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 4.000,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 3.000,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 4.000,- | 32.200,- |
| 41 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 1.475,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 2.000,- | 3.475,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 42 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 4.500,- |
| 43 | | § 10. Informācija un propaganda. | | |
| | 1 | Informācija | 20.000,- | |
| | 2 | Izdevumi speciālām vajadzībām bez norēķināšanās | 15.000,- | 35.000,- |
| 44 | | § 11. Dalību naudas un konferences. | | |
| | 1 | Dalību naudas | | 100.000,- |
| 45 V.33 | | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 3.588,- |
| 46 V.34 | | § 32. Pabalsti nespējniekiem un trūcīgiem pilsoņiem. | | |
| | 4 | Trūcīgiem Latvijas pilsoņiem ārzemēs | | 13.000,- |
| | | | Kopā centrālai iestādei | 482.476,- |
| | | b. Pārstāvības ārzemēs. | | |
| 47 V.6 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | | 742.877,- |
| 48 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 10.800,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 77.300,- | 88.100,- |
| 49 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 202.100,- | |
| | 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 3.000,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 26.930,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 11.250,- | 243.280,- |
| 50 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 10.400,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 3.100,- | 13.500,- |
| 51 | | § 9. Reprezentācijas izdevumi. | | |
| | 2 | Reprezentācijas izdevumi ar norēķināšanos | | 49.200,- |
| 52 V.33 | | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 7.088,- |
| 53 V.6 | | § 84. Pārstāvības bez norēķināšanās | | 177.700,- |
| | | | Kopā pārstāvībām ārzemēs | 1.321.745,- |
| | | | K o p ā | 1.804.221,- |
| | | | Paredzēts ietaupīt | 18.142,- |
| | | | Kopā V daļai | 1.786.079,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | VI. TIESLIETU MINISTRIJA. | | |
| | a. Tiesu departaments. | | |
| 54 V.14 | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 93.237,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 1.254,- | 94.491 |
| 55 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 6.300,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 4.400,- | 10.700,- |
| 56 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 7.600,- | |
| 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 2.000,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 400,- | |
| 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 1.500,- | 11.500,- |
| 57 | §4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 200,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 200,- | 400,- |
| 58 | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| 1 | Grāmatas | 5:000,- | |
| 2 | Periodiski izdevumi | 2.500,- | 7.500,- |
| 59 V.33 | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 1.725,- |
| 60 V.14 | § 95. Nepareizi iemaksātu ieņēmumu summu atmaksas | | 30.000,- |
| | K o p ā | | 156.316,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 1.563,- |
| | Kopā Tiesu departamentam | | 154.753,- |
| | b. Senāts. | | |
| 61 V.15 | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | | 195.257,- |
| 62 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | | 2.800,- |
| 63 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 100,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 150,- | 250,- |
| 64 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 200,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 300,- | 500,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 65 V.33 | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 Valsts piemaksa pensiju fondam | | 4.090,- |
| | Kopā | | 202.897,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 2.029,- |
| | Kopā Senātam | | 200.868,- |
| | c. Tiesu palāta. | | |
| 66 V.16 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 Algas un piemaksas | 235.501,- | |
| | 2 Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 396,- | 235.897,- |
| 67 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 Ceļa izdevumi | 2.200,- | |
| | 2 Citi pārvaldes izdevumi | 9.500,- | 11.700,- |
| 68 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 Ēku un telpu uzturēšana | 3.933,- | |
| | 3 Citi saimniecības izdevumi | 215,- | |
| | 4 Ēku un telpu tekošais remonts | 1.660,- | 5.808,- |
| 69 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 840,- | |
| | 2 Zinātnes un mākslas priekšmeti | 200,- | 1.040,- |
| 70 V.33 | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 Valsts piemaksa pensiju fondam | | 4.568,- |
| | Kopā | | 259.013,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 2.590,- |
| | Kopā Tiesu palātai | | 256.423,- |
| | d. Rīgas apgabaltiesa. | | |
| | Apgabaltiesa. | | |
| 71 V.17 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 Algas un piemaksas | 810.733,- | |
| | 2 Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 16.344,- | 827.077,- |
| 72 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 Ceļa izdevumi | 24.990,- | |
| | 2 Citi pārvaldes izdevumi | 70.000,- | 94.990,- |
| 73 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 Ēku un telpu uzturēšana | 18.772,- | |
| | 3 Citi saimniecības izdevumi | 1.000,- | |
| | 4 Ēku un telpu tekošais remonts | 1.600,- | 21.372,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 74. | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 1.000,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 500,- | |
| | 3 | Sanitārie un ārstniecības piederumi | 30,- | 1.530,- |
| 75 V.33 | | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 16.559,- |
| | | Kopā Apgabaltiesai | | 961.528,- |
| | | Miertiesas. | | |
| 76 V.18 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 353.573,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 4.704,- | 358.277,- |
| 77 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 2.000,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 22.000,- | 24.000,- |
| 78. | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 14.500,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 700,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 1.000,- | 16.200,- |
| 79 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | | 900,- |
| 80 V.33 | | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 7.208,- |
| | | Kopā Miertiesām | | 406.585,- |
| | | K o p ā | | 1.368.113,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 13.680,- |
| | | Kopā Rīgas apgabaltiesai | | 1.354.433,- |
| | | e. Jelgavas apgabaltiesa. | | |
| | | Apgabaltiesa. | | |
| 81 V.17 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 343.883,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 5.232,- | 349.115,- |
| 82 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 10.645,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 20.310,- | 30.955,- |
| 83 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 6.800,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 500,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 1.000,- | 8.300,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 84 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 680,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 250,- | 930,- |
| 85 V.33 | | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 6.587,- |
| | | Kopā Apgabaltiesai | | 395.887,- |
| | | Miertiesas. | | |
| 86 V.18 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 129.385,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 2.640,- | 132.025,- |
| 87 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 1.948,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 7.427,- | 9.375,- |
| 88 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 8.500,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 350,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 100,- | 8.950,- |
| 89 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 400,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 200,- | 600,- |
| 90 V.33 | | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 2.413,- |
| | | Kopā Miertiesām | | 153.363,- |
| | | K o p ā | | 549.250,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 5.492,- |
| | | Kopā Jelgavas apgabaltiesai | | 543.758,- |
| | | f. Liepājas apgabaltiesa. | | |
| | | Apgabaltiesa. | | |
| 91 V.17 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 245.248,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 3.744,- | 248.992,- |
| 92 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 6.940,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 16.920,- | 23.860,- |
| 93 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 6.500,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 450,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 2.300,- | 9.250,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 94 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 400,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 200,- | 600,- |
| 95 | V.33 | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 4.869,- |
| | | Kopā Apgabaltiesai | | 287.571,- |
| | | Miertiesas. | | |
| 96 | V.18 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 70.357,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 1.920,- | 72.277,- |
| 97 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 700,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 4.100,- | 4.800,- |
| 98 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 1.700,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 100,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 200,- | 2.000,- |
| 99 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 300,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 200,- | 500,- |
| 100 | V.33 | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 1.428,- |
| | | Kopā Miertiesām | | 81.005,- |
| | | K o p ā | | 368.576,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 3.686,- |
| | | Kopā Liepājas apgabaltiesai | | 364.890,- |
| | | g. Latgales apgabaltiesa. | | |
| | | Apgabaltiesa. | | |
| 101 | V.17 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 565.732,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 12.192,- | 577.924,- |
| 102 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 24.087,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 51.000,- | 75.087,- |
| 103 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 10:351,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 1.000,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 400,- | 11.751,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 104 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 224,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 230,- | 454,- |
| 105 V.33 | | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 11.097,- |
| | | Kopā Apgabaltiesai | | 676.313,- |
| | | Miertiesas. | | |
| 106 V.18 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 224.883,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 6.240,- | 231.123,- |
| 107 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 2.210,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 16.000,- | 18.210,- |
| 108 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 14.402,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 300,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 1.000,- | 15.702,- |
| 109 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | | 160,- |
| 110 V.33 | | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 4.465,- |
| | | Kopā Miertiesām | | 269.660,- |
| | | K o p ā | | 945.973,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 9.460,- |
| | | Kopā Latgales apgabaltiesai | | 936.513,- |
| | | Kopā Tiesu departamentam | | 3.811.638,- |
| | | h. Cietumu departaments. | | |
| 111 V.19 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | | 1.468.447,- |
| 112 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 20.000,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 11.000,- | 31.000,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 113 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 234:000,- | |
| | 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 11:000,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 10.480,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 20.000,- | 275.480,- |
| 114 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 5.550,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 1.550,- | |
| | 3 | Sanitārie un ārstniecības piederumi | 750,- | |
| | 4 | Satiksmes līdzekļi | 200,- | |
| | 6 | Ieroči | 150,- | |
| | 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 96.800,- | 105.000,- |
| 115 | | § 5. Ēku pamatremonti | | 5.000,- |
| 116 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 650,- |
| 117 | | § 7. Uztura izdevumi. | | |
| | 1 | Pārtika | 403:000,- | |
| | 2 | Pārējie izdevumi | 35.000,- | 438.000,- |
| 118 | | § 8. Dienesta apģērbi. | | |
| | 1 | Dienesta apģērbu iegādāšana | | 46.198,- |
| 119 V.33 | | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 28.489,- |
| | | K o p ā | | 2.398.264,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 23.982,- |
| Kopā | | Cietumu departamentam | | 2.374.282,- |
| Kopā | | VI daļai | | 6.185.920,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | VII. IEKŠLIETU MINISTRIJA. | | |
| | a. Administrātīvais departaments. | | |
| | Departaments. | | |
| 120 V.8 | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 184.255,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 315,- | 184.570,- |
| 121 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 1.050,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 37.550,- | 38.600,- |
| 122 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 14.300,- | |
| 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 2.700,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 2.345,- | |
| 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 3.175,- | 22.520,- |
| 123 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 460,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 65,- | 525,- |
| 124 | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 7.600,- |
| 125 | § 8. Dienesta apgērbi. | | |
| 1 | Dienesta apgērbu iegādāšana | | 120,- |
| 126 V.33 | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 3.404,- |
| | Kopā departamentam | | 257.339,- |
| | Policija. | | |
| 127 V.9 | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 4.692.617,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 3.000,- | 4.695.617,- |
| 128 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 263.119,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 152.867,- | 415.986,- |
| 129 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 7.298,- | |
| 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 185.900,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 25.555,- | 218.753,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 130 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 1.540,- | |
| | 3 | Sanitārie un ārstniecības piederumi | 950,- | |
| | 4 | Satiksmes līdzekļi | 8.000,- | |
| | 6 | Ieroči | 10.500,- | 20.990,- |
| 131 | | § 7. Uztura izdevumi. | | |
| | 2 | Pārējie izdevumi | | 5.000,- |
| 132 | | § 8. Dienesta apgērbi. | | |
| | 1 | Dienesta apgērbu iegādāšana | 1.000,- | |
| | 2 | Piemaksas dienesta apgērbu iegādāšanai | 95.004,- | 96.004,- |
| 133 V.33 | | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 83.501.- |
| | | Kopā policijai | | 5.535.851,- |
| | | Politiskā pārvalde. | | |
| 134 V.10 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 291.996,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 1.080,- | 293.076,- |
| 135 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 16.356,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 74.035,- | 90.391,- |
| 136 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 10.212,- | |
| | 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 3.700,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 1.240,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 800,- | 15.952,- |
| 137 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | | 100,- |
| 138 | | § 8. Dienesta apgērbi. | | |
| | 2 | Piemaksas dienesta apgērbu iegādāšanai | | 3.486,- |
| 139 V.33 | | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 4.586,- |
| | | Kopā politiskai pārvaldei | | 407.591,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| | | Robežapsardzība. | | |
| 140 V.11 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | | 1.926.774,- |
| 141 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 59.380,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 25.400,- | 84.780,- |
| 142 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 30.000,- | |
| | 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 147.476,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 13.000,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 1.500,- | 191.976,- |
| 143 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 1.000,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 100,- | |
| | 4 | Satiksmes līdzekļi | 1.000,- | |
| | 8 | Dzīvais inventārs | 9.000,- | 11.100,- |
| 144 | | § 5. Ēku pamatremonti | | 1.500,- |
| 145 | | § 8. Dienesta apgērbi. | | |
| | 1 | Dienesta apgērbu iegādāšana | 1.500,- | |
| | 2 | Piemaksas dienesta apgērbu iegādāšanai | 56.900,- | 58.400,- |
| 146 V.33 | | § 28. Cīvilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 29.167,- |
| 147 V.11 | | § 99. Dažādi izdevumi. | | |
| | 1 | Valsts robežu izbūve | | 5.000,- |
| | | Kopā robežapsardzībai | | 2.308.697,- |
| | | Aizsargu organizācijas. | | |
| 148 V.12 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 77.205,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 400,- | 77.605,- |
| 149 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 84.814,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 17.800,- | 102.614,- |
| 150 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | | 136.840,- |
| 151 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 540,- | |
| | 6 | Ieroči | 20.000,- | 20.540,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 152 V.33 | § 28. Cīvilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 13.980,- |
| | Kopā aizsargu organizācijām | | 351.579,- |
| | K o p ā | | 8.861.057,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 88.612,- |
| | Kopā Administrātīvam departamentam | | 8.772.445,- |
| | b. Pašvaldības departaments. | | |
| | Departaments. | | |
| 153 V.71 | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 136.979,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 80,- | 137.059,- |
| 154 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 2.485,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 2.038,- | 4.523,- |
| 155 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | | 150,- |
| 156 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 90,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 35,- | 125,- |
| 157 V.33 | § 28. Cīvilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 2.906,- |
| | Kopā departamentam | | 144.763,- |
| | Būvniecības pārvalde. | | |
| 158 V.73 | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 36.805,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 1.690,- | 38.495,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 159 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Celja izdevumi | 1.500,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 800,- | 2.300,- |
| 160 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | | 50,- |
| 161 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | | 100,- |
| 162 V.33 | | § 28. Cīvilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 669,- |
| | | Kopā Būvniecības pārvaldei | | 41.614,- |
| | | Garīgo lietu pārvalde. | | |
| 163 V.72 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | | 10.419,- |
| 164 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | | 275,- |
| 165 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | | 50,- |
| 166 V.33 | | § 28. Cīvilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 202,- |
| | | Kopā Garīgo lietu pārvaldei | | 10.946,- |
| | | K o p ā | | 197.323,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 1.973,- |
| | | Kopā Pašvaldības departamentam | | 195.350,- |
| | | Kopā VII daļai | | 8.967.795,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | VIII. IZGLĪTĪBAS MINISTRIJA. | | |
| | a. Vispārīgā nodaļa. | | |
| 167 V.21 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 Algas un piemaksas | 34.176,- | |
| | 2 Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 670,- | 34.846,- |
| 168 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 Ceļa izdevumi | 800,- | |
| | 2 Citi pārvaldes izdevumi | 3.100,- | 3.900,- |
| 169 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 Ēku un telpu uzturēšana | 6.893,- | |
| | 2 Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 3.300,- | |
| | 3 Citi saimniecības izdevumi | 1.350,- | |
| | 4 Ēku un telpu tekošais remonts | 1.250,- | 12.793,- |
| 170 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | | 224,- |
| 171 | § 5. Ēku pamatremonti | | 500,- |
| 172 | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 1 Grāmatas | 4.000,- | |
| | 2 Periodiski izdevumi (pielikums Nr.3) | 5.957,- | 9.957,- |
| 173 | § 11. Dalību naudas un konferences. | | |
| | 1 Dalību naudas | | 520,- |
| 174 V.26 | § 22. Ārpusskolas izglītības piemaksas un pabalsti. | | |
| | 1 Piemaksa Nacionālai operai (pielikums Nr.4) | 250.600,- | |
| | 2 Piemaksa Nacionālam teātrim (pielikums Nr.II) | 86.450,- | 337.050,- |
| 175 V.33 | § 28. Cīvilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 Valsts piemaksa pensiju fondam | | 633,- |
| | K o p ā | | 400.423,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 574,- |
| | Kopā vispārīgai nodaļai | | 399.849,- |
| | b. Skolu departaments. | | |
| | Departaments. | | |
| 176 V.21 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 Algas un piemaksas | | 120.890,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 5.000,- | 125.890,- |
| 177 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Cela izdevumi | 8.000,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 6.600,- | 14.600,- |
| 178 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 264,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 500,- | |
| | 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | 1.800,- | 2.564,- |
| 179 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 125,- |
| 180 | V.26 | § 16. Kursi un priekšlasījumi. | | |
| | 1 | Kursi | | 3.720,- |
| 181 | | § 22. Ārpusskolas izglītības piemaksas un pabalsti. | | |
| | 3 | Kr. Barona fondam | | 2.500,- |
| 182 | V.33 | § 28. Cīvīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 2.410,- |
| | | Kopā departamentam | | 151.809,- |
| | | Skolu muzējs. | | |
| 183 | V.27 | § f. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | | 9.124,- |
| 184 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Cela izdevumi | 100,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 395,- | 495,- |
| 185 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 180,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 860,- | 1.040,- |
| 186 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 636,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 2.270,- | |
| | 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | 200,- | |
| | 7 | Apgērbi, apavi un veļa | 44,- | 3.150,- |
| 187 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Grāmatas | | 80,- |
| 188 | | § 15. Mācības materiāli | | 100,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 189 | V.26 | § 16. Kursi un priekšlasījumi. | | |
| | 1 | Kursi | | 100,- |
| 190 | V.27 | § 17. Ekskursijas un izstādes. | | |
| | 2 | Izstādes | | 150,- |
| 191 | V.33 | § 28. Cīvīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 179,- |
| | | Kopā skolu muzējam | | 14.418,- |
| | | K o p ā | | 166.227,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 1.662,- |
| | | Kopā skolu departamentam | | 164.565,- |
| | | c. Pamatskolas. | | |
| 192 | V.25 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 915.967,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 10.768,- | 926.735,- |
| 193 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Cela izdevumi | 24.125,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 19.808,- | 43.933,- |
| 194 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 108.900,- | |
| | 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 370,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 6.875,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 12.462,- | 128.607,- |
| 195 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 12.100,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 5.800,- | |
| | 3 | Sanitārie un ārstniecības piederumi | 380,- | |
| | 4 | Satiksmes līdzekļi | 100,- | |
| | 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | 4.050,- | |
| | 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 64.280,- | 86.710,- |
| 196 | | § 5. Ēku pamatremonti | | 34.000,- |
| 197 | | § 15. Mācības materiali | | 10.400,- |
| 198 | | § 21. Pabalsti trūcīgiem audzēkņiem, stipendijas un internāti. | | |
| | 1 | Pabalsti trūcīgiem audzēkņiem | 108.980,- | |
| | 3 | Piemaksas internātiem | 221.682,- | 330,662,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 199 | | § 23. Piemaksas obligātorisko skolu skolotājiem. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | | 8.938.500,- |
| 200 | V.33 | § 28. Cīvīlierēdņu, skolotāju, karavīrū un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 16.833,- |
| 201 | V.25 | § 38. Ārstniecības materiāli | | 6.160,- |
| | | K o p ā | | 10.522.540,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 105.225,- |
| | | Kopā pamatskolām | | 10.417.315,- |
| | | d. Ģimnāzijas. | | |
| 202 | V.23 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 1.408.935,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 127.097,- | 1.536.032,- |
| 203 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 2.580,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 6.055,- | 8.635,- |
| 204 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 91.700,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 6.720,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 5.100,- | 103.520,- |
| 205 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 5.820,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 12.150,- | |
| | 3 | Sanitārie un ārstniecības piederumi | 1.180,- | |
| | 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | 2.000,- | 21.150,- |
| 206 | | § 5. Ēku pamatremonti | | 41.000,- |
| 207 | | § 15. Mācības materiāli | | 7.950,- |
| 208 | | § 21. Pabalsti trūcīgiem audzēkņiem, stipendijas un internāti. | | |
| | 1 | Pabalsti trūcīgiem audzēkņiem | 197.536,- | |
| | 3 | Piemaksas internātiem | 5.000,- | 202.536,- |
| 209 | V.33 | § 28. Cīvīlierēdņu, skolotāju, karavīrū un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 25.046,- |
| 210 | V.23 | § 38. Ārstniecības materiāli | | 1.525,- |
| | | K o p ā | | 1.947.394,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 19.474,- |
| | | Kopā ģimnāzijām | | 1.927.920,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| | | e. Arodskolas. | | |
| 211 | V.24 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 1.274.850,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 125.549,- | 1.400.399,- |
| 212 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Veļa izdevumi | 2.880,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 8.530,- | 11.410,- |
| 213 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 104.508,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 5.280,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 6.700,- | 116.488,- |
| 214 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 3.600,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 12.600,- | |
| | 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | 13.100,- | |
| | 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 200,- | 29.500,- |
| 215 | | § 5. Ēku pamatremonti | | 30.000,- |
| 216 | | § 15. Mācības materiāli | | 17.350,- |
| 217 | V.26 | § 16. Kursi un priekšlasījumi. | | |
| | 1 | Kursi | | 14.250,- |
| 218 | V.24 | § 21. Pabalsti trūcīgiem audzēkņiem, stipendijas un internāti. | | |
| | 1 | Pabalsti trūcīgiem audzēkņiem | 92.200,- | |
| | 3 | Piemaksas internātiem | 12.000,- | 104.200,- |
| 219 | V.33 | § 28. Cīvīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 20.128,- |
| 220 | V.24 | § 38. Ārstniecības materiāli | | 1.080,- |
| | | K o p ā | | 1.744.805,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 17.448,- |
| | | Kopā arodskolām | | 1.727.357,- |
| | | f. Mazākuma tautību izglītības pārvaldes. | | |
| | | Pārvaldes. | | |
| 221 | V.21 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 67.071 | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 250,- | 67.321,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 222 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Cela izdevumi | 5.810,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 3.425,- | 9.235,- |
| 223 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | | 75,- |
| 224 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 109,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 335,- | 444,- |
| 225 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 140,- |
| 226 | V.33 | § 28. Cīvilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 1.324,- |
| | | Kopā pārvaldēm | | 78.539,- |
| | | Operātīvā daļa. | | |
| 227 | V.23 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 341.015,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 39.218,- | 380.233,- |
| 228 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Cela izdevumi | 1.080,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 2.762,- | 3.842,- |
| 229 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 69.805,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 1.480,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 2.120,- | 73.405,- |
| 230 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 1.780,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 10.802,- | |
| | 3 | Sanitārie un ārstniecības piederumi | 200,- | |
| | 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | 20,- | 12.802,- |
| 231 | | § 15. Mācības materiāli | | 1.140,- |
| 232 | V.26 | § 16. Kursi un priekšlasījumi. | | |
| | 1 | Kursi | | 6.844,- |
| 233 | V.23 | § 17. Ekskursijas un izstādes. | | |
| | 1 | Ekskursijas | - | |
| | 2 | Izstādes | - | - |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 234 | V.23 | § 18. Pabalsti sabiedriskām un privātām skolām. | | |
| | 1 | Mazākuma tautību skolām | | 56.034,- |
| 235 | V.28 | § 20. Izglītības pabalsti organizācijām. | | |
| | 1 | Mazākuma tautību organizācijām | | - |
| 236 | V.23 | § 21. Pabalsti trūcīgiem audzēkņiem, stipendijas un internāti. | | |
| | 1 | Pabalsti trūcīgiem audzēkņiem | 76.658,- | |
| | 3 | Piemaksas internātiem | 7.253,- | 83.911,- |
| 237 | V.33 | § 28. Cīvilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 6.661,- |
| 238 | V.23 | § 38. Ārstniecības materiāli | | 120,- |
| | | Kopā operātīvai daļai | | 624.992,- |
| | | K o p ā | | 703.531,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 7.035,- |
| | | Kopā mazākuma tautību izglītības pārvaldēm | | 696.496,- |
| | | g. Latvijas ūniversitāte. | | |
| 239 | V.22 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 2.074.701,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 248.976.- | 2.323.677,- |
| 240 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Cela izdevumi | 400,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 13.600.- | 14.000,- |
| 241 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 100.000,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 12.000,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 15.000.- | 127.000,- |
| 242 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 6.000,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 67.500,- | |
| | 3 | Sanitārie un ārstniecības piederumi | 2.000,- | |
| | 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | 4.000,- | |
| | 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 1.000,- | 80.500,- |
| 243 | | § 5. Ēku pamatremonti | | 8.000,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 244 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Grāmatas | 12.000,- | |
| | 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | 3.000,- | 15.000,- |
| 245 | | § 9. Reprezentācijas izdevumi. | | |
| | 2 | Reprezentācijas izdevumi ar norēķināšanos | | 800,- |
| 246 | | § 15. Mācības materiāli | | 65.000,- |
| 247 | | § 17. Ekskursijas un izstādes. | | |
| | 1 | Ekskursijas | | 3.500,- |
| 248 | | § 21. Pabalsti trūcīgiem audzēkņiem, stipendijas un internāti. | | |
| | 1 | Pabalsti trūcīgiem audzēkņiem | 332.000,- | |
| | 4 | Godalgas un prēmijas | 2.200,- | 334.200,- |
| 249 | V.33 | § 28. Cīvīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 41.125,- |
| 250 | V.22 | § 51. Piemaksa dažādiem uzņēmumiem. | | |
| | 3 | Vecauces fermai par pētīšanas un studentu apmācības darbiem (pielikums Nr.9 ) | 13.365,- | |
| | 4 | Rāmavas fermai par pētīšanas un studentu apmācības darbiem (pielikums Nr.10) | 2.673,- | |
| | 5 | Vecauces mežniecībai par pētīšanas un studentu apmācības darbiem (pielikums Nr.11) | 4.455,- | |
| | 6 | Botaniskam dārzam par pētīšanas un studentu apmācības darbiem (pielikums Nr.13) | 3.960,- | 24.453,- |
| | | K o p ā | | 3.037.255,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 30.128,- |
| | | Kopā Latvijas ūniversitātei | | 3.007.127,- |
| | | h. Latvijas konservātorija. | | |
| 251 | V.22 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 127.104,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 4.680,- | 131.784,- |
| 252 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | | 1.112,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 253 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 8.950,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 650,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 550,- | 10.150,- |
| 254 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 140,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 540,- | 680,- |
| 255 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 300,- |
| 256 | | § 9. Reprezentācijas izdevumi. | | |
| | 2 | Reprezentācijas izdevumi ar norēķināšanos | | 90,- |
| 257 | | § 21. Pabalsti trūcīgiem audzēkņiem, stipendijas un internāti. | | |
| | 1 | Pabalsti trūcīgiem audzēkņiem | | 9.000,- |
| 258 V.33 | | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 2.468,- |
| | | K o p ā | | 155.584,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 1.556,- |
| | | Kopā Latvijas konservātorijai | | 154.028,- |
| | | °i. Mākslas akadēmija. | | |
| 259 V.22 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 96.470,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 10.000,- | 106.470,- |
| 260 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Cela izdevumi | 10,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 570,- | 580,- |
| 261 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 28.153,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 700,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 1.000,- | 29.853,- |
| 262 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 50,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 1.200,- | |
| | 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | 225,- | 1.475,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 263 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 175,- |
| 264 | | § 9. Reprezentācijas izdevumi. | | |
| | 2 | Reprezentācijas izdevumi ar norēķināšanos | | 90,- |
| 265 | | § 15. Mācības materiāli | | 1.600,- |
| 266 | | § 21. Pabalsti trūcīgiem audzēkņiem, stipendijas un internāti. | | |
| | 1 | Pabalsti trūcīgiem audzēkņiem | 17.600,- | |
| | 2 | Stipendijas | 2.160,- | |
| | 4 | Godalgas un prēmijas | 1.000,- | 20.760,- |
| 267 | V.33 | § 28. Cīvīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 1.754,- |
| | | K o p ā | | 162.757,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 1.628,- |
| | | Kopā mākslas akadēmijai | | 161.129,- |
| | | j. Piemineklu valde, latviešu folkloras krātuve, valsts vēsturiskais muzejs. | | |
| 268 | V.27 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 41.175,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 490,- | 41.665,- |
| 269 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 1.930,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 1.665,- | 3.595,- |
| 270 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 4.736,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 2.050,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 550,- | 7.336,- |
| 271 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 1.360,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 1.300,- | 2.660,- |
| 272 | | § 5. Ēku pamatremonti | | 13.182,- |
| 273 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Grāmatas | | 200,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 274 | | § 14. Piemineklu aizsardzība un kopšana. | | |
| | 1 | Materiālās kultūras piemineklī | 16.000,- | |
| | 2 | Garīgās kultūras piemineklī | 11.923,- | 27.923,- |
| 275 | V.33 | § 28. Cīvīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 827,- |
| | | K o p ā | | 97.388,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 974,- |
| | | Kopā pieminekļu valdei, latviešu folklorās krātuvei un valsts vēsturiskam muzejam | | 96.414,- |
| | | k. Valsts mākslas muzejs. | | |
| 276 | V.27 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 10.966,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 144.- | 11.100,- |
| 277 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | | 250,- |
| 278 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 3.010,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 120,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 1.200,- | 4.330,- |
| 279 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 1.000,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 7.000,- | 8.000,- |
| 280 | | § 5. Ēku pamatremonti | | 4.503,- |
| 281 | V.33 | § 28. Cīvīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 205.- |
| | | K o p ā | | 28.388,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 284.- |
| | | Kopā valsts mākslas muzejam | | 28.104,- |
| | | l. Valsts archīvs. | | |
| 282 | V.27 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | | 39.378,- |
| 283 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Cela izdevumi | 600,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 1.190.- | 1.790,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 284 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 4.940,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 1.200,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 300.- | 6.440,- |
| 285 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 1.400,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 450,- | |
| | 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 152,- | 2.002,- |
| 286 | | § 5. Ēku pamatremonti | | 2.000,- |
| 287 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Grāmatas | | 1.500,- |
| 288 | V.33 | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 722,- |
| | | K o p ā | | 53.832,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 538,- |
| | | Kopā valsts archīvam | | 53.294,- |
| | | m. Valsts bibliotēka. | | |
| 289 | V.27 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | | 70.833,- |
| 290 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Cela izdevumi | 150,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 2.820,- | 2.970,- |
| 291 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 5.630,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 310,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 1.500,- | 7.440,- |
| 292 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 300,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 12000,- | |
| | 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 96.- | 12.396,- |
| 293 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Grāmatas | 4.500,- | |
| | 2 | Periodiski izdevumi | 3.450,- | 7.950,- |
| 294 | V.33 | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 1.376,- |
| | | K o p ā | | 102.965,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 1.030,- |
| | | Kopā valsts bibliotēkai | | 101.935,- |
| | | Kopā VIII daļai | | 18.935.533.- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| | | IX. FINANČU MINISTRIJA. | | |
| | | a. Valsts saimniecības departaments. | | |
| 295 V.56 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 269.985,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 31.083,- | 301.068,- |
| 296 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 6.990,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 14.800,- | 21.790,- |
| 297 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 25.377,- | |
| | 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 2.750,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 5.350,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 9.768,- | 43.245,- |
| 298 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 1.860,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 950,- | |
| | 5 | Mašīnas, ierīces un darba rīki | 375,- | |
| | 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 240,- | 3.425,- |
| 299 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 2.000,- |
| 300 | | § 10. Informācija un propaganda. | | |
| | 1 | Informācija | | 300,- |
| 301 V.33 | | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 5.250,- |
| 302 V.50 | | § 49. Pabalsti kooperācijai. | | |
| | 1 | Kooperāciju centrālai organizācijai | 13.819,- | |
| | 3 | Kredītkooperācijai | 6.072,- | |
| | 4 | Apdrošināšanas kooperācijai | 3.000,- | |
| | 5 | Patērētāju kooperācijai | 4.312,- | 27.203,- |
| 303 | | § 51. Piemaksa dažādiem uzņēmumiem. | | |
| | 7 | Piemaksa Liepājas brīvostai (pielikums Nr.VI) | 9.617,- | |
| | 8 | Piemaksa Valūtas kommisijai (pielikums Nr.21) | 87.008,- | |
| | 9 | Piemaksa Ventspils brīvostai (pielikums Nr.VII) | 8.313,- | 104.938,- |
| 304 V.56 | | § 57. Naudas zīmju izgatavošana un viltojumu novēršana. | | |
| | 1 | Naudas zīmju izgatavošana | 188:000,- | |
| | 2 | Viltojumu novēršana | 3:900,- | |
| | 4 | Metalnaudas apmaiņa | 1.600,- | 193.500,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 305 V.61 | § 62. Iekšējie parādi un procenti. | | |
| 1 | Procentu un kapitāla nomaksa par 1918.g. 5% neatkarības aizņēmumu | 105.000,- | |
| 2 | 1920.g. 4% iekšējā aizņēmuma ar premijām izpirkšana | 492.824,- | |
| 3 | 1931.g. iekšējā ceļu aizņēmuma ar premijām tiražēto obligāciju izpirkšana | 164.000,- | |
| 4 | 1931.g. iekšējā ceļu aizņēmuma ar premijām premiju samaksai | 711.120,- | |
| 5 | 1931.g. iekšējā ceļu aizņēmuma obligāciju izgatavošana, propagandas izdevumi un kommisija | 110.000,- | 1.582.944,- |
| 306 | § 63. Ārējie parādi un procenti | | 2.000.000,- |
| 1) | parāda nomaksa Ziemeļamerikas Savienotām Valstīm; | | |
| 2) | parāda nomaksa Anglijas valdībai; | | |
| 3) | procentu nomaksa par ārējo aizņēmumu no Svenska Tändsticks Aktiebolaget; | | |
| 4) | parādu nomaksa Francijas valdībai; | | |
| 5) | procentu nomaksa Ziemeļamerikas Savienotām Valstīm; | | |
| 6) | procentu nomaksa Anglijas valdībai. | | |
| 307 V.84 | § 95. Nepareizi iemaksāto ieņēmumu summu atmaksas | | 40.000,- |
| 308 | § 99. Dažādi izdevumi. | | |
| 2 | Parādu deldēšanai un procentu nomaksai | | 8.450,- |
| 309 V.85 | § 100. Fonds neparedzamām vajadzībām | | 1.502.000,- |
| | K o p ā | | 5.836.113,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 59.341,- |
| | Kopā Valsts saimniecības departamentam | | 5.776.772,- |
| | b. Tirdzniecības un rūpniecības departaments. | | |
| 310 V.49 | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 218.504,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 55.129,- | 273.633,- |
| 311 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 13.111,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 17.342,- | 30.453,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 312 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 9:108,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 1.893,- | 11.001,- |
| 313 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 1:710,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 2:000,- | |
| 5 | Mašīnas, ierīces un darba rīki | 2.085,- | |
| 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 190,- | 5.985,- |
| 314 | § 10. Informācija un propaganda | | 100,- |
| 315 | § 11. Dalību naudas un konferences. | | |
| 1 | Dalību naudas | | 920,- |
| 316 V.33 | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 4.787,- |
| 317 | § 99. Dažādi izdevumi. | | |
| 17 | Kursa starpība | | 1.000,- |
| | K o p ā | | 327.879,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 3.279,- |
| | Kopā Tirdzniecības un rūpniecības departamentam | | 324.600,- |
| | c. Nodokļu departaments. | | |
| 318 V.57 | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 1.356.906,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 278.240,- | 1.635.146,- |
| 319 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 35.500,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 48.000,- | 83.500,- |
| 320 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 41:571,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 2:302,- | |
| 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 2.000,- | 45.873,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 321 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 2.870,- | |
| | 2 Zinātnes un mākslas priekšmeti | 100,- | |
| | 5 Mašīnas, ierīces un darba rīki | 500,- | 3.470,- |
| 322 V.33 | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 Valsts piemaksa pensiju fondam | | 30.417,- |
| 323 V.57 | § 58. Nodokļu zīmju izgatavošana. | | |
| | 2 Zīmogmarkas | 40.000,- | |
| | 3 Vekseļu blanketes | 31.158,- | |
| | 4 Tirdzniecības un rūpniecības zīmes | 3.000,- | |
| | 5 Patentes un bandroles | 121.000,- | 195.158,- |
| 324 V.84 | § 95. Nepareizi iemaksātu ieņēmumu summu atmaksas | | 140.000,- |
| 325 V.57 | § 99. Dažādi izdevumi. | | |
| | 3 Analizes | | 300,- |
| | K o p ā | | 2.133.864,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 21.339,- |
| | Kopā Nodokļu departamentam | | 2.112.525,- |
| | d. Muitas departaments. | | |
| 326 V.59 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 Algas un piemaksas | 1.578.956,- | |
| | 2 Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 15.702,- | 1.594.658,- |
| 327 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 Ceļa izdevumi | 12.909,- | |
| | 2 Citi pārvaldes izdevumi | 44.893,- | 57.802,- |
| 328 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 Ēku un telpu uzturēšana | 42.986,- | |
| | 2 Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 7.660,- | |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 9.556,- | |
| | 4 | Eku un telpu tekošais remonts | 5.970,- | 66.172,- |
| 329 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 4.505,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 200,- | |
| | 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 778,- | 5.483,- |
| 330 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 3.000,- |
| 331 | | § 8. Dienesta apģērbi. | | |
| | 1 | Dienesta apģērbu iegādāšana | | 38.866,- |
| 332 | | § 11. Dalību naudas un konferences. | | |
| | 1 | Dalību naudas | | 1.550,- |
| 333 V.33 | | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 29.488,- |
| 334 V.59 | | § 60. Atmaksājami muitas izdevumi. | | 2.500,- |
| | | K o p ā | | 1.799.519,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 17.995,- |
| | | Kopā Muitas departamentam | | 1.781.524,- |
| | | e. Jūrniecības departaments. | | |
| 335 V.54 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 528.530,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 400.175,- | 928.705,- |
| 336 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 10.600,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 20.050,- | 30.650,- |
| 337 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Eku un telpu uzturēšana | 9.089,- | |
| | 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 197.910,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 11.100,- | |
| | 4 | Eku un telpu tekošais remonts | 10.640,- | 228.739,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 338 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 900,- | |
| | 3 | Sanitārie un ārstniecības piederumi | 300,- | |
| | 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 7.300,- | 8.500,- |
| 339 | | § 5. Ēku pamatremonti | | 3.600,- |
| 340 | | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Grāmatas | 2.800,- | |
| | 2 | Periodiski izdevumi | 750,- | |
| | 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | 2.100,- | 5.650,- |
| 341 | | § 11. Dalību naudas un konferences. | | |
| | 1 | Dalību naudas | | 500,- |
| 342 V.33 | | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 18.300,- |
| 343 V.54 | | § 55. Ostu remonti. | | |
| | 1 | Ietaises preču kraušanai un glabāšanai | 55.205,- | |
| | 2 | Ostu padziļināšana un tīrīšana | 723.700,- | |
| | 3 | Moļi, dambji, krastmales, piestātnes un kugu piesienamās ietaises | 54.000,- | |
| | 4 | Ostu labierīcība | 49.800,- | |
| | 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | 26.150,- | |
| | 6 | Ostu territoriju aptīrīšana | 24.500,- | 933.355,- |
| 344 | | § 56. Ūdensceļu uzturēšana un uzlabošana. | | |
| | 1 | Pētījumi | 16.500,- | |
| | 2 | Iekšējo ūdensceļu tīrīšana un regulēšana | 42.500,- | |
| | 3 | Ūdensceļu apzīmēšana | 67.500,- | 126.500,- |
| | | | Kopā departamentam | 2.284.499,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | **Jūrskolas un kuģu mechaniķu skolas.** | | |
| 345 V.24 | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 91.868,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 6.410,- | 98.278,- |
| 346 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 380,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 1.349,- | 1.729,- |
| 347 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Eku un telpu uzturēšana | 17.731,- | |
| 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 5.112,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 5.250,- | |
| 4 | Eku un telpu tekošais remonts | 650,- | 28.743,- |
| 348 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 480,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 1.950,- | |
| 3 | Sanitārie un ārstniecības piederumi | 150,- | 2.580,- |
| 349 | § 15. Mācības materiāli | | 1.500,- |
| 350 V.26 | § 16. Kursi un priekšlasījumi. | | |
| 1 | Kursi | | 890,- |
| 351 V.24 | § 21. Pabalsti un stipendijas. | | |
| 1 | Pabalsti trūcīgiem skolēniem | 9.080,- | |
| 3 | Piemaksas internātiem | 1.200,- | 10.280,- |
| 352 V.33 | § 28. Cīvilierēdņu, skolotāju, kaŗavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 2.350,- |
| | Kopā jūrskolām un kuģu mechaniķu skolām | | 146.350,- |
| | K o p ā | | 2.430.849,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 24.308,- |
| | Kopā Jūrniecības departamentam | | 2.406.541,- |
| | Kopā IX daļai | | 12.401.962,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | X. ZEMKOPĪBAS MINISTRIJA. | | |
| | a. Zemkopības departaments. | | |
| 353 V.48 | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 1.929.532,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 240.125,- | 2.169.657,- |
| 354 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 295.500,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 78.500,- | 374.000,- |
| 355 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 35.760,- | |
| 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 4.500,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 29.620,- | |
| 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 5.200,- | 75.080,- |
| 356 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 2.250,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 1.000,- | |
| 3 | Sanitārie un ārstniecības piederumi | 300,- | |
| 5 | Mašīnas, ierīces un darba rīki | 4.100,- | 7.650,- |
| 357 | § 5. Ēku pamatremonti | | 45.900,- |
| 358 | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| 1 | Grāmatas | 4.000,- | |
| 2 | Periodiski izdevumi (piemaksas) | 3.400,- | |
| 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri | 4.000,- | 11.400,- |
| 359 | § 11. Dalību naudas un konferences. | | |
| 1 | Dalību naudas | | 9.100,- |
| 360 V.26 | § 16. Kursi un priekšlasījumi. | | |
| 1 | Kursi | | 4.734,- |
| 361 V.24 | § 18. Pabalsti sabiedriskām un privātam skolām. | | |
| 2 | Priekuļu lauksaimniecības vidusskolai | 44.513,- | |
| 3 | Divgadīgām lauksaimniecības skolām | 326.185,- | |
| 4 | Kaucmindes mājturības seminārам | 25.622,- | |
| 5 | Rīgas lauksaimniecības tautas augstskolai | 8.614,- | |
| 6 | Jaunatnes mazpulkiem | 17.223,- | 422.157,- |
| 362 V.26 | § 22. Ārpusskolas izglītības piemaksas un pabalsti. | | |
| 4 | Kursi un priekšlasījumi | 19.167,- | |
| 5 | Lauksaimniecības literatūras izdošanai | 5.500,- | 24.667,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 363 V.33 | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 39.637,- |
| 364 V.48 | § 42. Lauksaimniecības veicināšana. | | |
| 1 | Lauksaimniecības būvniecības veicināšana | 35.330,- | |
| 3 | Izstādes un sacensības | 8.000,- | |
| 4 | Vaislas lopu iegādāšana | 18.750,- | |
| 5 | Atlīdzība par tranšeju nolīdzināšanu | 5.000,- | |
| 6 | Izmēģinājumi un pētījumi | 5.700,- | |
| 7 | Vaislas ērzeļu reģistrācija | 5.350,- | |
| 8 | Meteoroloģiskā tīkla uzturēšana | 20.000,- | |
| 9 | Kaitekļu apkarošana | 200,- | |
| 10 | Sēklkopības veicināšana | 3.900,- | |
| 11 | Lauksaimniecības ražojumu propagandai un reklāmai ārzemēs | 5.000,- | 107.230,- |
| 365 | § 43. Lauksaimniecības pabalsti. | | |
| 1 | Agronomiskā palīdzība | 425.000,- | |
| 3 | Lopu audzētāju un pārraudzības biedrībām | 197.340,- | |
| 4 | Biškopības veicināšanai | 1.000,- | |
| 6 | Cīņa ar kaitekļiem | 18.374,- | |
| 7 | Vaislas lopu reģistrēšana un ciltsgrāmatu sastādīšana | 9.000,- | |
| 8 | Izstādes un sacensības | 1.000,- | |
| 9 | Dārzkopības veicināšana | 21.640,- | |
| 10 | Mašīnu koplietošanas punktiem | 11.500,- | |
| 11 | Vaislas lopu iegādāšana | 95.000,- | |
| 12 | Izmēģinājumu iestādēm un atsevišķiem mēģinājumiem | 62.876,- | |
| 13 | Celmu un akmeņu laušanai un spridzināšanai jaunsaimniecībās | 16.670,- | |
| 14 | Lauksaimniecības kooperācijas un lauksaimniecības pārraudzības, mājturības, zvejniecības u.c. biedrību veicināšanai | 35.000,- | |
| 15 | Piensaimniecības veicināšanai | 17.500,- | |
| 16 | Laukkopības pārraudzības biedrībām | 109.300,- | |
| 17 | Prēmijas buļļu turētājiem | 1.000,- | |
| 18 | Paraugu lauciņu ierīkošanai Latgalē | 4.000,- | |
| 19 | Paraugu pļavu ierīkošanai Latgalē | 4.000,- | |
| 20 | Mājturības pārraudzības biedrībām | 18.000,- | |
| 21 | Lauksaimniecības un zvejniecības ražojumu propagandai | 300,- | |
| 22 | Moļu izbūvei Nīdas un Medzes jūrmalā | 2.000,- | |
| 23 | Linkopības veicināšanai | 23.509,- | |
| 24 | Cukurbiešu ražošanas veicināšanai Latgalē | 5.000,- | |
| 25 | Latvijas lauksaimniecības centrālbiedrībai cenu biļetena izdošanai | 1,500,- | 1.080.509,- |
| 366 | § 44. Lauksaimniecības ražojumu eksporta kontrole. | | |
| 1 | Sviesta kontrole | 147.132,- | |
| 2 | Olu kontrole | 3.753,- | |
| 4 | Kartupeļu kontrole | 4.882,- | |
| 5 | Augļu kontrole | 3.484,- | |
| 6 | Zivju un to pārstrādājumu kontrole | 3.869,- | 163.120,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 367 | | § 46. Zvejniecības un zivkopības veicināšana. | | |
| | 1 | Izmēģinājumi zivkopībā un zvejniecībā | 4.320,- | |
| | 2 | Pabalsti zivkopībai un zvejniecībai | 6.600,- | |
| | 3 | Zivju vairošana | 2.500,- | |
| | 4 | Zvejniecības veicināšana | 7.666,- | |
| | 5 | Zvejniecības statistika | 2.400,- | |
| | 6 | Zvejniecības kooperācijas veicināšana | 7.546,- | |
| | 7 | Zvejniecības fondam | 150.000,- | 181.032,- |
| 368 | | § 51. Piemaksas dažādiem uzņēmumiem (pielikums Nr.24). | | |
| | 10 | Oktes zirgaudzētavai | 16.711,- | |
| | 11 | Svētciema " | 8.192,- | |
| | 12 | Vestienas muižai | 3.506,- | |
| | 13 | Mārcienas " | 1.901,- | |
| | 14 | Dagdas " | 1.590,- | |
| | 15 | Ramkas " | 1.927,- | |
| | 16 | Jaunpētermuižai | 2.210,- | 36.037,- |
| 369 V.84 | | § 95. Nepareizi iemaksāto ieņēmumu summu atmaksas | | 50.000,- |
| | | K o p ā | | 4.801.910,- |
| | | Valsts izmēģinājumu u.c. iestādes. | | |
| 370 V.48 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 108.021,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 73.590,- | 181.611,- |
| 371 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 3.100,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 2.890,- | 5.990,- |
| 372 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 4.920,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 21.301,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 2.810,- | 29.031,- |
| 373 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 870,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 2.000,- | |
| | 5 | Mašīnas, ierīces un darba rīki | 9.400,- | 12.270,- |
| 374 V.33 | | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karaviru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | 3.062,- | |
| | 2 | Valsts piemaksa pensiju kasei | 191,- | 3.253,- |
| 375 V.48 | | § 42. Lauksaimniecības veicināšana. | | |
| | 6 | Izmēģinājumi un pētījumi | | 1.000,- |
| | | Kopā izmēģinājumu u.c. iestādēm | | 233.155,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| | | Lauksaimniecības skolas. | | |
| 376 V.24 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 237.420,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 125.090,- | 362.510,- |
| 377 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 2.480,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 3.100,- | 5.580,- |
| 378 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 54.050,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 6.220,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 4.350,- | 64.620,- |
| 379 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 5.000,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 4.900,- | 9.900,- |
| 380 | | § 15. Mācības materiāli | | 6.520,- |
| 381 | | § 17. Ekskursijas un izstādes. | | |
| | 1 | Ekskursijas | 250,- | |
| | 2 | Izstādes | 400,- | 650,- |
| 382 | | § 21. Pabalsti trūcīgiem skolēniem, stipendijas un internāti. | | |
| | 2 | Stipendijas | 32.000,- | |
| | 3 | Piemaksas internātiem | 5.000,- | 37.000,- |
| 383 V.33 | | § 28. Civillierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 5.862,- |
| | | Kopā lauksaimniecības skolām | | 492.642,- |
| | | Lauksaimniecības muzejs. | | |
| 384 V.27 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | | 300,- |
| 385 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | | 800,- |
| 386 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | | 400,- |
| | | Kopā Lauksaimniecības muzejam | | 1.500,- |
| | | K o p ā | | 5.529.207,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 55.292,- |
| | | Kopā Zemkopības departamentam | | 5.473.915,- |

| Tek. Nr. | | | 57. |
|---|---|---|---|
| | | Ls | Ls |
| | b. Meliorācijas departaments. | | |
| 387 V.48 | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 163.550,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 782,- | 164.332,- |
| 388 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 27.000,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 10.000,- | 37.000,- |
| 389 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturešana | 9.000,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 4.500,- | 13.500,- |
| 390 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 1.300,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 300,- | |
| 5 | Mašīnas, ierīces un darba rīki | 1.000,- | 2.600,- |
| 391 | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 500,- |
| 392 V.33 | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 3.325,- |
| | K o p ā | | 221.257,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 2.212,- |
| | Kopā Meliorācijas departamentam | | 219.045,- |
| | c. Veterinārpārvalde. | | |
| 393 V.45 | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 347.399,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 6.158,- | 353.557,- |
| 394 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 20.000,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 10.694,- | 30.694,- |
| 395 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturešana | 4.940,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 8.980,- | |
| 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 1.540,- | 15.460,- |
| 396 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 30,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 500,- | |
| 3 | Sanitārie un ārstniecības piederumi | 2.075,- | 2.605,- |
| 397 | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 2.000,- |

| Tek. Nr. | | | Ls 58. Ls |
|---|---|---|---|
| 398 V.33 | | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | |
| | 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | 7.087,- |
| 399 V.45 | | § 38. Ārstniecības materiāli | 4.600,- |
| 400 | | § 40. Atlīdzība par sērgās kritušiem un sērgu dēļ nogalinātiem lopiem | 30.000,- |
| 401 V.48 | | § 44. Lauksaimniecības ražojumu eksporta kontrole. | |
| | 3 | Gaļas kontrole | 24.106,- |
| | | K o p ā | 470.109,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | 4.701,- |
| | | Kopā Veterinārpārvaldei | 465.408,- |
| | | Kopā X daļai | 6.158.368,- |

## XI. SATIKSMES MINISTRIJA.

### a. Šoseju un zemes ceļu departaments.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 402 V.53 | | § 51. Piemaksas dažādiem uzņēmumiem. | |
| | 17 | Šoseju un zemes ceļu departamentam (pielikums Nr.36) | 1.722.705,- |

| Tek Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| | XII. TAUTAS LABKLĀJĪBAS MINISTRIJA. | | | |
| | a. Sociālās apgādības un darba aizsardzības departamenti. | | | |
| | Sociālo lietu centrālās iestādes un darba inspekcija. | | | |
| 403 V.31 | § 1. Atalgojumi. | | | |
| | 1 Algas un piemaksas | | 278.583,- | |
| | 2 Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | | 10.586,- | 289.169,- |
| 404 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | | |
| | 1 Ceļa izdevumi | | 8.820,- | |
| | 2 Citi pārvaldes izdevumi | | 21.000,- | 29.820,- |
| 405 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | | |
| | 1 Ēku un telpu uzturēšana | | 12.890,- | |
| | 2 Satiksmes līdzekļu uzturēšana | | 2.000,- | |
| | 3 Citi saimniecības izdevumi | | 650,- | |
| | 4 Ēku un telpu tekošais remonts | | 500,- | 16.040,- |
| 406 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | | |
| | 1 Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | | 1.189,- | |
| | 2 Zinātnes un mākslas priekšmeti | | 100,- | |
| | 7 Apģērbi, apavi un veļa | | 30,- | 1.319,- |
| 407 | § 5. Ēku pamatremonti | | | 1.200,- |
| 408 V.33 | § 27. Kara, brīvības kustības un aizsargu dienestā cietušo pensijas. | | | |
| | **1 Kara invalīdu, brīvības kustības dalībnieku, aizsargu un viņu dzimtu pensijas** | | **3.024.000,-** | |
| | **2 Atalgojums pensiju kommisijām** | | **500,-** | **3.024.500,-** |
| 409 | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | | |
| | 1 Valsts piemaksa pensiju fondam | | 56.700,- | |
| | 3 Pensijas bij. Krievijas pensionāriem | | 300.000,- | 356.700,- |
| 410 V.34 | § 30. Pabalsti civilierēdņiem, karavīriem, invalīdiem un viņu dzimtām. | | | |
| | 4 Karavīru dzimtu apgādē ar brīvmaizi | | 39.000,- | |
| | 5 Malkas izsniegšana trūcīgām karavīru invalīdu dzimtām | | 50.000,- | 89.000,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 411 | § 31. Pabalsti mākslinieķiem, zinātniekiem, rakstnieķiem un viņu dzimtām | | 30.000,- |
| 412 | § 32. Pabalsti nespējniekiem un trūcīgiem pilsoņiem. | | |
| | 1 Pārcelšanas pabalsti | 1.000,- | |
| | 2 Ārstēšanas un apgādības pabalsti | 377.777,- | |
| | 3 Uztura pabalsti | 5.000,- | |
| | 4 Trūcīgiem Latvijas pilsoņiem ārzemēs un trūcīgiem ārzemniekiem Latvijā | 52.000,- | |
| | 5 Dažādi pabalsti (uz Ministru kabineta lēmumu) | 4.000,- | |
| | 6 Trūcīgo bērnu audzināšana ģimenēs | 150.000,- | 589.777,- |
| 413 V.35 | § 33. Valsts piemaksa slimo kasēm | | 2.462.707,- |
| 414 V.34 | § 34. Valsts piemaksas sakropļošanas un arodslimību gadījumos. | | |
| | 1 Pensijas un pabalsti nelaimes gadījumos cietušiem darbiniekiem valsts uzņēmumos, lauksaimniecībā, zvejniecībā, mājsaimniecībā u.c. | 1.031.000,- | |
| | 2 Piemaksas pie agrākām pensijām | 80.000,- | 1.111.000,- |
| | Kopā sociālo lietu centrālām iestādēm un darba inspekcijai | | 8.001.232,- |
| | Patversmes. | | |
| 415 V.37 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 Algas un piemaksas | 293.411,- | |
| | 2 Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 10.181,- | 303.592,- |
| 416 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 Ceļa izdevumi | 1.120,- | |
| | 2 Citi pārvaldes izdevumi | 3.300,- | 4.420,- |
| 417 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 Ēku un telpu uzturēšana | 75.455,- | |
| | 2 Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 1.450,- | |
| | 3 Citi saimniecības izdevumi | 14.700,- | |
| | 4 Ēku un telpu tekošais remonts | 4.299,- | 95.904,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 418 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 4.070,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 410,- | |
| | 3 | Sanitārie un ārstniecības piederumi | 700,- | |
| | 4 | Satiksmes līdzekļi | 30,- | |
| | 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | 1.040,- | |
| | 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 29.000,- | |
| | 8 | Dzīvais inventārs | 40,- | 35.290,- |
| 419 | | § 5. Ēku pamatremonti | | 8.300,- |
| 420 | | § 7. Uztura izdevumi. | | |
| | 1 | Pārtika | 170.005,- | |
| | 2 | Pārējie uztura izdevumi | 16.200,- | 186.205,- |
| 421 | | § 15. Mācības materiāli | | 450,- |
| 422 | | § 17. Ekskursijas un izstādes. | | |
| | 1 | Ekskursijas | | 35,- |
| 423 V.34 | | § 32. Pabalsti nespējniekiem un trūcīgiem pilsoņiem. | | |
| | 5 | Dažādi pabalsti | | 1.320,- |
| 424 V.37 | | § 38. Ārstniecības materiāli | | 13.500,- |
| 425 | | § 51. Piemaksas dažādiem uzņēmumiem. | | |
| | 19 | Neredzīgo darbnīcas (pielikums 37) | | 2.000,- |
| | | Kopā patversmēm | | 651.016,- |
| | | K o p ā | | 8.652.248,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 86.522,- |
| | | Kopā sociālās apgādības un darba aizsardzības departamentiem | | 8.565.726,- |
| | | b. Veselības departaments. | | |
| 426 V.41 | | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 218.100,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 2.340,- | 220.440,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 427 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 17.000,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 9.220,- | 26.220,- |
| 428 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 6.778,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 130,- | |
| 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 1.800,- | 8.708,- |
| 429 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 614,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 250,- | |
| 3 | Sanitārie un ārstniecības piederumi | 150,- | 1.014,- |
| 430 | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 1.400,- |
| 431 V.38 | § 37. Lauku iedzīvotāju ārstēšana. | | |
| 1 | Algas | 1.093.000,- | |
| 2 | Ārstēšanas izdevumu atmaksas | 1.400.000,- | 2.493.000,- |
| 432 V.41 | § 39. Lipīgu slimību apkarošana | | 1.000,- |
| | Kopā departamentam | | 2.751.782,- |
| | Valsts darbinieku u.c. ārstēšana. | | |
| 433 V.36 | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 242.275,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 3.090,- | 245.365,- |
| 434 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 360,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 5.025,- | 5.385,- |
| 435 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 15.287,- | |
| 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 450,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 3.850,- | |
| 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 1.200,- | 20.787,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 436 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 900,- | |
| | 2 Zinātnes un mākslas priekšmeti | 100,- | |
| | 3 Sanitārie un ārstniecības piederumi | 1.500,- | |
| | 7 Apģērbi, apavi un veļa | 3.020,- | 5.520,- |
| 437 | § 5. Ēku pamatremonti | | 1.000,- |
| 438 | § 7. Uztura izdevumi. | | |
| | 1 Pārtika | 55.480,- | |
| | 2 Pārējie izdevumi | 600,- | 56.080,- |
| 439 | § 36. Ārstniecības pabalsti un izdevumu atmaksas. | | |
| | 1 Pabalsti dietiskai un klimatiskai ārstēšanai | 500,- | |
| | 3 Ārstēšanas izdevumu atmaksas | 1.000.000,- | |
| | 4 Cietušo karavīru un viņu dzimtu locekļu ārstēšana | 150.000,- | 1.150.500,- |
| 440 | § 38. Ārstniecības materiāli | | 13.100,- |
| | Kopā valsts darbinieku u.c. ārstēšanai | | 1.497.737,- |
| | Psichiatriskās slimnīcas. | | |
| 441 V.43 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 Algas un piemaksas | 717.845,- | |
| | 2 Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 8.050,- | 725.895,- |
| 442 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 Ceļa izdevumi | 1.420,- | |
| | 2 Citi pārvaldes izdevumi | 4.200,- | 5.620,- |
| 443 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 Ēku un telpu uzturēšana | 175.850,- | |
| | 2 Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 5.700,- | |
| | 3 Citi saimniecības izdevumi | 35.277,- | |
| | 4 Ēku un telpu tekošais remonts | 14.000,- | 230,827,- |
| 444 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 11.340,- | |
| | 2 Zinātnes un mākslas priekšmeti | 2.640,- | |
| | 3 Sanitārie un ārstniecības piederumi | 2.740,- | |
| | 5 Mašinas, ierīces un darba rīki | 1.793,- | |
| | 7 Apģērbi, apavi un veļa | 89.500,- | |
| | 8 Dzīvais inventārs | 900,- | 108.913,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 445 | § 5. Ēku pamatremonti | | 24.000,- |
| 446 | § 7. Uztura izdevumi. | | |
| | 1 Pārtika | 503.302,- | |
| | 2 Pārējie uztura izdevumi | 15.150,- | 518.452,- |
| 447 | § 38. Ārstniecības materiāli | | 37.000,- |
| | Kopā psichiatriskām slimnīcām | | 1.650.707,- |
| | Leprozorijas. | | |
| 448 V.43 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 Algas un piemaksas | 46.799,- | |
| | 2 Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 3.570,- | 50.369,- |
| 449 | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 Ceļa izdevumi | 465,- | |
| | 2 Citi pārvaldes izdevumi | 1.050,- | 1.515,- |
| 450 | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 Ēku un telpu uzturēšana | 19.500,- | |
| | 2 Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 1.250,- | |
| | 3 Citi saimniecības izdevumi | 3.950,- | |
| | 4 Ēku un telpu tekošais remonts | 1.150,- | 25.850,- |
| 451 | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 620,- | |
| | 2 Zinātnes un mākslas priekšmeti | 150,- | |
| | 3 Sanitārie un ārstniecības piederumi | 575,- | |
| | 4 Satiksmes līdzekļi | 50,- | |
| | 5 Mašinas, ierīces un darba rīki | 160,- | |
| | 7 Apģērbi, apavi un veļa | 7.700,- | |
| | 8 Dzīvais inventārs | 240,- | 9.495,- |
| 452 | § 5. Ēku pamatremonti | | 5.500,- |
| 453 | § 7. Uztura izdevumi. | | |
| | 1 Pārtika | 53.774,- | |
| | 2 Pārējie uztura izdevumi | 2.325,- | 56.099,- |
| 454 | § 38. Ārstniecības materiāli | | 8.450,- |
| | Kopā leprozorijām | | 157.278,- |
| | K o p ā | | 6.057.504,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 60.575,- |
| | Kopā veselības departamentam | | 5.996.929,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| | | c. Farmācijas pārvalde. | | |
| 455 | V.41 | § 1. Atalgojumi. | | |
| | 1 | Algas un piemaksas | 36.434,- | |
| | 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 136,- | 36.570,- |
| 456 | | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| | 1 | Ceļa izdevumi | 1.900,- | |
| | 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 500,- | 2.400,- |
| 457 | | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| | 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 100,- | |
| | 3 | Citi saimniecības izdevumi | 1.500,- | |
| | 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 60,- | 1.660,- |
| 458 | | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| | 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 52,- | |
| | 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 100,- | 152,- |
| 459 | | § 6. Izdevniecību izdevumi. | | |
| | 3 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | | 3.200,- |
| | | K o p ā | | 43.982,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | | 439,- |
| | | Kopā Farmācijas pārvaldei | | 43.543,- |
| | | Kopā XII daļai | | 14.606.198,- |

## XIII. KARA MINISTRIJA.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 460-473 | V.90 | § 101.-115. | 27.392.660,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| | | B. ĀRKĀRTĒJI. | | |
| | | I ĀRKĀRTĒJI IZDEVUMI. | | |
| | | VII. IEKŠLIETU MINISTRIJA. | | |
| | | a. Administrātīvais departaments. | | |
| 474 | | § 99. Dažādi izdevumi. | | |
| | 1 | Valsts robežu izbūve | | 15.000,- |
| | | IX. FINANČU MINISTRIJA. | | |
| | | a. Valsts saimniecības departaments. | | |
| 475 | | § 18. Pabalsti privātām un sabiedriskām skolām. | | |
| V.25 | 7 | Latviešu pamatskolām | 4.200,- | |
| | 8 | Vācu pamatskolām | 8.800,- | |
| | 9 | Žīdu pamatskolām | 10.000,- | |
| | 10 | Alūksnes igauņu labdarības biedrības pamatskolai | 3.000,- | |
| V.23 | 11 | Latviešu ģimnāzijām | 205.000,- | |
| | 12 | Vācu ģimnāzijām | 4.900,- | |
| | 13 | Krievu ģimnāzijām | 4.000,- | |
| | 14 | Lietuvju ģimnāzijai Rīgā | 18.250,- | |
| V.24 | 15 | Latviešu arodskolām | 105.460,- | |
| | 16 | Vācu arodskolām | 12.600,- | |
| | 17 | Krievu arodskolām | 61.534,- | |
| | 18 | Žīdu arodskolām | 25.000,- | |
| | 19 | Poļu arodskolām | 10.000,- | |
| | 20 | Baltkrievu arodskolām | 4.500,- | |
| | 21 | Garīgām arodskolām | 20.000,- | 497.244,- |
| 476 | V.28 | § 19. Izglītības pabalsti pašvaldībām. | | |
| | 1 | Rīgas pilsētas jaunātnes pētīšanas institūtam | 12.000,- | |
| | 2 | Meiranu 6 kl. Kalpaka pamatskolas telpu pārbūvei un remontam | 5.000,- | 17.000,- |
| 477 | | § 20. Izglītības pabalsti organizācijām. | | |
| V.27 | 2 | Jelgavas Kurzemes provinciālmuzejam | 1.800,- | |
| V.28 | 3 | Latvijas vidusskolu skolotāju biedrībai XV.starptautiskā skolotāju kongresa sarīkošanai | 8.000,- | |
| | 4 | Latviešu teatriem provincē | 35.000,- | |
| | 5 | Liepājas operai | 4.000,- | |
| | 6 | Latviešu teatriem Rīgā | 45.000,- | |
| | 7 | Sabiedrībai "Krievu dramas teatris" | 10.000,- | 103.800,- |
| 478 | V.34 | § 35. Sociāli pabalsti pašvaldībām un organizācijām. | | |
| | 3 | Dažādām organizācijām | 45.000,- | |
| | 4 | Lauku pašvaldībām ārstniecības ēku būvēm un kapitāliem remontiem | 50.000,- | |
| | 6 | Neredzīgiem, kas neredzīgo institūtā izmācījušies amatu | 3.000,- | 98.000,- |

| Tek. Nr. | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| 479 | V.48 | § 51. Piemaksas dažādiem uzņēmumiem. | | |
| | 2 | Linu monopolam (pielikums Nr.16) | | 3.482.745,- |
| 480 | V.72 | § 92. Dažādi pabalsti. | | |
| | 1 | Ev.luteraņu baznīcai | 52.880,- | |
| | 2 | Katoļu baznīcai | 21.200,- | |
| | 3 | Pareizticīgo baznīcai | 9.920,- | |
| | 4 | Vecticībnieku draudzēm | 4.280,- | |
| | 5 | Žīdu draudzēm | 4.280,- | |
| | 6 | Baptistu draudžu savienībai | 2.640,- | |
| - | V.83 | 7 Brāļu kapu komitejai | 40.000,- | |
| | 8 | Inventāra iegādāšanai saimniecībām, kurām kritis vienīgais zirgs vai govs | 65.000,- | |
| | 9 | Izpostīto apgabalu kongresa padomei | 4.000,- | |
| | 10 | Trūcīgo pilsoņu pabalstīšanai (cietušiem ar 18.marta likumu) | 130.000,- | |
| | 11 | Pabalsts centrālo pienotavu izbūvei Latgalē | 20.000,- | 354.200,- |
| | | Kopā valsts saimniecības departamentam | | 4.552.989,- |
| | | b. Tirdzniecības un rūpniecības departaments. | | |
| 481 | V.49 | § 92. Dažādi pabalsti. | | |
| | 12 | Pastāvīgas preču paraugu izstādes sarīkošanai Latvijas karjeras un goda konsulātos ārzemēs | | 600,- |
| | | e. Jūrniecības departaments. | | |
| 482 | V.54 | § 99. Dažādi izdevumi. | | |
| | 5 | Plūdu novēršana pavasarī | 20.000,- | |
| | 6 | Vecu rēķinu nokārtošanai | 11.934,- | 31.934,- |
| | | Kopā IX daļai | | 4.585.523,- |
| | | X. ZEMKOPĪBAS MINISTRIJA. | | |
| | | a. Zemkopības departaments. | | |
| 483 | V.24 | § 18. Pabalsti sabiedriskām un privātām skolām. | | |
| | 22 | Baltinovas 2-gadīgai lauksaimniecības skolai | 2.500,- | |
| | 23 | Apes 2-gadīgai lauksaimniecības skolai | 2.000,- | |
| | 24 | Skrīveru 2-gadīgai lauksaimniecības skolai | 1.500,- | |
| | 25 | Dzērbenes 2-gadīgai lauksaimniecības skolai | 5.000,- | |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 26 | Domopoles 2-gadīgai lauksaimniecības skolai | 2.000,- | |
| 27 | Ļaudonas 2-gadīgai lauksaimniecības skolai | 1.500,- | |
| 28 | Talsu mājturības skolai | 1.000,- | |
| 29 | Rēzeknes apriņķa valdei Vīpingas lauksaimniecības skolas ēkas pārbūvei | 2.000,- | 17.500,- |
| 484 | § 99. Dažādi izdevumi. | | |
| 7 | Atlīdzība bij.valsts zemju nomniekiem par ēkām un dārziem | 2.000,- | |
| 8 | Atlīdzības par derīgām iebūvēm | 15.000,- | |
| 9 | Laukstrādnieku dzīvokļiem | 20.000,- | |
| 10 | Zaudējumu segšanai sakarā ar valsts muižu piedalīšanos piensaimniecības sabiedrībās | 500,- | |
| 11 | Ugunsdrošu būvju veicināšanai Latgalē | 51.500,- | |
| 12 | Zvejniecības kooperācijas veicināšanai | 25.000,- | |
| 13 | Cūkkopības veicināšana | 1.570.000,- | |
| 14 | Sviesta ražošanas veicināšana | 12.200.000,- | |
| 15 | Olu ražošanas veicināšana | 20.000,- | |
| 16 | Atlīdzība ārzemniekiem par atsavinātu nekustāmu mantu | 5.000,- | |
| 18 | Atlīdzība par atsavināto robežjoslas zemi gar Latvijas-Krievijas robežu | 15.000,- | |
| 19 | Kadastrālo uzmērīšanas darbu paātrināšanai | 25.000,- | 13.949.000,- |
| | Kopā X daļai | | 13.966.500,- |

XIII. KARA MINISTRIJA.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 485-490 | V.90 | § 101-115 | 325.000,- |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | II. KAPITĀLIE IEGULDĪJUMI. | | |
| | VII. IEKŠLIETU MINISTRIJA. | | |
| | a. Administratīvais departaments. | | |
| 491 V.11 | § 75. Ēkas un zemes valsts iestāžu vajadzībām | | 3.000,- |
| | VIII. IZGLITĪBAS MINISTRIJA. | | |
| | c. Pamatskolas. | | |
| 492 V.25 | § 77. Ēku jaunbūves | | 70.000,- |
| | d. Ģimnazijas. | | |
| 493 V.23 | § 77. Ēku jaunbūves | | 35.500,- |
| | e. Arodskolas. | | |
| 494 V.24 | § 77. Ēku jaunbūves | | 5.000,- |
| | m. Valsts bibliotēka. | | |
| 495 V.27 | § 77. Ēku jaunbūves | | 100,- |
| | Kopā VIII daļai | | 110.600,- |
| | IX. FINANČU MINISTRIJA. | | |
| | a. Valsts saimniecības departaments. | | |
| 496 V.28 | § 19. Izglītības pabalsti pašvaldībām. | | |
| | 1 Pašvaldībām skolu ēku jaunbūvēm un remontiem | | 200.000,- |
| 497 V.32 | § 25. **Sabiedriski darbi.** | | |
| | 1 **Sabiedriski darbi** | 2.200.000,- | |
| | 2 **Bezdarbnieku īres parādu samaksai** | 300.000,- | 2.500.000,- |
| 498 V.69 | § 52. **Ieguldījumi valsts uzņēmumos.** | | |
| | 1 Valsts dzelzceļiem no ceļu aizņēmuma (pielikums Nr.26) | 4.250.000,- | |
| | 2 Valsts dzelzceļiem (pielikums Nr.26) | 2.411.000,- | |
| | 3 Pasts, tēlegrafs un tēlefons (pielikums Nr.34) | 772.400,- | |
| | 4 Šoseju un zemesceļu departamentam (pielikums Nr.36) | 99.900,- | |
| | 5 Valsts mežiem (pielikums Nr.25) | 170.000,- | 7.703.300,- |
| 499 V.64 | § 67. Aizdevumi pašvaldībām. | | |
| | 1 Pašvaldībām ēku celšanai un kapitāliem remontiem | 196.000,- | |
| | 2 Ogres pilsētas pašvaldībai skolas ēkas būves parāda samaksai | 20.000,- | 216.000,- |

| | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| | | § 68. Pārējie aizdevumi. | | |
| | 1 | Lauku būvniecībai (caur Zemes banku) | 250.000,- | |
| | 2 | Meliorācijai, lauksaimniecībai un zvejniecībai inventāra iegādāšanai (caur Zemes banku) | 300.000,- | |
| | 3 | Sīkzemniekiem un bezzemniekiem zemju pirkšanai (caur Zemes banku) | 200.000,- | |
| | 4 | Mantojumu un citu lietu nokārtošanai (caur Zemes banku) | 50.000,- | |
| | 5 | Īstermiņa aizdevumu pārvēršanai ilgtermiņā | 1.300.000,- | |
| | 6 | Namniecībai, rūpniecībai un kugniecībai (caur Hipotēku banku) | 100.000,- | |
| | 7 | Pilsētu būvniecībai (caur Hipotēku banku) | 585.000,- | |
| | 8 | Latviešu dziesmu svētku biedrībai dziesmu svētku 60 gadu atceres dienas sarīkošanai | 40.000,- | 2.825.000,- |
| | | § 69. Pamatkapitāli valsts uzņēmumiem. | | |
| | 1 | Irlavas nepilngadīgo kolonijai (pielikums Nr.6) | 1.580,- | |
| | 2 | Ropažu meiteņu kolonijai (pielikums Nr.7) | 500,- | |
| | 3 | Ūniversitātes Vecauces fermai (pielikums Nr.9) | 360,- | |
| | 4 | Ūniversitātes Vecauces mežniecībai (pielikums Nr.11) | 3.000,- | |
| | 5 | Ūniversitātes sērumu stacijai (pielikums Nr.12) | 10.300,- | |
| | 6 | Valsts muižām (pielikums Nr.24) | 84.040,- | |
| | 7 | Jelgavas cukurfabrikai (pielikums Nr.19) | 100.000,- | |
| | 8 | Krustpils cukurfabrikai (pielikums Nr.19) | 1.176.150,- | |
| | 9 | Jaunceļamai cukurfabrikai (pielikums Nr.19) | 1.027.320,- | 2.403.250,- |
| | | § 75. Ēkas un zemes valsts iestāžu vajadzībām | | 177.000,- |
| | | § 92. Dažādi pabalsti. | | |
| | 13 | Lauku būvniecībai uz būvniecības likuma pamata (caur Zemkopības ministriju) | 300.000,- | |
| | 14 | Jaunsaimniecībām un viensētām uz nekultivētām zemēm ēku celšanai | 250.000,- | |
| | 15 | Tautas namiem | 100.000,- | 650.000,- |
| | | **Kopā Valsts saimniecības departamentam** | | 16.674.550,- |
| | | d. Muitas departaments. | | |
| | | § 77. Ēku jaunbūves | | 8.000,- |
| | | e. Jūrniecības departaments. | | |
| | | § 78. Ostu un upju izbūve. | | |
| | 1 | Viļņlaužu, molu, dambju un krastmalu atjaunošana | 339.870,- | |
| | 2 | Ostu labierīcība | 100.500,- | |

| Tek. Nr. | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 3 | Kugniecības nodrošināšanas ierīces | 115.500,- | |
| 4 | Upju izbūve | 10.000,- | 565.870,- |
| | Kopā IX daļai | | 17.248.420,- |

X. ZEMKOPĪBAS MINISTRIJA.

a. Zemkopības departaments.

506 V.48 § 77. Ēku jaunbūves 44.170,-

b. Meliorācijas departaments.

507 § 47. Melioracija.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Ūdensceļu rēgulēšana | 400.000,- | |
| 2 | Novadu sistēmas un nekultivētu zemju kultivēšana | 1.125.000,- | 1.525.000,- |
| | Kopā X daļai | | 1.569.170,- |

XI. SATIKSMES MINISTRIJA.

a. Šoseju un zemes ceļu departaments.

508 V.53 § 51. Piemaksas dažādiem uzņēmumiem.

| | | |
|---|---|---|
| 18 | Šoseju un zemes ceļu departamentam no ceļu aizņēmuma ārkārtēju izdevumu segšanai (pielikums Nr.36) | 1.750.000,- |

XII. TAUTAS LABKLĀJĪBAS MINISTRIJA.

a. Sociālās apgādības un darba aizsardzības departamenti.

509 V.37 § 77. Ēku jaunbūves 14.287,-

b. Veselības departaments.

510 V.43 § 77. Ēku jaunbūves 18.661,-

Kopā XII daļai 32.948,-

XIII. KARA MINISTRIJA.

511-516 V.90 §§ 101-115 175.000,-

Valsts izdevumu kopsumma 140.712.464,-

# VALSTS BUDŽETA KOPSAVILKUMS.

## A. KĀRTĒJI.

| Nosaukums | Ieņēmumi | Izdevumi |
|---|---|---|
| I. Valsts Prezidenta ..... | 8.320,- | 130.090,- |
| II. Saeima ..... | 500,- | 1.084.764,- |
| III. Ministru kabinets ..... | 112.326,- | 555.250,- |
| IV. Valsts kontrole ..... | 4.284,- | 1.003.979,- |
| V. Ārlietu ministrija ..... | 550.000,- | 1.786.079,- |
| VI. Tieslietu ministrija ..... | 2.759.696,- | 6.185.920,- |
| VII. Iekšlietu ministrija ..... | 1.070.698,- | 8.967.795,- |
| VIII. Izglītības ministrija ..... | 2.758.657,- | 18.935.533,- |
| IX. Finanču ministrija ..... | 105.244.962,- | 12.401.962,- |
| X. Zemkopības ministrija ..... | 1.628.256,- | 6.158.368,- |
| XI. Satiksmes ministrija ..... | 3.438.027,- | 1.722.705,- |
| XII. Tautas labklājības ministrija .. | 804.278,- | 14.606.198,- |
| XIII. Kaŗa ministrija ..... | 229.322,- | 27.392.660,- |
| Kopā kārtēji | 118.609.326,- | 100.931.303,- |

## B. ĀRKĀRTĒJI.

### I. ĀRKĀRTĒJI IEŅĒMUMI UN IZDEVUMI.

| | | |
|---|---|---|
| VII. Iekšlietu ministrija ..... | - | 15.000,- |
| IX. Finanču ministrija ..... | 462.000,- | 4.585.523,- |
| X. Zemkopības ministrija ..... | 737.000,- | 13.966.500,- |
| XIII. Kaŗa ministrija ..... | - | 325.000,- |
| | 1.199.000,- | 18.892.023,- |

### II. KAPITĀLIE IEGULDĪJUMI.

| | | |
|---|---|---|
| VII. Iekšlietu ministrija ..... | - | 3.000,- |
| VIII. Izglītības ministrija ..... | - | 110.600,- |
| IX. Finanču ministrija ..... | 20.904.138,- | 17.248.420,- |
| X. Zemkopības ministrija ..... | - | 1.569.170,- |
| XI. Satiksmes ministrija ..... | - | 1.750.000,- |
| XII. Tautas labklājības ministrija .. | - | 32.948,- |
| XIII. Kaŗa ministrija ..... | - | 175.000,- |
| | 20.904.138,- | 20.889.138,- |
| Kopā ārkārtēji | 22.103.138,- | 39.781.161,- |
| Pavisam kopā | 140.712.464,- | 140.712.464,- |

# V A L S T S  U Z Ņ Ē M U M U  B U D Ž E T I

1933./34.saimniecības gadam.

Pielikums Nr.1
(pie valsts ieņemumu budžeta tek. Nr. 5).

## VALSTS TIPOGRAFIJAS BUDŽETS.

### A. Peļņa un zaudējumi.

#### I. Peļņa.

| | | Ls |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 100.575,- |

#### II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 25.350,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 2.000,- |
| § 3. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 1.340,- |
| § 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | 2.304,- |
| § 5. | Krīzes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 115,- |
| | | 31.109,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 273,- |
| | | 30.836,- |
| § 6. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 69.739,- +/ |
| | Kopā | 100.575,- |

### B. Kapitāla apgrozījumi.

#### I. Ieņēmumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi | 4.500,- |

#### II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Inventāra jauniegādāšana | 4.500,- |

Pielikums Nr.2
(pie valsts ieņemumu budžeta tek. Nr. 30).

## CIETUMU UZŅĒMUMU BUDŽETS.

### A. Peļņa un zaudējumi.

#### I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 201.106,- |

#### II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 46.672,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 24.126,- |
| § 3. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 795,- |

---

+/ 1933./34.saimniecības gada valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemta 1932./33.g. paredzamā peļņa.

| | | Ls |
|---|---|---|
| § 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | 469,- |
| § 5. | Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 180,- |
| | | 72.242,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 710,- |
| | | 71.532,- |
| § 6. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 129.574,-+/ |
| | Kopā | 201.106,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi | 86.350,- |

II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Jaunbūves | 61.350,- |
| § 2. | Inventāra jauniegādāšana | 25.000,- |
| | Kopā | 86.350,- |

Pielikums Nr.3
(pie valsts izdevumu budžeta tek. Nr. 172).

IZGLĪTĪBAS MINISTRIJAS MĒNEŠRAKSTA BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Valsts piemaksa | 5.957,- |

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 3.819,- |
| § 2. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 37,- |
| § 3. | Operatīvas daļas zaudejumi | 2.139,- |
| | | 5.995,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 38,- |
| | Kopā | 5.957,- |

Pielikums Nr.4
(pie valsts izdevumu budžeta tek. Nr. 174).

LATVIJAS NACIONĀLĀS OPERAS BUDŽETS.
(par laiku no 1933.g. 1.jūnija līdz 1934.g.1.jūnijam)

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Valsts piemaksa | 250.600,- |

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 46.148,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 19.200,- |

+/ 1933./34.saimniecības gada valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemtā 1932./33.g. paredzamā peļņa.

| | | Ls |
|---|---|---|
| § 3. | Inscenējumi | 35.000,- |
| § 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 9.683,- |
| § 5. | Operātīvās daļas zaudējumi | 146.676,- |
| | | 256.707,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 6.107,- |
| | Kopā | 250.600,- |

Pielikums Nr.5
(pie valsts ieņemumu budžeta tek. Nr. 48).

## MĀCĪBAS LĪDZEKĻU NODAĻAS BUDŽETS.

### A. Peļņa un zaudējumi.

### I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 30.837.- |

### II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 23.956,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 2.240,- |
| § 3. | 1931./32.budžeta gada deficita segšanai | 1.995,- |
| § 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 354,- |
| § 5. | Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | 70,- |
| § 6. | Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 625,- |
| | | 29.240,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 265,- |
| | | 28.975,- |
| § 7. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 1.862,-+/ |
| | Kopā | 30.837,- |

Pielikums Nr.6
(pie valsts ieņemumu budžeta tek. Nr.49 un izdevumu budžeta tek. Nr. 501).

## IRLAVAS NEPILNGADĪGO KOLONIJAS SAIMNIECĪBAS BUDŽETS.

### A. Peļņa un zaudējumi.

### I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 2.154,- |

### II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | 396,- |
| § 2. | Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 364,- |
| § 3. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 1.394,-+/ |
| | Kopā | 2.154,- |

+/ 1933./34.saimniecības gada valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemtā 1932./33.g. paredzamā peļņa.

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

| | | Ls |
|---|---|---|
| § 1. | Inventāra reālizēšana | 1.400,- |
| § 2. | Papildu pamatkapitāls | 1.580,- |
| | Kopā | 2.980,- |

II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Inventāra jauniegādāšana | 1.980,- |
| § 2. | Pārbūves | 1.000,- |
| | Kopā | 2.980,- |

Pielikums Nr.7
(pie valsts ieņemumu budžeta tek.Nr. 49 un izdevumu budžeta tek. Nr. 501).

## ROPAŽU MEITEŅU KOLONIJAS SAIMNIECĪBAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 1.558,- |

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | 25,- |
| § 2. | Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 23,- |
| § 3. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 1.510,-+/ |
| | Kopā | 1.558,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Papildu pamatkapitāls | 500,- |

II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Inventāra jauniegādāšana | 500,- |

Pielikums Nr.8
(pie valsts ieņemumu budžeta tek. Nr. 59).

## ŪNIVERSITĀTES APTIEKAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 13.661,- |

---

+/ 1933./34.saimniecības gada valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemtā 1932./33.g. paredzamā peļņa.

| | | Ls |
|---|---|---|
| | II. Zaudējumi. | |
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 8.738,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 2.350,- |
| § 3. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 897,- |
| § 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | 95,- |
| § 5. | Krīzes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 729,- |
| | | 12.809,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 110,- |
| | | 12.699,- |
| § 6. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 962,-+/ |
| | Kopā | 13.661,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi | 1.000,- |

II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Inventāra jauniegādāšana | 1.000,- |

Pielikums Nr.9
(pie valsts ieņemumu budžeta tek. Nr.60 un izdevumu budžeta tek. Nr. 250 un 501 ).

ŪNIVERSITĀTES VECAUCES FERMAS SAIMNIECĪBAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 8.151,- |
| § 2. | Piemaksa par pētīšanas un studentu apmācības darbiem | 13.365,- |
| | Kopā | 21.516,- |

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 3.300,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 1.186,- |
| § 3. | Pētīšanas un studentu apmācības izdevumi | 13.365,- |
| § 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 185,- |
| § 5. | Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | 625,- |
| § 6. | Krīzes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 668,- |
| | | 19.329,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 44,- |
| | | 19.285,- |
| § 7. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 2.231,-+/ |
| | Kopā | 21.516,- |

+/ 1933./34.saimniecības gada valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemtā 1932./33.g. paredzamā peļņa.

B. Kapitāla apgrozījumi.

| | | Ls |
|---|---|---|
| | I. Ieņēmumi. | |
| § 1. | Uzņēmuma inventāra reālizēšana | 800,- |
| § 2. | Papildu pamatkapitāls | 360,- |
| | Kopā | 1.160,- |
| | II. Izdevumi. | |
| § 1. | Uzņēmuma inventāra jauniegādāšana | 1.160,- |

Pielikums Nr.10
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr.60 un izdevumu budžeta tek. Nr.250).

ŪNIVERSITĀTES RĀMAVAS FERMAS SAIMNIECĪBAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| | I. Peļņa. | |
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 8.382,- |
| § 2. | Piemaksa par pētīšanas un studentu apmācības darbiem | 2.673,- |
| | Kopā | 11.055,- |
| | II. Zaudējumi. | |
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 5.608,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 700,- |
| § 3. | Pētīšanas un studentu apmācības izdevumi | 2.673,- |
| § 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 128,- |
| § 5. | Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | 236,- |
| § 6. | Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 309,- |
| | | 9.654,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 63,- |
| | | 9.591,- |
| § 7. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 1.464,- +/ |
| | Kopā | 11.055,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

| | | |
|---|---|---|
| | I. Ieņēmumi. | |
| § 1. | Uzņēmuma inventāra reālizēšana | 1.600,- |
| | II. Izdevumi. | |
| § 1. | Uzņēmuma inventāra jauniegādāšana | 1.600,- |

+/ 1933/34.s.g. valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemtā 1932/33.g. paredzamā peļņa.

Pielikums Nr.11
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 61 un izdevumu budžeta tek. Nr. 250 un 501).

ŪNIVERSITĀTES VECAUCES MEŽNIECĪBAS SAIMNIECĪBAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

| | | Ls | |
|---|---|---|---|
| | I. Peļņa. | | |
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 21.286,- | |
| § 2. | Piemaksa par pētīšanas un studentu apmācības darbiem | 4.455,- | |
| | Kopā | 25.741,- | |
| | II. Zaudējumi. | | |
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 14.908,- | |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 1.602,- | |
| § 3. | Pētīšanas un studentu apmācības izdevumi | 4.455,- | |
| § 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 283,- | |
| § 5. | Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 350,- | |
| | | 21.598,- | |
| | Paredzēts ietaupīt | 165,- | |
| | | 21.433,- | |
| § 6. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 4.308,- | +/ |
| | Kopā | 25.741,- | |

B. Kapitāla apgrozījumi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | I. Ieņēmumi. | | |
| § 1. | Papildu pamatkapitāls | 3.000,- | |
| | II. Izdevumi. | | |
| § 1. | Uzņēmuma inventāra jauniegādāšana | 100,- | |
| § 2. | Ēku pamatremonti | 2.900,- | |
| | Kopā | 3.000,- | |

Pielikums Nr.12
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 61 un izdevumu budžeta tek. Nr. 501).

ŪNIVERSITĀTES SĒRUMU STACIJAS SAIMNIECĪBAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | I. Peļņa. | | |
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 21.560,- | |
| | II. Zaudējumi. | | |
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 960,- | |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 1.500,- | |
| § 3. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 301,- | |
| § 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | 26,- | |
| § 5. | Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 240,- | |
| § 6. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 18.533,- | +/ |
| | Kopā | 21.560,- | |

+/ 1933/34.s.g. pamata budžeta ieņēmumos uzņemtā 1932/33.g. paredzamā peļņa.

B. Kapitāla apgrozījumi.

Ls

I. Ieņēmumi.

§ 1. Papildu pamatkapitāls 10.300,-

II. Izdevumi.

§ 1. Uzņēmuma inventēra jauniegādāšana 3.300,-
§ 2. Ēku jaunbūves 7.000,-

Kopā 10.300,-

Pielikums Nr.13
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 61 un izdevumu budžeta tek. Nr. 250).

ŪNIVERSITĀTES BOTĀNISKĀ DĀRZA SAIMNIECĪBAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

§ 1. Operātīvās daļas peļņa 507,-
§ 2. Piemaksa par pētīšanas un studentu apmācības darbiem 3.960,-

Kopā 4.467,-

II. Zaudējumi.

§ 1. Administrācijas pārvaldes izdevumi 250,-
§ 2. Pētīšanas un studentu apmācības izdevumi 3.960,-
§ 3. Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam 44,-
§ 4. Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei 96,-
§ 5. Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos 117,-

Kopā 4.467,-

Pielikums Nr.14
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 79).

VALSTS PAPĪRSPIESTUVES BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

§ 1. Operātīvās daļas peļņa 108.567,-

II. Zaudējumi.

§ 1. Administrācijas algojumi 47.014,-
§ 2. Administrācijas pārvaldes izdevumi 2.946,-
§ 3. Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam 1.820,-
§ 4. Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei 3.750,-
§ 5. Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos 1.050,-
56.580,-
Paredzēts ietaupīt 565,-
56.015,-
§ 6. Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos 52.552,- +/

Kopā 108.567,-

+/ 1933/34.s.g. valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemtā 1932/33.g. paredzamā peļņa.

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

| | | Ls |
|---|---|---|
| § 1. | Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi | 182.539,- |

II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| §§ 1. | Inventāra jauniegādāšana | 22.539,- |
| § 2. | Materiālu krājumu atjaunošana | 160.000,- |
| | Kopā | 182.539,- |

Pielikums Nr.15
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 80).

FINANČU MINISTRIJAS ŽURNĀLA "EKONOMISTS" BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Operētīvās daļas peļņa | 16.165,- |

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| §§ 1. | Administrācijas atalgojumi | 10.217,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 1.977,- |
| § 3. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 209,- |
| | | 12.403,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 124,- |
| | | 12.279,- |
| § 4. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 3.886,- +/ |
| | Kopā | 16.165,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi | 300,- |

II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Uzņēmuma inventāra jauniegādāšana | 300,- |

Pielikums Nr.16
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 76 un izdevumu budžeta tek. Nr. 479).

LINU MONOPOLA NODAĻAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | | |
|---|---|---|---|
| § 1. | Valsts piemaksa | | 3.482.745,- |
| § 2. | 1934/35.s.g. budžetā uzņemamā valsts piemaksa | | 4.520.364,- |
| | Kopā | | 8.003.109,- |

+/ 1933/34.s.g. valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemtā 1932/33.g. paredzamā peļņa.

| | | Ls |
|---|---|---|
| | II. Zaudējumi. | |
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 81.943,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 16.956,- |
| § 3. | Saimniecības izdevumi | 3.270,- |
| § 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 3.750,- |
| § 5. | Operātīvās daļas zaudējumi | 7.910.703,- |
| § 6. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 1,- |
| | | 8.016.623,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 13.514,- |
| | Kopā | 8.003.109,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

§ 1. Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi 600,-

II. Izdevumi.

§ 1. Uzņēmuma inventāra jauniegādāšana 600,-

Pielikums Nr.17
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 75).

VALSTS APDROŠINĀŠANAS NODAĻAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

§ 1. Operātīvās daļas peļņa 371.165,-

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 92.963,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 7.791,- |
| § 3. | Saimniecības izdevumi | 8.115,- |
| § 4. | Pārskaitīts no brutto peļņas kapitāla ieguldījumos | 3.892,- |
| § 5. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 1.703,- |
| § 6. | Krīzes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 450,- |
| | | 114.914,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 1.149,- |
| | | 113.765,- |
| § 7. | Paredzamā peļņa pieskaitāma valsts apdrošināšanas fondam | 257.400,- |
| | Kopā | 371.165,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

§ 1. Pārskaitīts no brutto peļņas inventāra jauniegādāšanai 3.892,-

II. Izdevumi.

§ 1. Uzņēmuma inventāra jauniegādāšana 3.892,-

Pielikums Nr.18
(pie valsts ieņēmumu budžeta
tek. Nr. 103).

SPIRTA MONOPŌLA BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi. Ls

I. Peļņa.

§ 1. Operātīvās daļas peļņa 19.966.246,-

II. Zaudējumi.

§ 1. Administrācijas atalgojumi 264.417,-
§ 2. Administrācijas pārvaldes izdevumi 13.300,-
§ 3. Saimniecības izdevumi 56.301,-
§ 4. Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam 4.876,-
§ 5. Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei 3.900,-
342.790,-
Paredzēts ietaupīt 3.428,-
339.362,-
§ 6. Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos 19.626.884,-
Kopā 19.966.246,-

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

§ 1. Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi 67.313,-

II. Izdevumi.

§ 1. Jaunbūves 66.000,-
§ 2. Uzņēmuma inventāra jauniegādāšana 1.313,-
Kopā 67.313,-

Pielikums Nr.19
(pie valsts izdevumu budžeta
tek. Nr.501).

VALSTS CUKURA RŪPNIECĪBAS PĀRVALDES BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.
**Pārvalde.**
I. Peļņa.

§ 1. Operātīvās daļas peļņa 73.142,-
§ 2. Procentes par cukura fabrikās ieguldīto kapitālu 470.659,-
Kopā 543.801,-

II. Zaudējumi.

§ 1. Administrācijas atalgojumi 47.693,-
§ 2. Administrācijas pārvaldes izdevumi 17.700,-
§ 3. Saimniecības izdevumi 476.684,-
§ 4. Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam 1.006,-
§ 5. Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos 718,-
Kopā 543.801,-

Cukura fabrīkas.

| | | Ls |
|---|---|---|
| | I. Peļņa. | |
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 2.358.083,- |
| | II. Zaudējumi. | |
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 323.430,- |
| 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 37.106,- |
| 3. | Administrācijas saimniecības izdevumi | 1.238.792,- |
| 4. | Fabrīku remonts | 218.000,- |
| 5. | Uzņēmumu piemaksa pensiju fondam | 7.678,- |
| 6. | Uzņēmumu piemaksa pensiju kasei | 9.061,- |
| 7. | Iemaksa cukura rūpniecības veicināšanas fondā | 452.350,- |
| 8. | Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 20.899,+ |
| 9. | Paredzamā uzņēmumu peļņa pārvaldes ieņēmumos | 50.767,- |
| | Kopā | 2.358.083,- |
| | B. Kapitāla apgrozījumi. | |
| | I. Ieņēmumi. | |
| § 1. | Papildu pamatkapitāls. | |
| | 1 Jelgavas cukurfabrīkai | 100.000,- |
| | 2 Krustpils cukurfabrīkai | 1.176.150,- |
| | 3 Jaunceļamai cukurfabrīkai | 1.027.320,- |
| | Kopā | 2.303.470,- |
| | II. Izdevumi. | |
| § 1. | Uzņēmuma inventāra jauniegādāšana | 83.892,- |
| 2. | Jaunbūves un fabrīkas ierīces | 1.819.578,- |
| 3. | Apgrozības līdzekļu papildināšana | 400.000,- |
| | Kopā | 2.303.470,- |

Pielikums Nr.20
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 77).

CUKURA MONOPŌLA BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| | I. Peļņa. | |
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 6.919.024,- |
| | II. Zaudējumi. | |
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 52.578,- |
| 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 9.300,- |
| 3. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 875,- |
| 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | 104,- |
| 5. | Pārskaitīts no brutto peļņas kapitāla ieguldījumos | 2.565,- |
| | | 65.422,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 654,- |
| | | 64.768,- |
| § 6. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 6.854.256,- |
| | Kopā | 6.919.024,- |

B. Kapitāla apgrozījumi. Ls

I. Ieņēmumi.

§ 1. Pārskaitīts no brutto peļņas ..... 2.565,-

II. Izdevumi.

§ 1. Uzņēmuma inventāra jauniegādāšana ..... 2.565,-

Pielikums Nr.21
(pie valsts izdevumu budžeta tek. Nr. 303).

VALŪTAS KOMMISIJAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

§ 1. Valsts piemaksa ..... 87.008,-

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administracijas atalgojumi | 71.316,- |
| 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 4.000,- |
| 3. | Saimniecības izdevumi | 9.810,- |
| 4. | Inventāra jauniegādāšana | 1.800,- |
| 5. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 961,- |
| | | 87.887,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 879,- |
| | Kopā | 87.008,- |

Pielikums Nr.22
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 84).

BEZMANTNIEKU MANTAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Ēku izīrēšana | 2.300,- |
| 2. | Dažādi ieņēmumi | 55.600,- |
| | Kopā | 57.900,- |

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 1.490,- |
| 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 1.150,- |
| 3. | Saimniecības izdevumi | 4.786,- |
| 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 45,- |
| | | 7.471,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 89,- |
| | | 7.382,- |
| § 5. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 50.518,- |
| | Kopā | 57.900,- |

Pielikums Nr.23
(pie valsts ieņemumu budžeta tek. Nr. 133).

## LABĪBAS MONOPOLA BUDŽETS.

Ls

### A. Peļņa un zaudējumi.

#### I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 146.851,- |

#### II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 64.377,- |
| § 2. | Pārvaldes izdevumi | 14.700,- |
| § 3. | Saimniecības izdevumi | 800,- |
| § 4. | Valsts piemaksa pensiju fondam | 3.211,- |
| | | 83.088,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 830,- |
| | | 82.258,- |
| § 5. | Pārskaitījums no brutto peļņas kapitāla ieguldījumiem | 64.592,- |
| § 6. | Tīra peļņa valsts ieņēmumos | 1,- |
| | Kopā | 146.851,- |

### B. Kapitāla apgrozījumi.

#### I. Ieņēmumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Pārskaitījums no brutto peļņas kapitāla ieguldījumiem | 64.592,- |

#### II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Pamatremonti | 8.600,- |
| § 2. | Inventāra jauniegādāšana | 55.992,- |
| | Kopā | 64.592,- |

Pielikums Nr.24
(pie valsts ieņemumu budžeta tek. Nr.136 un izdevumu budžeta tek.Nr.Nr.368 un 501 ).

## VALSTS MUIŽU BUDŽETS.

### A. Peļņa un zaudējumi.

#### I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 209.565,- |
| § 2. | Piemaksa zaudejumu segšanai | 36.037,- |
| | Kopā | 245.602,- |

#### II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 101.537,- |
| § 2. | Pārvaldes izdevumi | 15.407,- |
| § 3. | Saimniecības izdevumi | 7.350,- |
| § 4. | Valsts piemaksa pensiju fondam | 2.028,- |
| § 5. | Valsts piemaksa pensiju kasei | 9.057,- |
| | | 135.379,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 1.353,- |
| | | 134.026,- |

402

| | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| § 6. | Operātīvās daļas zaudējumi | | 23.260,- |
| § 7. | Tīra peļņa valsts ieņēmumos | | 88.316,- |
| | | Kopā | 245.602,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Papildu pamatkapitāls | 84.040,- |
| § 2. | Inventāra realizēšana | 10.360,- |
| | Kopā | 94.400,- |

II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Jaunbūves | 29.100,- |
| § 2. | Pamatremonti | 35.000,- |
| § 3. | Inventāra jauniegādāšana | 30.300,- |
| | Kopā | 94.400,- |

Pielikums Nr.25
(pie valsts ieņemumu budžeta tek.Nr.Nr.130,179 un izdevumu budžeta tek. Nr. 498).

VALSTS MEŽU BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

A. Kārtēja peļņa.

§ 1. Mežu kārtēja izmantošana.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Mežu izmantošana pēc saimniecības plāna | 6.076.783,- | |
| 2 | Sagatavoto mežu materiālu pārdošana | 15.000,- | |
| 3 | Mežu blakus izmantošana | 300.000,- | 6.391.783,- |

§ 3. Uzņēmumi, ēkas un skolas.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Fabrikas un darbnīcas | 150,- | |
| 2 | Ēku izīrēšana | 5.000,- | |
| 3 | Grāmatas un citi izdevumi | 100,- | |
| 4 | Mācības naudas | 250,- | |
| 5 | Peļņa no materiālu sagatavošanas rīcības kapitāla | 165.000,- | 170.500,- |

§ 4. Dažādi ieņēmumi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sodi un atlīdzības | 80.000,- | |
| 2 | Tiesu iestādēs un administrātīvā kārtā uzlikti naudas sodi | 40.000,- | |
| 3 | Valsts kustama un nekustama īpašuma pārdošana | 4.000,- | |
| 4 | Uz valsts ierēdņu, privātu iestāžu un personu rēķinu izdarītu izdevumu atmaksas | 500,- | |
| 5 | Atvilkumi par pārmaksām un valsts kontroles uzrādītu zaudējumu atlīdzības | 1.000,- | |
| 6 | Dažādi ieņēmumi | 20.000,- | |
| 7 | Par dzelzceļam izsniegtiem materiāliem 1920.- 1924.g. | 1.955.288,- | 2.100.788,- |
| | | Kārtējas peļņas kopsumma | 8.663.071,- |

| | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | B. Ārkārtēja peļņa. | | |
| | § 2. Mežu izmantošana virs tāmes. | | |
| 1 | Mežu pārdošana ārpus saimniecības plāna | 321.000,- | |
| 2 | Mežu pārdošana uz zemes fondā nodotam zemēm | 189.000,- | |
| 3 | Samaksa par materiāliem, izsniegtiem lauksaimniecības vajadzībām uz pēcmaksu | 5.000,- | 515.000,- |
| | Visas peļņas kopsumma | | 9.178.071,- |
| | II. Zaudējumi. | | |
| | 1. Centrālās iestādes. | | |
| | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 241.554,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 600,- | 242.154,- |
| | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevuni | 17.000,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 14.500,- | 31.500,- |
| | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | | 600,- |
| | § 5. Izdevniecības izdevumi. | | |
| 1 | Periodiski izdevumi | | 500,- |
| | § 19. Pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 4.550,- |
| | Kopā centrālai iestādei | | 279.304,- |
| | 2. Vietējās iestādes. | | |
| | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 3.781.379,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 22.250,- | |
| 3 | Pabalsti un godalgas | 2.500,- | 3.806.129,- |
| | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 63.620,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 207.560,- | 271.180,- |
| | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 41.902,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 3.090,- | 44.992,- |
| | § 19. Pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 72.800,- |
| | Kopā vietējām iestādēm | | 4.195.101,- |

3. Mežkopības skolas un kursi.

| | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 17.579,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 3.660,- | 21.239,- |
| | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 200,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 500,- | 700,- |
| | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 3.150,- | |
| 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 800,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 800,- | 4.750,- |
| | § 6. Ekskursijas un izstādes | | 200,- |
| | § 8. Pabalsti trūcīgiem skolēniem un stipendijas | | 2.500,- |
| | § 19. Pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 434,- |
| | § 9. Mežsargu kursi | | 700,- |
| | Kopā skolām un kursiem | | 30.523,- |

4. Mežu ierīcība.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | | 121.906,- |
| | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 40.040,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 4.000,- | 44.040,- |
| | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 400,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 750,- | 1.150,- |
| | § 10. Strādnieku algas | | 73.000,- |
| | § 19. Pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 2.362,- |
| | Kopā mežu ierīcībai | | 242.458,- |

5. Īpatnējie izdevumi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | § 11. Mežu aizsardzība. | | |
| 1 | Kaitekļu apkarošana | 2.000,- | |
| 2 | Ugunsgrēku novēršana | 16.000,- | 18.000,- |
| | § 12. Mežu atjaunošana un kopšana. | | |
| 6 | Bārbeļu un kārklu iznīcināšana | | 3.000,- |
| | § 13. Mežu izmantošana | | 25.000,- |
| | § 14. Būvdarbi. | | |
| 1 | Ēku tekošais remonts | 155.000,- | |
| 2 | Telefona līniju remonts | 5.000,- | |
| 3 | Mežu ceļi un tilti | 60.000,- | 220.000,- |

| | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| § 15. | Nodokļi | | 567.000,- |
| § 16. | Klaušu ceļu labošana | | 400.000,- |
| § 17. | Izmēģinājumi | | 1.000,- |
| § 18. | Vecu rēķinu nokārtošana | | 55.900,- |
| § 19. | Dzelzceļu virsvaldes parāda dzēšanai par 1920.-1924.g. izsniegtiem materiāliem | | 1.955.288,- |
| | Kopā īpatnējo izdevumu | | 3.245.188,- |
| | Visu zaudējumu kopsumma | | 7.992.574,- |
| | Atvelkot paredzamos ietaupījumus | | 60.372,- |
| | | | 7.932.202,- |
| | Pārskaitījums no peļņas kapitāla ieguldījumos | | 139.300,- |
| | Paredzama peļņa iemaksai valsts ieņēmumos: | | |
| | a) Kārtejā peļņa | | 591.569,- |
| | b) Ārkārtejā peļņa | | 515.000,- |
| | Pavisam kopā | | 9.178.071,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| § 1. | Pārskaitījums no brutto peļņas kapitāla ieguldījumiem | | 139.300,- |
| § 2. | Kapitāla ieguldījums no valsts kases | | 170.000,- |
| | Kopā | | 309.300,- |

II. Izdevumi.

1. Centrālā iestāde.

| | | | |
|---|---|---|---|
| § 1. | Ēku jaunbūves un pirkšana | | 160.000,- |
| § 2. | Jaunsaimniecību mežu novērtēšana | | 10.000,- |
| § 3. | Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 150,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 500,- | 650,- |
| § 14. | Būvdarbi. | | |
| 1 | Ēku pamatremonti | | 135.000,- |
| | Kopā centrālai iestādei | | 305.650,- |

2. Vietējās iestādes.

| | | | |
|---|---|---|---|
| § 4. | Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 1.400,- | |
| 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | 800,- | 2.200,- |

3. Mežkopības skolas un kursi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| § 4. | Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 400,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 350,- | |
| 4 | Satiksmes līdzekļi | 400,- | 1.150,- |

4. Mežu ierīcība.

| | | | |
|---|---|---|---|
| § 4. | Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 100,- | |
| 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | 200,- | 300,- |
| | Kopā | | 309.300,- |

Pielikums Nr.26
(pie valsts ieņemumu budžeta tek. Nr.147 un izdevumu budžeta tek. Nr.498).

VALSTS DZELZCEĻU BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | § 1. Dzelzceļu ieņēmumi. | | |
| 1 | Pasažieru pārvadāšana | 12.654.000,- | |
| 2 | Bagāžas pārvadāšana | 1.507.000,- | |
| 3 | Pasažieru ātruma preču transports | 1.327.200,- | |
| 4 | Parastā ātruma preču transports | 12.791.000,- | |
| 5 | Dažādi no kustības atkarīgi ieņēmumi | 1.581.800,- | 29.861.000,- |
| | § 2. Dažādi no kustības neatkarīgi ieņēmumi | | 1.498.287,- |
| | § 3. Ieņēmumi no privātdzelzceļu iemaksām valsts inspekcijas uzturēšanai | | 4.000,- |
| | § 4. Dažādi ieņēmumi. | | |
| 1 | Mežu departamentam parāda dzēšanai par 1920.-1924.g. izsniegtiem materiāliem | 1.955.288,- | |
| 2 | No kara ieguvumu kapitāla dzēšanas | 355.125,- | |
| 3 | No bij.Ceļu un būvju pārvaldes rīcības kapitāla dzēšanas | 193.905,- | |
| 4 | No Dzelzceļu virsvaldes rīcības kapitāla | 100.466,- | 2.604.784,- |
| | Kopā | | 33.968.071,- |

II. Zaudējumi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 14.384.063,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 6.780,- | 14.390.843,- |
| | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 82.380,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 179.076,- | |
| 11 | Darbinieku apmācība | 1.760,- | 263.216,- |
| | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 300.653,- | |
| 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 5.000,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 62.700,- | |
| 12 | Atlīdzība cietušiem no dažādiem nelaimes gadījumiem | 18.000,- | |
| 13 | Ārstēšanas izdevumi | 510.000,- | |
| 14 | Apbedīšanas un citi izdevumi | 500,- | |
| 15 | Dienesta apģērbi | 223.638,- | 1.120.491,- |

| | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | § 5. Izdevumi, saistīti ar svešiem dzelzceļiem un personām. | | |
| 1 | Svešu dzelzceļu un staciju iekārtu un stigu lietošana | 7.000,- | |
| 2 | Svešu dzelzceļu ritošā inventāra lietošana uz konvenciju pamata un noma | 96.000,- | |
| 3 | Svešu dzelzceļu ritošā inventāra remonts uz konvenciju pamata | 150.000,- | |
| 4 | Tiešās pasažieru satiksmes izdevumi | 20.000,- | |
| 5 | Atzarojumu un pārmiju uzturēšana privātām vajadzībām | 24.000,- | |
| 6 | Kongresu, konferenču, konvenciju, kommisiju un ar tiem saistītie komandējumu izdevumi | 5.000,- | |
| 7 | Starptautisko biroju un kantoru uzturēšana | 16.161,- | 318.161,- |
| | § 6. Materiālu piegādāšana. | | |
| 1 | Materiālu iesaiņošana un citi operatīvi izdevumi | 100.600,- | |
| 2 | Materiālu un rezerves daļu pārbaudīšana un izpētīšana | 3.000,- | |
| 3 | Zaudējumi pie materiālu apgrozījumiem | 50,- | |
| 4 | Pārējie materiālu apgādības izdevumi | 500,- | 104.150,- |
| | § 7. Stigas, tiltu un caurteku uzturēšana un remonts. | | |
| 1 | Stigas piederumu uzturēšana un remonts | 583.000,- | |
| 2 | Stigas virsbūves uzturēšana un remonts | 2.964.600,- | |
| 3 | Tiltu un caurteku uzturēšana un remonts | 90.000,- | |
| 4 | Sniega novākšana un ceļu uzturēšana un remonts ziemā un dzīvo žogu ierīkošana | 394.500,- | |
| 5 | Civilbūvju (ēku, rampu, žogu un dārzu) uzturēšana un remonts | 383.400,- | |
| 6 | Preču pagalmu, žogu un piebraucamo ceļu uzturēšana un remonts | 73.000,- | |
| 7 | Ūdensvadu, ūdensapgādāšanas avotu, ietaišu, kublu un aku uzturēšana un remonts | 40.000,- | |
| 9 | Ugunsgrēku zaudējumu segšanai | 1.500,- | 4.530.000,- |
| | § 8. Staciju un kustības izdevumi. | | |
| 1 | Staciju ceļu, pagalmu, staciju un vagonu signālu apgaismošana un pārmiju smērēšana | 130.000,- | |
| 2 | Bagāžas un preču ie-, pār- un izkraušana ar uzņēmējiem | 215.000,- | |
| 3 | Bagāžas un preču pieņemšanas, uzglabāšanas un pārvadāšanas izdevumi un ledus sagatavošana | 85.000,- | |
| 4 | Pasažieru un preču sūtījumu dokumenti | 96.000,- | |
| 5 | Preču un bagāžas nozušanas un laikā nepiegādāšanas izdevumi | 20.000,- | 546.000,- |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | § 9. Tēlegrafa un tēlefona uzturēšana un remonts. | Ls | Ls |
| 1 | Tēlefona un tēlegrafa apgādāšana ar piederumiem un materiāliem | 7.000,- | |
| 2 | Tēlegrafa un tēlefona uzturēšana, remonts, kā arī izdevumi par zvaniem un tēlefonu abonēšanu | 130.000,- | 137.000,- |
| | § 10. Ritošā inventāra uzturēšana un remonts. | | |
| 1 | Lokomotīvju uzturēšana | 3.319.080,- | |
| 2 | Vagonu uzturēšana | 450.240,- | |
| 3 | Lokomotīvju un tenderu remonts | 2.757.400,- | |
| 4 | Pasažieru vagonu remonts | 1.000.000,- | |
| 5 | Preču vagonu remonts | 868.000,- | |
| 6 | Darbnīcu un depo ietaises | 298.800,- | |
| 7 | Ūdensapgādība un ugunsdzēsība | 205.000,- | |
| 8 | Izdevumi nelaimes gadījumos | 30.000,- | 8.928.520,- |
| | § 11. Neparedzēti izdevumi | | 3.500,- |
| | § 20. 1931./32.saimniecības gada deficita segšanai | | 2.604.784,- |
| | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | 246.270,- | |
| 2 | Valsts piemaksa pensiju kasei | 89.705,- | 335.975,- |
| | | | 33.282.640,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 306.778,- |
| | Kopā | | 32.975.862,- |
| | Paredzamā tīrā peļņa valsts ieņēmumos | | 992.209,- |
| | Kopā | | 33.968.071,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Kapitāla ieguldījums no ceļu aizņēmuma | 4.250.000,- |
| § 2. | Kapitāla ieguldījums no valsts kases | 2.411.000,- |
| | Kopā | 6.661.000,- |

II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 12. | Ēku jaunbūves un pārbūves | 96.935,- |
| § 13. | Tiltu jaunbūves un pārbūves | 244.370,- |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | § 14. Jaunu ceļu izbūves un pārbūves | Ls | Ls<br>389.400,- |
| | § 15. Dažādas ietaises. | | |
| 1 | Ūdensapgādības un ugunsdzēsības ietaises | 1.925,- | |
| 2 | Elektriskās ietaises | 30.158,- | |
| 3 | Telegrafa un telefona ietaises | 53.250,- | 85.333,- |
| | § 16. Operatīvā inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Ritošais inventārs | 1.518.292,- | |
| 2 | Dažāds inventārs | 54.590,- | |
| 3 | Mobilizācijas izdevumi | 200,- | 1.573.082,- |
| | § 17. Atsavināšanas izdevumi | | 75.000,- |
| | § 19. Līniju jaunbūves. | | |
| 1 | Liepāja-Glūda | 115.880,- | |
| 2 | Rīga-Rūjiena | 1.905.000,- | |
| 3 | Sita-Rugāji-Rēzekne | 811.000,- | |
| 4 | Rīga-Ērgļi-Kārsava | 575.000,- | |
| 5 | Liepāja-Alsunga | 65.000,- | |
| 6 | Alsunga-Kuldīga | 725.000,- | 4.196.880,- |
| | Kopā | | 6.661.000,- |

Pielikums Nr.27
(pie dzelzceļu ieņēmumu pielikuma Nr.26, § 2.).

## LIEPĀJAS GALVENĀS DZELZCEĻU DARBNĪCAS BUDŽETS.

### A. Peļņa un zaudējumi.

### I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| | § 1. Operatīvās daļas peļņa | 251.466,- |

### II. Zaudējumi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | § 1. Administrācijas atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | | 170.996,- |
| | § 2. Administrācijas pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Cela izdevumi | 1.000,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 2.800,- | 3.800,- |

| | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | § 3. Administrācijas saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 1.000,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 550,- | 1.550,- |
| | § 4. Valsts piemaksa pensiju fondam | | 4.778,- |
| | § 5. Valsts piemaksa pensiju kasei | | 16.555,- |
| | § 6. Krizes laika atvilkums dzelzceļa ieņēmumos | | 48.149,- |
| | | | 245.828,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 1.763,- |
| | | | 244.065,- |
| | § 7. Paredzamā peļņa valsts dzelzceļu ieņēmumos | | 7.401,- |
| | Kopā | | 251.466,- |

Pielikums Nr.28
(pie dzelzceļu ieņemumu pielikuma Nr.26. § 2.).

## DAUGAVPILS GALVENĀS DZELZCEĻU DARBNĪCAS BUDŽETS.

### A. Peļņa un zaudējumi.

### I. Peļņa.

§ 1. Operātīvās daļas peļņa 258.301,-

### II. Zaudējumi.

§ 1. Administrācijas atalgojumi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Algas un piemaksas | | 186.984,- |
| | § 2. Administrācijas pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Cela izdevumi | 1.000,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 2.800,- | 3.800,- |
| | § 3. Administrācijas saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 1.000,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 650,- | 1.650,- |
| | § 4. Valsts piemaksa pensiju fondam | | 4.778,- |
| | § 5. Valsts piemaksa pensiju kasei | | 16.555,- |
| | § 6. Krizes laika atvilkums dzelzceļa ieņēmumos | | 41.957,- |
| | | | 255.724,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 1.924,- |
| | | | 253.800,- |
| | § 7. Paredzamā peļņa valsts dzelzceļu ieņēmumos | | 4.501,- |
| | Kopā | | 258.301,- |

Pielikums Nr.29
(pie dzelzceļu ieņemumu pielikuma Nr.26, § 2.).

EKSPLUATĀCIJAS DIREKCIJAS REMONTU DARBNĪCAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | Ls |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 21.271,- |

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi. | |
| 1 | Algas un piemaksas | 13.465,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi. | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 200,- |
| § 3. | Valsts piemaksa pensiju fondam | 275,- |
| § 4. | Valsts piemaksa pensiju kasei | 774,- |
| § 5. | Krizes laika atvilkums dzelzceļa ieņēmumos | 6.691,- |
| | | 21.405,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 135,- |
| | | 21.270,- |
| § 6. | Paredzamā peļņa valsts dzelzceļu ieņēmumos | 1,- |
| | Kopā | 21.271,- |

Pielikums Nr.30
(pie dzelzceļu ieņemumu pielikuma Nr.26, § 2.).

TILTA BAZES DARBNĪCAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 11.132,- |

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 9.202,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 534,- |
| § 3. | Valsts piemaksa pensiju fondam | 142,- |
| § 4. | Krizes laika atvilkums dzelzceļu ieņēmumos | 1.350,- |
| | | 11.228,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 97,- |
| § 5. | Paredzamā peļņa valsts dzelzceļu ieņēmumos | 11.131,- |
| | | 1,- |
| | Kopā | 11.132,- |

Pielikums Nr.31
(pie dzelzceļu ieņēmumu pielikuma Nr.26, § 2.).

VALSTS DZELZCEĻU CEĻOJUMU UN TRANSPORTA BIROJU BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

| | | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|---|
| | I. Peļņa. | | | |
| § 1. | Dažādi ieņēmumi | | | 161.142,- |
| | II. Zaudējumi. | | | |
| | § 1. Atalgojumi | | | 74.095,- |
| | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | | 250,- | 12.050,- |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | | 11.800,- | |
| | § 3. Saimniecības izdevumi. | | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | | 10.245,- | |
| 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | | 21.000,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | | 10.869,- | |
| 15 | Dienesta apgērbi | | 1.100,- | 43.214,- |
| | § 4. Valsts piemaksa pensiju fondam | | | 1.975,- |
| | § 5. Krizes laika atvilkums dzelzceļu ieņēmumos | | | 5.783,- |
| | § 6. Pārskaitīts no brutto peļņas kapitālos ieguldījumos | | | 5.000,- |
| | | | | 142.117,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | | 993,- |
| | | | | 141.124,- |
| § 6. | Paredzamā peļņa dzelzceļa ieņēmumos | | | 20.018,- |
| | Kopā | | | 161.142,- |

B. Kapitāli apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Pārskaitīts no brutto peļņas | 5.000,- |

II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Inventāra jauniegādāšana | 5.000,- |

Pielikums Nr.32
(pie dzelzceļu ieņēmumu pielikuma Nr.26, § 2.).

DZELZCEĻU VIRSVALDES TIGOPRAFIJAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 51.744,- |

| | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | II. Zaudējumi. | | |
| | § 1. Administrācijas atalgojumi | | 16.822,- |
| | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | | 400,- |
| | § 3. Pārskaitams no bruttō peļņas inventāra jauniegādāšanai | | 15.475,- |
| | § 4. Valsts piemaksa pensiju fondam | | 405,- |
| | § 5. Valsts piemaksa pensiju kasei | | 4.299,- |
| | § 6. Krizes laika atvilkums dzelzceļa ieņēmumos | | 14.668,- |
| | | | 52.069,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 326,- |
| | | | 51.743,- |
| | § 7. Paredzamā peļņa dzelzceļa ieņēmumos | | 1,- |
| | Kopā | | 51.744,- |
| | B. Kapitāla apgrozījumi. | | |
| | I. Ieņēmumi. | | |
| | § 1. Pārskaitīts no bruttō peļņas inventāra jauniegādāšanai | | 15.475,- |
| | II. Izdevumi. | | |
| | § 4. Inventāra jauniegādāšana. | | |
| 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | | 15.475,- |

Pielikums Nr.33
(pie dzelzceļu ieņemumu pielikuma Nr.26, § 2.).

DZELZCEĻU MATERIĀLU APGĀDES SAIMNIECISKO UZŅĒMUMU BUDŽETS.

| | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | A. Peļņa un zaudējumi. | | |
| | I. Peļņa. | | |
| | § 1. Operātīvās daļas peļņa | | 47.076,- |
| | II. Zaudējumi. | | |
| | § 1. Administrācijas atalgojumi | | 31.508,- |
| | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Ceļa izdevumi | 1.000,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 450,- | 1.450,- |
| | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | | 50,- |
| | § 4. Valsts piemaksa pensiju fondam | | 1.904,- |
| | § 5. Krizes laika atvilkums dzelzceļu ieņemumos | | 12.493,- |
| | | | 47.405,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 330,- |
| | | | 47.075,- |
| | § 6. Paredzamā peļņa dzelzceļa ieņēmumos | | 1.- |
| | Kopā | | 47.076,- |

Pielikums Nr.34
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek.Nr. 146 un valsts izdevumu budžeta tek.Nr.498).

# PASTA, TĒLEGRAFA UN TĒLEFONA BUDŽETS.

## A. PEļņa un zaudējumi.

### I. Peļņa.

| | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | § 1. Pasta ieņēmumi. | | |
| 1 | Pasta sūtījumi | 5.267.000,- | |
| 2 | Periodisku izdevumu pārsūtīšana un laikrakstu operācijas | 170.500,- | |
| 3 | Gada biļetes un slēdzamie skapīši | 43.000,- | |
| 4 | Norēķini ar ārvalstīm | 500.000,- | |
| 5 | Arzemes naudas pārvedumi | 19.500,- | 6.000.000,- |
| | § 2. Pasta tekoša rēķina operācijas. | | |
| 1 | Grāmatošanas maksa | 96.000,- | |
| 2 | % no noguldījumiem | 226.450,- | |
| 3 | Veidlapas un aploksnes | 24.000,- | |
| 4 | Blanķetu izgatavošana uz rēķinu īpašnieku vārdiem | 3.550,- | 350.000,- |
| | § 3. Tēlegrafa ieņēmumi. | | |
| 1 | Tēlegrammu pārsūtīšana | 900.000,- | |
| 2 | Radiotelegrammas | 60.000,- | |
| 3 | Radiofona atlikums (pielikums Nr.35)) | 66.598,- | 1.026.598,- |
| | § 4. Tēlefona ieņēmumi. | | |
| 1 | Tēlefona abonēšana | 4.000.000,- | |
| 2 | Tēlefona jaunierīkošana un citas vienreizējas maksas | 200.000,- | |
| 3 | Tēlefoniskas sarunas | 3.200.000,- | |
| 4 | Tēlefoniski pakalpojumi | 307.000,- | 7.707.000,- |
| | § 5. Dažādu izdevumu atmaksas. | | |
| 1 | Nozaudēti pasta sūtījumi | 1.000,- | |
| 2 | Tēlegrammu un tiesu vēstuļu mājās piesūtīšana ar ziņnešiem | 8.000,- | |
| 3 | Telpu apkurināšaņa un apgaismošana | 2.500,- | |
| 4 | Drukas darbi | 1.900,- | |
| 5 | Pasta-tēlegrafa resoram piederošo mantu bojāšana un nozaudēšana | 2.000,- | |
| 6 | Dienesta apgērbi | 1.000,- | |
| 7 | Valsts elektrotechniskās fabrikas atlikums (pielikums Nr.XI) | 51.600,- | 68.000,- |
| | § 6. Pabalsti un atlīdzības. | | |
| 2 | Atlīdzības | | 29.000,- |
| | § 7. Pārdota nolietota kustāma manta | | 2.000,- |
| | § 8. Noma par pasta-tēlegrafa resoram piederošām ēkām un zemi | | 27.000,- |

| | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | § 9. Soda naudas. | | |
| 1 | Noteikumu pārkāpumi | 3.000,- | |
| 2 | Līgumu nepildīšana | 2.000,- | 5.000,- |
| | § 10. Dažādi ieņēmumi. | | |
| 1 | Privāti pakalpojumi publikai | 15.000,- | |
| 2 | Privātu sludinājumu izkāršana pasta-tēlegrafa iestādēs | 1.600,- | |
| 3 | Ieņēmumi no neizsniegtu pasta sūtījumu satura | 2.500,- | |
| 4 | Nejauši un iepriekš neparedzami ieņēmumi | 6.000,- | |
| 5 | Pasažieru pārvadāšana pasta trakta automobilos | 72.000,- | |
| 6 | Radio aparātu un piederumu zīmogošana | 40.000,- | |
| 7 | Vadu aizņemšana no Radiofona | 24.000,- | |
| 8 | Darbinieku nodarbināšana Radiofonam provincē | 38.900,- | 200.000,- |
| | Kopā | | 15.414.598,- |
| | II. Zaudējumi. | | |
| | § 1. Atalgojumi. | | |
| 1 | Algas un piemaksas | 6.827.112,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 222.000,- | |
| 3 | Palīgu nodaļu darbinieki | 806.496,- | 7.855.608,- |
| | § 2. Pārvaldes izdevumi. | | |
| 1 | Cela izdevumi | 23.000,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 117.000,- | |
| 3 | Radio kursu sarīkošana | 5.000,- | 145.000,- |
| | § 3. Saimniecības izdevumi. | | |
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 390.846,- | |
| 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 100.000,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 18.600,- | |
| 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 10.500,- | 519.946,- |
| | § 5. Ēku pamatremonti. | | |
| 1 | Ēku pamatremonti | 117.000,- | |
| 2 | Aku ierīkošana | 3.000,- | 120.000,- |
| | § 6. Izdevniecības izdevumi. | | |
| 1 | Periodiski izdevumi | 4.500,- | |
| 2 | Pārskati, instrukcijas, formulāri u.c. | 67.840,- | 72.340,- |
| | § 7. Pasta operatīvie izdevumi. | | |
| 1 | Pasta zīmes un veidlapas | 64.000,- | |
| 2 | Pasta iesaiņošanas materiāli | 30.000,- | |
| 3 | Pasta izvadāšana | 1.204.833,- | 1.298.833,- |

| | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| | § 8. Dienesta apģērbi. | | |
| 1 | Dienesta apģērbu iegādāšana | | 80.000,- |
| | § 10. Atsevišķi izdevumi, atmaksas un atlīdzības. | | |
| 1 | Telegrammu un tiesu vēstuļu pienešana | 12.300,- | |
| 2 | Atlīdzība par nozaudētiem sūtījumiem | 12.000,- | |
| 3 | Sūtījumu apmaiņas izdevumi | 630.000,- | |
| 4 | Atlīdzība cietušiem nelaimes gadījumos | 10.000,- | 664.300,- |
| | § 11. Dalību naudas un starptautiskas konferences. | | |
| 1 | Dalību naudas | 6.000,- | |
| 2 | Starptautiskas konferences | 3.000,- | |
| 3 | Konferenču un apspriežu sarīkošanai (bez norēķināšanās) | 500,- | 9.500,- |
| | § 12. Telegrafa-telefona ekspluatācijas izdevumi. | | |
| 1 | Līniju, aparātu un bateriju kārtībā uzturēšana | 1.150.000,- | |
| 2 | Satiksmes attīstība | 1.050.000,- | 2.200.000,- |
| | § 28. Civīlierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | 127.750,- | |
| 2 | Valsts piemaksa pensiju kasei | 6.500,- | 134.250,- |
| | K o p ā | | 13.099.777,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 130.997,- |
| | Kopā izdevumu | | 12.968.780,- |
| | Paredzamā tīrā peļņa valsts ieņēmumos | | 2.445.818,- |
| | K o p ā | | 15.414.598,- |
| | B. Kapitāla apgrozījumi. | | |
| | I. Ieņēmumi. | | |
| | § 2. Kapitāla ieguldījums no valsts kases | | 772.400,- |
| | II. Izdevumi. | | |
| | § 4. Iestāžu inventāra jauniegādāšana. | | |
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 17.000,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 500,- | |
| 4 | Satiksmes līdzekļi | 30.000,- | |
| 5 | Mašīnas, ierīces un darba rīki | 15.000,- | |

| | | Ls | Ls |
|---|---|---|---|
| 6 | Ieroči | 400,- | |
| 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 6.500,- | |
| 8 | Iesaiņošanas materiāli | 4.000,- | 73.400,- |
| | § 15. Ēku jaunbūves | | 94.000,- |
| | § 16. Telegrafa un tēlefona jaunbūves un kapitālas pārbūves. | | |
| 1 | Jaunu tālvadu ierīkošana | 50.000,- | |
| 2 | Laboratorija | 5.000,- | |
| 3 | Kabeļu tīkla paplašināšana | 200.000,- | |
| 4 | Automatisko centrāļu izbūve | 270.000,- | |
| 5 | Līniju ierīkošana mobilizācijas vajadzībām | 10.000,- | 595.000,- |
| | § 18. Ēkas un zemes | | 10.000,- |
| | K o p ā | | 772.400,- |

Pielikums Nr.35
(pie Pasta-tēlegrafa depart.
ieņēmumu pielikuma Nr.34
§ 3. pn.3.)

RADIOFONA BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Abonēšanas maksa | 948.800,- |
| § 2. | Dažādi ieņēmumi | 2.700,- |
| | K o p ā | 951.500,- |

II. Zaudējumi.

§ 1. Atalgojumi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Algas un piemaksas | 112.638,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 1.000,- | 113.638,- |

§ 2. Pārvaldes izdevumi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Ceļa izdevumi | 1.000,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 6.650,- | 7.650,- |

§ 3. Saimniecības izdevumi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Ēku un telpu uzturēšana | 18.500,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 64.600,- | |
| 4 | Ēku un telpu tekošais remonts | 500,- | 83.600,- |

§ 10. Radiofona programma.

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Programmas nozaru vadītāji | 10.840,- |
| 2 | Lekcijas | 20.500,- |
| 3 | Vokālā, instrumentālā mūzika u.c. | 52.600,- |
| 4 | Pieslēgumi | 15.120,- |
| 5 | Orķestris | 144.568,- |
| 6 | Ziņas, autoru honorāri | 45.350,- |
| 7 | Mūzikas instrumenti | 8.000,- |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8 | Programmas | 92.405,- | 389.383,- |
| | § 11. Dalību naudas un konferences. | | |
| 2 | Ceļa izdevumi | | 2.000,- |
| | § 12. Rīgas un Madonas apkārtnes radiofonu ekspluatācijas tehniskie izdevumi | | 199.000,- |
| | § 13. Pārskaitāms no peļņas kapitāla ieguldījumos | | 92.400,- |
| | § 28. Civilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | | 6.169,- |
| | | | 893.840,- |
| | Paredzēts ietaupīt | | 8.938,- |
| | | | 884.902,- |
| | Paredzamā tīrā peļņa Pasta-tēlegrafa departamenta ieņēmumos | | 66.598,- |
| | Kopā | | 951.500,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

§ 1. Pārskaitīts no brutto peļņas 92.400,-

II. Izdevumi.

§ 1. Jaunbūves 88.000,-

§ 4. Inventāra jauniegādāšana.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 2.000,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 700,- | |
| 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | 1.500,- | |
| 7 | Apgērbi, apavi un veļa | 200,- | 4.400,- |
| | Kopā | | 92.400,- |

Pielikums Nr.36
(pie valsts izdevumu budžeta tek. Nr.Nr.402, 498 un 508).

Šoseju un zemesceļu departaments.

A. Ieņēmumi un izdevumi.

I. Ieņēmumi.

a) Kārtēji.

§ 42. Valsts zemes.

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Zemju un saimniecību iznomāšana | 6.000,- |
| | § 43. Valsts ēku izīrēšana | 5.182,- |

| | | | |
|---|---|---|---|
| § 67. | Kustamās mantas pārdošana | | 3.800,- |
| § 81. | Izdevumu atmaksas | | 10.000,- |
| § 90. | Neparedzēti ieņēmumi | | 26.008,- |
| | No ceļa fonda | | 2.950.000,- |
| | Piemaksas no Zemkopības ministrijas | | 400.000,- |
| | Valsts piemaksa kārtējo izdevumu segšanai | | 1.722.703,- |
| | | | 5.123.695,- |

b. Ārkārtēji.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | No ceļu aizņēmuma | | 1.750.000,- |
| | Ieņēmumu kopsumma | | 6.873.695,- |

II. Izdevumi.

a. Kārtēji.

§ 1. Atalgojumi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Algas un piemaksas | 1.190.345,- | |
| 2 | Virsdarbi, brīva līguma pagaidu darbinieki | 200,- | 1.190.545,- |

§ 2. Pārvaldes izdevumi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Ceļa izdevumi | 115.000,- | |
| 2 | Citi pārvaldes izdevumi | 68.000,- | 183.000,- |

§ 3. Saimniecības izdevumi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Eku un telpu uzturēšana | 68.000,- | |
| 2 | Satiksmes līdzekļu uzturēšana | 100.000,- | |
| 3 | Citi saimniecības izdevumi | 200.000,- | |
| 4 | Eku un telpu tekošais remonts | 3.000,- | 371.000,- |
| | § 5. Eku pamatremonti | | 13.600,- |
| | § 8. Dienesta apgērbi. | | |
| 1 | Dienesta apgērbu iegādāšana | | 780,- |
| | § 28. Cīvilierēdņu, skolotāju, karavīru un kalpotāju pensijas. | | |
| 1 | Valsts piemaksa pensiju fondam | 27.825,- | |
| 2 | Valsts piemaksa pensiju kasei | 3.600,- | 31.425,- |
| | § 53. Ceļu remonti. | | |
| 1 | Akmeņu un kīļu sagatavošana | 210.000,- | |
| 2 | Šoseju un brugu remonti un uzturēšana | 600.000,- | |
| 3 | Fonda zemes ceļu remonti un uzturēšana | 2.000.000,- | |
| 4 | Zemkopības ministrijas zemes ceļu remonti un uzturēšana | 360.100,- | 3.170.100,- |

§ 54. Tiltu remonti.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Remonti un uzturēšana | | 215.000,- |
| | | | 5.175.450,- |
| | | Paredzēts ietaupīt | 51.755,- |
| | | | 5.123.695,- |

b. Ārkārtēji.

§ 79. Ceļu jaunbūves un kapitālās ceļu pārbūves.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Šoseju jaunbūves | 390.000,- | |
| 2 | Bruģu jaunbūves | 25.000,- | |
| 3 | Zemes ceļu jaunbūves | 65.000,- | |
| 4 | Kapitālās pārbūves | 120.000,- | |
| 5 | Grants un akmeņu piegāde (segt ar ceļu aizņēmuma obligācijām) | 400.000,- | 1.000.000,- |

§ 80. Tiltu jaunbūves un kapitālās tiltu pārbūves.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Tiltu jaunbūves | 700.000,- | |
| 2 | Kapitālās pārbūves | 50.000,- | 750.000,- |
| | | | 1.750.000,- |
| | | Izdevumu kopsumma | 6.873.695,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

§ 1. Kapitāla ieguldījumi no valsts kases 99.900,-

II. Izdevumi.

§ 4. Inventāra jauniegādāšana.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Iestāžu iekārta un saimniecības piederumi | 200,- | |
| 2 | Zinātnes un mākslas priekšmeti | 200,- | |
| 4 | Satiksmes līdzekļi | 8.000,- | |
| 5 | Mašinas, ierīces un darba rīki | 79.500,- | |
| 7 | Apģērbi, apavi un veļa | 1.500,- | 89.400,- |
| | § 77. Eku jaunbūves | | 10.500,- |
| | Kopā | | 99.900,- |

Pielikums Nr.37
(pie valsts izdevumu budžeta tek. Nr. 425).

NEREDZĪGO INSTITŪTA DARBNĪČU BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

| | | Ls |
|---|---|---|
| | I. Peļņa. | |
| § 1. | Valsts piemaksa | 1.980,- |
| § 2. | Operātīvās daļas peļņa | 4.594,- |
| | Kopā | 6.574,- |
| | II. Zaudējumi. | |
| 1. | Administrācijas atalgojumi | 4.346,- |
| 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 1.350,- |
| 3. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 337,- |
| 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | 245,- |
| 5. | Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 353,- |
| | | 6.631,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 57,- |
| | Kopā | 6.574,- |

Pielikums Nr.38
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 151).

NEREDZĪGO INSTITŪTA ZEMES SAIMNIECĪBAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| | I. Peļņa. | |
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 268,- |
| | II. Zaudējumi. | |
| § 1. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 100,- |
| § 2. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 168,- +/ |
| | Kopā | 268,- |

Pielikums Nr.39
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 157).

VAIŅODES SANĀTORIJAS ZEMES SAIMNIECĪBAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| | I. Peļņa. | |
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 1.859,- |
| | II. Zaudējumi. | |
| 1. | Administrācijas atalgojumi | 1.277,- |
| 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 227,- |
| 3. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 207,- |
| 4. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 1,- |
| 5. | Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 147,- |
| | Kopā | 1.859,- |

+/ 1933/34.s.g. valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemta 1932/33.g. paredzamā peļņa.

Pielikums Nr.40
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 164).

TAUTAS LABKLĀJĪBAS MINISTRIJAS APTIEKAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

Ls

I. Peļņa

§ 1. Operātīvās daļas peļņa 32.709,-

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 10.225,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 1.200,- |
| § 3. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 820,- |
| § 4. | Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 586,- |
| | | 12.831,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 114,- |
| | | 12.717,- |
| § 5. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 19.992,- +/ |
| | Kopā | 32.709,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

§ 1. Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi 1.300,-

II. Izdevumi.

§ 1. Inventāra jauniegādāšana 1.300,-

Pielikums Nr.41
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 157).

STRENČU SLIMNĪCAS ZEMES SAIMNIECĪBAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

§ 1. Operātīvās daļas peļņa 5.068,-

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 2.253,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 90,- |
| § 3. | Saimniecības izdevumi | 800,- |
| § 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 33,- |
| § 5. | Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | 105,- |
| § 6. | Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 71,- |
| § 7. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 1.716,- +/ |
| | Kopā | 5.068,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

§ 1. Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi 2.000,-

II. Izdevumi.

§ 1. Inventāra jauniegādāšana 2.000,-

+/ 1933/34.s.g. valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemta 1932/33.g. paredzamā peļņa.

Pielikums Nr.42
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 157).

## ĢINTERMUIŽAS SLIMNĪCAS ZEMES SAIMNIECĪBAS BUDŽETS.

### A. Peļņa un zaudējumi.

#### I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 8.658,- |

#### II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 2.522,- |
| 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 80,- |
| 3. | Saimniecības izdevumi | 1.000,- |
| 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 33,- |
| 5. | Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | 124,- |
| 6. | Krīzes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 80,- |
| | | 3.839,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 36,- |
| | | 3.803,- |
| § 7. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 4.855,- +/ |
| | Kopā | 8.658,- |

### B. Kapitāla apgrozījumi.

#### I. Ieņēmumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi | 1.742,- |
| § 2. | Inventāra realizēšana | 800,- |
| | Kopā | 2.542,- |

#### II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Inventāra jauniegādāšana | 2.542,- |

Pielikums Nr.43
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 158).

## ĶEMERU SĒRAVOTU BUDŽETS.

### A. Peļņa un zaudējumi.

#### I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 146.611,- |

#### II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 39.049,- |
| 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 20.200,- |
| 3. | Saimniecības izdevumi | 42.250,- |
| 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 2.100,- |
| 5. | Krīzes laika atvilkums valsts ieņēmumos | 1.500,- |
| | | 105.099,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 1.050,- |
| | | 106.149,- |
| § 6. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 40.462,- +/ |
| | Kopā | 146.611,- |

---

+/ 1933/34.s.g. valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemta 1932/33.g. paredzamā peļņa.

B. Kapitāla apgrozījumi.

Ls

I. Ieņēmumi.

§ 1. Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi 121.916,-
§ 2. Aizņēmums no Latvijas bankas 350.000,-

Kopā 471.916,-

II. Izdevumi.

§ 1. Jaunbūves un kapitālremonts 406.100,-
§ 2. Inventāra jauniegādāšana 65.816,-

Kopā 471.916,-

Pielikums Nr.44
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr.158).

BALDONES SĒRAVOTU BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

§ 1. Operātīvās daļas peļņa 12.627,-

II. Zaudējumi.

§ 1. Administrācijas atalgojumi 7.516,-
§ 2. Administrācijas pārvaldes izdevumi 2.050,-
§ 3. Saimniecības izdevumi 2.884,-
§ 4. Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam 154,-
§ 5. Krīzes laika atvilkums valsts ieņēmumos 110,-
12.714,-
Paredzēts ietaupīt 125,-
12.589,-
§ 6. Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos 38,- +/
Kopā 12.627,-

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

§ 1. Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi 6.935,-

II. Izdevumi.

§ 1. Jaunbūves un kapitālremonti 6.935,-

Pielikums Nr.45
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 170).

ARMIJAS SPIESTUVES BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

§ 1. Operātīvās daļas peļņa 63.277,-

+/ 1933/34.s.g. valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemta 1932/33.g. paredzamā peļņa.

| II. Zaudējumi. | Ls | |
|---|---|---|
| 1. Administrācijas atalgojumi | 30.350,- | |
| 2. Administrācijas pārvaldes izdevumi | 1.600,- | |
| 3. Saimniecības izdevumi | 900,- | |
| 4. Valsts piemaksa pensiju fondam | 438,- | |
| 5. Valsts piemaksa pensiju kasei | 4.017,- | |
| 6. Krizes laika atvilkumi valsts ieņēmumos | 13.418,- | |
| | 50.723,- | |
| Paredzēts ietaupīt | 330,- | |
| | 50.394,- | |
| § 7. Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 12.884,- | +/ |
| Kopā | 63.277,- | |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi | 500,- | |

II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. Inventāra jauniegādāšana | 500,- | |

Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā.

Likums Saeimā pieņemts 1933.g. 5.jūlijā.

Pauls Kalniņš
Saeimas priekšsēdētājs.

Saeimas sekretārs.

+/ 1933/34.s.g. valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemta 1932/33.g. paredzamā peļņa.

# VALSTS AUTONOMO UZŅĒMUMU BUDŽETI

## 1933/34.saimniecības gadam.

Pielikums Nr.I
(pie valsts izdevumu budžeta tek. Nr. 23).

## LATVIJAS TĒLEGRAFA AĢENTŪRAS BUDŽETS.

### A. Peļņa un zaudējumi.

| | | Ls |
|---|---|---|
| | **I. Peļņa.** | |
| 1. | Kiosku un apgādniecības ieņēmumi | 119.800,- |
| 2. | Kursu, sludinājumu un laikrakstu abonementa ieņēmumi | 52.300,- |
| 3. | Redakcijas daļas ieņēmumi | 58.270,- |
| 4. | Dažādi ieņēmumi | 2.000,- |
| 5. | Valsts piemaksa | 41.111,- |
| | Kopā | 273.481,- |
| | **II. Zaudējumi.** | |
| 1. | Atalgojumi | 96.931,- |
| 2. | Uzņēmumu piemaksa pensiju fondam | 1.888,- |
| 3. | Pārvaldes izdevumi | 13.700,- |
| 4. | Saimniecības izdevumi | 8.400,- |
| 5. | Operātīvie izdevumi | 153.752,- |
| | | 274.691,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 1.190,- |
| | Kopā | 273.481,- |

Pielikums Nr.II
(pie valsts izdevumu budžeta tek. Nr. 174).

## NĀCIONĀLĀ TEĀTRA BUDŽETS.

### A. Peļņa un zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| | **I. Peļņa.** | |
| 1. | No izrādēm | 209.120,- |
| 2. | Dažādi ieņēmumi | 6.530,- |
| 3. | Valsts piemaksa | 86.450,- |
| | Kopā | 302.100,- |
| | **II. Zaudējumi.** | |
| 1. | Atalgojumi | 259.070,- |
| 2. | Pārvaldes izdevumi | 6.060,- |
| 3. | Saimniecības izdevumi | 19.480,- |
| 4. | Inscenējumi un bibliotēka | 11.100,- |
| 5. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 7.257,- |
| | | 302.967,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 867,- |
| | Kopā | 302.100,- |

Pielikums Nr.III
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr.88).

JUGLAS ELEKTRĪBAS UZŅĒMUMA BUDŽETS.

| | | Ls |
|---|---|---|
| A. Peļņa un zaudējumi. | | |
| I. Peļņa. | | |
| § 1. Operātīvās daļas peļņa | | 66.232,- |
| II. Zaudējumi. | | |
| § 1. Administrācijas atalgojumi | | 33.625,- |
| § 2. Administrācijas pārvaldes izdevumi | | 3.500,- |
| § 3. Administrācijas saimniecības izdevumi | | 14.800,- |
| § 4. Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | | 1.241,- |
| § 5. Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | | 1.180,- |
| § 6. Krizes laika atvilkumi valsts ieņēmumos (tek. Nr. 85) | | 12.404,- |
| § 7. Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos (tek. Nr. 88) | | 1,- |
| | | 66.751,- |
| Paredzēts ietaupīt | | 519,- |
| | Kopā | 66.232,- |
| B. Kapitāla apgrozījumi. | | |
| I. Ieņēmumi. | | |
| § 1. No uzņēmuma kapitāla brīviem līdzekļiem | | 61.600,- |
| II. Izdevumi. | | |
| § 1. Pārbūves | | 46.500,- |
| § 2. Inventāra jauniegādāšana | | 15.100,- |
| | Kopā | 61.600,- |

Pielikums Nr.IV
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 88).

LIEPĀJAS KARA OSTAS DARBNĪČU BUDŽETS.

| | | |
|---|---|---|
| A. Peļņa un zaudējumi. | | |
| I. Peļņa. | | |
| § 1. Operātīvās daļas peļņa | | 380.162,- |
| II. Zaudējumi. | | |
| § 1. Administrācijas atalgojumi | | 57.677,- |
| § 2. Administrācijas pārvaldes izdevumi | | 68.706,- |
| § 3. Administrācijas saimniecības izdevumi | | 81.150,- |
| § 4. Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | | 2.609,- |
| § 5. Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | | 21.130,- |
| § 6. Pārskaitīts kapitālos ieguldījumos | | 84.500,- |
| § 7. Krizes laika atvilkums valsts ieņēmumos | | 66.460,- |
| | | 382.232,- |
| Paredzēts ietaupīt | | 2.071,- |
| | | 380.161,- |
| § 8. Paredzama peļņa valsts ieņēmumos | | 1,- |
| | Kopā | 380.162,- |

B. Kapitāla apgrozījumi.

I. Ieņēmumi.

| | | Ls |
|---|---|---|
| § 1. | Pārskaitīts no brutto peļņas | 84.500,- |

II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| §§ 1. | Jaunbūves | 15.000,- |
| § 2. | Inventāra jauniegādāšana | 69.500,- |
| | Kopā | 84.500,- |

Pielikums Nr.V
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 124).

VALSTS KUĢU PĀRVALDES BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| §§ 1. | Operātīvās daļas peļņa | 58.820,- |
| § 2. | No rezerves kapitāla administrātīvās daļas zaudējumu segšanai | 1.425,- |
| | Kopā | 60.245,- |

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § § § § § § | 1. Administrācijas atalgojumi | 27.384,- |
| | 2. Administrācijas pārvaldes izdevumi | 3.550,- |
| | 3. Administrācijas saimniecības izdevumi | 7.950,- |
| | 4. Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 2.915,- |
| | 5. Uzņēmuma piemaksa pensiju kasei | 2.580,- |
| | 6. Krizes laika atvilkumi valsts ieņēmumos (tek. Nr. 85) | 15.865,- |
| § | 7. Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 1,- |
| | Kopā | 60.245,- |

Pielikums Nr.VI
(pie valsts izdevumu budžeta tek. Nr. 303).

LIEPĀJAS BRĪVOSTAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| §§ | 1. Valsts piemaksa | 9.617,- |
| § | 2. Ieņēmumi | 5.100,- |
| | Kopā | 14.717,- |

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § § § § § | 1. Administrācijas atalgojumi | 9.154,- |
| | 2. Administrācijas pārvaldes izdevumi | 1.800,- |
| | 3. Administrācijas saimniecības izdevumi | 3.011,- |
| | 4. Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 174,- |
| | 5. Krizes laika atvilkumi valsts ieņēmumos (tek. Nr. 85) | 726,- |
| | | 14.865,- |
| | Paredzets ietaupīt | 148,- |
| | Kopā | 14.717,- |

U29

Pielikums Nr.VII
(pie valsts izdevumu budžeta tek. Nr. 303).

VENTSPILS BRĪVOSTAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

Ls

I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Valsts piemaksa | 8.313,- |
| § 2. | Ieņēmumi | 1.000,- |
| | Kopā | 9.313,- |

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Administrācijas atalgojumi | 5.142,- |
| 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 800,- |
| 3. | Administrācijas saimniecības izdevumi | 3.073,- |
| 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 74,- |
| 5. | Krizes laika nodoklis valsts ieņēmumos (valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 85) | 318,- |
| | | 9.407,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 94,- |
| | Kopā | 9.313,- |

Pielikums Nr.VIII
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr.81).

LATVIJAS BANKAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Procentes | 5.640.000,- |
| 2. | Kommisija | 480.000,- |
| 3. | Peļņa | 805.000,- |
| | Kopā | 6.925.000,- |

II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Centrāļs administrācijas atalgojumi | 1.300.418,- |
| 2. | Centrāles pārvaldes izdevumi | 205.000,- |
| 3. | Centrāles saimniecības izdevumi | 104.600,- |
| 4. | Centrāles operāciju izdevumi | 2.645.000,- |
| 5. | Nodaļu administrācijas atalgojumi | 995.038,- |
| 6. | Nodaļu pārvaldes izdevumi | 54.752,- |
| 7. | Nodaļu saimniecības izdevumi | 113.905,- |
| 8. | Nodaļu operāciju izdevumi | 382.500,- |
| 9. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 64.500,- |
| §10. | Krizes laika atvilkumi valsts ieņēmumos (tek. Nr. 85) | 291.700,- |
| §11. | Paredzama peļņa sadalīšanai saskaņā ar statūtiem | 767.587,- +/ |
| | Kopā | 6.925.000,- |

+/ 1933/34.s.g. valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemtā 1932/33.g. peļņa.

Pielikums Nr.IX
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr.81).

VALSTS ZEMES BANKAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

| | | Ls |
|---|---|---|
| | I. Peļņa. | |
| 1. | Ķīlu zīmju eizdevumi | 1.000.000,- |
| 2. | No īstermiņa eizdevumiem | 190.000,- |
| 3. | No bankas namiem | 33.488,- |
| 4. | Naudas noguldījumi | 167.500,- |
| 5. | Blanketu un dokumentu izgatavošanas izdevumu atmaksas | 40.000,- |
| 6. | Vērtspapīru procentes | 240.000,- |
| 7. | Zemes birojs | 15.000,- |
| 8. | Agrāko hipotēku parādu likvidācija | 1.000,- |
| 9. | Kommisija | 2.000,- |
| 10. | Dažādi | 4.500,- |
| | Kopā | 1.693.488,- |
| | II. Zaudējumi. | |
| 1. | Administrācijas stalgojumi | 949.370,- |
| 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 138.750,- |
| 3. | Administrācijas saimniecības izdevumi | 306.310,- |
| 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 19.646,- |
| 5. | Krizes laika atvilkumi valsts ieņēmumos (tek. Nr. 85) | 118.179,- |
| 6. | Paredzamā peļņa sadalīšanai saskaņā ar statūtiem | 161.233,- +/ |
| | Kopā | 1.693.488,- |

Pielikums Nr.X
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 81).

LATVIJAS HIPOTĒKU BANKAS BUDŽETS.

A. Peļņa un zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| | I. Peļņa. | |
| 1. | Ienaksas pārvaldes izdevumiem | 338.000,- |
| 2. | Sodu naudas par termiņā nenomaksātiem maksājumiem | 150.000,- |
| 3. | Procentes par bankas kapitāliem | 640.660,- |
| 4. | Dažādi | 1.300,- |
| | Kopā | 1.129.960,- |

+/ 1933/34.s.g. valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemtā 1932/33.g. peļņa.

| | | Ls |
|---|---|---|
| | II. Zaudējumi. | |
| 1. | Administrācijas atalgojumi | 204.556,- |
| 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 39.458,- |
| 3. | Administrācijas saimniecības izdevumi | 26.300,- |
| 4. | Informācija un dažādi | 2.500,- |
| 5. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 4.275,- |
| 6. | Telpu un inventāra remonts | 1.000,- |
| 7. | Pārskaitīts no brutto peļņas kapitāla ieguldījumos | 1.960,- |
| § 8. | Krizes laika atvilkumi valsts ieņēmumos | 40.207,- |
| § 9. | Paredzamā peļņa sadalīšanai saskaņā ar statūtiem | 809.704,- +/ |
| | Kopā | 1.129.960,- |
| | B. Kapitāla apgrozījumi. | |
| | I. Ieņēmumi. | |
| § 1. | Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi | 1.960,- |
| | II. Izdevumi. | |
| § 1. | Inventāra jauniegādāšana | 1.960,- |

Pielikums Nr.XI
(pie Pasta-tēlegrafa departamenta ieņēmumu budžeta pielik. Nr.34 § 5. pn.7).

VALSTS ELEKTROTECHNISKĀS FABRĪKAS BUDŽETS.

| | | |
|---|---|---|
| | A. Peļņa un zaudējumi. | |
| | I. Peļņa. | |
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 482.096,- |
| | II. Zaudējumi. | |
| 1. | Administrācijas atalgojumi | 53.996,- |
| 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 9.580,- |
| 3. | Administrācijas saimniecības izdevumi | 9.768,- |
| 4. | Piemaksa pensiju fondam | 5.211,- |
| 5. | Piemaksa pensiju kasei | 10.000,- |
| 6. | Krizes laika nodoklis valsts ieņēmumos (tek. Nr. 85) | 67.145,- |
| 7. | Pieskaitāms rezerves kapitālam | 32.640,- |
| 8. | Pieskaitāms rīcības kapitālam | 32.640,- |
| 9. | Pārskaitīts kapitālos ieguldījumos | 200.000,- |
| §10. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 61.116,- +/ |
| | Kopā | 482.096,- |
| | B. Kapitāla apgrozījumi. | |
| | I. Ieņēmumi. | |
| § 1. | Pārskaitīts no paredzamās peļņas kapitāla ieguldījumos | 200,000,- |

+/ 1933/34.s.g. valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemtā 1932/33.g. peļņa.

| | | Ls |
|---|---|---|
| | II. Izdevumi. | |
| § 1. | Ēku kapitālās pārbūves | 22.900,- |
| § 2. | Inventāra jauniegādāšana | 177.100,- |
| | Kopā | 200.000,- |

Pielikums Nr.XII
(pie valsts ieņēmumu budžeta tek. Nr. 171).

## ARMIJAS OIKONOMISKĀ VEIKALA BUDŽETS.

### A. Peļņa un zaudējumi.

#### I. Peļņa.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Operātīvās daļas peļņa | 809.880,- |

#### II. Zaudējumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Administrācijas atalgojumi | 129.723,- |
| § 2. | Administrācijas pārvaldes izdevumi | 30.000,- |
| § 3. | Administrācijas saimniecības izdevumi | 5.000,- |
| § 4. | Uzņēmuma piemaksa pensiju fondam | 6.563,- |
| § 5. | Krīzes laika atvilkumi valsts ieņēmumos | 74.257,- |
| | | 245.543,- |
| | Paredzēts ietaupīt | 16.473,- |
| | | 229.070,- |
| § 6. | Norakstījumi saskaņā ar veikala noteikumu § 23 | 518.512,- |
| § 7. | Paredzamā peļņa valsts ieņēmumos | 62.298,- +/ |
| | Kopā | 809.880,- |

### B. Kapitāla apgrozījumi.

#### I. Ieņēmumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Uzņēmuma kapitāla brīvie līdzekļi | 215.000,- |

#### II. Izdevumi.

| | | |
|---|---|---|
| § 1. | Jaunbūves, kapitālremonti, ēku un zemes pirkšana | 165.000,- |
| § 2. | Inventāra jauniegādāšana | 50.000,- |
| | Kopā | 215.000,- |

---

+/ 1933/34.s.g. valsts pamata budžeta ieņēmumos uzņemtā 1932/33.g. peļņa.

Latvijas Valsts vēstures arhīvs

1303 .f. 1 . apr. 52 . **LIETAS NOSLĒGUMA LAPA**

Lietā ienumurētas 436 (četri simti trīsdesmit seši)
(cipariem un vārdiem)

lapas no Nr. 1 līdz Nr. 432

tai skaitā: galvenās lapas lpp. 107a, 139a, 297a, 370a.

izlaistie numuri

iekšējā apraksta lapas

vecie lietvedības vāki

| Lietu fiziskā stāvokļa un formēšanas īpatnības | Lapu numuri |
|---|---|
| autogrāfi | |
| | |
| zīmogi | |
| | |
| drukāti materiāli | 317- 432 |
| | |
| attēli | |
| | |
| grafiskie materiāli | |
| | |
| aploksnes ar markām | |
| | |
| aploksnes bez markām | |
| | |
| pasta atklātnes | |
| | |
| ielikumi aploksnēs | |
| | |
| tīrās lapas 218, | 316 |
| | |
| saplēstas lapas (to daļu skaits) | 1, 63, 65, 71, 239 ... |
| | |
| citas īpatnības | |
| | |

09.02.2022. [illegible] [signature] [illegible]
(datums) (ieņemamais amats) (paraksts) (uzvārds)